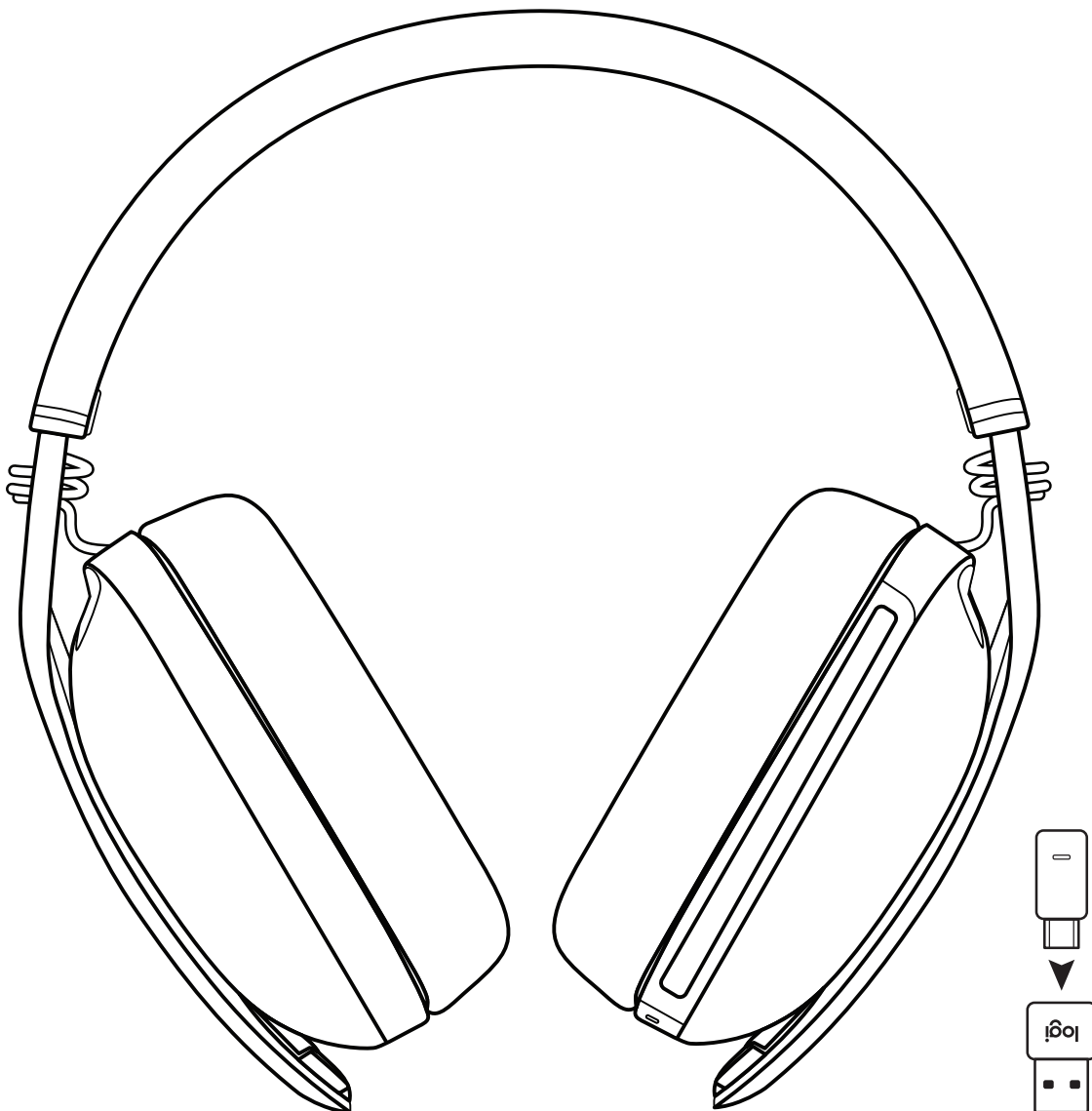


ZONE VIBE WIRELESS

Setup Guide
Guide d'installation



logitech®

CONTENTS

English	3	Česká verze.	168
Deutsch	14	Slovenčina	179
Français	25	Українська.	190
Italiano	36	Eesti	201
Español.	47	Latviski	212
Português	58	Lietuvių	223
Nederlands	69	Български	234
Svenska.	80	Hrvatski	245
Dansk.	91	Srpski	256
Norsk	102	Slovenščina.	267
Suomi.	113	Română	278
Ελληνικά.	124	Türkçe	289
По-русски.	135	300 العربية	
Po polsku	146	311 עברית	
Magyar	157		

KNOW YOUR PRODUCT

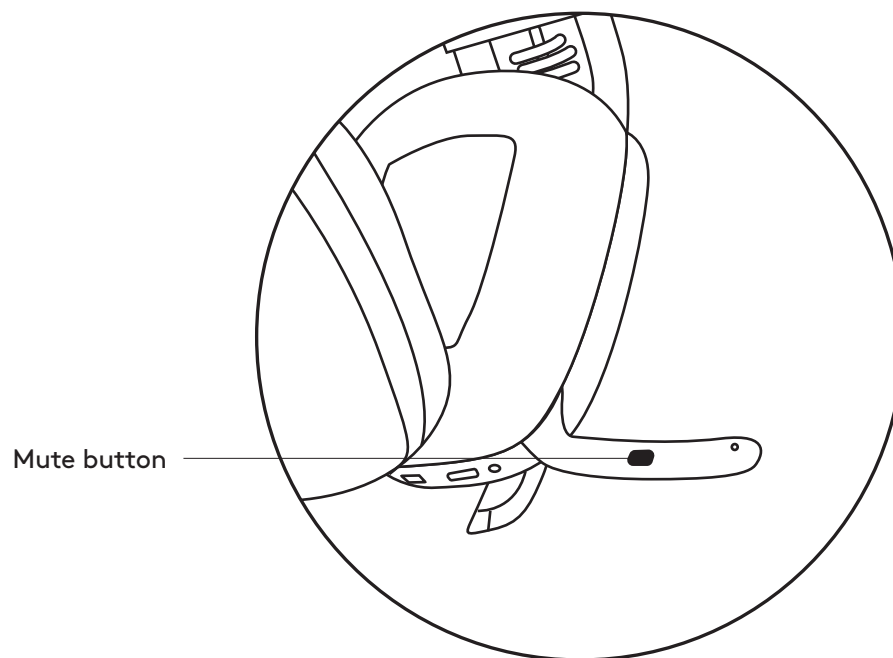
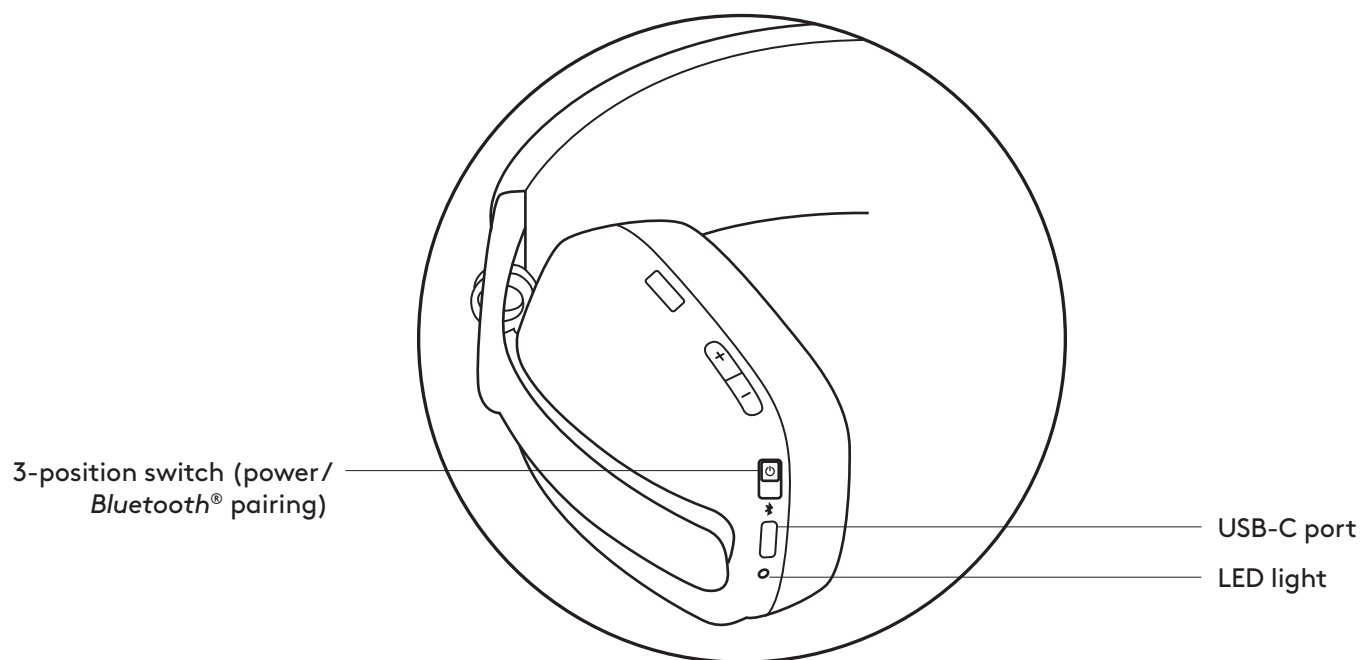
Front view:



Back view:

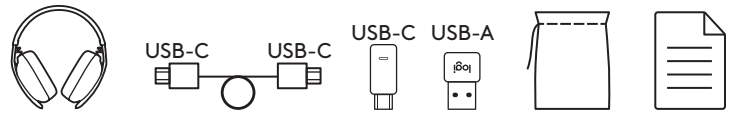


Bottom view:



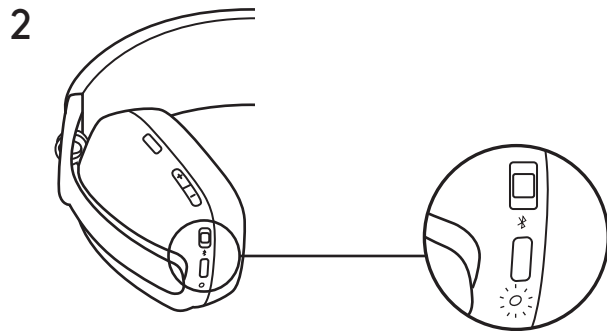
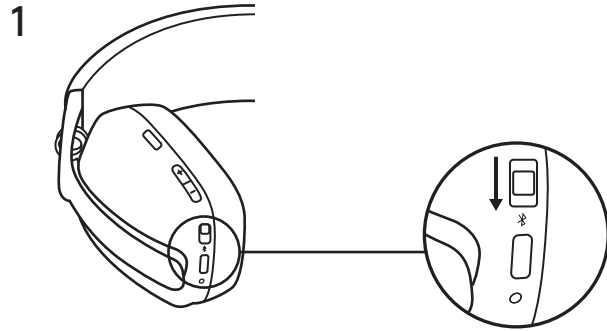
BOX CONTENT

1. Zone Vibe Wireless headphones
2. Charging cable
3. USB-C receiver
4. USB-A adapter
5. Travel bag
6. User documentation



POWER ON/OFF

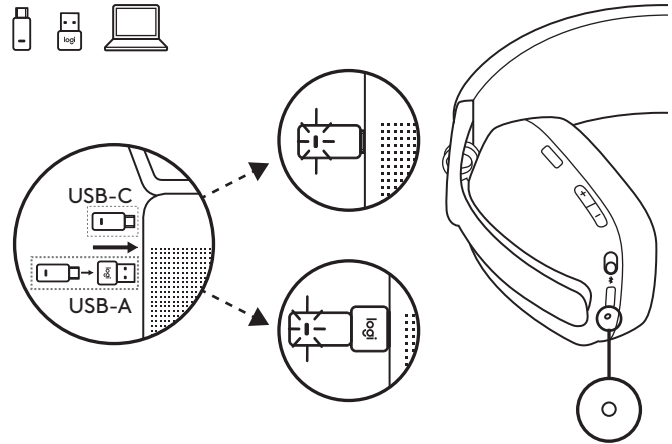
1. Slide the switch in the arrow's direction to the middle to power on the headphones.
2. Once powered on, the LED light will slightly turn white.
3. There will be a voice prompt that tells you the battery status.



CONNECT YOUR HEADPHONES

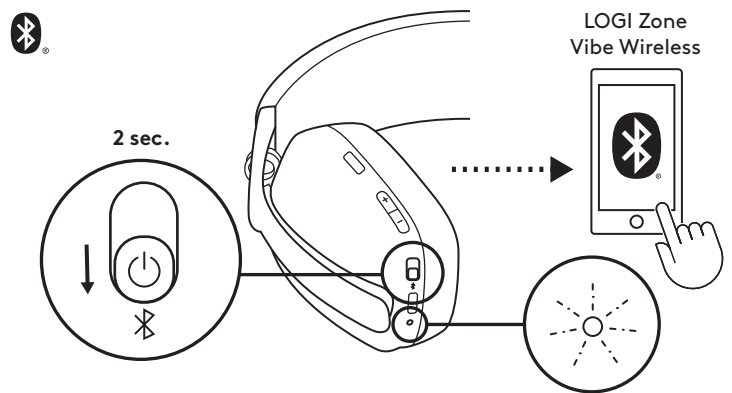
a. Connect via USB-C receiver

1. Insert the receiver into the computer USB-C port. Or insert the USB-C receiver with the USB-A adapter to the USB-A port.
2. Zone Vibe Wireless is already paired to the receiver it ships with.
3. Once successfully paired, the LED light on the receiver will turn solid white then dim.



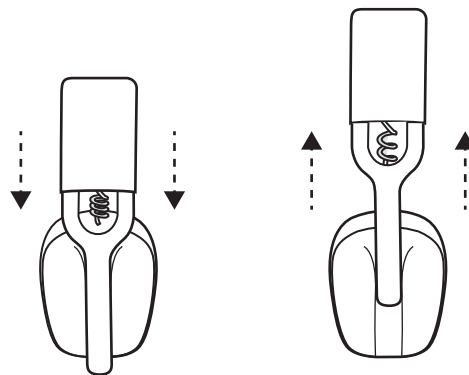
b. Connect via **BLUETOOTH®**

1. Slide the switch to the bottom in the arrow's direction for 2 seconds to initiate pairing.
2. The LED light will flash white rapidly.
3. Open *Bluetooth®* settings on your device.
4. Select Logi Zone Vibe Wireless in discoverable devices.
5. Once successfully paired, the LED light will turn solid white.



ADJUSTING HEADPHONES

1. Adjust the headphones by sliding earcups up and down the extended part of the headband.
2. It may be easier to adjust the headphones on your head. Slide the earcups up and down the headband until they sit comfortably on your ears.



HEADPHONES CONTROLS

MSFT Teams:			
	Usage	Button	Action
Call controls	Answer / End call	Call button	Short press
	Reject call		1.5 sec. press
	Resume call		Short press
	Transfer active call to other device		
Team activities	Invoke Teams	Call button	Short press
Music controls	Play / Pause	Music control button	Short press
	Track forward		Double press
Volume	Volume up	"+"	Short press
	Volume down	"_"	
Connectivity	Bluetooth pairing	Power button	2 sec. press

UC version:			
	Usage	Button	Action
Call controls	Answer / End call	Call button	Short press
	Reject call		1.5 sec. press
Music controls	Play / Pause	Music control button	Short press
	Track forward		Double press
Volume	Volume up	"+"	Short press
	Volume down	"_"	
Connectivity	Bluetooth pairing	3-position switch	2 sec. press

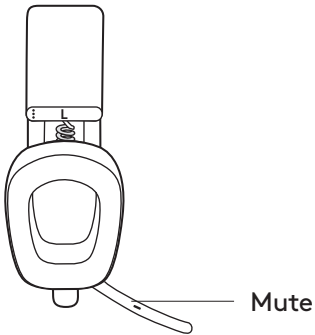
Note:

- Teams activities are only functional when Teams is running on an unlocked computer.
- Media control functionality depends on the type of application.
- Call activities are always the first priority. When two devices are connected, the *Bluetooth*® connection will be prioritized over the receiver. When two Bluetooth devices are connected, the last active device will override the other.

Tip: Music EQ controls available on Logi Tune.

MUTE

There are 2 ways to mute your microphone.



Press the button to mute.



Flip up or down the mic boom to mute or unmute.



Voice notifications indicate when the microphone is on/off mute.

HEADPHONES LIGHT INDICATOR

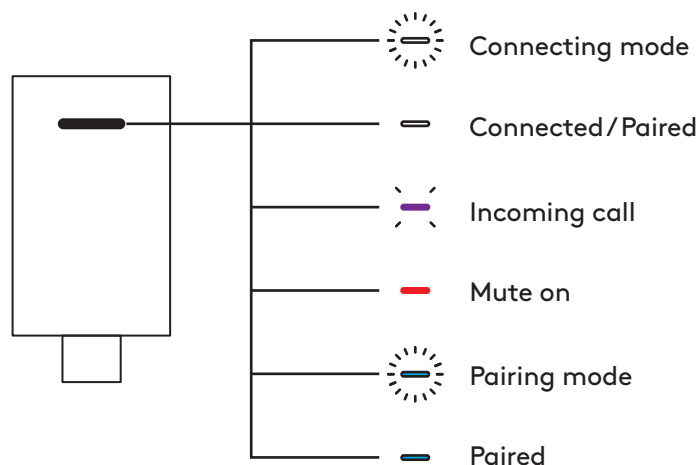
	Category	Status	Light
White	Power	Power ON	Turn solid white and then dim
		Battery charging	Breathing
		Battery fully charged	Solid
	Connectivity	Bluetooth pairing	Fast blinking
		Bluetooth / receiver connected	Turn solid white and then dim
		Link lost	Dim white
	Calls	Active call	Solid
		Incoming call	Slow blinking
Red	Calls	Mute	Solid
	Power	Low battery (< 10%)	Slow blinking
		Factory reset	Fast blink from red to white for three times then LED turn off

Note:

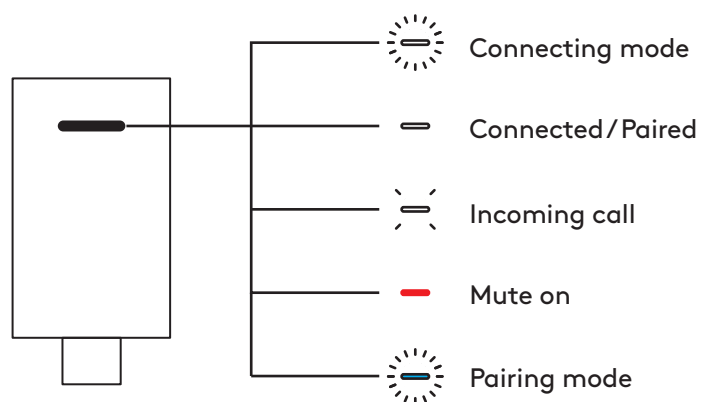
- User-triggered behaviors, such as Bluetooth pairing or link lost, will be prioritized then revert back to its previous status once the behavior is completed.

RECEIVER LIGHT INDICATOR

MSFT Teams:			
	Category	Status	Light
White	Connectivity	Receiver connecting	Off
		Receiver connected New device paired	Turn solid white and then dim
		Receiver disconnected	Off
Purple	Connectivity	Connecting to Teams	Breathing
			Solid
		First time failed connecting to Teams	Fast blinking for 10 seconds and then off
		Failed connecting to Teams	Fast blinking 3 times then LED off
	Calls	Active call	Solid
		Incoming call	Repeat "fast blinking 3 times then LED off"
Red	Calls	Mute	Solid
Blue	Connectivity	New device pairing	Fast blinking



UC version			
	Category	Status	Light
White	Connectivity	Receiver connecting	Off
		Receiver connected New device paired	Turn solid white and then dim
		Receiver disconnected	Off
	Calls	Active call	Solid
		Incoming call	Repeat "fast blinking 3 times then LED off"
Red	Calls	Mute	Solid
Blue	Connectivity	New device pairing	Fast blinking

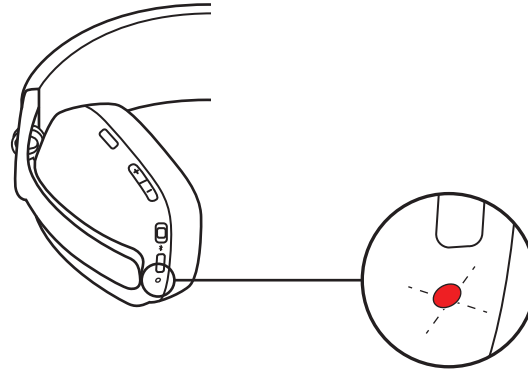


CHARGING

To conserve battery life, headphones automatically power off after 30 minutes without usage.

Sleep timer can be adjusted in Logi Tune.

The LED light on the headphones will blink slowly in RED when the battery is lower than 10%.



Charging via USB cable

1. Plug one end of the cable to the USB-C port on the bottom of the earcup and the other end into the USB-C charging port on your computer.
2. The LED light will start breathing white when charging.
3. The LED light will turn solid white when fully charged.
 - 2 hours will fully charge the battery.
 - 5 minutes will give you 1 hour of playback.

Note:

Battery life may vary based on user, environment, and computing conditions.

4. The headphones can be used with the receiver and Bluetooth paired while charging.

LOGI TUNE

Logi Tune helps boost your headphones performance with periodic software and firmware updates.

It is recommended to update both your headphones and receiver. To do so, download Logi Tune from www.logitech.com/tune



ADJUSTING SIDETONE

Sidetone lets you hear your own voice during conversations so you are aware of how loud you are talking. In Logi Tune, select the sidetone feature, and adjust the dial accordingly.

- A higher number means you hear more external sound.
- A lower number means you hear less external sound.

AUTO SLEEP TIMER

By default, your headphones will automatically power off when not in use for 30 minutes. Adjust the sleep timer in Logi Tune. To wake up your headphones, try sliding off/on the power switch again.

RESET YOUR HEADPHONES

1. Power the headphones on.
2. Press and hold the call button and volume '–' button for 5 seconds.
3. The LED light will quickly blink from red to white for 3 times and then turns off when your headphones are successfully reset.
4. The headphones will turn off after reset.

DIMENSIONS

Headphones:

Height x Width x Depth: 183.03 x 169.68 x 73 mm

Weight: 0.185 Kg

Earpad:

Height x Width x Depth: 98.6 x 75.44 x 19.3 mm

Receiver:

Height x Width x Depth: 26.8 x 12.4 x 6.2 mm

Adapter:

Height x Width x Depth: 24.5 x 15.4 x 8.7 mm

SYSTEM REQUIREMENTS

Works with common calling applications across almost all platforms and operating systems.

Works with Windows®, Mac, or Chrome™ based computer via USB-C, USB-A, Bluetooth® and iOS or Android™ Bluetooth® enabled devices.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Microphone Type: Dual omni-directional MEMS mics with directional beamforming and DSP

Frequency response (Speaker): 20-20kHz (music mode), 100-8kHz (talk mode)

Frequency response (Microphone): 100-8kHz

Talk time up to 18 hrs

Listen time up to 20 hrs

Bluetooth version (headset): 5.2

Bluetooth version (receiver): 5.2

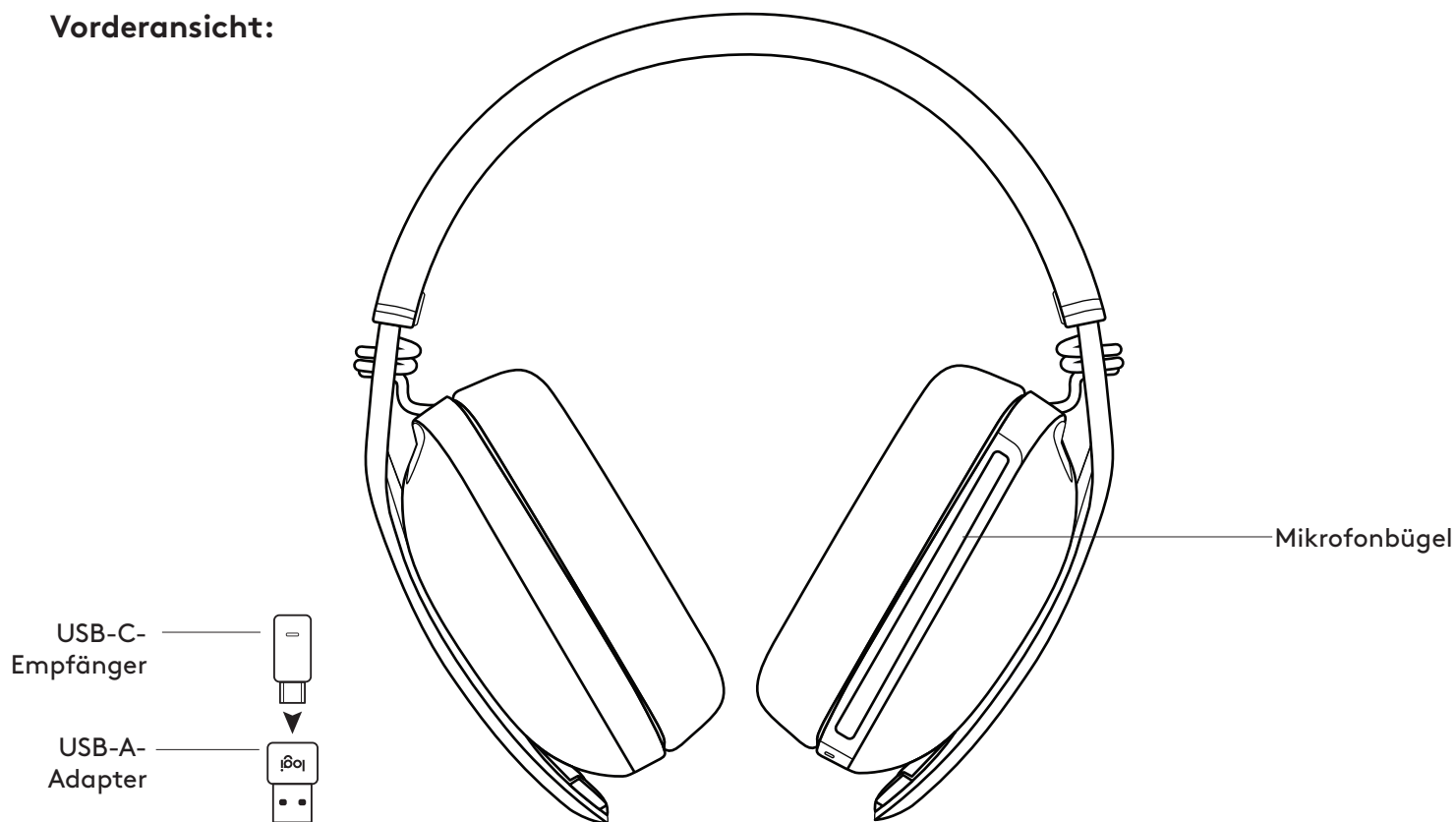
Wireless range: Up to 30 m/100 ft (open field line of sight)

Cable length (USB C to C charging cable): 4.9 ft (1.5 m)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

PRODUKT AUF EINEN BLICK

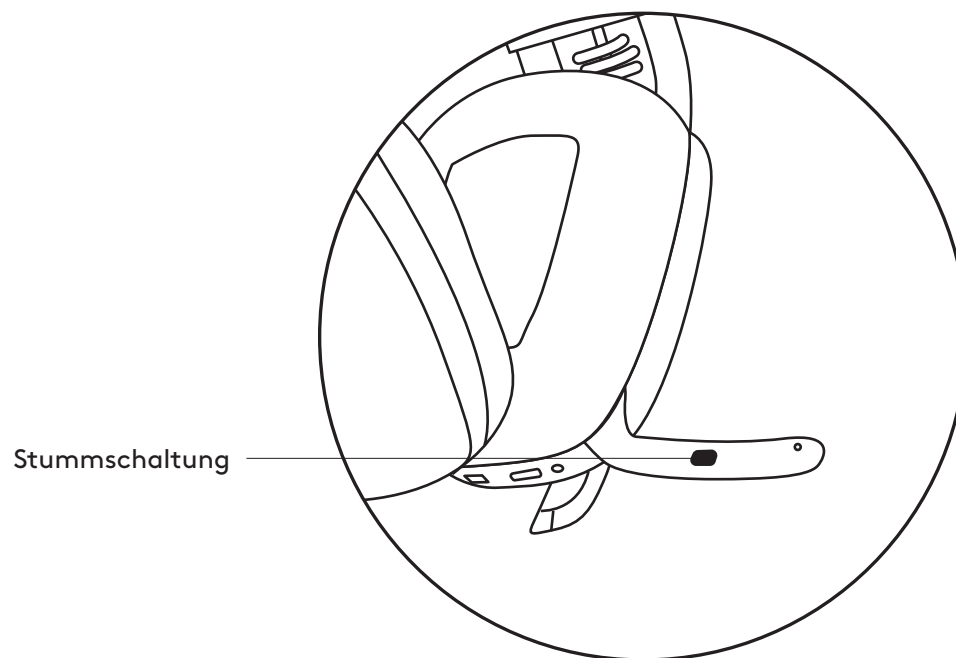
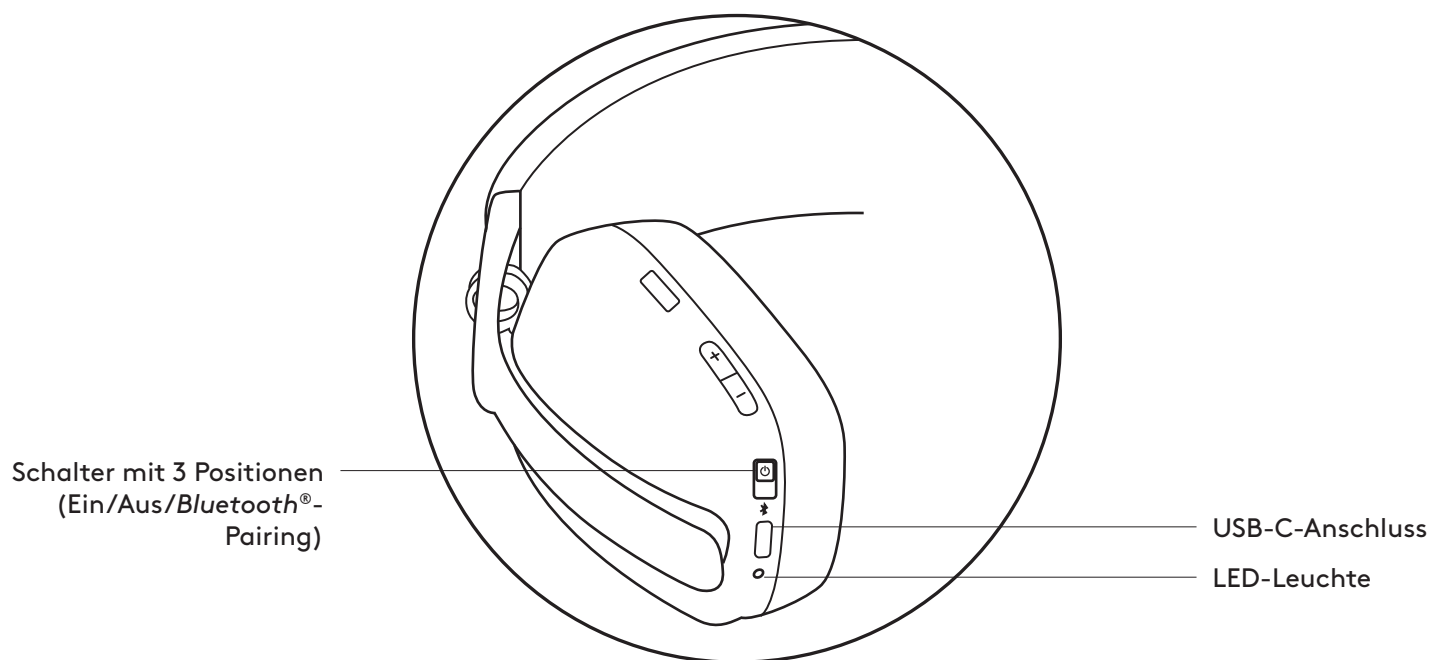
Vorderansicht:



Rückansicht:

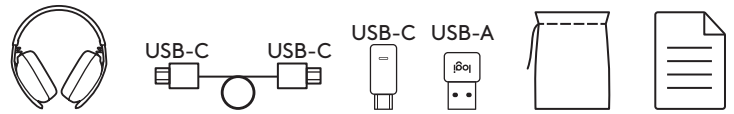


Ansicht von unten:



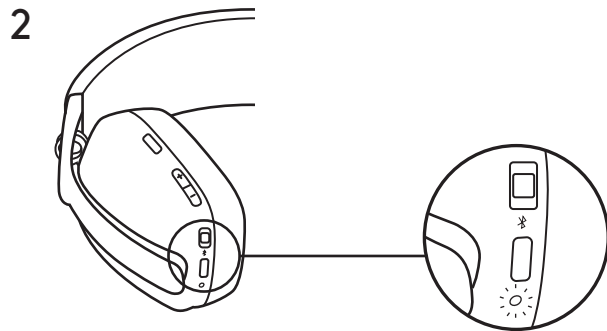
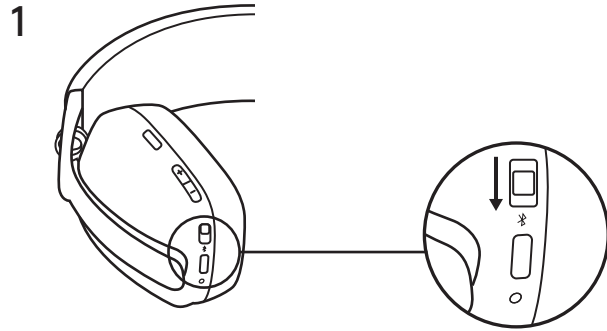
LIEFERUMFANG

1. Zone Vibe kabelloser Kopfhörer
2. Ladekabel
3. USB-C-Empfänger
4. USB-A-Adapter
5. Reiseetui
6. Bedienungsanleitung



STROMVERSORGUNG EIN/AUS

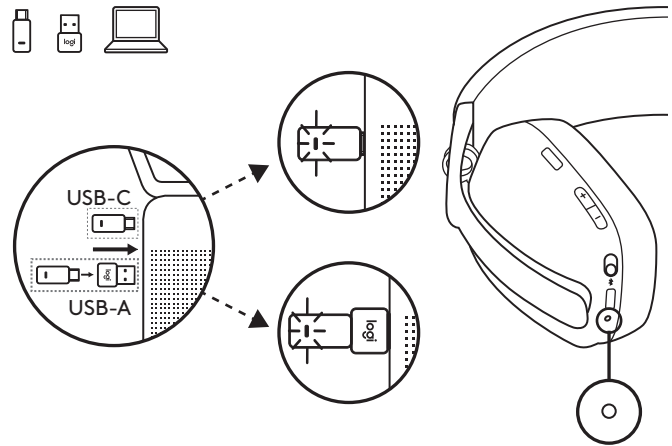
1. Schieben Sie den Schalter in Pfeilrichtung in die Mitte, um den Kopfhörer einzuschalten.
2. Nach dem Einschalten leuchtet die LED leicht weiß.
3. Es wird eine Sprachansage ausgegeben, die Sie über den Akkustand informiert.



ANSCHLIESSEN DES KOPFHÖRERS

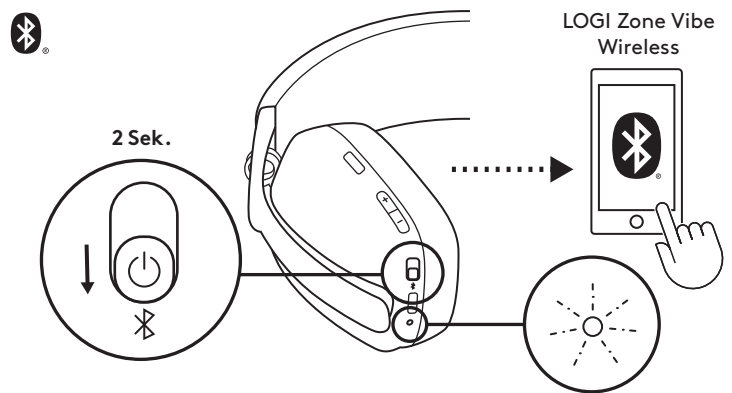
a. Verbindung über USB-C-Empfänger

1. Stecken Sie den Empfänger in den USB-C-Anschluss des Computers. Oder schließen Sie den USB-C-Empfänger mit dem USB-A-Adapter an den USB-A-Anschluss an.
2. Zone Vibe ist bereits ab Werk mit dem mitgelieferten Empfänger gepairt.
3. Nach dem erfolgreichen Pairing leuchtet die LED am Empfänger weiß.



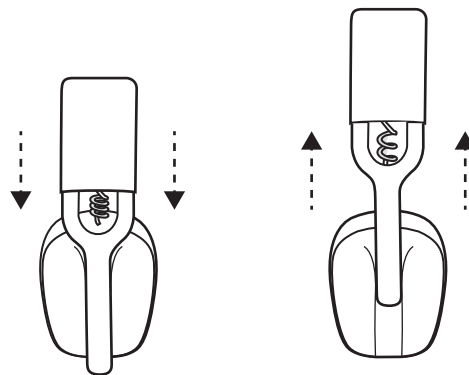
b. Verbinden über BLUETOOTH®

1. Schieben Sie den Schalter 2 Sekunden lang in Pfeilrichtung nach unten, um das Pairing zu starten.
2. Die LED blinkt schnell weiß.
3. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem Gerät.
4. Wählen Sie Logi Zone Vibe Wireless aus den erkennbaren Geräten aus.
5. Nach dem erfolgreichen Abschluss des Pairing-Vorgangs beginnt die Leuchtanzeige konstant weiß zu leuchten.



KOPFHÖRER ANPASSEN

1. Passen Sie die Kopfhörer an, indem Sie die Hörmuscheln am verlängerten Teil des Kopfbügels nach oben und unten schieben.
2. Möglicherweise ist es einfacher, das Headset direkt beim Tragen auf dem Kopf einzustellen. Bewegen Sie die Hörmuscheln am Kopfbügel nach oben und nach unten, bis sie bequem auf Ihren Ohren sitzen.



KOPFHÖRER-BEDIENELEMENTE

MSFT-Teams:			
	Einsatz:	Taste	Aktion
Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Anruf annehmen/beenden	Anruftaste	Kurzer Tastendruck
	Anruf ablehnen		1,5 Sekunden drücken
	Anruf fortsetzen		Kurzer Tastendruck
	Aktiven Anruf an ein anderes Gerät übertragen		
Teamaktivitäten	Teams aufrufen	Anruftaste	Kurzer Tastendruck
Musik-Bedienelemente	Wiedergabe/Pause	Musiksteuerungstaste	Kurzer Tastendruck
	Nächster Titel		Zweimal drücken
Lautstärke	Lautstärke +	„+“	Kurzer Tastendruck
	Lautstärke -	„-“	
Konnektivität	Bluetooth-Pairing	Ein/Aus-Schalter	2 Sekunden drücken

UC-Version:			
	Einsatz:	Taste	Aktion
Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Anruf annehmen/beenden	Anruftaste	Kurzer Tastendruck
	Anruf ablehnen		1,5 Sekunden drücken
Musik-Bedienelemente	Wiedergabe/Pause	Musiksteuerungstaste	Kurzer Tastendruck
	Nächster Titel		Zweimal drücken
Lautstärke	Lautstärke +	„+“	Kurzer Tastendruck
	Lautstärke -	„-“	
Konnektivität	Bluetooth-Pairing	3-Wege-Schalter	2 Sekunden drücken

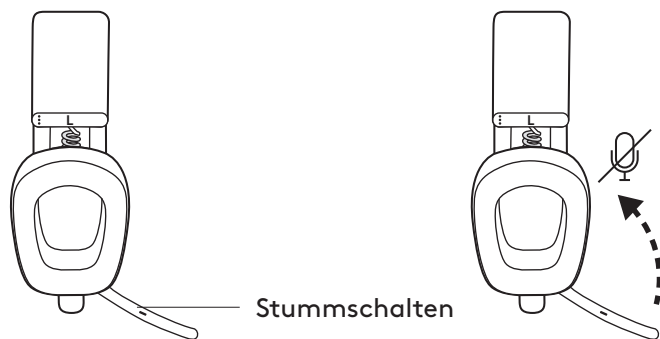
Hinweis:

- Teams-Aktionen können nur genutzt werden, wenn Teams auf einem entsperrten Computer ausgeführt wird.
- Die Multimedia-Steuerung ist abhängig von der Art der Anwendung.
- Anrufaktivitäten haben immer Priorität. Wenn zwei Geräte verbunden sind, hat *Bluetooth®* Vorrang vor dem Empfänger. Wenn zwei Bluetooth-Geräte verbunden sind, hat das zuletzt aktive Gerät Vorrang.

Tipp: Musik-EQ-Bedienelemente verfügbar bei Logi Tune.

TON AUS

Es gibt zwei Möglichkeiten, das Mikrofon stummzuschalten.



Drücken Sie die Taste zum Stummschalten.

Klappen Sie den Mikrofonarm nach oben oder unten, um die Stummschaltung zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Sprachbenachrichtigungen zeigen an, wenn das Mikrofon stummgeschaltet bzw. die Stummschaltung aufgehoben ist.

LICHTANZEIGE DES KOPFHÖRERS

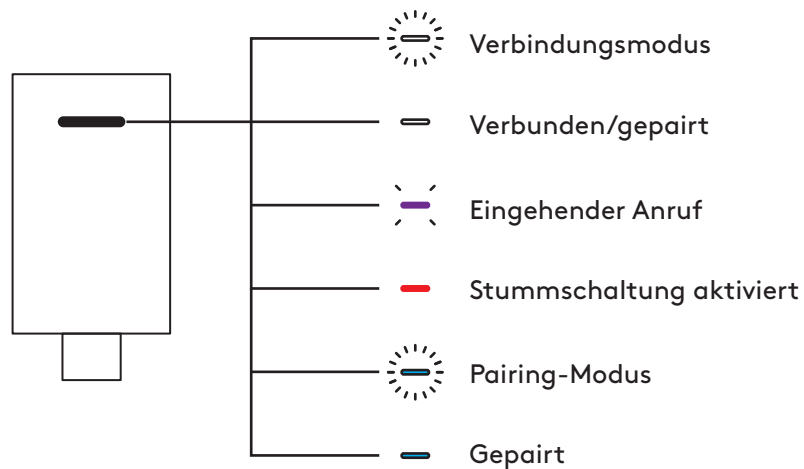
	Kategorie	Status	Leicht
Weiß	Stromversorgung	Einschalten	Leuchtet konstant weiß und wird dann gedimmt
		Der Akku wird aufgeladen	Atemeffekt
		Akku vollständig geladen	Beständiges Leuchten
	Konnektivität	Bluetooth-Pairing	Schnelles Blinken
		Bluetooth/Empfänger verbunden	Leuchtet konstant weiß und wird dann gedimmt
		Verbindung verloren	Schwach weiß leuchtend
	Anrufe	Aktiver Anruf	Beständiges Leuchten
		Eingehender Anruf	Langsames Blinken
Rot	Anrufe	Stummschalten	Beständiges Leuchten
	Stromversorgung	Niedriger Akkustand (< 10 %)	Langsames Blinken
		Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Blinkt dreimal schnell von rot nach weiß, dann erlischt die LED

Hinweis:

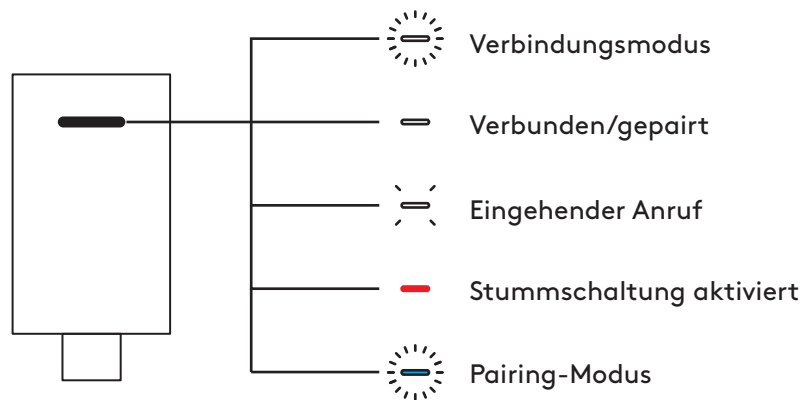
- Vom Benutzer ausgelöste Verhaltensweisen wie Bluetooth-Pairing oder Verbindung verloren, werden priorisiert, anschließend wird der vorherige Status wiederhergestellt, sobald das Verhalten abgeschlossen ist.

LED-ANZEIGE FÜR EMPFÄNGER

MSFT-Teams:			
	Kategorie	Status	Leicht
Weiß	Konnektivität	Empfänger wird verbunden	Aus
		Empfänger ist verbunden Neues Gerät gepairt	Leuchtet konstant weiß und wird dann gedimmt
		Empfänger ist getrennt	Aus
Violett	Konnektivität	Verbindung mit Teams	Atemeffekt
			Beständiges Leuchten
		Fehler beim erstmaligen Verbinden mit Teams	Schnelles Blinken für 10 Sekunden und dann aus
	Anrufe	Verbindung zu Teams fehlgeschlagen	Dreimal schnelles Blinken, dann LED aus
		Aktiver Anruf	Beständiges Leuchten
		Eingehender Anruf	Wiederholter Ablauf „dreimal schnelles Blinken, dann LED aus“
Rot	Anrufe	Stummschalten	Beständiges Leuchten
Blau	Konnektivität	Neues Geräte-Pairing	Schnelles Blinken



UC-Version			
	Kategorie	Status	Leicht
Weiß	Konnektivität	Empfänger wird verbunden	Aus
		Empfänger ist verbunden Neues Gerät gepairt	Leuchtet konstant weiß und wird dann gedimmt
		Empfänger ist getrennt	Aus
	Anrufe	Aktiver Anruf	Beständiges Leuchten
		Eingehender Anruf	Wiederholter Ablauf „dreimal schnelles Blinken, dann LED aus“
Rot	Anrufe	Stummschalten	Beständiges Leuchten
Blau	Konnektivität	Neues Geräte-Pairing	Schnelles Blinken

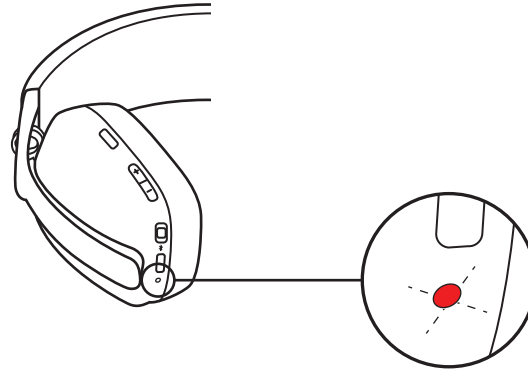


AUFLADEN

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schaltet sich der Kopfhörer nach 30 Minuten ohne Verwendung automatisch aus.

Der Schlafmodus konnte in Logi Tune angepasst werden.

Die LED am Kopfhörer blinkt langsam ROT, wenn der Akku weniger als 10 % geladen ist.



Aufladen über USB-Kabel

1. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-C-Anschluss an der Unterseite der Hörmuschel und das andere Ende mit dem USB-C-Ladeanschluss Ihres Computers.
2. Die LED leuchtet beim Aufladen weiß mit Atemeffekt.
3. Die LED leuchtet konstant weiß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Nach 2 ist der Akku vollständig aufgeladen.
 - 5 Minuten Aufladen ergeben 1 Stunde Wiedergabezeit.

Hinweis:

Die Akkulaufzeit kann je nach Benutzer, Umgebung und Computerbedingungen variieren.

4. Der Kopfhörer kann während des Aufladens verwendet werden, wenn er mit dem Empfänger über Bluetooth gepairt ist.

LOGI TUNE

Logi Tune hilft Ihnen durch regelmäßige Software- und Firmware-Updates, die Leistung Ihres Kopfhörers zu verbessern.

Wir empfehlen, sowohl den Kopfhörer als auch den Empfänger zu aktualisieren. Laden Sie dafür Logi Tune hier herunter: www.logitech.com/tune



Logi Tune



ANPASSEN VON SIDETONE

Sidetone ermöglicht es, im Gespräch Ihre eigene Stimme zu hören. Dadurch können Sie einschätzen, wie laut Sie sprechen. Wählen Sie in Logi Tune die „Sidetone“-Funktion aus und stellen Sie den Drehregler entsprechend ein.

- Je höher die eingestellte Zahl ist, umso lauter sind externe Geräusche hörbar.
- Je niedriger die eingestellte Zahl ist, umso leiser sind externe Geräusche hörbar.

AUTOMATISCHER SCHLAFMODUS-TIMER

Standardmäßig schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus, wenn er 30 Minuten lang nicht benutzt wird. Der Schlafmodus-Timer kann in Logi Tune angepasst werden. Um den Kopfhörer wieder zu aktivieren, schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf „Aus“ und wieder auf „Ein“.

KOPFHÖRER ZURÜCKSETZEN

1. Schalten Sie den Kopfhörer ein.
2. Halten Sie die Anruftaste und die Taste „Leiser“ („-“) fünf Sekunden lang gedrückt.
3. Die LED blinkt dreimal schnell von rot auf weiß und erlischt dann, wenn der Kopfhörer erfolgreich zurückgesetzt wurde.
4. Der Kopfhörer wird nach dem Zurücksetzen ausgeschaltet.

ABMESSUNGEN

Kopfhörer:

Höhe x Breite x Tiefe: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Gewicht: 0,185 kg

Ohrpolster:

Höhe x Breite x Tiefe: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Empfänger:

Höhe x Breite x Tiefe: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Höhe x Breite x Tiefe: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Funktioniert mit gängigen Telefonie-Anwendungen auf nahezu allen Plattformen und Betriebssystemen.

Funktioniert mit Computern mit Windows®, Mac, oder Chrome™ über USB-C, USB-A, *Bluetooth*® sowie mit *Bluetooth*®-fähigen iOS- oder Android-Geräten.

TECHNISCHE DATEN

Mikrofontyp: Zwei omnidirektionale MEMS-Mikrofone mit gerichtetem Beamforming und DSP

Frequenzbereich (Lautsprecher): 20 Hz–20 kHz (Musikmodus), 100 Hz–8 kHz (Gesprächsmodus)

Frequenzbereich (Mikrofon): 100 Hz–8 kHz

Gesprächszeit bis zu 18 Stunden

Hörzeit bis zu 20 Stunden

Bluetooth-Version (Headset): 5.2

Bluetooth-Version (Empfänger): 5.2

Kabellose Reichweite: Bis zu 30 m/100 Fuß (bei freier direkter Sichtlinie)

Kabellänge (USB-C-zu-C-Ladekabel): 1,5 m (4,9 Fuß)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

PRÉSENTATION DU PRODUIT

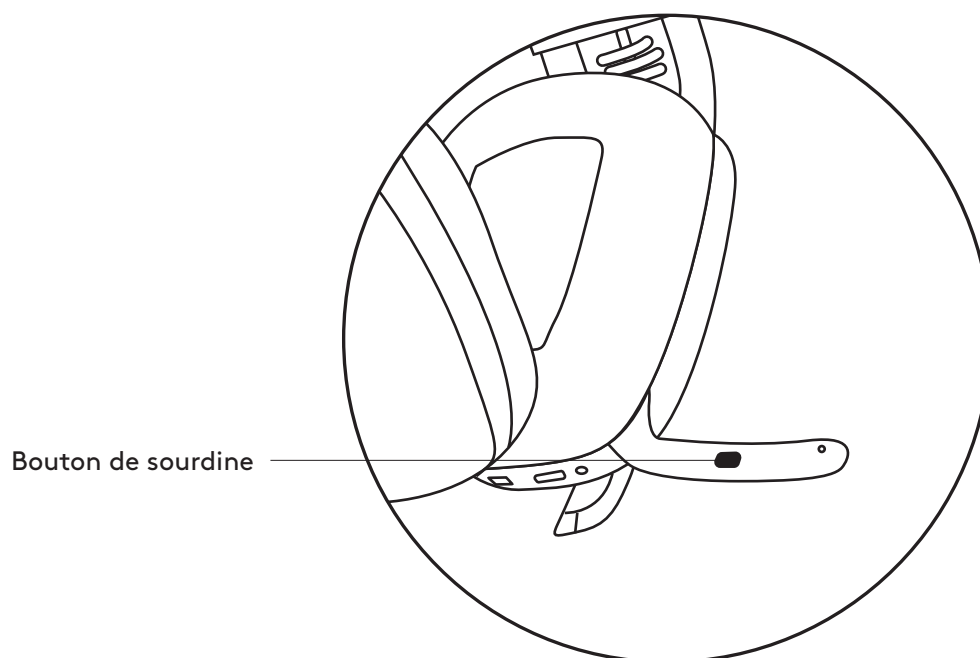
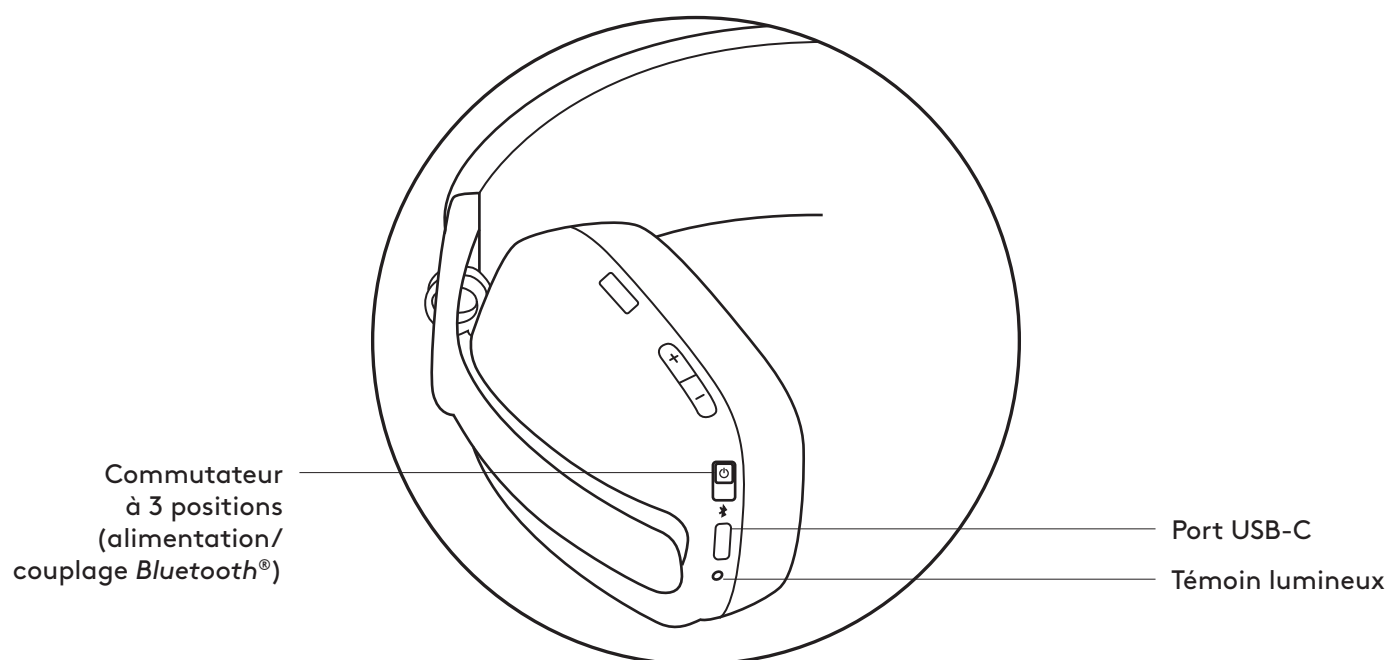
Vue avant:



Vue arrière:

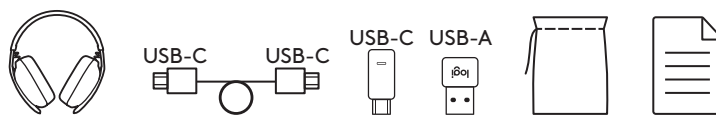


Vue de dessous:



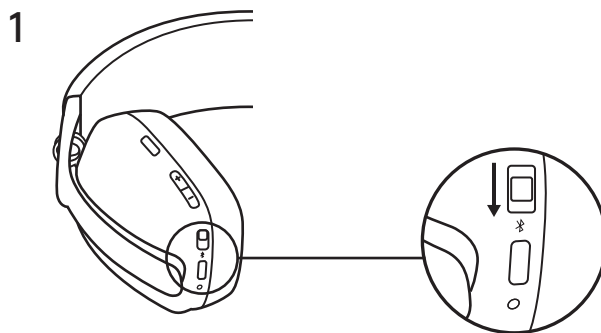
CONTENU DE LA BOÎTE

1. Casque sans fil Zone Vibe
2. Câble de charge
3. Récepteur USB-C
4. Adaptateur USB-A
5. Pochette de transport
6. Documentation utilisateur

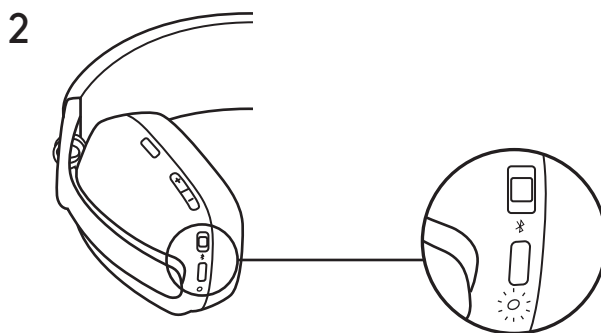


MARCHE/ARRÊT

1. Faites glisser le commutateur vers le milieu, dans le sens de la flèche, pour mettre le casque sous tension.



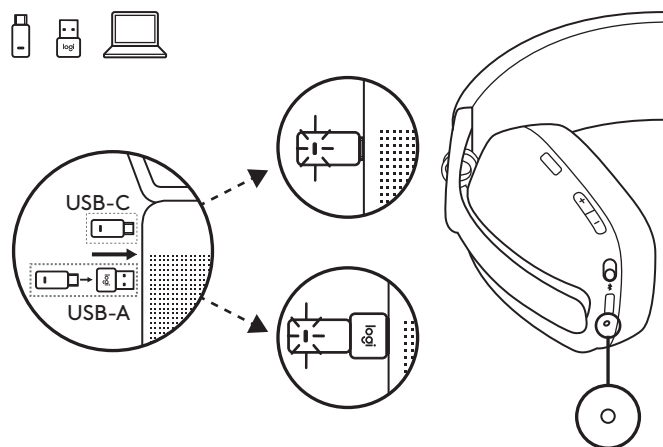
2. Une fois sous tension, le témoin lumineux deviendra blanc.
3. Une annonce vocale vous indiquera l'état de charge de la batterie.



CONNEXION DE VOTRE CASQUE

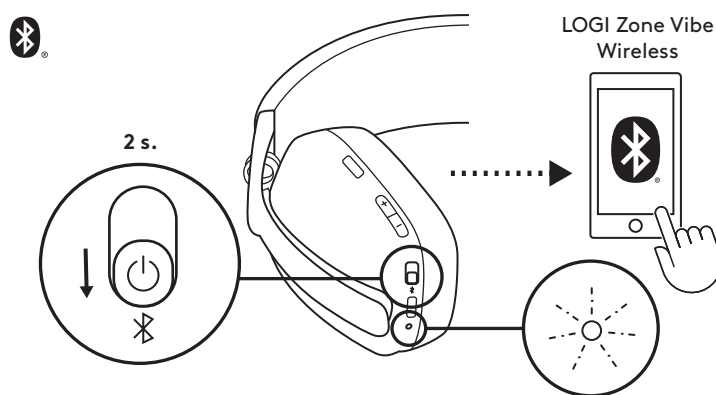
a. Connectez-le via un récepteur USB-C

1. Insérez le récepteur dans le port USB-C de l'ordinateur. Ou insérez le récepteur USB-C avec l'adaptateur USB-A dans le port USB-A.
2. Le casque Zone Vibe Wireless est déjà couplé au récepteur avec lequel il est livré.
3. Une fois le couplage réussi, le témoin lumineux du récepteur passera au blanc continu, puis l'éclairage s'affaiblira.



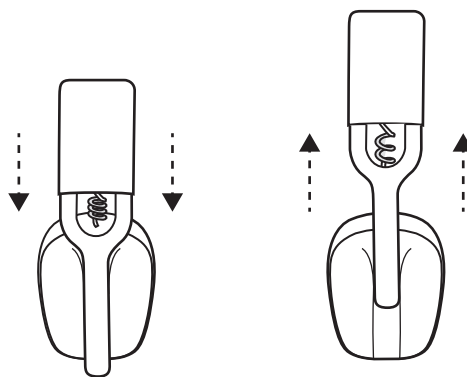
b. CONNEXION VIA BLUETOOTH®

1. Faites glisser le commutateur vers le bas, dans la direction de la flèche pendant 2 secondes pour lancer le couplage.
2. Le témoin lumineux clignotera rapidement en blanc.
3. Ouvrez les paramètres *Bluetooth®* sur votre dispositif.
4. Sélectionnez Logi Zone Vibe Wireless dans les dispositifs détectables.
5. Une fois le dispositif couplé, le témoin lumineux passera au blanc continu.



AJUSTEMENT DU CASQUE

1. Ajustez le casque en faisant glisser les oreillettes vers le haut ou le bas de la partie étendue du bandeau.
2. Il sera peut-être plus facile d'ajuster le casque sur votre tête. Faites glisser les oreillettes vers le haut ou le bas du bandeau jusqu'à ce que le maintien sur vos oreilles soit confortable.



COMMANDES DU CASQUE

MSFT Teams:			
	Utilisation	Bouton	Action
Commande d'appel	Réception/fin d'appel	Bouton d'appel	Pression brève
	Rejeter un appel		Pression 1,5 sec
	Reprendre l'appel		Pression brève
	Transférer l'appel en cours à un autre dispositif		
Activités d'équipe	Lancer Teams	Bouton d'appel	Pression brève
Commandes audio	Lecture/Pause	Bouton de contrôle de la musique	Pression brève
	Piste suivante		Double pression
Volume	Volume +	"+"	Pression brève
	Volume -	"_"	
Connectivité	Couplage Bluetooth	Bouton de marche/arrêt	Pression 2 sec

Version UC:			
	Utilisation	Bouton	Action
Commande d'appel	Réception/fin d'appel	Bouton d'appel	Pression brève
	Rejeter un appel		Pression 1,5 sec
Commandes audio	Lecture/Pause	Bouton de contrôle de la musique	Pression brève
	Piste suivante		Double pression
Volume	Volume +	"+"	Pression brève
	Volume -	"_"	
Connectivité	Couplage Bluetooth	Commutateur à 3 positions	Pression 2 sec

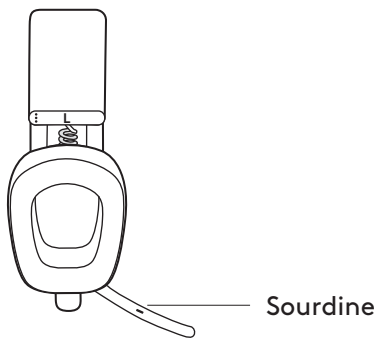
Remarque:

- Les activités de Teams ne sont fonctionnelles que lorsque Teams s'exécute sur un ordinateur déverrouillé.
- La fonctionnalité des commandes média dépend des types d'applications.
- Les activités liées aux appels sont toujours la première priorité. Lorsque deux dispositifs sont connectés, la connexion Bluetooth® a la priorité par rapport au récepteur. Lorsque deux dispositifs Bluetooth sont connectés, le dernier dispositif actif est prioritaire sur l'autre.

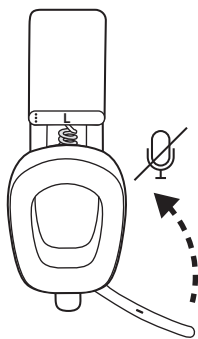
Conseil: les commandes d'égaliseur de musique sont également disponibles sur Logi Tune.

SOURDINE

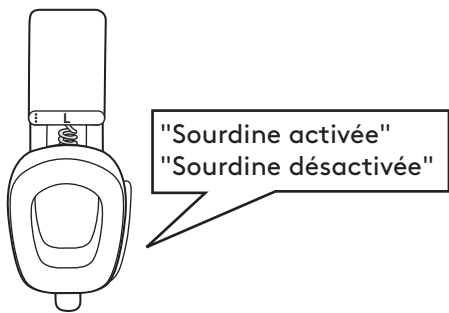
Il existe 2 façons de mettre votre microphone en sourdine.



Appuyez sur le bouton pour mettre en sourdine.



Relevez ou abaissez la tige du micro pour activer ou désactiver la sourdine.



Les notifications vocales indiquent lorsque le microphone est en sourdine/activé

TÉMOIN LUMINEUX DU CASQUE

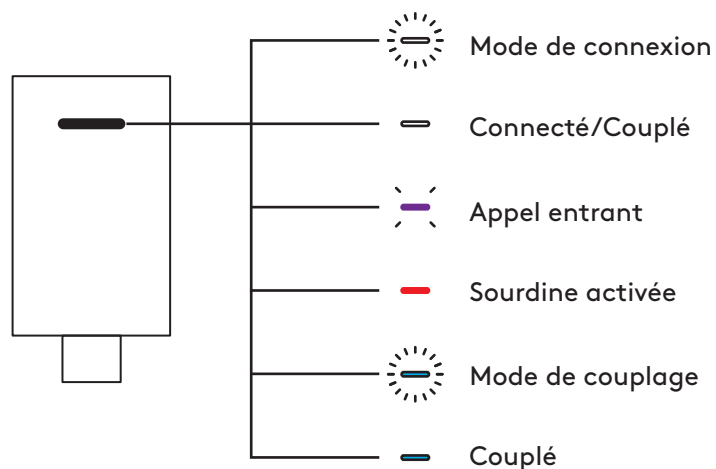
	Catégorie	Statut	Lumière
Blanc	Alimentation	Mise sous tension	Blanc en continu, puis faible luminosité
		Charge de la batterie	Pulsation
		Batterie entièrement chargée	Lumière continue
	Connectivité	Couplage Bluetooth	Clignotement rapide
		Bluetooth/récepteur connecté	Blanc en continu, puis faible luminosité
		Lien perdu	Témoin lumineux blanc faiblement éclairé
	Appels	Appel en cours	Lumière continue
		Appel entrant	Clignotement lent
Rouge	Appels	Sourdine	Lumière continue
	Alimentation	Batterie faible (moins de 10%)	Clignotement lent
		Paramètres d'usine	Clignotement rapide du rouge au blanc trois fois, puis le témoin lumineux s'éteint

Remarque:

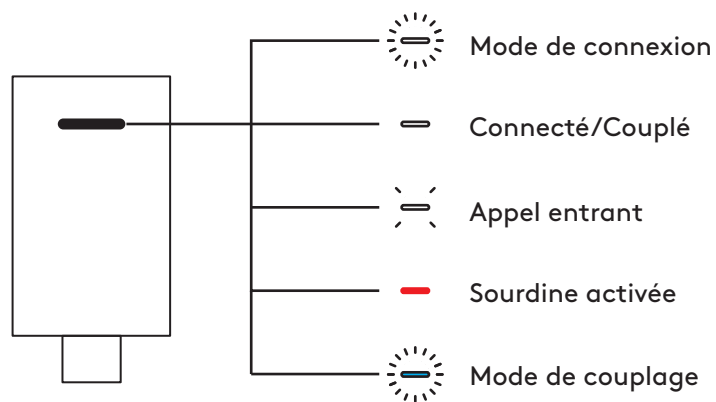
- Les comportements déclenchés par l'utilisateur, comme la perte du couplage ou du lien Bluetooth, auront la priorité, puis reviendront à leur état précédent une fois le comportement effectué.

TÉMOIN LUMINEUX DU RÉCEPTEUR

MSFT Teams:			
	Catégorie	Statut	Lumière
Blanc	Connectivité	Connexion du récepteur	Désactivé
		Récepteur connecté Nouveau dispositif couplé	Blanc en continu, puis faible luminosité
		Récepteur déconnecté	Désactivé
Violet	Connectivité	Connexion à Teams	Pulsation Lumière continue
		Échec de la première connexion à Teams	Clignotement rapide pendant 10 secondes, puis le témoin s'éteint
		Échec de la connexion à Teams	Clignotement rapide 3 fois, puis le témoin lumineux s'éteint
	Appels	Appel en cours	Lumière continue
		Appel entrant	"Clignotement rapide 3 fois, puis le témoin lumineux s'éteint" répété
Rouge	Appels	Sourdine	Lumière continue
Bleu	Connectivité	Couplage nouveau dispositif	Clignotement rapide



Version UC			
	Catégorie	Statut	Lumière
Blanc	Connectivité	Connexion du récepteur	Désactivé
		Récepteur connecté Nouveau dispositif couplé	Blanc en continu, puis faible luminosité
		Récepteur déconnecté	Désactivé
	Appels	Appel en cours	Lumière continue
		Appel entrant	"Clignotement rapide 3 fois, puis le témoin lumineux s'éteint" répété
Rouge	Appels	Sourdine	Lumière continue
Bleu	Connectivité	Couplage nouveau dispositif	Clignotement rapide

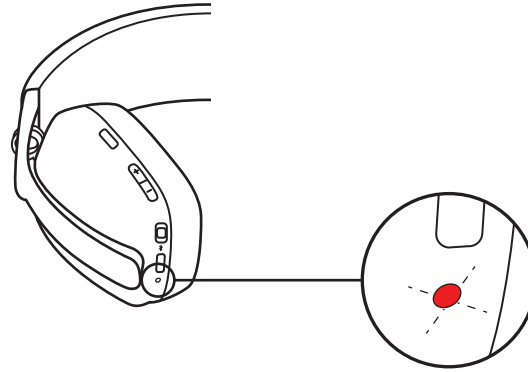


CHARGEMENT

Pour économiser la batterie, le casque se met automatiquement hors tension s'il n'est pas utilisé pendant 30 minutes.

Vous pouvez ajuster le minuteur de mise en veille dans Logi Tune.

Le témoin lumineux du casque clignotera lentement en ROUGE lorsque la batterie est inférieure à 10%.



Chargement via un câble USB

1. Branchez une extrémité du câble au port USB-C sous l'oreillette et l'autre extrémité au port de charge USB-C de votre ordinateur.
2. Le témoin lumineux clignotera en blanc lors du chargement.
3. Le témoin lumineux s'allumera en blanc continu une fois le chargement terminé.
 - Il faut 2 heures pour charger entièrement la batterie.
 - 5 minutes de charge offrent environ 1 heure de lecture.

Remarque:

l'autonomie de la batterie/des piles est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

4. Le casque peut être utilisé avec le récepteur et couplé via le Bluetooth pendant le chargement.

LOGI TUNE

Logi Tune vous aide à booster les performances de votre casque avec des mises à jour régulières du logiciel et du micrologiciel.

Il est recommandé de mettre à jour votre casque et votre récepteur. Pour ce faire, téléchargez Logi Tune sur www.logitech.com/tune



RÉGLAGE DE LA TONALITÉ

La **tonalité** vous permet d'entendre votre propre voix lors des conversations pour que vous sachiez si vous parlez trop fort. Dans Logi Tune, sélectionnez la fonctionnalité Tonalité, puis réglez la molette en conséquence.

- Une valeur plus élevée signifie que vous entendrez plus de sons externes.
- Une valeur plus faible signifie que vous entendrez moins de sons externes.

MINUTEUR DE MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

Par défaut, votre casque se mettra automatiquement hors tension s'il n'est pas utilisé pendant 30 minutes. Ajustez le minuteur de mise en veille dans Logi Tune. Pour sortir votre casque du mode veille, essayez de faire glisser le commutateur d'alimentation.

RÉINITIALISATION DE VOTRE CASQUE

1. Mettez le casque sous tension.
2. Appuyez sur le bouton d'appel et le bouton Volume -, puis maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes.
3. Le témoin lumineux clignotera rapidement du rouge au blanc 3 fois, puis s'éteint lorsque votre casque est réinitialisé.
4. Le casque s'éteint après la réinitialisation.

DIMENSIONS

Casques:

Hauteur x largeur x profondeur: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Poids: 0,185 kg

Oreillette:

Hauteur x largeur x profondeur: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Récepteur:

Hauteur x Largeur x Épaisseur: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptateur:

Hauteur x Largeur x Épaisseur: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

CONFIGURATION REQUISE

Compatible avec la plupart des applications d'appels vidéo sur la majorité des plates-formes et systèmes d'exploitation.

Fonctionne avec les ordinateurs Windows®, Mac ou Chrome™ via USB-C, USB-A, Bluetooth® et les dispositifs Android™ ou iOS compatibles Bluetooth®.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Type de microphone: Deux micros MEMS omnidirectionnels avec beamforming directionnel et DSP

Réponse en fréquence (haut-parleur): 20-20kHz (mode Musique), 100-8kHz (mode Conversation)

Réponse en fréquence (microphone): 100-8kHz

Jusqu'à 18 heures d'autonomie en conversation

Jusqu'à 20 heures d'autonomie en écoute

Version Bluetooth (casque): 5.2

Version Bluetooth (récepteur): 5.2

Portée sans fil: Jusqu'à 30 m/100 pieds (champ de vision dégagé)

Longueur du câble (câble de charge USB-C vers C): 1,5 m (4,9 pieds)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

PANORAMICA DEL PRODOTTO

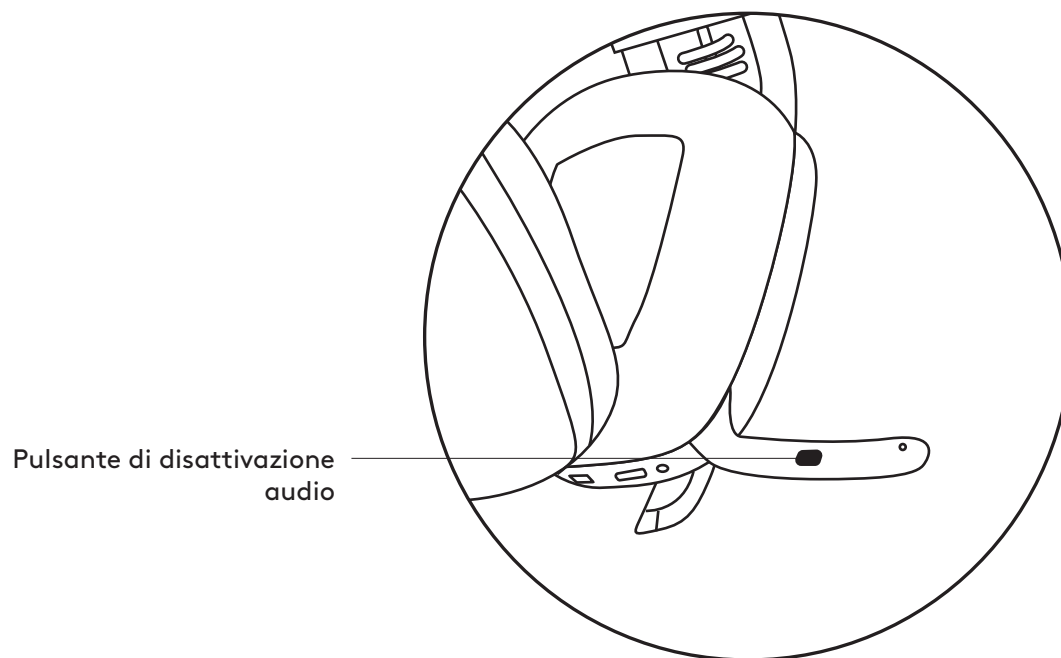
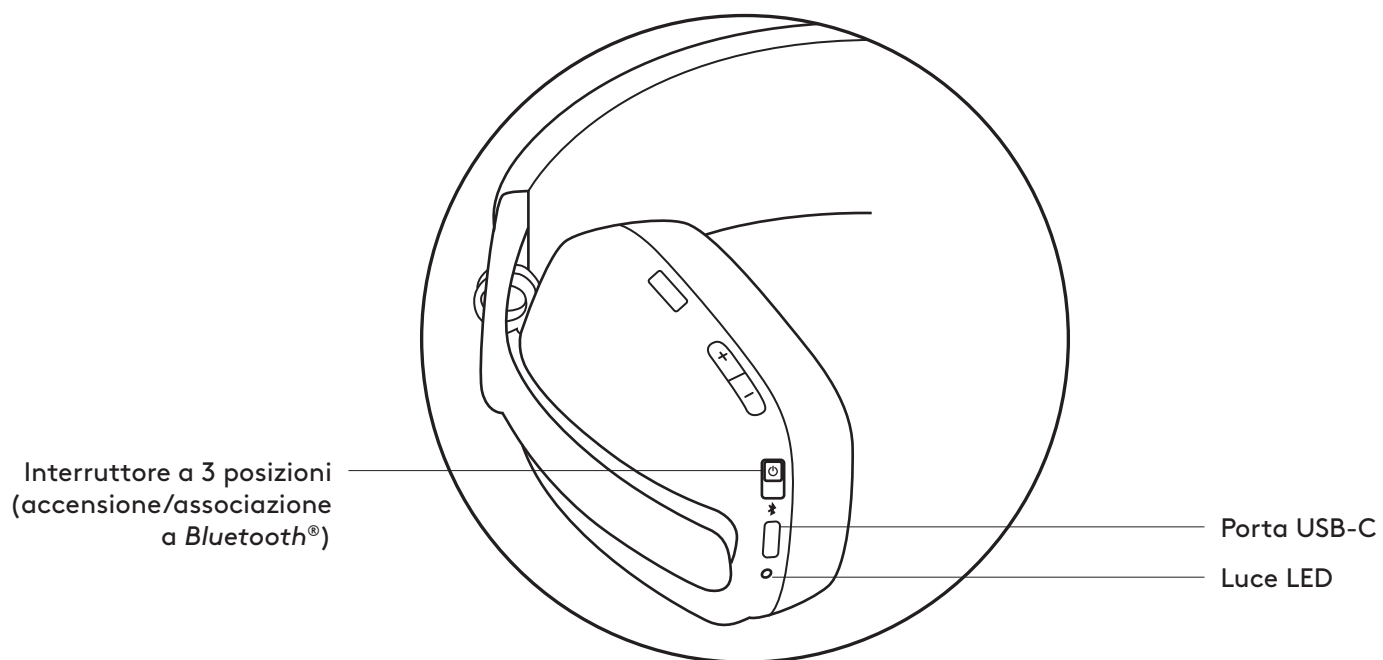
Vista anteriore:



Vista posteriore:

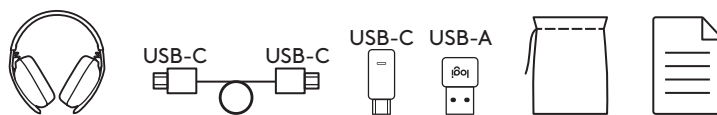


Vista dal basso:



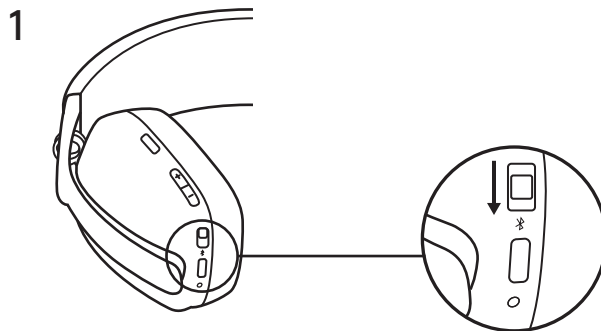
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Cuffie wireless Zone Vibe
2. Cavo di ricarica
3. Ricevitore USB-C
4. Adattatore USB-A
5. Custodia da viaggio
6. Documentazione per l'utente

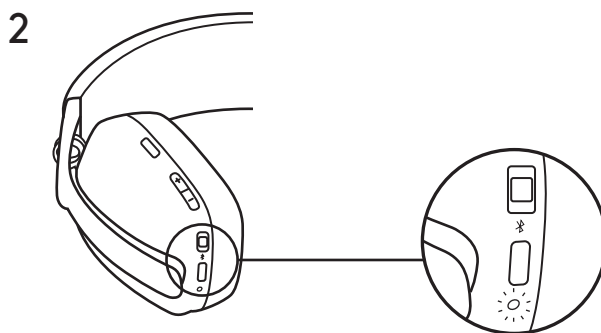


ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1. Fai scorrere l'interruttore verso il centro nella direzione della freccia per accendere le cuffie.



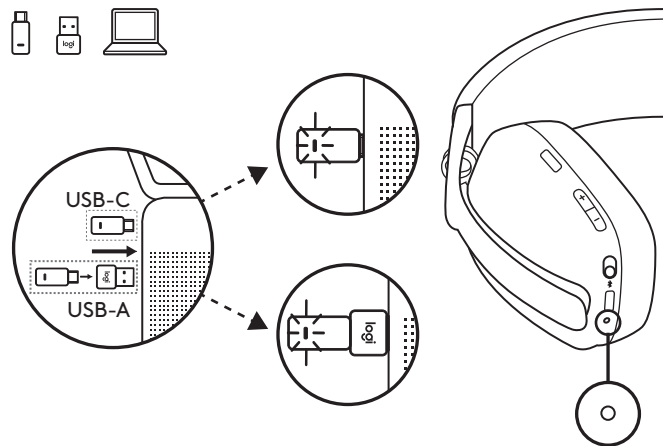
2. Dopo l'accensione, il LED diventa bianco tenue.
3. Un messaggio vocale indicherà lo stato della batteria.



CONNESSIONE DELLE CUFFIE

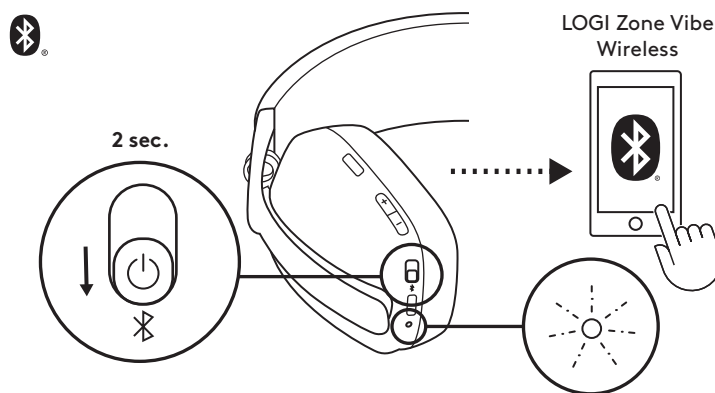
a. Connessione tramite ricevitore USB-C

1. Inserisci il ricevitore nella porta USB-C del computer. Oppure inserisci il ricevitore USB-C con adattatore USB-A nella porta USB-A.
2. Le cuffie wireless Zone Vibe sono già associate al ricevitore con cui vengono fornite.
3. Quando l'associazione viene completata, la luce LED sul ricevitore diventa di colore bianco fisso, quindi si attenua.



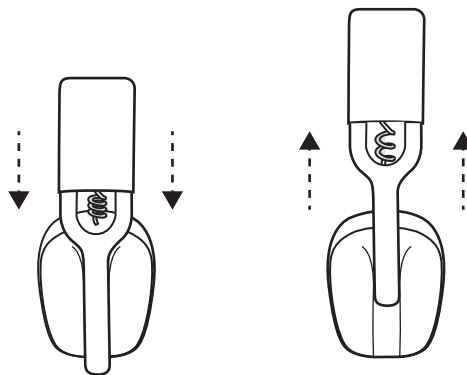
b. Connessione tramite Bluetooth®

1. Fai scorrere l'interruttore in basso nella direzione della freccia per 2 secondi per avviare l'associazione.
2. La luce LED lampeggerà rapidamente in bianco.
3. Apri le impostazioni Bluetooth® sul dispositivo.
4. Seleziona Logi Zone Vibe Wireless nei dispositivi rilevabili.
5. Quando l'associazione viene completata, la luce LED diventa di colore bianco fisso.



REGOLAZIONE DELLE CUFFIE

1. Regola le cuffie facendo scorrere i copriorecchie su e giù lungo la parte estesa della fascia per la testa.
2. Potrebbe essere più semplice regolare le cuffie indossandole sulla testa. Fai scorrere i copriorecchie su e giù lungo la fascia per la testa fino a quando non risultano comodi.



CONTROLLI DELLE CUFFIE

MSFT Teams:			
	Utilizzo	Pulsante	Azione
Controlli chiamata	Rispondi/Chiudi chiamata	Pulsante di chiamata	Pressione breve
	Rifiuta chiamata		Pressione di 1,5 sec.
	Riprendi chiamata		Pressione breve
	Trasferisci chiamata ad altro dispositivo		
Attività Teams	Richiama Teams	Pulsante di chiamata	Pressione breve
Controlli per i brani musicali	Riproduci/Pausa	Pulsante di controllo della musica	Pressione breve
	Traccia successiva		Pressione doppia
Volume	Aumento volume	"+"	Pressione breve
	Riduzione volume	"-"	
Connettività	Associazione Bluetooth	Pulsante di accensione	Pressione di 2 sec.

Versione UC:			
	Utilizzo	Pulsante	Azione
Controlli chiamata	Rispondi/Chiudi chiamata	Pulsante di chiamata	Pressione breve
	Rifiuta chiamata		Pressione di 1,5 sec.
Controlli per i brani musicali	Riproduci/Pausa	Pulsante di controllo della musica	Pressione breve
	Traccia successiva		Pressione doppia
Volume	Aumento volume	"+"	Pressione breve
	Riduzione volume	"-"	
Connettività	Associazione Bluetooth	Interruttore a 3 posizioni	Pressione di 2 sec.

Nota:

- Le attività di Teams funzionano solo quando Teams è in esecuzione su un computer non bloccato.
- La funzionalità del controllo di file multimediali dipende dal tipo di applicazione.
- Le attività di chiamata hanno sempre la massima priorità. Quando due dispositivi sono connessi, la connessione tramite Bluetooth® ha la priorità rispetto al ricevitore. Quando due dispositivi Bluetooth sono connessi, l'ultimo dispositivo attivato avrà la precedenza sull'altro.

Suggerimento: Controlli EQ musica disponibili su Logi Tune.

DISATTIVAZIONE AUDIO

Esistono 2 modi per disattivare l'audio del microfono.



SPIA DELLE CUFFIE

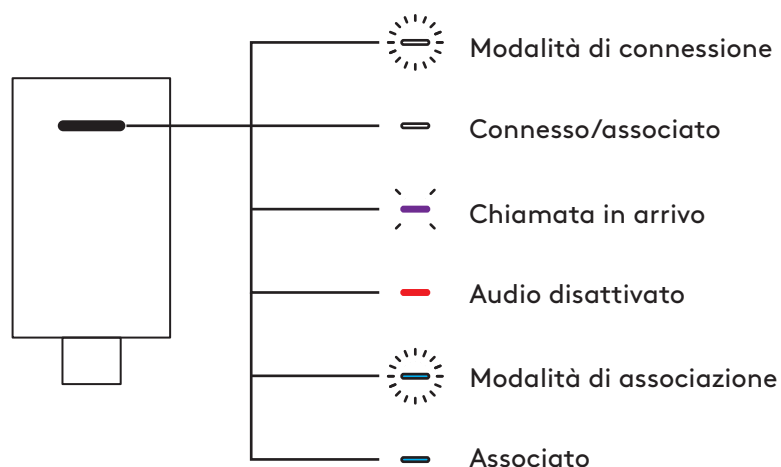
	Categoria	Stato	Colore spia
Bianco	Alimentazione	Accensione	Diventa bianco fisso, quindi riduce la luminosità
		Batteria in carica	Pulsante
		Batteria completamente carica	Fisso
	Connettività	Associazione Bluetooth	Lampeggia rapidamente
		Bluetooth/ricevitore connesso	Diventa bianco fisso, quindi riduce la luminosità
		Collegamento interrotto	Bianco tenue
	Chiamate	Chiamata attiva	Fisso
		Chiamata in arrivo	Lampeggia lentamente
Rosso	Chiamate	Disattivazione audio	Fisso
	Alimentazione	Batteria quasi scarica (< 10%)	Lampeggia lentamente
		Ripristino alle impostazioni di fabbrica	Lampeggia rapidamente da rosso a bianco per tre volte, quindi il LED si spegne

Nota:

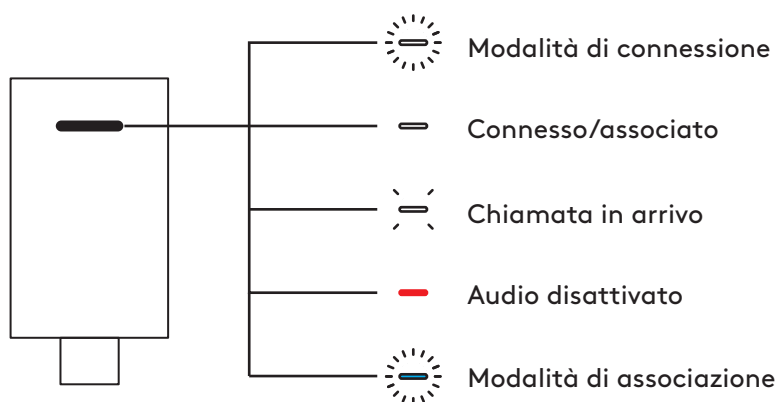
- I comportamenti attivati dall'utente, come l'associazione a Bluetooth o il collegamento perso hanno la priorità, quindi il sistema torna allo stato precedente una volta completato il comportamento.

SPIA DEL RICEVITORE

MSFT Teams:			
	Categoria	Stato	Colore spia
Bianco	Connettività	Connessione del ricevitore	Spento
		Ricevitore connesso Nuovo dispositivo associato	Diventa bianco fisso, quindi si attenua
		Ricevitore disconnesso	Spento
Viola	Connettività	Connessione a Teams	Luce pulsante
			Fisso
		Prima connessione a Teams non riuscita	Lampeggia velocemente per 10 secondi e poi si spegne
	Chiamate	Connessione a Teams non riuscita	Lampeggia velocemente 3 volte, quindi il LED si spegne
		Chiamata attiva	Fisso
		Chiamata in arrivo	Ripete il lampeggiamento rapido 3 volte, quindi il LED si spegne
Rosso	Chiamate	Disattivazione audio	Fisso
Blu	Connettività	Associazione nuovo dispositivo	Lampeggia rapidamente



Versione UC			
	Categoria	Stato	Colore spia
Bianco	Connettività	Connessione del ricevitore	Spento
		Ricevitore connesso Nuovo dispositivo associato	Diventa bianco fisso, quindi si attenua
		Ricevitore disconnesso	Spento
	Chiamate	Chiamata attiva	Fisso
		Chiamata in arrivo	Ripete il lampeggiamento rapido 3 volte, quindi il LED si spegne
Rosso	Chiamate	Disattivazione audio	Fisso
Blu	Connettività	Associazione nuovo dispositivo	Lampeggia rapidamente

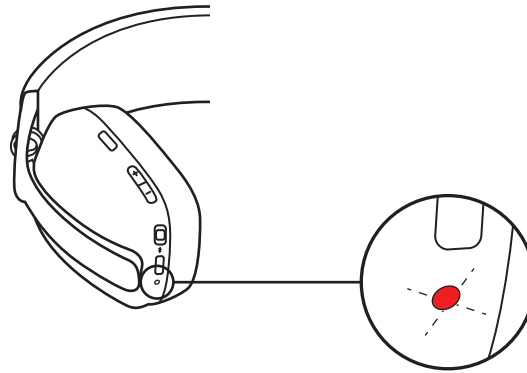


RICARICA

Per prolungare la durata della batteria, le cuffie si spengono automaticamente quando non vengono utilizzate per più di 30 minuti.

Il timer di sospensione può essere regolato in Logi Tune.

Il LED sulle cuffie lampeggia lentamente in ROSSO quando la carica della batteria è inferiore al 10%.



Ricarica con cavo USB

1. Collega un'estremità del cavo alla porta USB-C nella parte inferiore del copriorecchie e l'altra estremità alla porta di ricarica USB-C del computer.
2. La luce LED inizia a pulsare durante la ricarica.
3. La luce LED diventa bianca fissa quando la ricarica è completa.
 - La ricarica completa della batteria richiede 2 ore.
 - 5 minuti di ricarica consentono 1 ora di utilizzo.

Nota:

la durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

4. Le cuffie possono essere utilizzate con il ricevitore e associate a Bluetooth durante la ricarica.

LOGI TUNE

Logi Tune ti aiuta a migliorare le prestazioni delle cuffie con aggiornamenti periodici di software e firmware.

Ti consigliamo di aggiornare sia le cuffie sia il ricevitore. Per farlo, scarica Logi Tune all'indirizzo www.logitech.com/tune



REGOLAZIONE DEL RIVERBERO

Il **riverbero** ti consente di ascoltare la tua voce durante le conversazioni in modo da essere consapevole del tuo volume. In Logi Tune, seleziona la funzionalità riverbero e regola la manopola in base alle tue preferenze.

-Un numero più alto significa che il volume dei suoni esterni è più elevato.

-Un numero più basso significa che il volume dei suoni esterni è meno elevato.

TIMER SOSPENSIONE AUTOMATICA

Per impostazione predefinita, le cuffie si spengono automaticamente quando non vengono utilizzate per 30 minuti. Puoi regolare il timer di sospensione in Logi Tune. Per riattivare le cuffie, prova ad azionare di nuovo l'interruttore di accensione.

REIMPOSTAZIONE DELLE CUFFIE

1. Accendi le cuffie.
2. Tieni premuto il pulsante di chiamata e il pulsante del volume “-” per 5 secondi.
3. Il LED lampeggerà rapidamente da rosso a bianco per 3 volte e poi si spegnerà quando le cuffie sono state reimpostate correttamente.
4. Le cuffie si spengono dopo la reimpostazione.

DIMENSIONI

Cuffie:

Altezza x larghezza x profondità: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Peso: 0,185 kg

Imbottitura:

Altezza x larghezza x profondità: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Ricevitore:

Altezza x Larghezza x Profondità: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adattatore:

Altezza x Larghezza x Profondità: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITI DI SISTEMA

Compatibile con comuni applicazioni per chiamate sulla maggior parte delle piattaforme e sistemi operativi.

Compatibile con computer Windows®, Mac o Chrome™ tramite USB-C, USB-A, Bluetooth® e con dispositivi iOS o Android™ con Bluetooth®.

SPECIFICHE TECNICHE

Tipo di microfono: Due microfoni MEMS omnidirezionali con beamforming direzionale e DSP

Risposta in frequenza (altoparlante): 20~20 kHz (modalità musica), 100~8 kHz (modalità conversazione)

Risposta in frequenza (microfono): 100 - 8 kHz

Tempo di conversazione fino a 18 ore

Tempo di ascolto fino a 20 ore

Versione Bluetooth (cuffie): 5.2

Versione Bluetooth (ricevitore): 5.2

Raggio d'azione wireless: Fino a 30 m/100 piedi (linea di vista in campo aperto)

Lunghezza cavo (cavo di ricarica da USB-C a USB-C): 1,5 m (4,9 piedi)

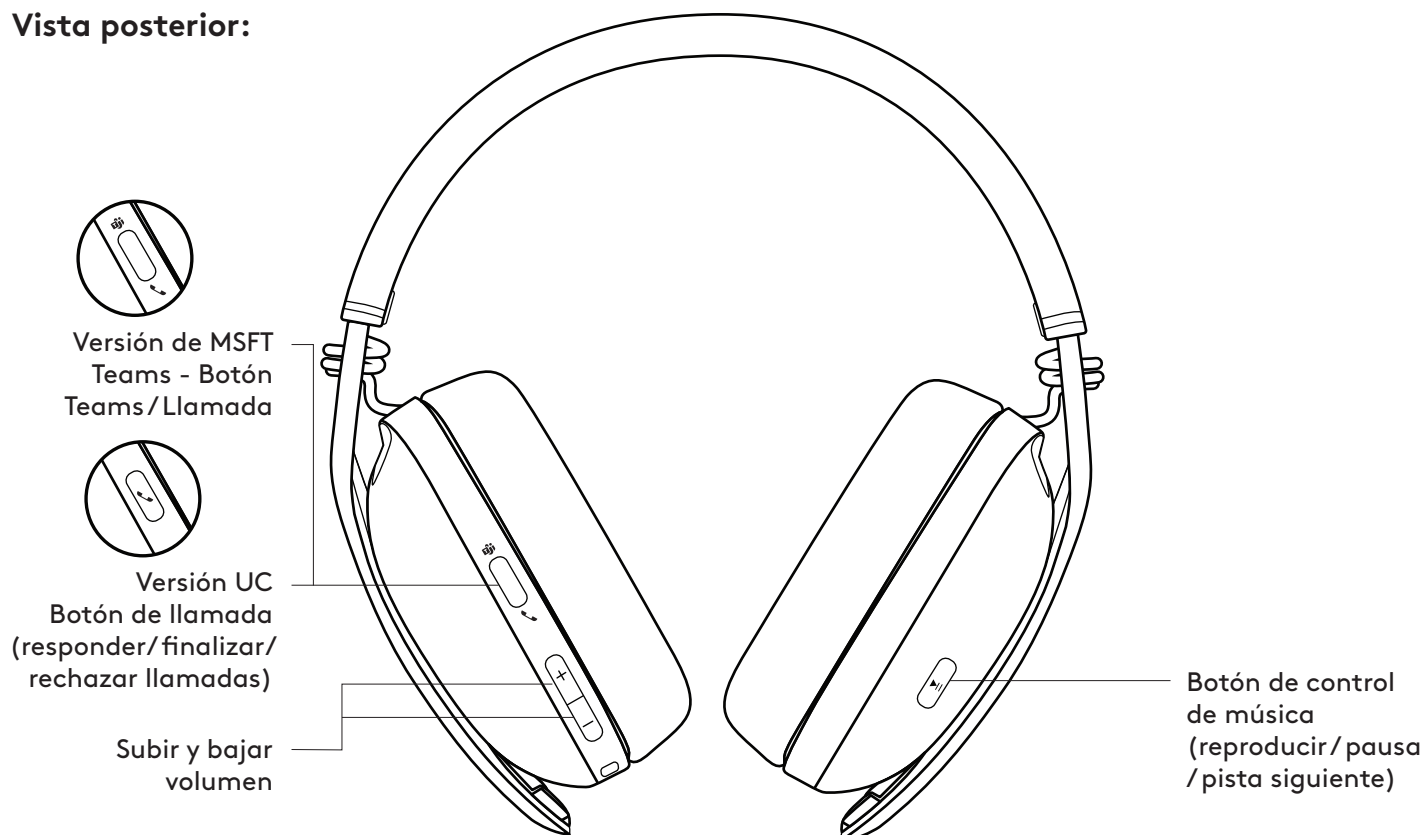
www.logitech.com/support/zonevibewireless

COMPONENTES DEL PRODUCTO

Vista frontal:

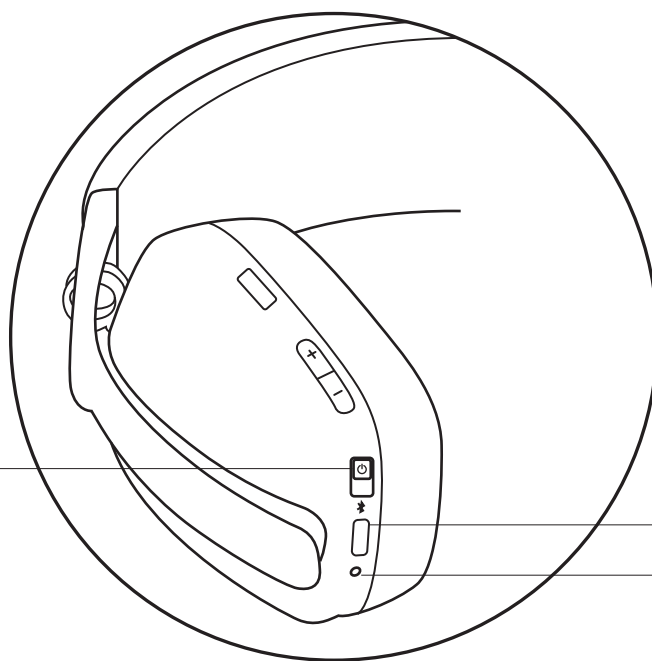


Vista posterior:



Vista inferior:

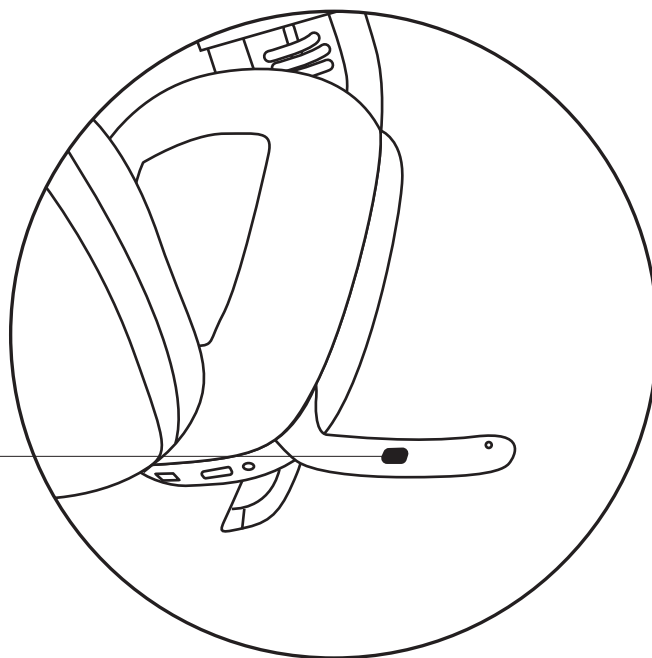
Interruptor de 3 posiciones
(alimentación
/ emparejamiento
Bluetooth®)



Puerto USB-C

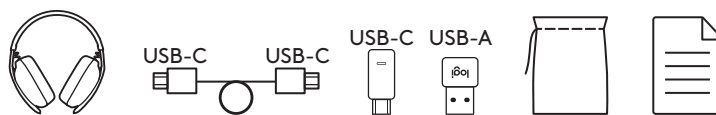
Luz LED

Botón de silencio



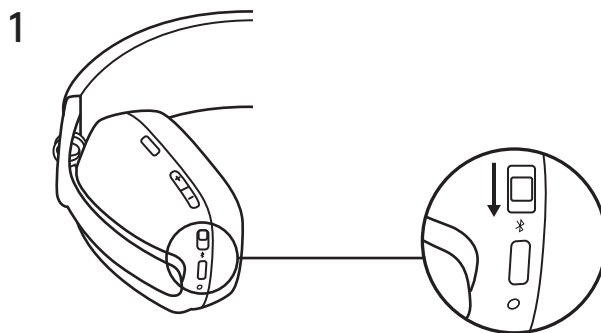
CONTENIDO DE LA CAJA

1. Auriculares Zone Vibe Wireless
2. Cable de carga
3. Receptor USB-C
4. Adaptador USB-A
5. Bolsa de viaje
6. Documentación del usuario

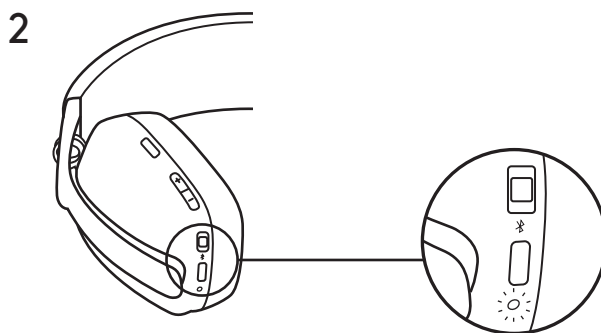


ENCENDIDO/APAGADO

1. Deslice el interruptor en la dirección de la flecha hacia el centro para encender los auriculares.



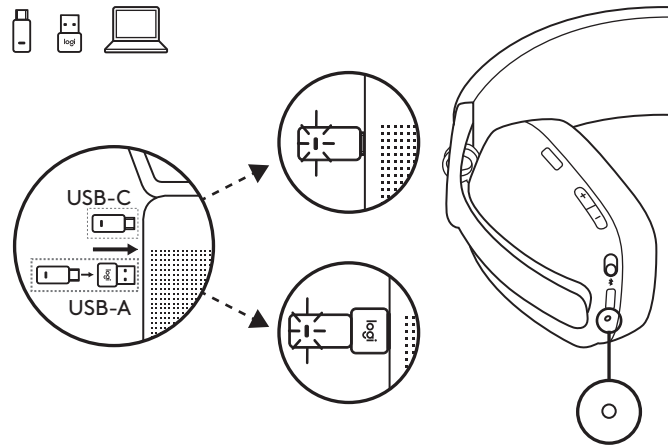
2. Una vez encendidos, la luz LED se iluminará ligeramente en blanco.
3. Habrá un mensaje de voz que le indicará el estado de la batería.



CONEXIÓN DE LOS AURICULARES

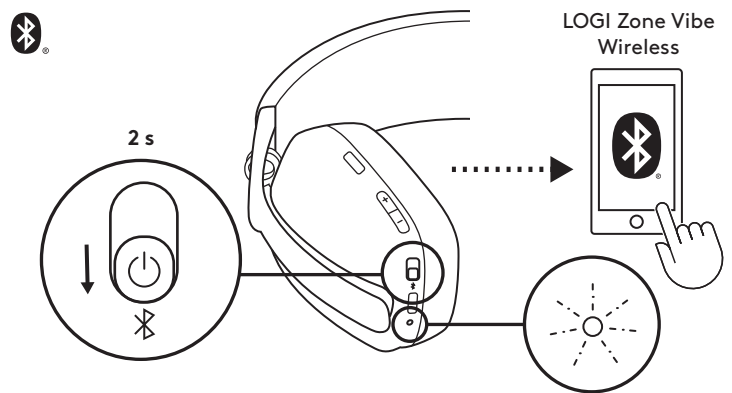
a. Conexión por receptor USB-C

1. Inserte el receptor en el puerto USB-C del ordenador. O inserte el receptor USB-C con el adaptador USB-A en el puerto USB-A.
2. Los auriculares Zone Vibe Wireless se suministran de fábrica ya emparejados con el receptor incluido en el paquete.
3. Cuando se complete el emparejamiento, la luz LED del receptor permanecerá iluminada en blanco y luego se atenuará.



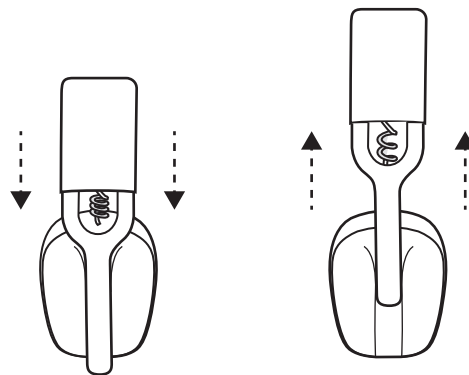
b. Conexión por BLUETOOTH®

1. Deslice el interruptor hacia la parte inferior en la dirección de la flecha durante 2 segundos para iniciar el emparejamiento.
2. La luz LED emitirá destellos blancos rápidamente.
3. Abra la configuración de Bluetooth® en el dispositivo.
4. Seleccione Logi Zone Vibe 130 en dispositivos detectables.
5. Cuando se complete el emparejamiento, la luz LED se iluminará en blanco permanente.



AJUSTE DE LOS AURICULARES

1. Ajuste los auriculares deslizando las copas hacia arriba y hacia abajo por la parte extendida de la diadema.
2. Esta operación puede resultar más fácil si tiene los auriculares puestos. Deslice las copas hacia arriba y hacia abajo en la diadema hasta que las note cómodamente asentadas sobre las orejas.



CONTROLES DE LOS AURICULARES

MSFT Teams:			
	Uso	Botón	Acción
Controles de llamadas	Respuesta/finalización de llamada	Botón de llamada	Pulsación corta
	Rechazar llamada		Pulsación de 1,5 segundos
	Reanudar llamada		Pulsación corta
	Transferir la llamada activa a otro dispositivo		
Actividades Teams	Invocar Teams	Botón de llamada	Pulsación corta
Controles de música	Reproducir/Pausa	Botón de control de música	Pulsación corta
	Avance de pista		Doble pulsación
Volumen	Subir volumen	"+"	Pulsación corta
	Bajar volumen	"_"	
Conectividad	Emparejamiento Bluetooth	Botón de encendido	Pulsación de 2 segundos

Versión UC:			
	Uso	Botón	Acción
Controles de llamadas	Respuesta/finalización de llamada	Botón de llamada	Pulsación corta
	Rechazar llamada		Pulsación de 1,5 segundos
Controles de música	Reproducir/Pausa	Botón de control de música	Pulsación corta
	Avance de pista		Doble pulsación
Volumen	Subir volumen	"+"	Pulsación corta
	Bajar volumen	"_"	
Conectividad	Emparejamiento Bluetooth	Interruptor de 3 posiciones	Pulsación de 2 segundos

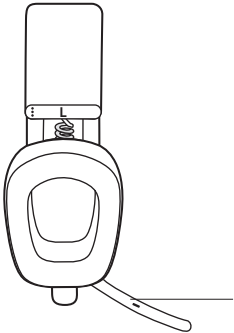
Nota:

- Las actividades de Teams sólo funcionan cuando Teams se ejecuta en un ordenador desbloqueado.
- Las funciones de control multimedia dependen del tipo de aplicación.
- Las actividades de llamada son siempre la primera prioridad. Cuando haya dos dispositivos conectados, el conectado por *Bluetooth®* tendrá prioridad sobre el receptor. Cuando haya dos dispositivos Bluetooth conectados, el último dispositivo activo anulará el otro.

Consejo: Controles de ecualizador de música disponibles en Logi Tune.

SILENCIO

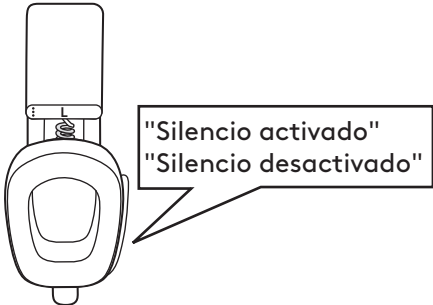
Hay dos formas de silenciar el micrófono.



Pulse el botón para silenciar.



Voltee el micrófono hacia arriba o hacia abajo para activar o desactivar el silencio.



Las notificaciones de voz indican cuando el micrófono está silenciado o no.

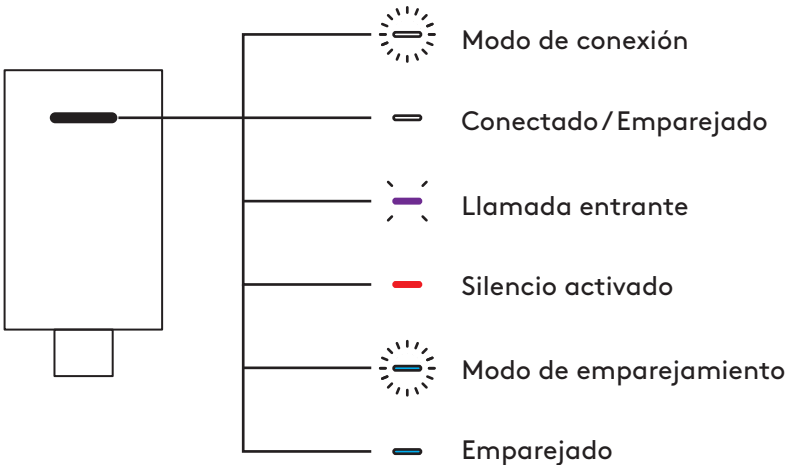
INDICADOR LUMINOSO DE AURICULARES

	Categoría	Estado	Diodo
Blanco	Alimentación	Encendido	Se vuelve blanco permanente y luego se atenúa
		Carga en curso	Respiración
		Batería completamente cargada	Permanente
	Conectividad	Emparejamiento Bluetooth	Destellos rápidos
		Bluetooth/receptor conectado	Se vuelve blanco permanente y luego se atenúa
		Pérdida de vínculo	Blanco atenuado
	Llamadas	Llamada activa	Permanente
		Llamada entrante	Destellos lentos
Rojo	Llamadas	Silenciar	Permanente
	Alimentación	Batería baja (<10%)	Destellos lentos
		Restablecimiento de configuración de fábrica	Destellos rápidos de rojo a blanco tres veces y luego el LED se apaga

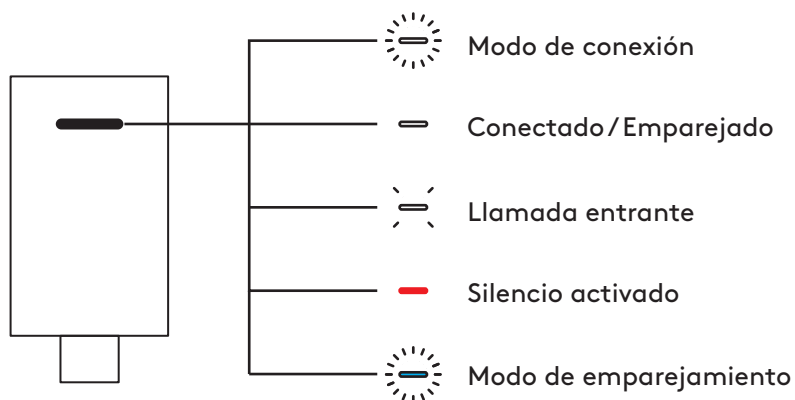
Nota:
- Se dará prioridad a los comportamientos activados por el usuario, como emparejamiento Bluetooth o pérdida de vínculo, y luego volverá a su estado anterior una vez que se complete el comportamiento.

INDICADOR LUMINOSO DE RECEPTOR

MSFT Teams:			
	Categoría	Estado	Diodo
Blanco	Conectividad	Conexión de receptor en curso	Apagado
		Receptor conectado Nuevo dispositivo emparejado	Se vuelve blanco permanente y luego se atenúa
		Receptor desconectado	Apagado
Morado	Conectividad	Conectando a Teams	Respiración
			Permanente
		Error al conectar con Teams por primera vez	Destellos rápidos durante 10 segundos y luego apagado
		Error al conectar con Teams	Tres destellos rápidos y luego LED apagado
	Llamadas	Llamada activa	Permanente
		Llamada entrante	Repite "destellos rápidos 3 veces y luego LED apagado"
Rojo	Llamadas	Silenciar	Permanente
Azul	Conectividad	Emparejamiento de nuevo dispositivo	Destellos rápidos



Versión UC			
	Categoría	Estado	Diodo
Blanco	Conectividad	Conexión de receptor en curso	Apagado
		Receptor conectado Nuevo dispositivo emparejado	Se vuelve blanco permanente y luego se atenúa
		Receptor desconectado	Apagado
	Llamadas	Llamada activa	Permanente
		Llamada entrante	Repite "destellos rápidos 3 veces y luego LED apagado"
Rojo	Llamadas	Silenciar	Permanente
Azul	Conectividad	Emparejamiento de nuevo dispositivo	Destellos rápidos

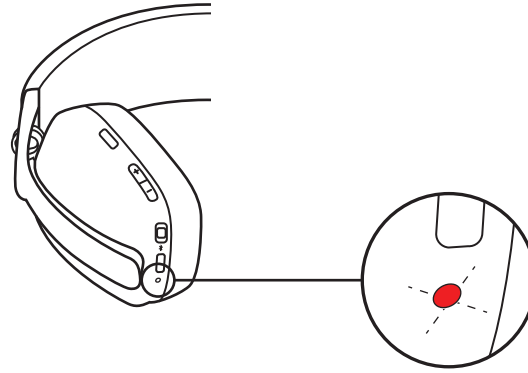


CARGA

Para prolongar la duración de la batería, los auriculares se apagan automáticamente después de 30 minutos sin uso.

El temporizador de suspensión se puede ajustar en Logi Tune.

La luz LED de los auriculares emitirá destellos lentos en ROJO cuando la batería tenga una carga inferior al 10%.



Cargar por cable USB

1. Conecte un extremo del cable al puerto USB-C en la parte inferior de la copa y el otro extremo al puerto de carga USB-C del ordenador.
2. La luz LED empezará un efecto de respiración blanco durante la carga.
3. La luz será blanca permanente cuando los auriculares estén totalmente cargados.
 - La carga completa tarda dos horas.
 - Cinco minutos de carga proporcionan una hora de reproducción.

Nota:

La duración de las pilas/baterías depende del uso, del entorno y de los dispositivos.

4. Los auriculares se pueden usar con el receptor y emparejados por Bluetooth durante la carga.

LOGI TUNE

Logi Tune optimiza el rendimiento de los auriculares con actualizaciones periódicas de software y firmware.

Es aconsejable actualizar tanto los auriculares como el receptor. Para ello, descargue Logi Tune desde www.logitech.com/tune



AJUSTAR EL TONO LATERAL

Tono lateral permite oír la propia voz durante las conversaciones, para comprobar el volumen al que se habla. En Logi Tune, seleccione la función de tono lateral y ajuste el control giratorio.

- Un número alto significa que se oye más sonido externo.
- Un número bajo significa que se oye menos sonido externo.

TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN AUTOMÁTICA

De forma predeterminada, los auriculares se apagarán automáticamente cuando lleven 30 minutos sin usarse. Ajuste el temporizador de suspensión en Logi Tune. Para reactivar los auriculares, vuelva a deslizar el interruptor de encendido.

RESTABLECIMIENTO DE LOS AURICULARES

1. Encienda los auriculares.
2. Mantenga pulsados el botón de llamada y el botón de volumen ‘-’ durante 5 segundos.
3. La luz LED emitirá destellos rápidos de rojo a blanco 3 veces y luego se apagará cuando los auriculares se restablezcan correctamente.
4. Los auriculares se apagarán después del restablecimiento.

DIMENSIONES

Auriculares:

Altura x anchura x profundidad: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Peso: 0,185 kg

Almohadilla:

Altura x anchura x profundidad: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Receptor:

Altura x Anchura x Profundidad: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptador:

Altura x Anchura x Profundidad: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITOS DEL SISTEMA

Funcionan con las principales aplicaciones de llamadas en casi todas las plataformas y sistemas operativos.

Funcionan con ordenadores Windows®, Mac o Chrome™ por USB-C, USB-A, Bluetooth® y dispositivos iOS o Android™ con Bluetooth®.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de micrófono: Dos micrófonos MEMS omnidireccionales con formación de haces direccional y DSP

Respuesta de frecuencia (altavoz): 20 Hz-20 kHz (modo música), 100 Hz-8 kHz (modo conversación)

Respuesta de frecuencia (micrófono): 100-8 kHz

Tiempo de conversación de hasta 18 horas

Tiempo de escucha de hasta 20 horas

Versión de Bluetooth (auriculares): 5.2

Versión de Bluetooth (receptor): 5.2

Radio de acción inalámbrico: Hasta 30 m (100 ft) (línea de visión en campo abierto)

Longitud del cable (cable de carga USB C a C): 1,5 m (4,9 ft)

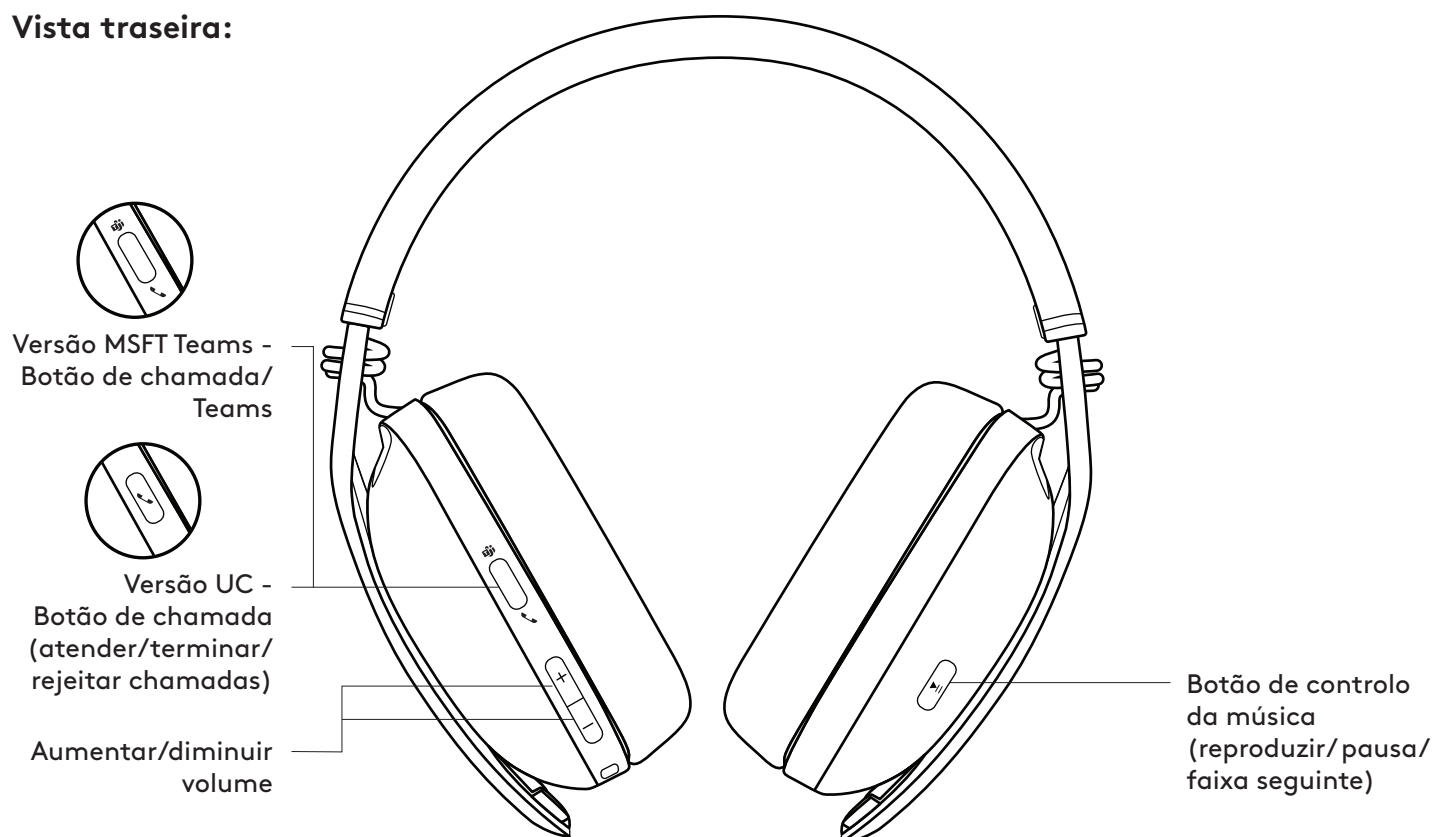
www.logitech.com/support/zonevibewireless

CONHEÇA O SEU PRODUTO

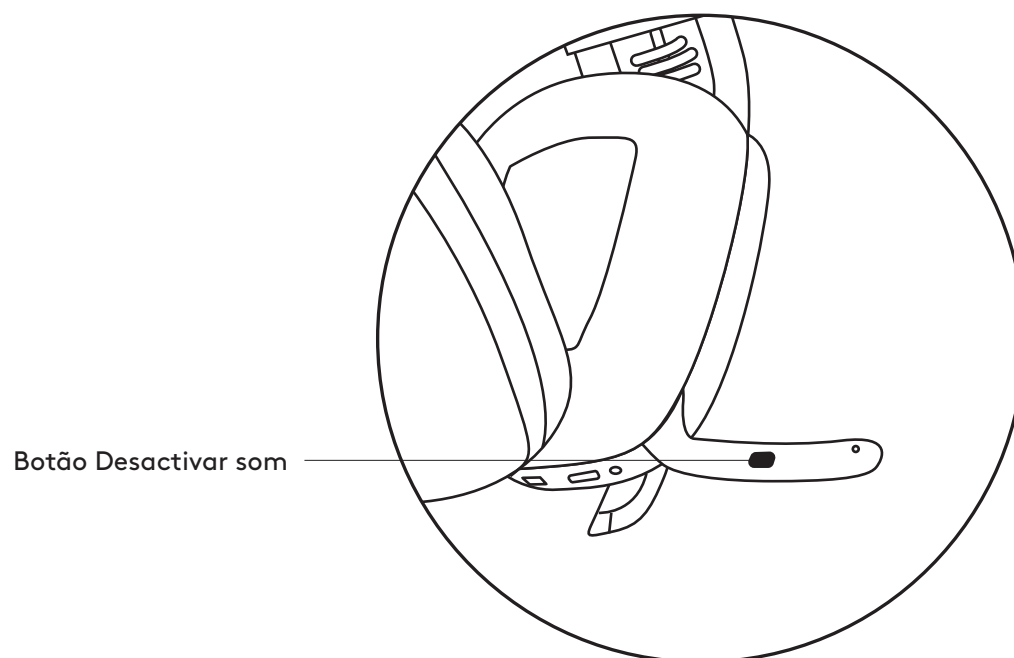
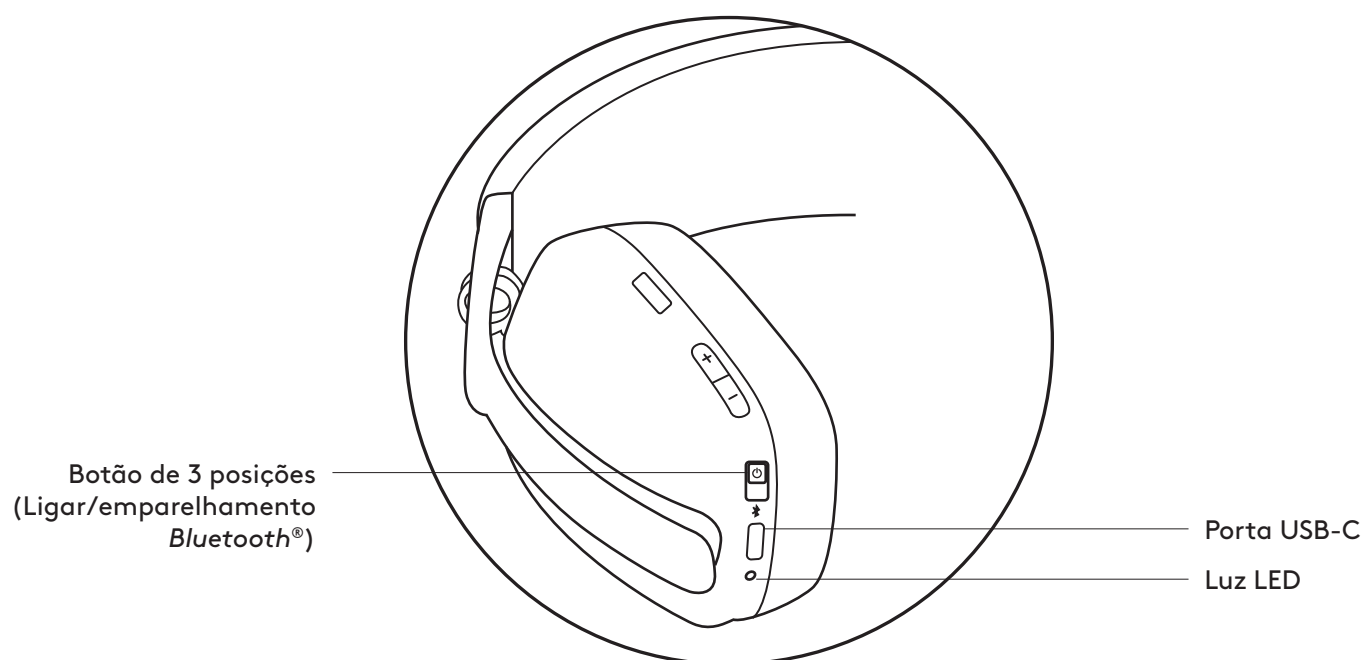
Vista frontal:



Vista traseira:

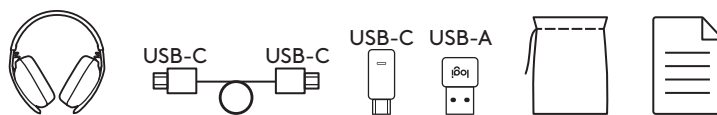


Vista inferior:



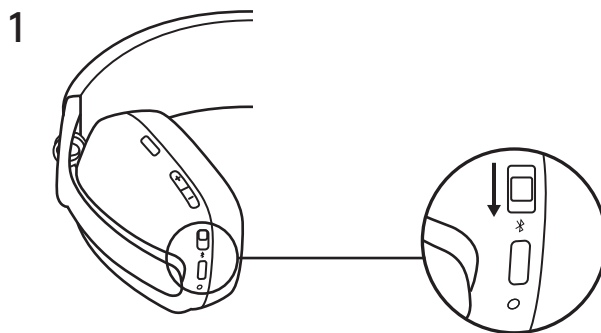
CONTEÚDO DA CAIXA

1. Auscultadores Zone Vibe Wireless
2. Cabo de carregamento
3. Receptor USB-C
4. Adaptador USB-A
5. Bolsa de transporte
6. Documentação do utilizador

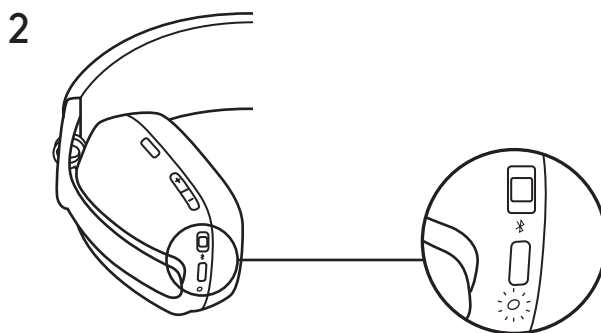


LIGAR/DESLIGAR

1. Deslize o botão na direcção da seta para o meio para ligar os auscultadores.



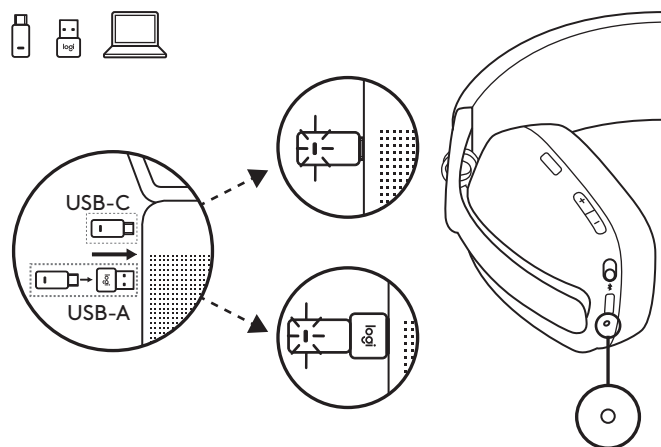
2. Assim que estiverem ligados, a luz LED torna-se ligeiramente branca.
3. Ouvirá uma indicação por voz que indica o estado da bateria.



LIGAR OS SEUS AUSCULTADORES

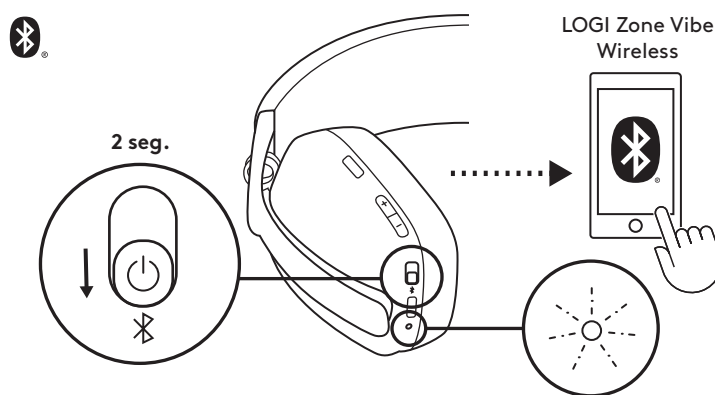
a. Ligar através do receptor USB-C

1. Insira o receptor na porta USB-C do computador. Em alternativa, insira o receptor USB-C com o adaptador USB-A na porta USB-A.
2. Os Zone Vibe Wireless já estão emparelhados com o receptor fornecido.
3. Após emparelhar com êxito, a luz LED no receptor mantém-se branco fixo e depois diminui de intensidade.



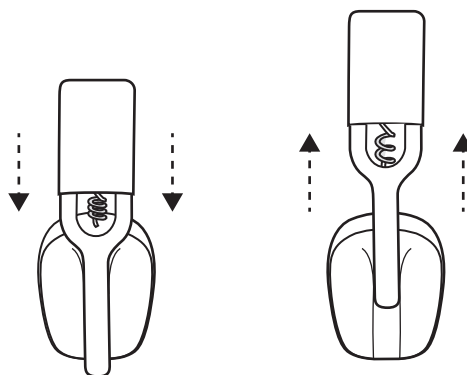
b. Ligar por BLUETOOTH®

1. Deslize o botão para a parte inferior na direção da seta durante 2 segundos para iniciar o emparelhamento.
2. A luz LED pisca rapidamente a branco.
3. Abra as definições de *Bluetooth*® no seu dispositivo.
4. Seleccione Logi Zone Vibe Wireless em dispositivos detectáveis.
5. Se o emparelhamento for bem-sucedido, a luz LED fixa-se a branco.



AJUSTAR OS AUSCULTADORES

1. Ajuste os auscultadores deslizando os auriculares para cima e para baixo na parte estendida da alça da cabeça.
2. Poderá ser mais fácil ajustar com os auscultadores colocados na cabeça. Deslize os auriculares para cima e para baixo na alça de cabeça até sentir um ajuste confortável nas orelhas.



CONTROLOS DOS AUSCULTADORES

MSFT Teams:			
	Utilização	Botão	Acção
Controlos de chamada	Atender/Terminar chamada	Botão de chamada	Premir brevemente
	Rejeitar chamada		Premir durante 1,5 segundos
	Retomar chamada		Premir brevemente
	Transferir a chamada activa para outro dispositivo		
Actividades do Teams	Invocar Teams	Botão de chamada	Premir brevemente
Controlos de música	Reproduzir/Pausa	Botão de controlo de música	Premir brevemente
	Faixa seguinte		Premir duas vezes
Volume	Aumentar volume	"+"	Premir brevemente
	Diminuir volume	"-"	
Conectividade	Emparelhamento Bluetooth	Botão Ligar/desligar	Premir durante 2 segundos

Versão UC:			
	Utilização	Botão	Acção
Controlos de chamada	Atender/Terminar chamada	Botão de chamada	Premir brevemente
	Rejeitar chamada		Premir durante 1,5 segundos
Controlos de música	Reproduzir/Pausa	Botão de controlo de música	Premir brevemente
	Faixa seguinte		Premir duas vezes
Volume	Aumentar volume	"+"	Premir brevemente
	Diminuir volume	"-"	
Conectividade	Emparelhamento Bluetooth	Interruptor de 3 posições	Premir durante 2 segundos

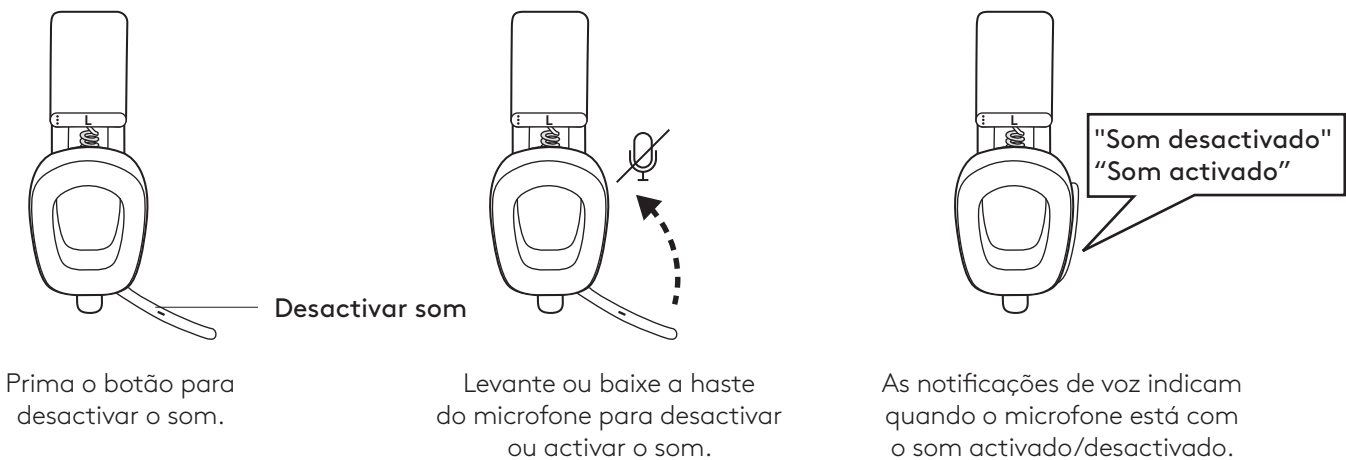
Nota:

- As actividades do Teams só funcionam quando o Teams está em execução num computador desbloqueado.
- A funcionalidade de controlo multimédia depende do tipo de aplicação.
- As actividades de chamadas são sempre a primeira prioridade. Quando estão ligados dois dispositivos, a ligação por Bluetooth® tem prioridade sobre a ligação do receptor. Quando estão ligados dois dispositivos Bluetooth, o dispositivo activo mais recente tem prioridade sobre o outro.

Sugestão: Os controlos EQ de música estão disponíveis no Logi Tune.

DESACTIVAR SOM

Há 2 formas de desactivar o som do seu microfone.



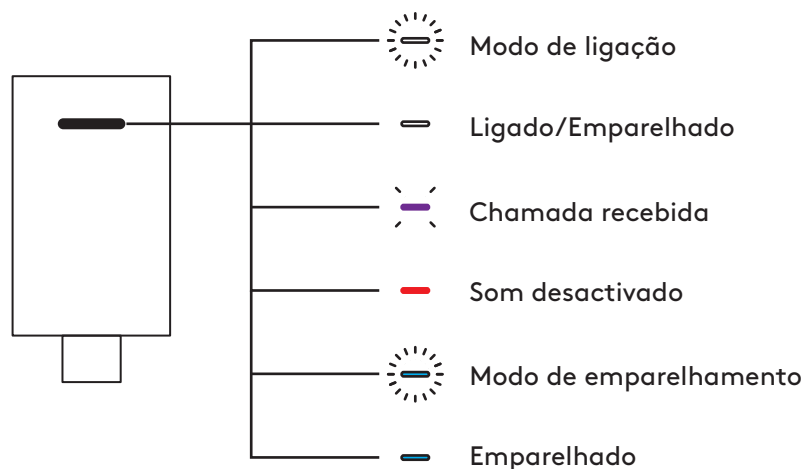
INDICADOR LUMINOSO DOS AUSCULTADORES

	Categoria	Estado	Luz
Branco	Ligar	LIGAR	Mantêm-se branco fixo e depois diminui
		Bateria em carregamento	Pulsação
		Bateria totalmente carregada	Fixo
	Conectividade	Emparelhamento Bluetooth	Pisca rapidamente
		Bluetooth/receptor ligado	Mantêm-se branco fixo e depois diminui
		Ligação perdida	Branco ténue
	Chamadas	Chamada em curso	Fixo
		Chamada recebida	A piscar lentamente
Vermelho	Chamadas	Desactivar som	Fixo
	Ligar	Bateria fraca (< 10%)	A piscar lentamente
		Repor para as predefinições de fábrica	Piscar rapidamente de vermelho para branco durante três vezes e, em seguida, o LED desliga-se

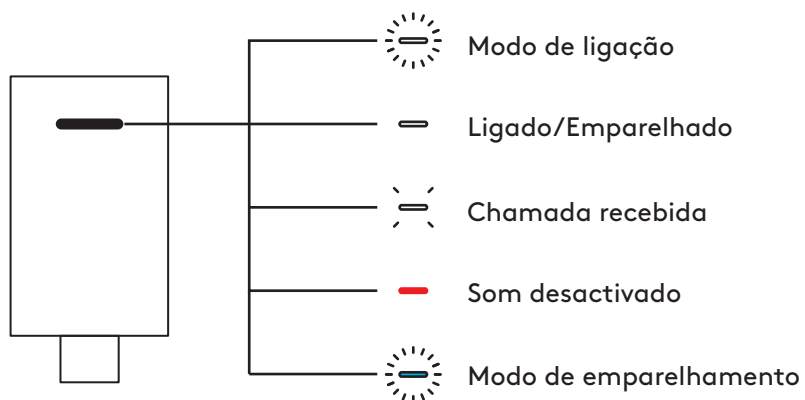
Nota:
- Comportamentos accionados pelo utilizador, como emparelhamento Bluetooth ou ligação perdidos, serão priorizados e, em seguida, revertidos para os respectivos estados anteriores assim que o comportamento estiver concluído.

INDICADOR LUMINOSO DO RECEPTOR

MSFT Teams:			
	Categoria	Estado	Luz
Branco	Conectividade	Receptor em ligação	Desligado
		Receptor ligado Novo dispositivo emparelhado	Mantêm-se branco fixo e depois diminui
		Receptor desligado	Desligado
Roxo	Conectividade	Ligar ao Teams	Pulsação
			Fixo
		Falha ao ligar pela primeira vez ao Teams	Piscar rapidamente durante 10 segundos e apaga-se
	Chamadas	falha ao ligar ao Teams	Pisca rapidamente 3 vezes e, em seguida, o LED desliga-se
		Chamada em curso	Fixo
Vermelho	Chamadas	Chamada recebida	Repete "pisca rapidamente 3 vezes e, em seguida o LED desliga-se"
Vermelho	Chamadas	Desactivar som	Fixo
Azul	Conectividade	Emparelhamento de novo dispositivo	Pisca rapidamente



Versão UC			
	Categoria	Estado	Luz
Branco	Conectividade	Receptor em ligação	Desligado
		Receptor ligado Novo dispositivo emparelhado	Mantém-se branco fixo e depois diminui
		Receptor desligado	Desligado
	Chamadas	Chamada em curso	Fixo
		Chamada recebida	Repete "pisca rapidamente 3 vezes e, em seguida o LED desliga-se"
Vermelho	Chamadas	Desactivar som	Fixo
Azul	Conectividade	Emparelhamento de novo dispositivo	Pisca rapidamente

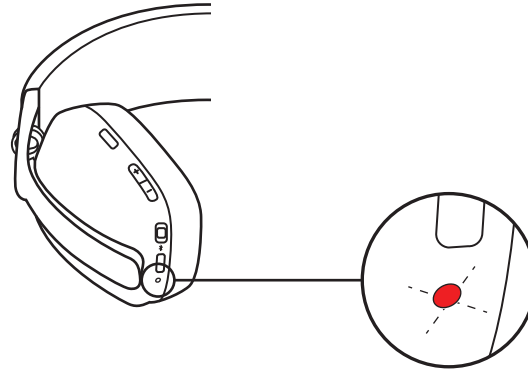


CARREGAMENTO

Para conservar a duração da bateria, os auscultadores desligam-se automaticamente após 30 minutos sem utilização.

O temporizador de suspensão pode ser ajustado no Logi Tune.

A luz LED nos auscultadores irá piscar lentamente a vermelho quando o nível da bateria está abaixo de 10%.



Carregar por cabo USB

1. Ligue uma extremidade do cabo à porta USB-C na parte inferior do auricular e a outra extremidade à porta de carregamento USB-C no seu computador.
2. A luz LED começa a pulsar a branco quando estiver a carregar.
3. A luz LED mantém-se fixa a branco quando a bateria estiver totalmente carregada.
 - O carregamento total da bateria demora 2 horas.
 - O carregamento durante 5 minutos permite-lhe 1 hora de tempo de reprodução..

Nota:

A vida útil das pilhas pode variar com base nas condições do ambiente, utilizador e sistema.

4. Os auscultadores podem ser utilizados com o receptor e emparelhados com Bluetooth durante o carregamento.

LOGI TUNE

A Logi Tune ajuda a otimizar o desempenho dos seus auscultadores com actualizações periódicas de software e firmware.

Recomenda-se que actualize os auscultadores e o receptor. Para o fazer, transfira o Logi Tune em www.logitech.com/tune



AJUSTAR O RETORNO DE VOZ

O **Retorno de voz** permite-lhe ouvir a sua própria voz durante a conversação para que tenha consciência do volume da sua voz. No Logi Tune, seleccione a funcionalidade de retorno de voz e ajuste o botão consoante a sua preferência.

- Um número mais alto significa que ouve mais som externo.
- Um número mais baixo significa que ouve menos som externo.

TEMPORIZADOR DE SUSPENSÃO AUTOMÁTICA

Por predefinição, os seus auscultadores desligam-se automaticamente se estiverem inactivos durante 30 minutos. Ajuste o temporizador de suspensão no Logi Tune. Para ativar os seus auscultadores, experimente deslizar o botão desligar/ligar novamente.

REPOR OS SEUS AUSCULTADORES

1. Ligue os seus auscultadores.
2. Mantenha premido os botões de chamada e de volume ‘-’ durante 5 segundos.
3. A luz LED irá piscar rapidamente de vermelho para branco 3 vezes e, em seguida, desliga-se quando os seus auscultadores forem repostos com sucesso.
4. Os auscultadores desligam-se após a reposição.

DIMENSÕES

Auscultadores:

Altura x largura x profundidade: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Peso: 0,185 Kg

Capa de auricular:

Altura x largura x profundidade: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Receptor:

Altura x largura x profundidade: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptador:

Altura x largura x profundidade: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITOS DO SISTEMA

Compatível com aplicações de chamadas comuns na maioria das plataformas e sistemas operativos.

Compatível com computadores com Windows®, Mac, ou Chrome™ por USB-C, USB-A, dispositivos *Bluetooth*® e dispositivos iOS ou Android com *Bluetooth*®.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo de microfone: Microfones duplos omnidireccionais MEMS com formação de feixe direccional e DSP

Resposta de frequência (Altifalante): 20~20 kHz @ -8 kHz (modo de música), 100~8 kHz (modo de conversação)

Resposta de frequência (Microfone): 100-8kHz

Tempo de conversação de até 18 horas

Tempo de audição de até 20 horas

Versão de Bluetooth (auscultadores): 5.2

Versão de Bluetooth (receptor): 5.2

Alcance sem fios: Até 30 m (linha de visão desobstruída)

Comprimento do cabo (cabo de carregamento USB-C para C): 1.5 m

www.logitech.com/support/zonevibewireless

KEN UW PRODUCT

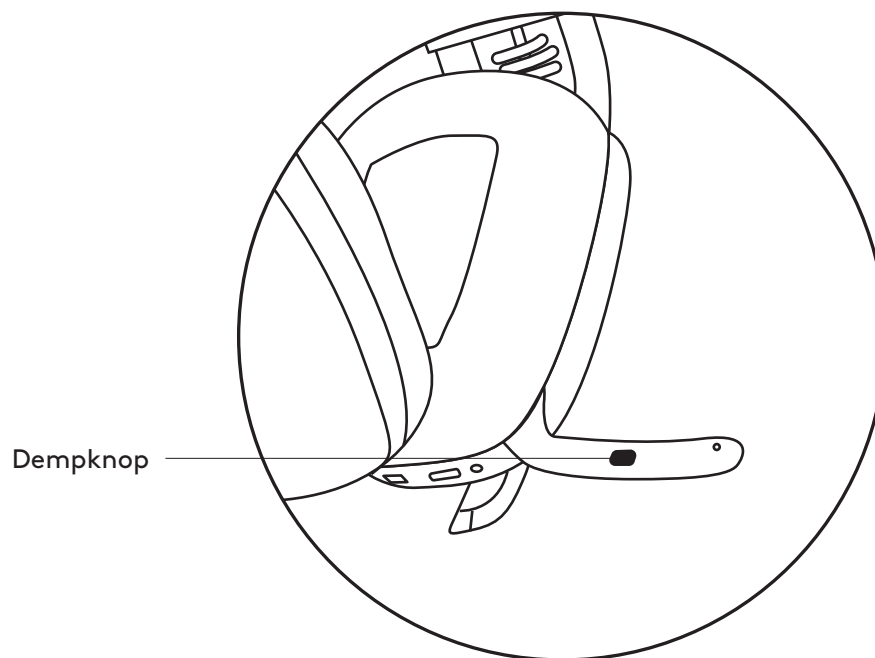
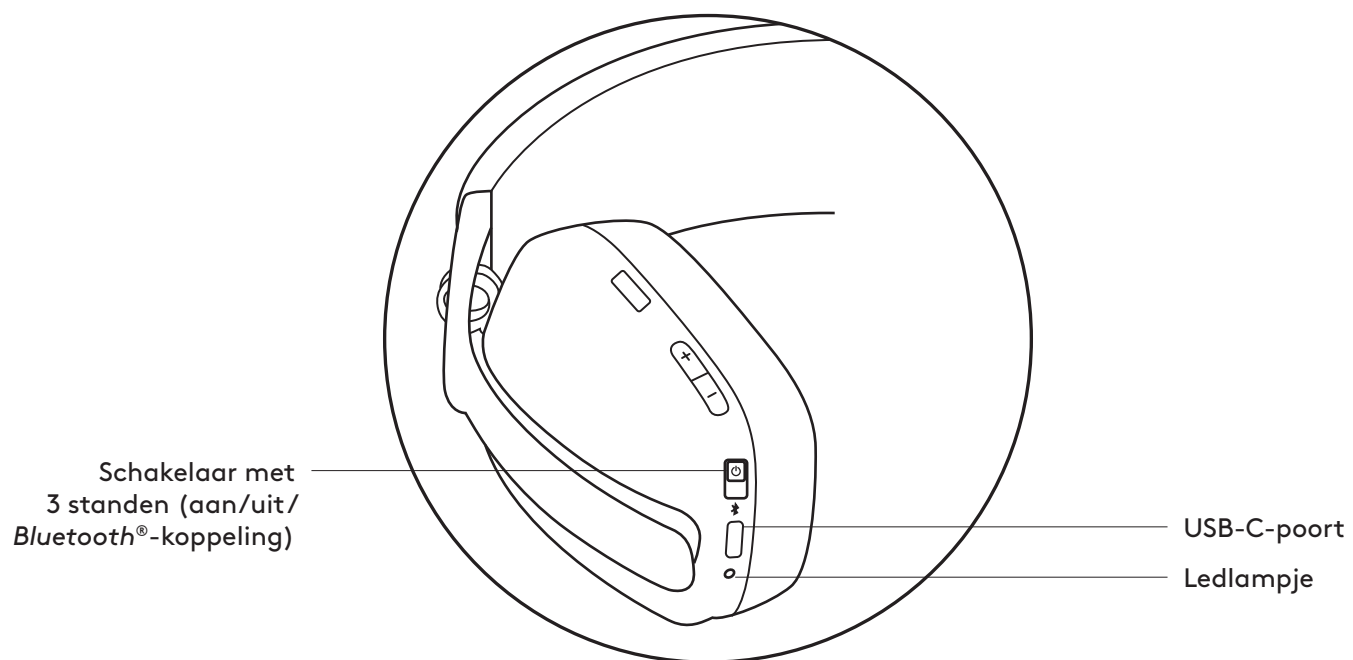
Vooraanzicht:



Achteraanzicht:

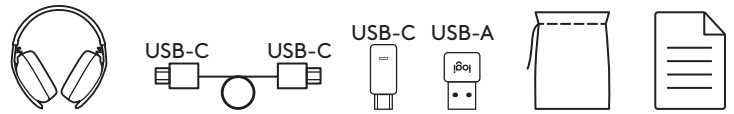


Onderaanzicht:



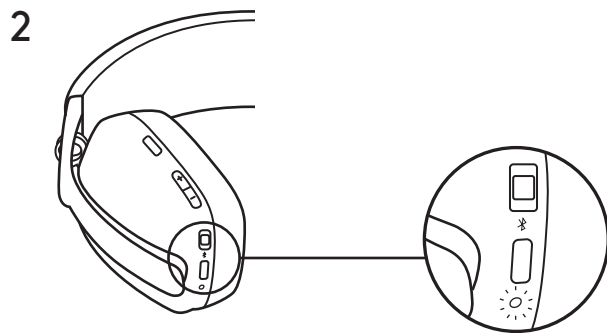
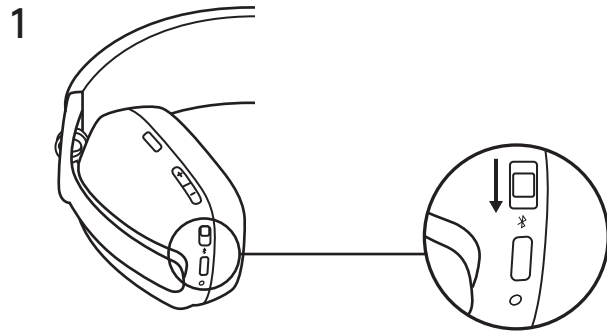
INHOUD VAN DE DOOS

1. Zone Vibe Wireless-hoofdtelefoon
2. Oplaadkabel
3. USB-C-ontvanger
4. USB-A-adapter
5. Draagtasje
6. Handleiding



VOEDING AAN/UIT

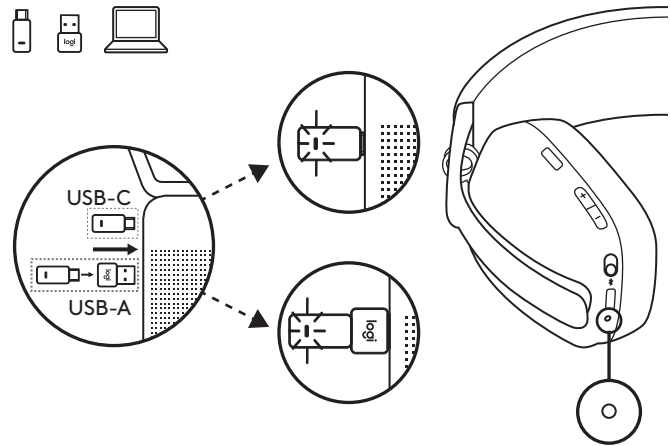
1. Schuif de schakelaar in de richting van de pijl naar het midden om de hoofdtelefoon in te schakelen.
2. Zodra het apparaat is ingeschakeld, gaat het ledlampje enigszins wit branden.
3. Er volgt een gesproken melding over de status van de batterij.



DE HOOFDTELEFOON VERBINDEN

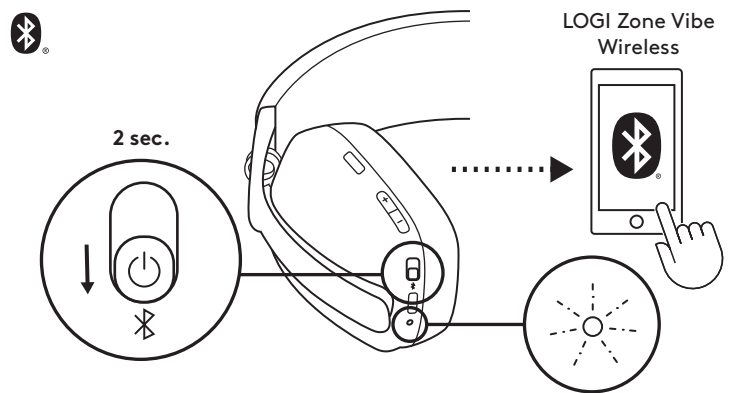
a. Verbinden via USB-C-ontvanger

1. Sluit de ontvanger aan op de USB-C-poort van de computer. Of sluit de USB-C-ontvanger met de USB-A-adapter aan op de USB-A-poort.
2. Zone Vibe Wireless is al gekoppeld aan de meegeleverde ontvanger.
3. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, gaat het ledlampje op de ontvanger eerst wit branden en wordt dan gedimd.



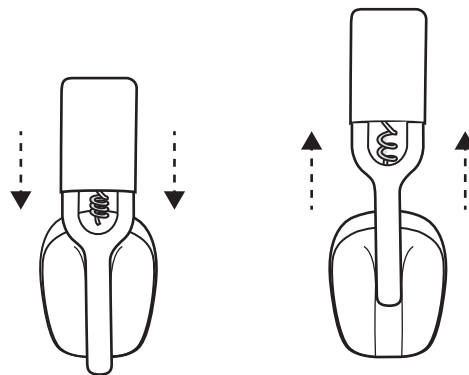
b. Verbinden via BLUETOOTH®

1. Schuif de schakelaar 2 seconden naar beneden in de richting van de pijl om de koppeling te starten.
2. Het ledlampje knippert snel wit.
3. Open de Bluetooth®-instellingen op je apparaat.
4. Selecteer Logi Zone Vibe Wireless in detecteerbare apparaten.
5. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, gaat het ledlampje wit branden.



HOOFDTELEFOON VERSTELLEN

1. Verstel de hoofdtelefoon door de oorstukken over het verlengde deel van de hoofdband omhoog en omlaag te schuiven.
2. Misschien is gemakkelijker om de headset te verstellen als deze op je hoofd zit. Schuif de oorstukken omhoog en omlaag over de hoofdband tot ze comfortabel op je oren zitten.



BEDIENING VAN DE HOOFDTELEFOON

MSFT Teams:			
	Gebruik	Knop	Actie
Gespreksbediening	Oproep beantwoorden/beëindigen	Gespreksknop	Kort indrukken
	Oproep weigeren		1,5 sec. indrukken
	Gesprek hervatten		Kort indrukken
	Actief gesprek naar ander apparaat overzetten		
Teams-Activiteiten	Teams oproepen	Gespreksknop	Kort indrukken
Muzieknoppen	Afspelen/pauzeren	Knop voor muziekbediening	Kort indrukken
	Volgende track		Tweemaal indrukken
Volume	Volume omhoog	"+"	Kort indrukken
	Volume omlaag	"_"	
Connectiviteit	Koppelen via Bluetooth	Aan/uit-knop	2 sec. indrukken

UC-versie:			
	Gebruik	Knop	Actie
Gespreksbediening	Oproep beantwoorden/beëindigen	Gespreksknop	Kort indrukken
	Oproep weigeren		1,5 sec. indrukken
Muzieknoppen	Afspelen/pauzeren	Knop voor muziekbediening	Kort indrukken
	Volgende track		Tweemaal indrukken
Volume	Volume omhoog	"+"	Kort indrukken
	Volume omlaag	"_"	
Connectiviteit	Koppelen via Bluetooth	3-standenschakelaar	2 sec. indrukken

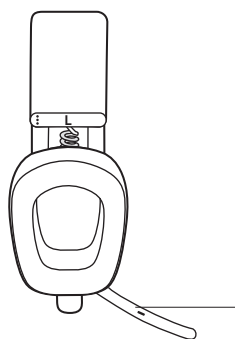
Opmerking:

- Activiteiten van Teams werken alleen als Teams wordt uitgevoerd op een ontgrendelde computer.
- De functies van de mediabediening hangen af van het type toepassing.
- Gespreksactiviteiten hebben altijd de hoogste prioriteit. Bij een verbinding tussen twee apparaten heeft de *Bluetooth®*-verbinding altijd voorrang op de ontvanger. Wanneer twee Bluetoothapparaten worden verbonden, heeft het apparaat dat het laatst actief was voorrang op het andere apparaat.

Tip: Music EQ-bediening beschikbaar op Logi Tune.

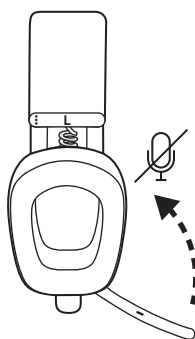
DEMPEN

Je kunt de microfoon op twee manieren dempen.



Dempen

Druk op de knop om te dempen.



Klap de microfoonarm omhoog of omlaag om dempen in of uit te schakelen.



'Dempen aan'
'Dempen uit'

Spraakmeldingen geven aan wanneer de demping van de microfoon aan of uit is.

INDICATIELAMPJE OP DE HOOFDTELEFOON

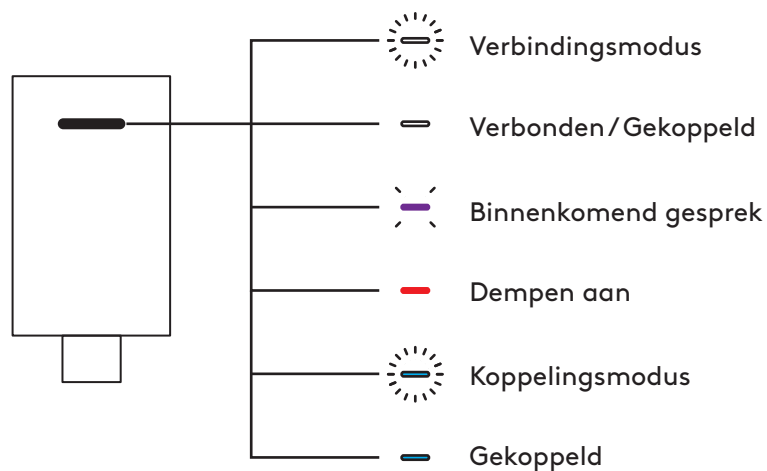
	Categorie	Status	Lampje
Wit	Voeding	Ingeschakeld	Brandt wit en wordt vervolgens gedimd
		Batterij wordt opgeladen	Pulseert
		Batterij volledig opgeladen	Brandt continu
	Connectiviteit	Koppelen via Bluetooth	Knippert snel
		Bluetooth/ontvanger verbonden	Brandt wit en wordt vervolgens gedimd
		Link verloren	Gedimd wit
	Oproepen	Actief gesprek	Brandt continu
		Binnenkomend gesprek	Knippert langzaam
Rood	Oproepen	Dempen	Brandt continu
	Voeding	Laag batterijvermogen (< 10%)	Knippert langzaam
Fabrieksinstellingen herstellen			Knippert drie keer snel van rood naar wit, dan gaat de led uit

Opmerking:

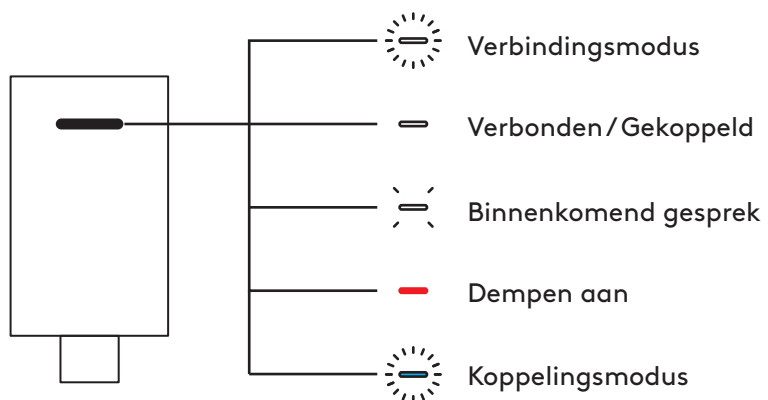
- Door gebruiker geactiveerde handelswijze van het apparaat, zoals Bluetoothkoppelen of het verliezen van de link krijgen voorrang. Zodra de handelswijze is voltooid, wordt de eerdere status hersteld.

INDICATIELAMPJE OP ONTVANGER

MSFT Teams:			
	Categorie	Status	Lampje
Wit	Connectiviteit	Ontvanger wordt verbonden	Uit
		Ontvanger verbonden Nieuw apparaat gekoppeld	Brandt wit en wordt vervolgens gedimd
		Verbinding met ontvanger verbroken	Uit
Paars	Connectiviteit	Verbinding maken met Teams	Ademen
			Brandt continu
		Eerste keer is verbinden met Teams niet gelukt	Snel knipperend gedurende 10 seconden en dan uit
		Kan geen verbinding maken met Teams	Snel knipperend (3x), dan led uit
	Oproepen	Actief gesprek	Brandt continu
		Binnenkomend gesprek	Herhaal '3 keer snel knipperen, dan led uit'
Rood	Oproepen	Dempen	Brandt continu
Blauw	Connectiviteit	Nieuwe apparaatkoppeling	Knippert snel



UC-versie			
	Categorie	Status	Lampje
Wit	Connectiviteit	Ontvanger wordt verbonden	Uit
		Ontvanger verbonden Nieuw apparaat gekoppeld	Brandt wit en wordt vervolgens gedimd
		Verbinding met ontvanger verbroken	Uit
	Oproepen	Actief gesprek	Brandt continu
		Binnenkomend gesprek	Herhaal '3 keer snel knipperen, dan led uit'
Rood	Oproepen	Dempen	Brandt continu
Blauw	Connectiviteit	Nieuwe apparaatkoppeling	Knippert snel

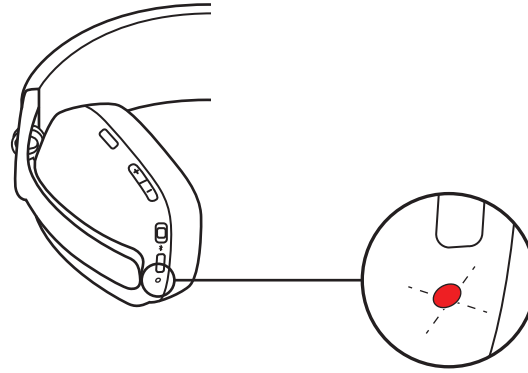


OPLADEN

Om de levensduur van de batterij te behouden wordt de hoofdtelefoon na 30 minuten inactiviteit automatisch uitgeschakeld.

De slaaptimer kan in Logi Tune worden aangepast.

Het ledlampje op de hoofdtelefoon knippert langzaam ROOD als het batterijvermogen lager is dan 10%.



Opladen via USB-kabel

1. Sluit het ene uiteinde van de kabel aan op de USB-C-poort aan de onderkant van het oorstuk en het andere uiteinde op de USB-C-oplaadpoort van je computer.
2. Het ledlampje pulseert wit tijdens het opladen.
3. Het ledlampje brandt continu als de headset volledig is opgeladen.
 - na 2 uur is de batterij volledig opgeladen.
 - 5 minuten opladen geeft 1 uur afspeeltijd.

Opmerking:

Batterijlevensduur kan variëren, afhankelijk van de gebruiker, de omgeving en de computeromstandigheden.

4. De hoofdtelefoon kan tijdens het opladen aan de ontvanger gekoppeld blijven met bluetooth en in gebruik blijven.

LOGI TUNE

Logi Tune helpt de prestatie van je hoofdtelefoon te verbeteren met regelmatige software- en firmware-updates.

Het is raadzaam om zowel de hoofdtelefoon als de ontvanger te updaten. Om dat te doen, download Logi Tune via www.logitune.com/tune



SIDETONE AANPASSEN

Met **Sidetone** kun je je eigen stem horen tijdens gesprekken zodat je weet hoe luid je praat. Kies de sidetone-functie in Logi Tune en pas de sidetone met de regelaar aan.

- Een hoger getal betekent dat je meer omgevingsgeluid hoort.
- Een lager getal betekent dat je minder omgevingsgeluid hoort.

AUTOMATISCHE SLAAPSTAND

De headset wordt standaard automatisch uitgeschakeld als je deze 30 minuten niet gebruikt. Je kunt de timer voor slaapstand aanpassen in Logi Tune. Schuif de aan/uit-schakelaar naar uit en dan weer naar aan om je hoofdtelefoon uit de slaapstand te activeren.

DE HOOFDTELEFOON RESETTEN

1. Zet de hoofdtelefoon aan.
2. Houd de gespreksknop en volumeknop '–' 5 seconden ingedrukt.
3. Het ledlampje knippert 3 keer snel van rood naar wit en gaat uit als je hoofdtelefoon is gereset.
4. Na de reset wordt de hoofdtelefoon uitgeschakeld.

AFMETINGEN

Hoofdtelefoon:

Hoogte x breedte x diepte: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Gewicht: 0,185 kg

Oorkussen:

Hoogte x breedte x diepte: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Ontvanger:

Hoogte x breedte x diepte: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Hoogte x breedte x diepte: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEEMVEREISTEN

Werkt met gangbare beltoepassingen op vrijwel alle platforms en besturingssystemen.

Werkt met een Windows[®]-, Mac- of Chrome[™]-computer via USB-C, USB-A, Bluetooth[®] en iOS- of Android[™]-apparaten met Bluetooth[®].

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Type microfoon: Dubbele omnidirectionele MEMS-microfoons met directionele beamforming en DSP

Frequentierespons (speaker): 20-20 kHz (muziekmodus) 100-8 kHz (spraakmodus)

Frequentiebereik (microfoon): 100-8 kHz

Gesprekstijd max. 18 uur

Luistertijd max. 20 uur

Bluetoothversie (headset): 5.2

Bluetoothversie (ontvanger): 5.2

Draadloos bereik: Max. 30 m/100 ft (ongehinderde gezichtslijn)

Kabellengte (USB C naar C-oplaadkabel): 1.5 m (4.9 ft)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

PRODUKTÖVERSIKT

Framifrån:



Bakifrån:



Underifrån:

3-lägesomkopplare
(ström/Bluetooth®-
parkoppling)

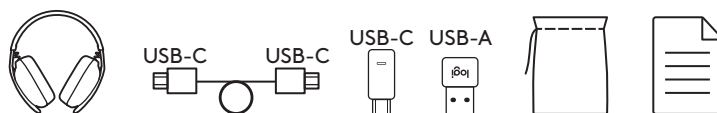
USB-C-port

Indikatorlampa

Ljud av-knapp

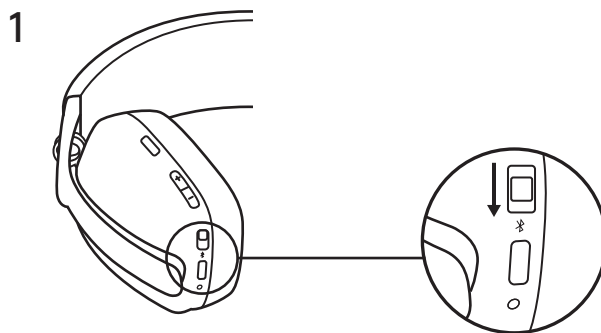
INNEHÅLL

1. Hörlurarna Zone Vibe Wireless
2. Laddningssladd
3. USB-C-mottagare
4. USB-A-adapter
5. Fodral
6. Bruksanvisning

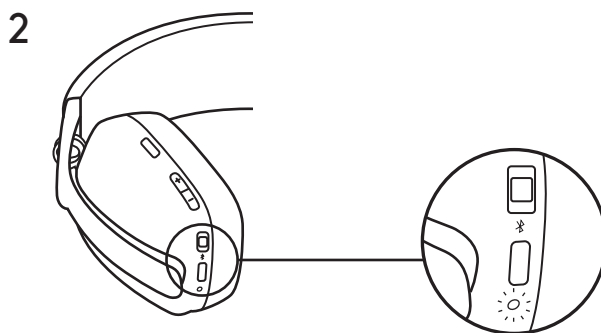


STRÖM AV/PÅ

1. För reglaget i pilens riktning mot mitten för att slå på hörlurarna.



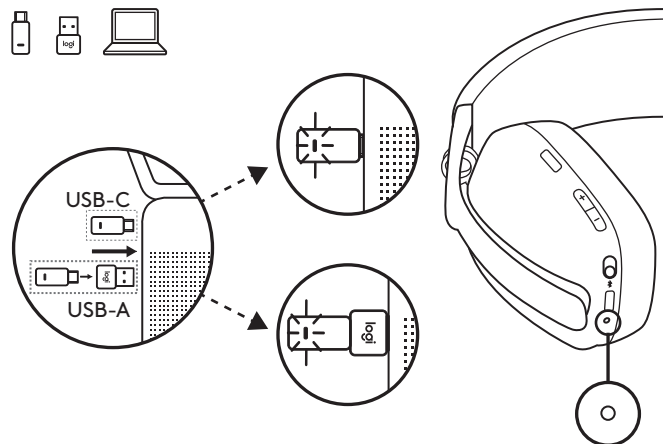
2. När de är igång lyser indikatorlampan vitt.
3. Ett röstmeddelande informerar om batteristatusen.



ANSLUT HÖRLURARNA

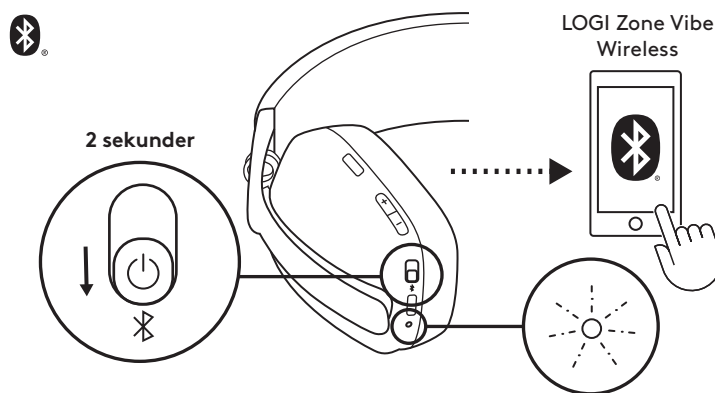
a. Anslut via USB-C-mottagare

1. Sätt i mottagaren i datorns USB-C-port.
Eller sätt in USB-C-mottagaren med USB-A-adaptern i USB-A-porten.
2. Zone Vibe Wireless är redan parkopplade med mottagaren som de levereras med.
3. När parkopplingen är slutförd lyser indikatorlampan på mottagaren med ett fast vitt sken som sedan dämpas.



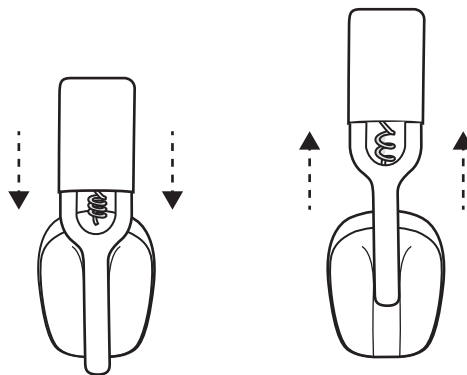
b. Anslut via BLUETOOTH®

1. För reglaget till botten i pilens riktning i två sekunder för att starta parkopplingen.
2. Indikatorlampan blinkar snabbt vitt.
3. Öppna Bluetooth®-inställningarna på enheten.
4. Välj Logi Zone Vibe Wireless i listan över enheter som kan upptäckas.
5. När headsetet har parkopplats lyser indikatorlampan med ett fast vitt sken.



JUSTERA HÖRLURARNA

1. Justera hörlurarna genom att föra öronkuddarna upp och ner i den utdragna delen av bygeln.
2. Det kan vara enklare att justera hörlurarna på huvudet. Flytta öronkuddarna upp och ner på bygeln tills de sitter bekvämt på öronen.



HÖRLURSREGLAGE

MSFT Teams:			
	Användning	Knapp	Åtgärd
Samtalsreglage	Svara på/avsluta samtal	Samtalsknapp	Kort tryck
	Avvisa samtal		Tryck i 1,5 sekunder
	Återuppta samtal		Kort tryck
	Överför aktivt samtal till en annan enhet		
Teamaktiviteter	Anropa Teams	Samtalsknapp	Kort tryck
Musikreglage	Spela upp/Pausa	Kontrollknapp för musik	Kort tryck
	Nästa spår		Dubbelklick
Volym	Höj volymen	"+"	Kort tryck
	Sänk volymen	"-"	
Anslutning	Bluetooth-parkoppling	Strömknapp	Tryck i 2 sekunder

UC-version:			
	Användning	Knapp	Åtgärd
Samtalsreglage	Svara på/avsluta samtal	Samtalsknapp	Kort tryck
	Avvisa samtal		Tryck i 1,5 sekunder
Musikreglage	Spela upp/Pausa	Kontrollknapp för musik	Kort tryck
	Nästa spår		Dubbelklick
Volym	Höj volymen	"+"	Kort tryck
	Sänk volymen	"-"	
Anslutning	Bluetooth-parkoppling	3-lägesbrytare	Tryck i 2 sekunder

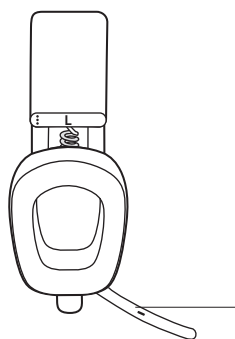
Obs!

- Teams-aktiviteter fungerar bara när Teams körs på en låst dator.
- Funktionaliteten för mediekontroller beror på programmet.
- Samtalsaktiviteter har alltid första prioritet. När två enheter är anslutna kommer anslutning via *Bluetooth®* att prioriteras över mottagaren. När två Bluetooth-enheter är anslutna kommer den senast aktiva enheten åsidosätta den andra.

Tips: EQ-reglage för musik finns tillgängliga på Logi Tune.

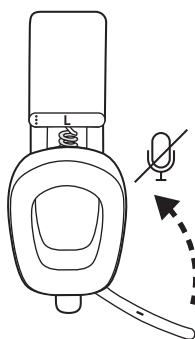
LJUD AV

Det finns två sätt att stänga av mikrofonen.

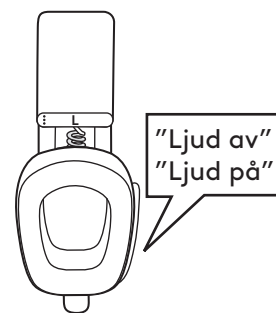


Ljud av

Tryck på knappen för att stänga av ljudet.



Vänd upp eller ner på mikrofonarmen för att stänga av eller slå på ljudet.



Röstmeddelanden indikerar när ljudet på mikrofonen är på/av.

INDIKATORLAMPA FÖR HÖRLURAR

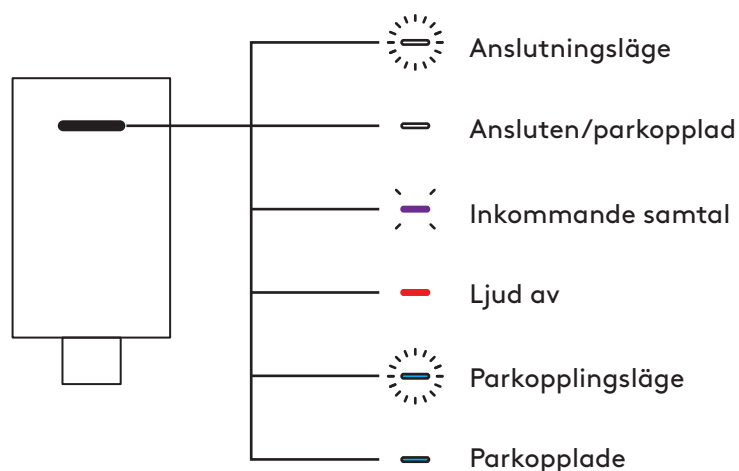
	Kategori	Status	Belysning
Vit	Ström	Påslagna	Lyser med ett fast vitt sken och dämpas sedan
		Batteriet laddas	Pulserande
		Batteriet är fulladdat	Fast sken
	Anslutning	Bluetooth-parkoppling	Blinkar snabbt
		Bluetooth/mottagare ansluten	Lyser med ett fast vitt sken och dämpas sedan
		Länken förlorades	Dämpad vit
	Samtal	Aktivt samtal	Fast sken
		Inkommande samtal	Blinkar långsamt
Röd	Samtal	Ljud av	Fast sken
	Ström	Låg batterinivå (< 10 %)	Blinkar långsamt
		Fabriksåterställning	Blinkar snabbt från rött till vitt tre gånger och sedan släcks indikatorlampan

Obs!

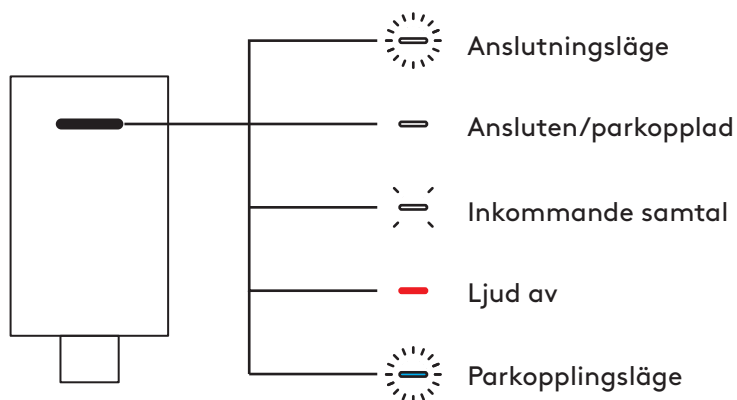
– Användaraktiverat beteende, såsom Bluetooth-parkoppling eller förlorad länk, kommer att prioriteras och återgår sedan till sin tidigare status när beteendet har slutförts.

INDIKATORLAMPAN PÅ MOTTAGAREN

MSFT Teams:			
	Kategori	Status	Belysning
Vit	Anslutning	Mottagaren ansluter	Av
		Mottagaren ansluten Ny enhet parkopplad	Lyser med ett fast vitt sken och dämpas sedan
		Mottagaren fränkopplad	Av
Lila	Anslutning	Ansluter till Teams	Pulserande
			Fast sken
		Första gången misslyckades med att ansluta till Teams	Blinkar snabbt i 10 sekunder och sedan stängs den av
	Samtal	Det gick inte att ansluta till Teams	Blinkar snabbt tre gånger och sedan stängs indikatorlampan av
		Aktivt samtal	Fast sken
		Inkommande samtal	Upprepande "snabbt blinkande 3 gånger och sedan indikatorlampan av"
Röd	Samtal	Ljud av	Fast sken
Blå	Anslutning	Ny enhet parkopplas	Blinkar snabbt



UC-version			
	Kategori	Status	Belysning
Vit	Anslutning	Mottagaren ansluter	Av
		Mottagaren ansluten Ny enhet parkopplad	Lyser med ett fast vitt sken och dämpas sedan
		Mottagaren fränkopplad	Av
	Samtal	Aktivt samtal	Fast sken
		Inkommande samtal	Upprepande "snabbt blinkande 3 gånger och sedan indikatorlampan av"
Röd	Samtal	Ljud av	Fast sken
Blå	Anslutning	Ny enhet parkopplas	Blinkar snabbt

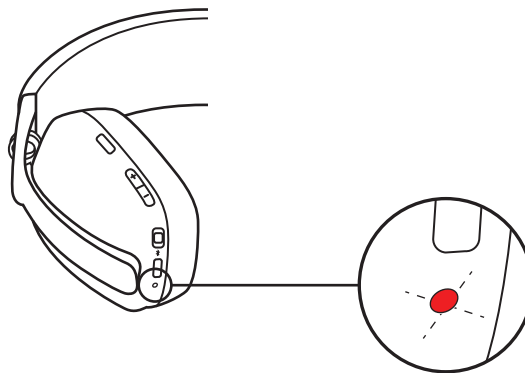


LADDNING

För att spara batteritid stängs hörlurarna automatiskt av efter 30 minuter utan användning.

Timern för viloläge kan justeras i Logi Tune.

Indikatorlampan på hörlurarna blinkar långsamt i RÖTT när batterinivån är lägre än 10 %.



Laddning via USB-sladd

1. Anslut ena änden av sladden till USB-C-porten på undersidan av öronkåpan och den andra änden till USB-C-laddningsporten på datorn.
2. Indikatorlampan börjar blinka vitt vid laddning.
3. Indikatorlampan lyser med ett fast vitt sken när batteriet är fulladdat.
 - Batteriet är fulladdat efter 2 timmar.
 - Laddning i 5 minuter ger 1 timmes uppspelning.

Obs!

Batteritiden kan variera beroende på användare, miljö och användning.

4. Hörlurarna kan användas med mottagaren och Bluetooth-parkoppling under laddningen.

LOGI TUNE

Logi Tune hjälper till att öka hörlurarnas prestanda med periodiska uppdateringar av programvara och inbyggd programvara.

Vi rekommenderar att du uppdaterar både hörlurarna och mottagaren. Ladda ner Logi Tune från www.logitech.com/tune för att göra det.



Logi Tune



JUSTERA BILJUD

Biljud gör att du kan höra din egen röst vid samtal så att du är medveten om hur högt du pratar. I Logi Tune väljer du biljud-funktionen och justerar reglaget efter dina preferenser.

- En hög siffra innebär att du hör mer yttre ljud.
- En låg siffra innebär att du hör mindre yttre ljud.

TIMER FÖR AUTOMATISKT VILOLÄGE

Som standard stängs hörlurarna automatiskt av när de inte används i 30 minuter. Justera timern för viloläge i Logi Tune. Testa att justera strömbrytaren av/på igen för att väcka hörlurarna.

ÅTERSTÄLLA HÖRLURARNA

1. Slå på hörlurarna.
2. Tryck och håll ned samtalsknappen och volymknappen "–" i 5 sekunder.
3. Indikatorlampan blinkar snabbt från rött till vitt tre gånger och släcks sedan när hörlurarna har återställts.
4. Hörlurarna stängs av efter återställning.

MÅTT

Hörlurar:

Höjd x bredd x djup: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Vikt: 0,185 kg

Öronkudde:

Höjd x bredd x djup: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Mottagare:

Höjd x bredd x djup: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Höjd x bredd x djup: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Kompatibelt med vanliga samtalsapplikationer på de flesta plattformar och operativsystem.

Kompatibelt med Windows®, Mac- eller Chrome™-baserade datorer via USB-C, USB-A, Bluetooth® och iOS eller Android™ Bluetooth®-aktiverade enheter.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mikrofontyp: Dubbla riktningsoberoende MEMS-mikrofoner med riktningstrålformning och DSP

Frekvensåtergivning (högtalare): 20~20 kHz (musikläge), 100~8 kHz (samtalsläge)

Frekvensåtergivning (mikrofon): 100–8 000 Hz

Samtalstid upp till 18 timmar

Lyssningstid upp till 20 timmar

Bluetooth-version (headset): 5.2

Bluetooth-version (mottagare): 5.2

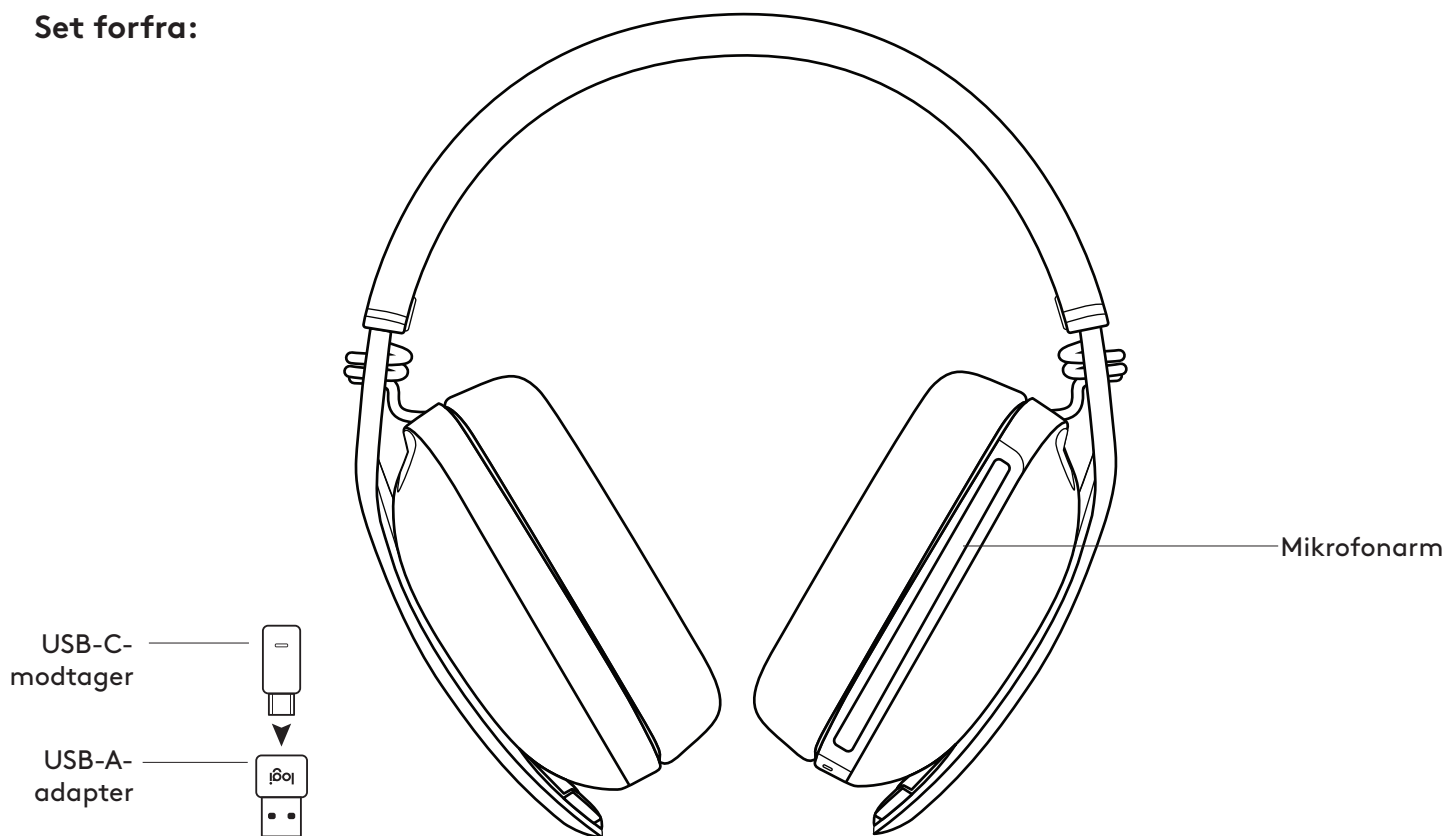
Trådlös aktionsradie: Upp till 30 m/100 fot (öppet funktionsavstånd)

Sladdlängd (USB-C- till C-laddningssladd): 1,5 m (4,9 fot)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

OVERSIGT OVER PRODUKTET

Set forfra:



Set bagfra:



Set nedefra:

3-positions kontakt
(tænd/sluk/
Bluetooth®-binding)

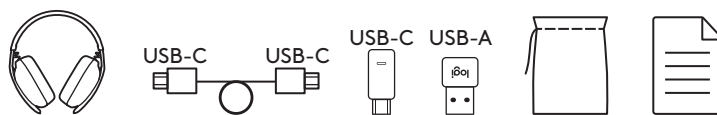
USB-C-port

LED-lys

Lyd fra

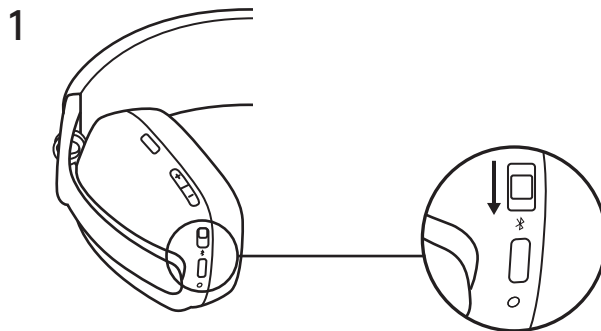
ÆSKENS INDHOLD

1. Zone Vibe 130 trådløse hovedtelefoner
2. Opladerkabel
3. USB-C-modtager
4. USB-A-adapter
5. Transporttaske
6. Brugervejledning

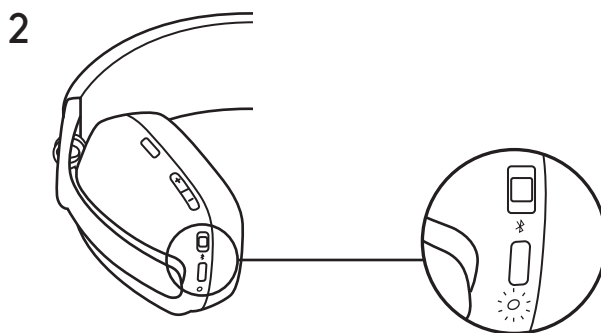


TÆND/SLUK

1. Skub kontakten i pilens retning mod midten for at tænde hovedtelefonerne.



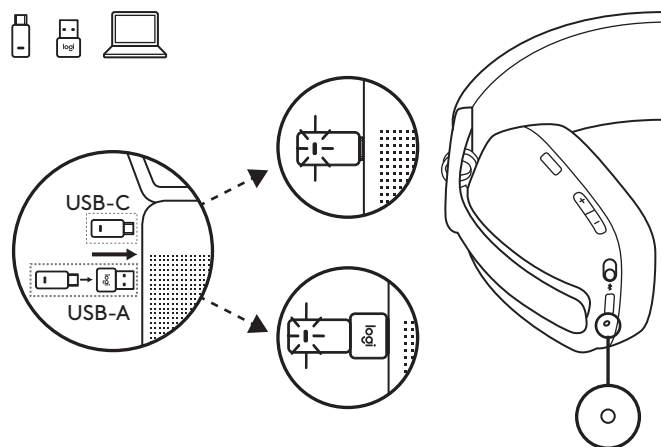
2. Når LED-lyset er tændt, lyser det svagt hvidt.
3. Der vil være en stemmemeddelelse, der angiver batteriets status.



TILSLUTNING AF HOVEDTELEFONER

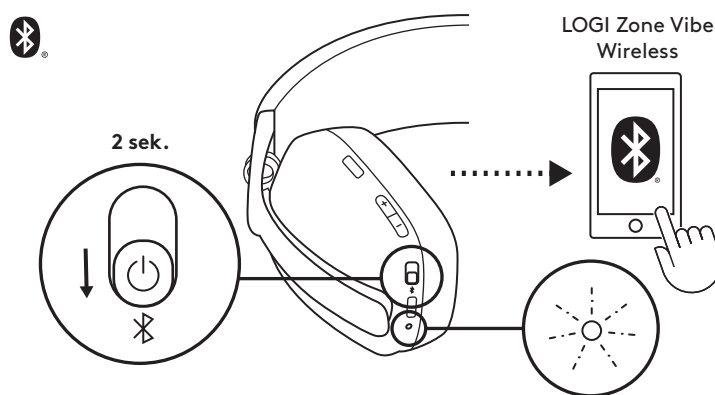
a. Tilslut via USB-C-modtager

1. Sæt modtageren i computerens USB-C-port. Eller sæt USB-C-modtageren med USB-A-adapteren i USB-A-porten.
2. Der er allerede etableret binding mellem Zone Vibe Wireless og den modtager, den leveres med.
3. Når der er etableret binding, lyser LED-lyset på modtageren hvidt.



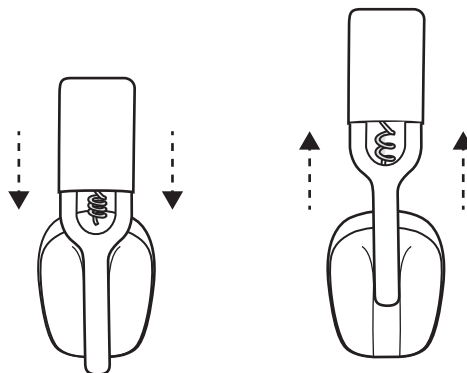
b. Etabler binding via BLUETOOTH®

1. Skub kontakten til bunden i pilens retning i 2 sekunder for at starte med at etablere binding.
2. LED-lyset blinker hvidt hurtigt.
3. Åbn Bluetooth®-indstillingerne på din enhed.
4. Vælg Logi Zone Vibe Wireless blandt de fundne enheder.
5. Når der er etableret binding, lyser LED-indikatoren hvidt.



JUSTERING AF HOVEDTELEFONER

1. Juster hovedtelefonerne ved at skubbe ørestykkerne op og ned på den udvidede del af hovedbøjlen.
2. Det er sandsynligvis nemmere at tilpasse hovedtelefonerne, når de sidder på hovedet. Flyt ørestykkerne op og ned på hovedbøjlen, indtil de sidder behageligt på dine ører.



BETJENING AF HOVEDTELEFONER

MSFT Teams:			
	Brug	Knap	Handling
Opkaldsstyring	Besvar/afslut opkald	Opkaldsknap	Kort tryk
	Afvis opkald		Tryk i 1,5 sek.
	Genoptag opkald		Kort tryk
	Overfør aktivt opkald til en anden enhed		
Teams-aktiviteter	Kald Teams	Opkaldsknap	Kort tryk
Knapper til musik	Afspil/pause	Musikkontrolknap	Kort tryk
	Næste nummer		To tryk
Lydstyrke	Skrup op	"+"	Kort tryk
	Skrup ned	"-"	
Tilslutning	Bluetooth-binding	Tænd/sluk-knap	Tryk i 2 sek.

UC-version:			
	Brug	Knap	Handling
Opkaldsstyring	Besvar/afslut opkald	Opkaldsknap	Kort tryk
	Afvis opkald		Tryk i 1,5 sek.
Knapper til musik	Afspil/pause	Musikkontrolknap	Kort tryk
	Næste nummer		To tryk
Lydstyrke	Skrup op	"+"	Kort tryk
	Skrup ned	"-"	
Tilslutning	Bluetooth-binding	3-positionskontakt	Tryk i 2 sek.

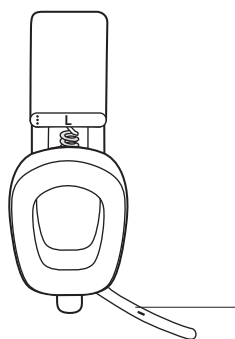
Bemærk:

- Teams-aktiviteter er kun tilgængelige når Teams kører på en ulåst computer.
- Mediekontrolfunktionaliteten afhænger af anvendte programmer.
- Opkaldsaktiviteter har altid første prioritet. Når to enheder er tilsluttet vil Bluetooth®-bindingen blive prioriteret over modtager. Når der er etableret binding til to Bluetooth®-enheder, tilsidesætter den sidst aktive enhed den anden.

Tip: Music EQ-kontroller er tilgængelige på Logi Tune.

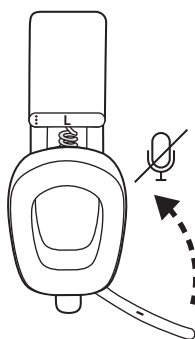
SLÅ LYD FRA

Du kan slå mikrofonen fra på to måder.

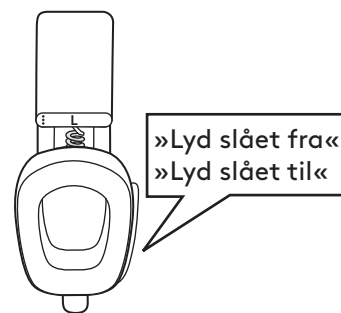


Slå lyden fra

Tryk på knappen for at slå lyden fra.



Vip mikrofonarmen op eller ned for at slå lyden til eller fra.



Stemmemeddelelser angiver, hvornår mikrofonen er slået til/fra.

LYSINDIKATOR FOR HOVEDTELEFONERNE

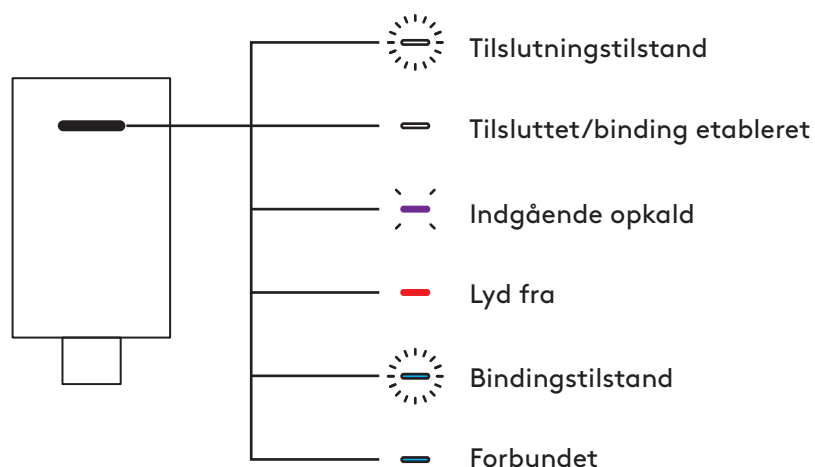
	Kategori	Status	Lys
Hvid	Tænd/sluk	Tændt	Lyser hvidt og dæmpes derefter
		Batteriet oplades	Blinkende
		Batteriet er fuldt opladet	Konstant
	Tilslutning	Bluetooth-binding	Blinker hurtigt
		Bluetooth-binding etableret	Lyser hvidt og dæmpes derefter
		Linket er mistet	Svag hvid
	Opkald	Aktivt opkald	Konstant
		Indgående opkald	Blinker langsomt
Rød	Opkald	Slå lyden fra	Konstant
	Tænd/sluk	Lavt batteriniveau (> 10 %)	Blinker langsomt
Gendan fabriksindstillinger			Blinker hurtigt fra rød til hvid tre gange, hvorefter LED-indikatoren slukker

Bemærk:

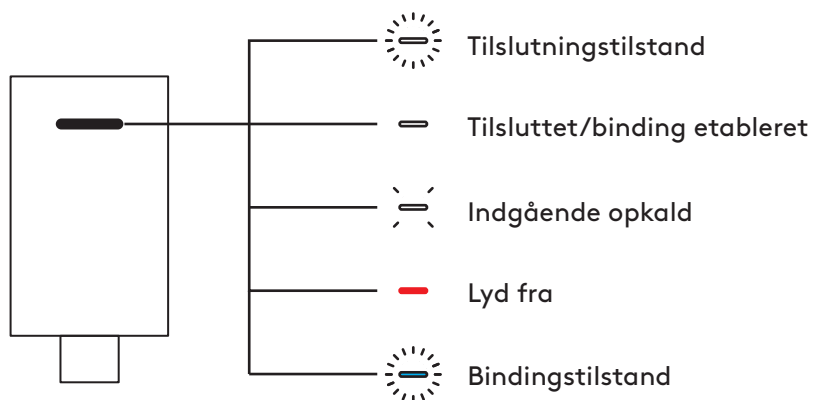
- Brugerudløst adfærd, såsom mistet Bluetooth-binding eller link, prioriteres, og derefter vendes tilbage til tidligere status, når adfærden ophører.

LYSINDIKATOR PÅ MODTAGEREN

MSFT Teams:			
	Kategori	Status	Lys
Hvid	Tilslutning	Modtageren tilsluttes	Fra
		Modtageren tilsluttet Ny enhed har etableret binding	Lyser hvidt og dæmpes derefter
		Modtageren er afbrudt	Fra
Lilla	Tilslutning	Forbindelse til Teams oprettes	Blinkende
			Konstant
		Kunne ikke oprette forbindelse til Teams første gang	Blinker hurtigt i 10 sekunder og slukkes derefter
	Opkald	Kunne ikke oprette forbindelse til Teams	Blinker hurtigt 3 gange og derefter slukkes LED-indikator
		Aktivt opkald	Konstant
Rød	Opkald	Indgående opkald	Gentager "hurtigt blinkende 3 gange og derefter slukket LED-indikator"
Rød	Opkald	Slå lyden fra	Konstant
Blå	Tilslutning	Ny enhed etablerer binding	Blinker hurtigt



UC-version			
	Kategori	Status	Lys
Hvid	Tilslutning	Modtageren tilsluttes	Fra
		Modtageren tilsluttet Ny enhed har etableret binding	Lyser hvidt og dæmpes derefter
		Modtageren er afbrudt	Fra
	Opkald	Aktivt opkald	Konstant
		Indgående opkald	Gentager "hurtigt blinkende 3 gange og derefter slukket LED-indikator"
Rød	Opkald	Slå lyden fra	Konstant
Blå	Tilslutning	Ny enhed etablerer binding	Blinker hurtigt

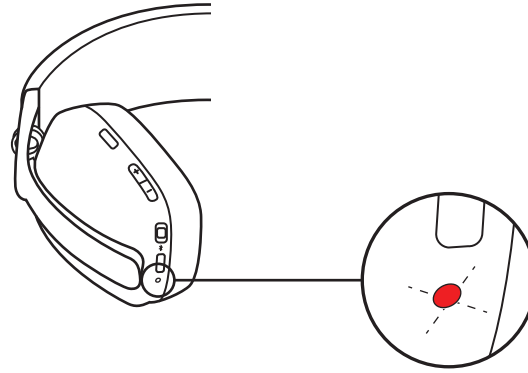


OPLADNING

For at spare batterilevetid slukker hovedtelefonerne automatisk, når de ikke har været brugt i 30 minutter.

Dvaletimer kan justeres i Logi Tune.

LED-lyset på hovedtelefonerne blinker langsomt RØDT, når batteriniveauet er lavere end 10 %.



Opladning via USB-kabel

1. Sæt den ene ende af kablet i USB-C-porten i bunden af ørestykket og den anden ende til USB-C-opladningsporten på din computer.
2. LED-lyset begynder at blinke regelmæssigt, når batteriet oplades.
3. LED-lyset lyser hvidt når hovedtelefonerne er fuldt opladet.
 - 2 timer lader batteriet helt op.
 - 5 minutter giver dig 1 times taleid.

Bemærk:

Batterilevetiden kan variere afhængigt af, hvordan produktet bruges.

4. Hvis der er etableret binding mellem Bluetooth og modtageren, kan hovedtelefonerne bruges under opladning.

LOGI TUNE

Logi Tune hjælper med at øge dine hovedtelefoners ydeevne med regelmæssige software- og firmwareopdateringer.

Det anbefales at opdatere både hovedtelefoner og modtager. For at gøre det skal du downloade Logi Tune fra www.logitech.com/tune



JUSTERING AF MEDHØR

Medhør lader dig høre din egen stemme under samtaler så du har en fornemmelse af, hvor højt du taler. I Logi Tune skal du vælge medhørsfunktionen og indstille den, så den er som du ønsker.

- Et højt tal betyder at du høre mere ekstern lyd.
- Et lavt tal betyder at du hører mindre ekstern lyd.

AUTOMATISK DVALE-TIMER

Som standard slukkes dine hovedtelefoner automatisk, når de ikke har været brugt i 30 minutter. Du kan justere dvaletimeren i Logi Tune. Hvis du vil vække dine hovedtelefoner, skal du prøve at skubbe tænd/sluk-knappen op/ned igen.

SÅDAN NULSTILLER DU DINE HOVEDTELEFONER

1. Tænd for hovedtelefonerne.
2. Hold opkaldsknappen og lydstyrkeknappen "-" nede i 5 sekunder.
3. LED-lyset blinker hurtigt fra rød til hvid 3 gange og slukkes derefter, når dine hovedtelefoner er nulstillet.
4. Hovedtelefonerne slukkes efter nulstilling.

MÅL

Hovedtelefoner:

Højde x bredde x dybde: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Vægt: 0,185 kg

Ørepude:

Højde x bredde x dybde: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Modtager:

Højde x bredde x dybde: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Højde x bredde x dybde: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Fungerer med de gængse telefoniprogrammer på tværs af næsten alle platforme og operativsystemer.

Fungerer med Windows®, Mac- og Chrome™-computere via USB-C, USB-A og Bluetooth® samt iOS- eller Android™-enheder med Bluetooth®

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Mikrofontype: To retningsuafhængige MEMS-mikrofoner med retningsbestemt stråleformning og DSP

Frekvensgang (højttaler): 20~20kHz (musiktilstand), 100~8kHz (taletilstand)

Frekvensgang (mikrofon): 100-8kHz

Taletid op til 18 timer

Lyttetid op til 20 timer

Bluetooth-version (headset): 5.2

Bluetooth-version (modtager): 5.2

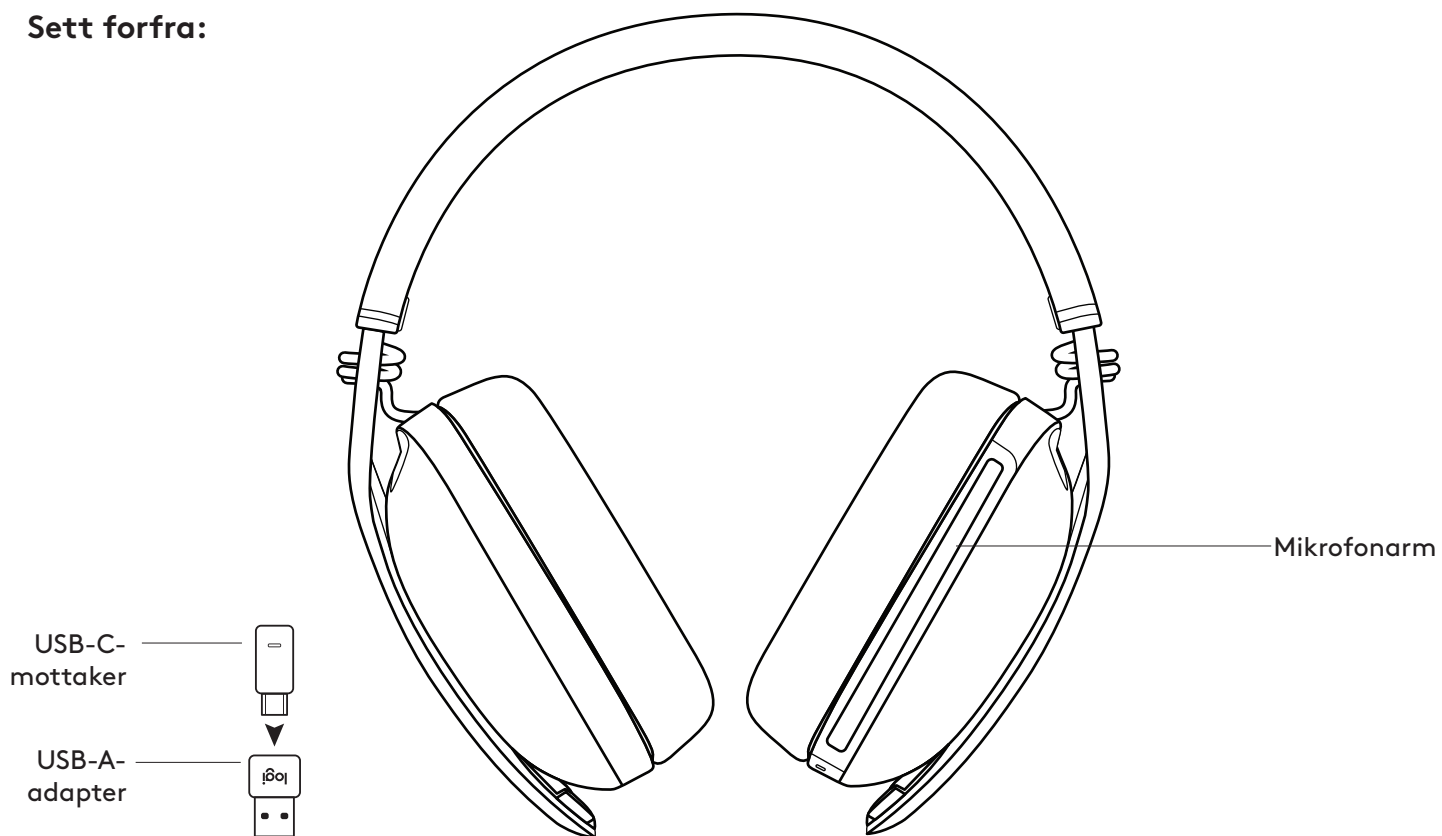
Trådløs rækkevidde: Op til 30 m (med direkte sigtelinje)

Kabellængde (USB-C til C-opladerkabel): 1,5 m

www.logitech.com/support/zonevibewireless

BLI KJENT MED PRODUKTET

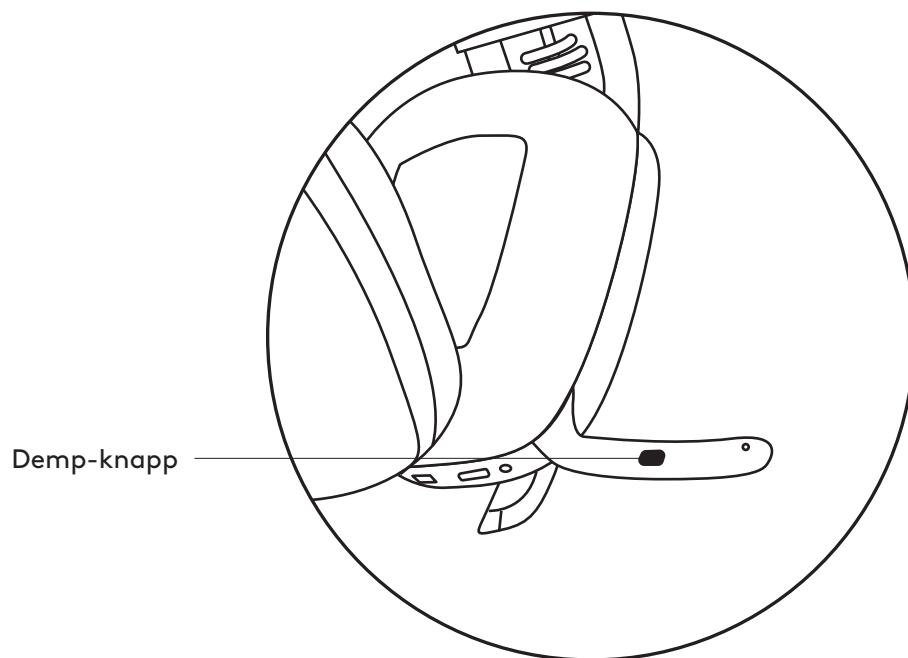
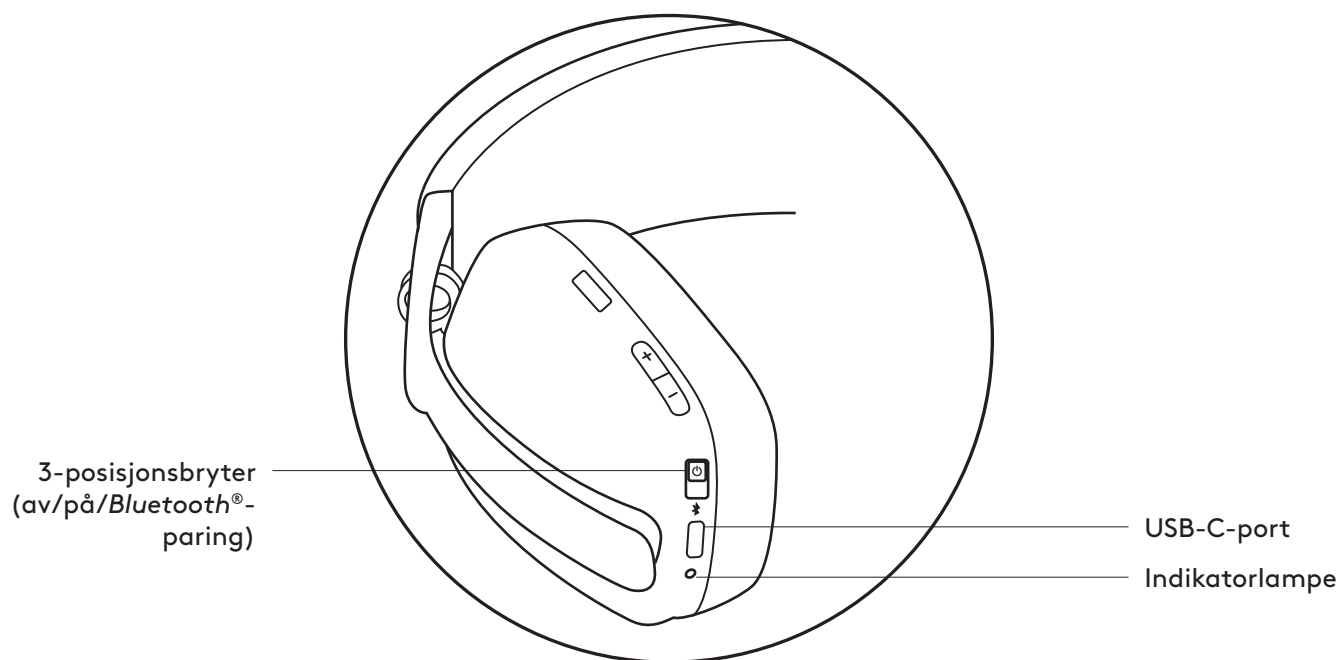
Sett forfra:



Sett bakfra:

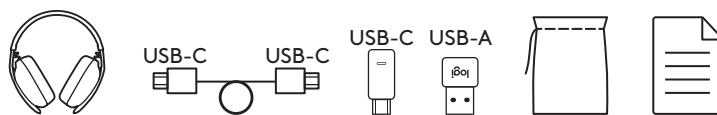


Sett fra undersiden:



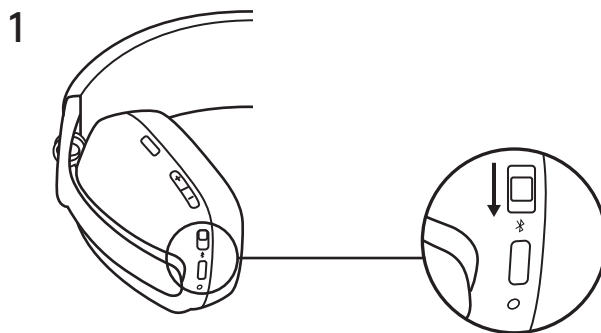
I ESKEN

1. Zone Vibe Wireless hodetelefoner
2. Ladekabel
3. USB-C-mottaker
4. USB-A-adapter
5. Reiseveske
6. Brukerdokumentasjon

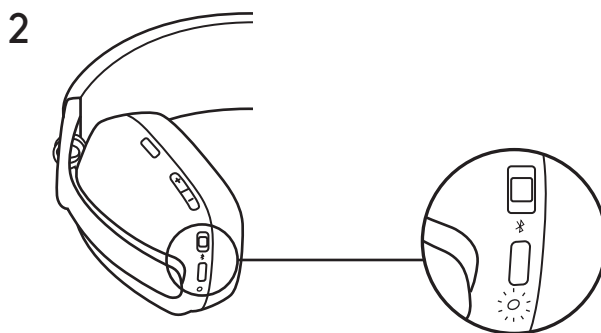


AV/PÅ-BRYTER

1. Skyv bryteren i pilens retning mot midten for å slå på hodetelefonene.



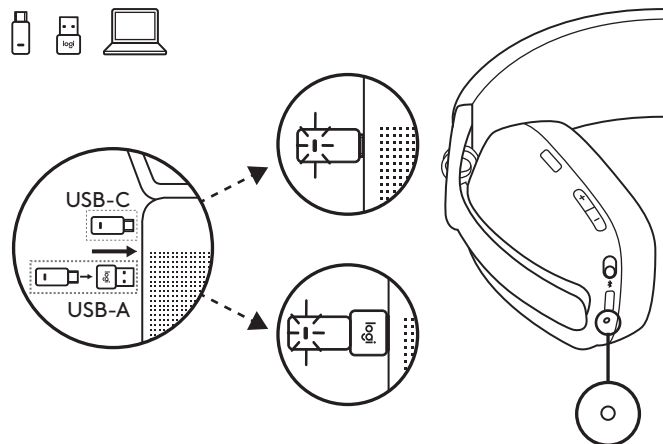
2. Når den er slått på, lyser indikatorlampen kort hvitt.
3. Det kommer en talemelding som angir batteristatusen.



KOBLE TIL HODETELEFONENE

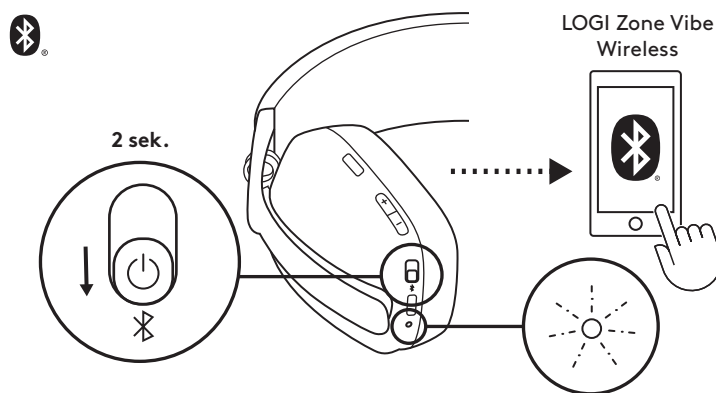
a. Koble til via USB-C-mottaker

1. Sett inn mottakeren i datamaskinens USB-C-port. Eller sett inn USB-C-mottakeren med USB-A-adapteren i USB-A-porten.
2. Zone Vibe Wireless er allerede paret med mottakeren den leveres sammen med.
3. Når den er paret, lyser indikatorlampen på mottakeren fast hvitt før den dempes.



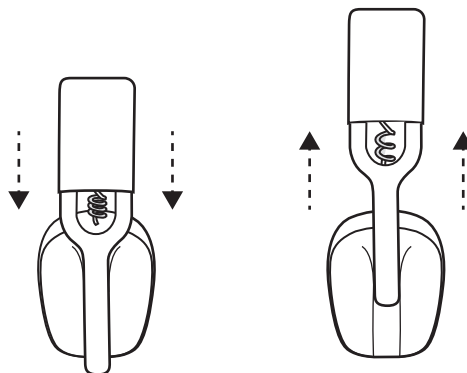
b. Koble til via **BLUETOOTH®**

1. Skyv bryteren til bunnen i pilens retning i 2 sekunder for å starte paringen.
2. Indikatorlampen blinker raskt hvitt.
3. Åpne Bluetooth®-innstillingene på enheten.
4. Velg Logi Zone Vibe Wireless under synlige enheter.
5. Når den er paret, lyser indikatorlampen fast hvitt.



JUSTERE HODETELEFONENE

1. Juster hodetelefonene ved å skyve øreklokkene opp og ned på den forlengede delen av hodebøylen.
2. Det kan være enklere å justere hodetelefonene på hodet. Skyv øreklokkene opp og ned på hodebøylen til de sitter behagelig på ørene.



HODETELEFONKONTROLLERE

MSFT Teams:			
	Bruk	Knapp	Handling
Ringekontrollere	Besvar/avslutt anrop	Anropsknapp	Kort trykk
	Avvis anrop		Trykk i 1,5 sek.
	Gjenoppta samtale		Kort trykk
	Overfør aktiv samtale til en annen enhet		
Teamaktiviteter	Aktiver Teams	Anropsknapp	Kort trykk
Musikkontrollere	Spill av/pause	Musikkontrollknapp	Kort trykk
	Spor fremover		Dobbelttrykk
Volum	Volum opp	«+»	Kort trykk
	Volum ned	«-»	
Tilkobling	Bluetooth-paring	Av/på-knapp	Trykk i 2 sek.

UC-versjon:			
	Bruk	Knapp	Handling
Ringekontrollere	Besvar/avslutt anrop	Anropsknapp	Kort trykk
	Avvis anrop		Trykk i 1,5 sek.
Musikkontrollere	Spill av/pause	Musikkontrollknapp	Kort trykk
	Spor fremover		Dobbelttrykk
Volum	Volum opp	«+»	Kort trykk
	Volum ned	«-»	
Tilkobling	Bluetooth-paring	Bryter med 3 posisjoner	Trykk i 2 sek.

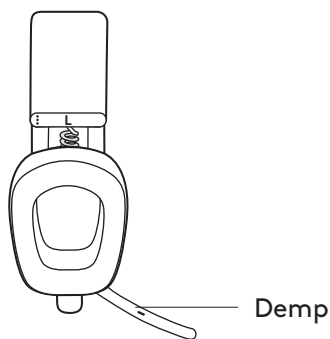
Merk:

- Teams-aktiviteter er bare funksjonelle når Teams kjører på en ulåst datamaskin.
- Mediekontrollfunksjonen avhenger av typen program.
- Anropsaktiviteter har alltid førsteprioritet. Når to enheter er tilkoblet, blir *Bluetooth®*-tilkobling prioritert over mottakeren. Når to Bluetooth-enheter er tilkoblet, vil den siste aktive enheten overstyre den andre.

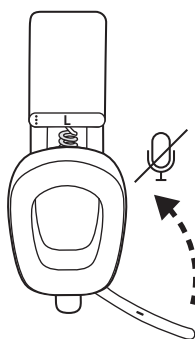
Tips: Musikk-EQ-kontrollere er tilgjengelige på Logi Tune.

DEMP

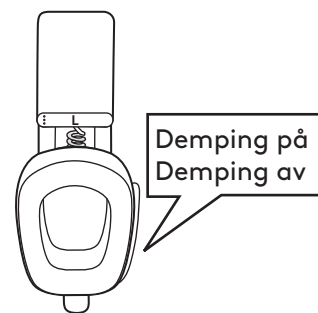
Det er to måter å dempe mikrofonen på.



Trykk på knappen
for å dempe.



Vri opp eller ned
på mikrofonarmen for å dempe
eller oppheve demping.



Talevarsler angir
når mikrofonens demping
er av eller på.

INDIKATORLAMPE PÅ HODETELEFONENE

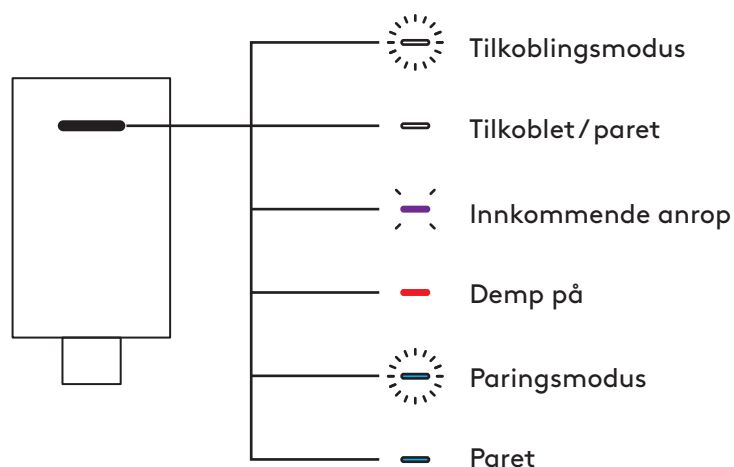
	Kategori	Status	Lampe
Hvitt	Strøm	Strøm PÅ	Lyser fast hvitt før det dempes
		Batteriet lades	Pulserende
		Batteriet er fulladet	Fast
	Tilkobling	Bluetooth-paring	Rask blinking
		Bluetooth/mottaker tilkoblet	Lyser fast hvitt før det dempes
		Tilkobling brutt	Svakt hvitt
	Samtaler	Aktiv samtale	Fast
		Innkommende samtale	Blinker sakte
Rødt	Samtaler	Demp	Fast
	Strøm	Lavt batterinivå (<10 %)	Blinker sakte
		Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene	Blinker raskt fra rødt til hvitt tre ganger, og deretter slukkes indikatorlampen

Merk:

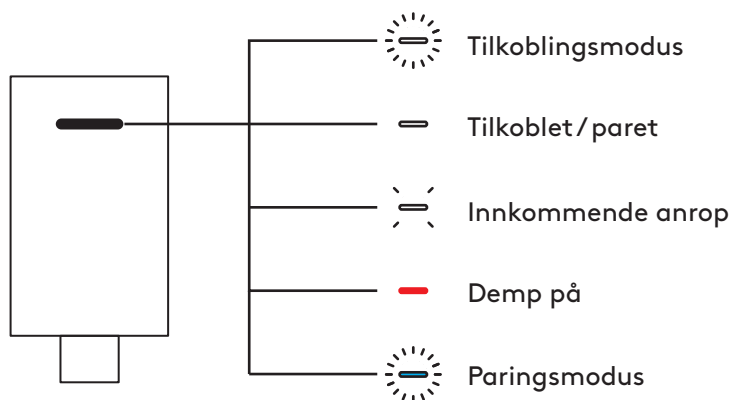
- Brukerutløst atferd, for eksempel Bluetooth-paring eller kobling brutt, vil bli prioritert og deretter gå tilbake til tidligere status når atferden er fullført.

INDIKATORLAMPE PÅ MOTTAKEREN

MSFT Teams:			
	Kategori	Status	Lampe
Hvitt	Tilkobling	Mottaker kobler til	Av
		Mottaker tilkoblet Ny enhet paret	Lyser fast hvitt før det dempes
		Mottaker frakoblet	Av
Lilla	Tilkobling	Kobler til Teams	Pulserende
			Fast
		Første forsøk på å koble til Teams mislyktes	Rask blinking i 10 sekunder og deretter av
	Samtaler	Kunne ikke koble til Teams	Rask blinking 3 ganger før indikatorlampen slukkes
		Aktiv samtale	Fast
		Innkommende samtale	Gjentar «rask blinking 3 ganger og deretter slukkes indikatorlampen»
Rødt	Samtaler	Demp	Fast
Blå	Tilkobling	Paring av ny enhet	Blinker raskt



UC-versjon			
	Kategori	Status	Lampe
Hvitt	Tilkobling	Mottaker kobler til	Av
		Mottaker tilkoblet Ny enhet paret	Lyser fast hvitt før det dempes
		Mottaker frakoblet	Av
	Samtaler	Aktiv samtale	Fast
		Innkommende samtale	Gjentar «rask blinking 3 ganger og deretter slukkes indikatorlampen»
Rødt	Samtaler	Demp	Fast
Blå	Tilkobling	Paring av ny enhet	Blinker raskt

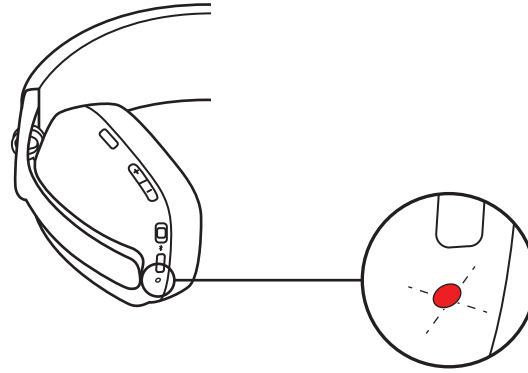


LADING

For å spare batteritid slås hodetelefonene automatisk av etter 30 minutter uten bruk.

Utløsing av hvilemodus kan justeres i Logi Tune.

Indikatorlampen på hodetelefonene blinker sakte RØDT når batterinivået er lavere enn 10 %.



Lading via USB-kabel

1. Koble den ene enden av kabelen til USB-C-porten på bunnen av øreklokken og den andre enden til USB-C-ladeporten på datamaskinen.
2. Indikatorlampen begynner å pulsere hvitt når det lades.
3. Indikatorlampen lyser fast hvitt når batteriet er fulladet.
 - 2 timer gir fulladet batteri.
 - 5 minutter gir 1 times avspilling.

Merk:

Batteritiden kan variere basert på bruker, miljø og dataforhold.

4. Hodetelefonene kan brukes med mottakeren og Bluetooth® paret under lading.

LOGI TUNE

Logi Tune styrker ytelsen til hodetelefonene gjennom regelmessige programvare- og fastvareoppdateringer.

Det anbefales å oppdatere både hodetelefonene og mottakeren. Last ned Logi Tune fra www.logitech.com/tune



JUSTERE SIDETONE

MED Sidetone kan du høre din egen stemme under samtalene, slik at du vet hvor høyt du snakker. Velg funksjonen Sidetone i Logi Tune, og juster valgbryteren etter behov.

- Et høyere tall betyr at du hører mer ekstern lyd.
- Et lavere tall betyr at du hører mindre ekstern lyd.

UTLØSING AV AUTOMATISK HVILEMODUS

Som standard slås hodetelefonene automatisk av når de ikke har vært i bruk på 30 minutter. Juster utløsning av hvilemodus i Logi Tune. For å vekke hodetelefonene, prøv å skyve av/på-bryteren igjen.

TILBAKESTILLE HODETELEFONENE:

1. Slå på hodetelefonene.
2. Trykk og hold inne anropsknappen og volum «-» i 5 sekunder.
3. LED-lampen blinker raskt fra rødt til hvitt 3 ganger og slås deretter av når hodetelefonene er tilbakestilt.
4. Hodetelefonene slås av etter tilbakestilling.

MÅL

Hodetelefoner:

Høyde x bredde x dybde: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Vekt: 0,185 kg

Ørepute:

Høyde x bredde x dybde: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Mottaker:

Høyde x bredde x dybde: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Høyde x bredde x dybde: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Fungerer med vanlige ringeapper på de fleste plattformer og operativsystemer.

Fungerer med Windows[®]-, Mac- eller Chrome[™]-baserte datamaskiner via USB-C, USB-A, Bluetooth[®] og iOS eller Android Bluetooth[®]-aktiverte enheter.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Mikrofontype: To MEMS-mikrofoner med kulekarakteristikk med retningsbestemt stråleforming og DSP

Frekvensrespons (høytaler): 20–20 kHz (musikkmodus), 100–8 kHz (samtalemodus)

Frekvensrespons (mikrofon): 100–8 kHz

Samtaletid opptil 18 timer

Lyttetid opptil 20 timer

Bluetooth-versjon (hodesett): 5.2

Bluetooth-versjon (mottaker): 5.2

Trådløs rekkevidde: Opptil 30 meter (fri sikt)

Kabellengde (USB-C til C ladekabel): 1,5 m

www.logitech.com/support/zonevibewireless

TUNNE TUOTTEESI

Näkymä edestä:



Näkymä takaa:



Näkymä alta:

3-asentoinen kytkin
(virta / *Bluetooth*®-
pariliitoksen
muodostaminen)

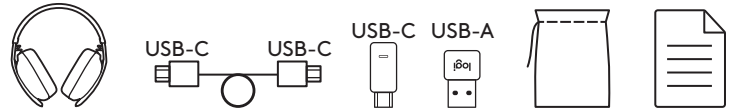
USB-C-portti

LED-valo

Mykistyspainike

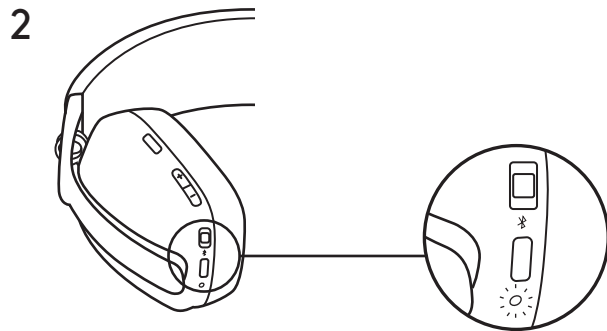
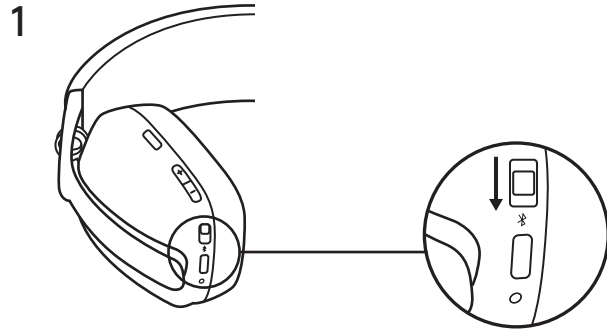
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Langattomat Zone Vibe -kuulokkeet
2. Latausjohto
3. USB-C-vastaanotin
4. USB-A-sovitin
5. Kuljetuskassi
6. Käyttäjän dokumentaatio



VIRTA PÄÄLLÄ/POIS

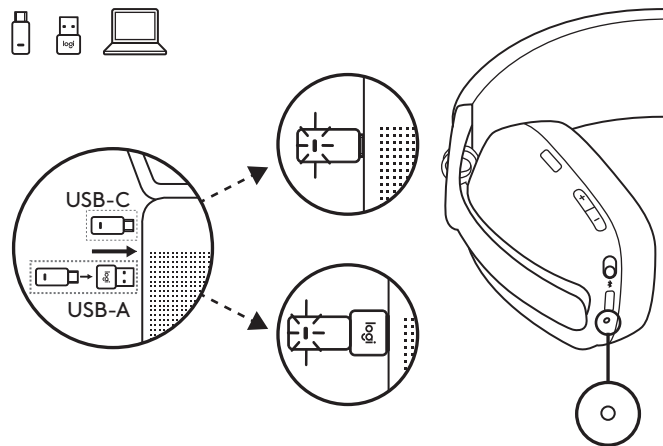
1. Kytke kuulokkeisiin virta liu'uttamalla kytkin nuolen suuntaisesti keskiasentoon.
2. Kun virta on kytketty päälle, LED-valo muuttuu hieman valkoiseksi.
3. Kuulet äänikehotteen, joka kertoo pariston tilan.



KUULOKKEIDEN YHDISTÄMINEN

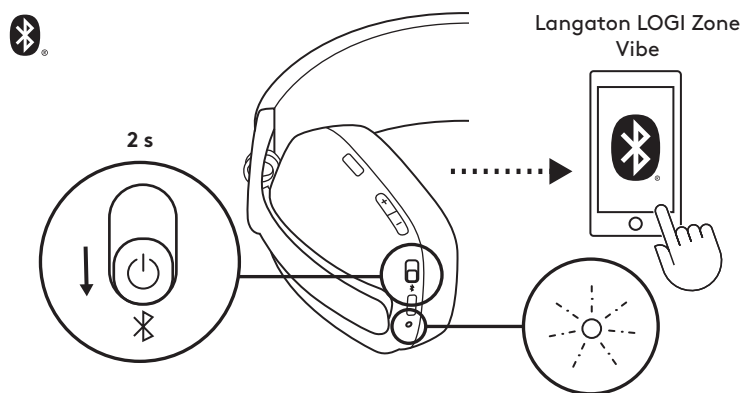
a. Yhdistäminen USB-C-vastaanottimen kautta

1. Liitä vastaanotin tietokoneen USB-C-porttiin. Voit myös liittää USB-C-vastaanottimen USB-A-porttiin USB-A-sovittimella.
2. Zone Vibe on valmiiksi pariliitetty mukana toimitettavan vastaanottimen kanssa.
3. Kun pariliitos on muodostettu, vastaanottimen LED-valo alkaa palaa tasaisesti valkoisena ja himmenee sitten.



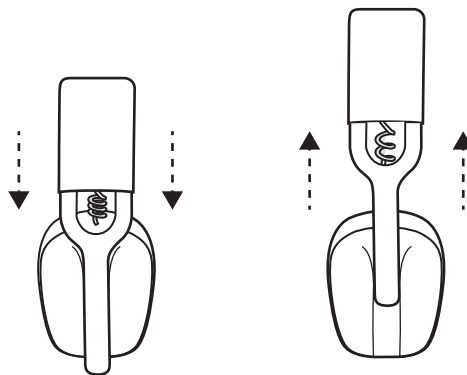
b. Yhdistäminen BLUETOOTH®-yhteyden kautta

1. Aloita pariliitoksen muodostaminen liu'uttamalla pohjan kytkintä nuolen suuntaan kahden sekunnin ajan.
2. LED-valo vilkkuu nopeasti valkoisena.
3. Avaa tietokoneella Bluetooth®-asetukset.
4. Valitse luettelon laitteista Logi Zone Vibe.
5. Kun pariliitos on muodostettu, LED-valo alkaa palaa tasaisesti valkoisena.



KUULOKKEIDEN SÄÄTÄMINEN

1. Säädä kuulokkeita liu'uttamalla korvatyynyjä pantaosan jatketta pitkin ylös ja alas.
2. Kuulokkeiden säätäminen voi olla helpompaa, jos ne on asetettu päähän. Liikuta korvakuppeja ylös ja alas pantaosaa pitkin, kunnes ne istuvat korvien päällä mukavasti.



KUULOKKEIDEN SÄÄTIMET

MSFT Teams:			
	Käyttö	Painike	Toiminta
Puhelusäätimet	Vastaa puheluun/Lopeta puhelu	Puhelupainike	Lyhyt painallus
	Hylkää puhelu		1,5 sekunnin painallus
	Jatka puhelua		Lyhyt painallus
	Siirrä käynnissä oleva puhelu toiseen laitteeseen		
Teams-toiminnot	Käynnistä Teams	Puhelupainike	Lyhyt painallus
Musiikkipainikkeet	Toisto ja tauko	Musiikin hallintapainike	Lyhyt painallus
	Seuraava raita		Kaksi painallusta
Äänenvoimakkuus	Äänenvoimakkuuden lisäys	"+"	Lyhyt painallus
	Äänenvoimakkuuden vähennys	"-"	
Yhteydet	Bluetooth-yhteys	Virtapainike	2 sekunnin painallus

UC-versio:			
	Käyttö	Painike	Toiminta
Puhelusäätimet	Vastaa puheluun/Lopeta puhelu	Puhelupainike	Lyhyt painallus
	Hylkää puhelu		1,5 sekunnin painallus
Musiikkipainikkeet	Toisto ja tauko	Musiikin hallintapainike	Lyhyt painallus
	Seuraava raita		Kaksi painallusta
Äänenvoimakkuus	Äänenvoimakkuuden lisäys	"+"	Lyhyt painallus
	Äänenvoimakkuuden vähennys	"-"	
Yhteydet	Bluetooth-yhteys	3-asentoinen kytkin	2 sekunnin painallus

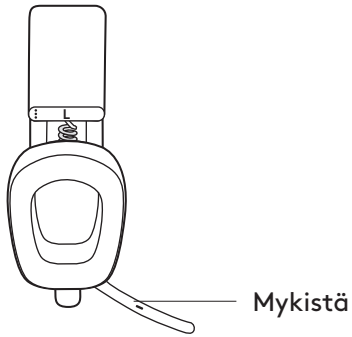
Huomaa:

- Teams-toiminnot voi käyttää vain, kun Teams on käynnissä lukitsemattomalla tietokoneella.
- Mediasäädintoiminnot riippuvat sovelluksesta.
- Puhelutoiminnot ovat aina ensisijaisia. Kun yhdistettynä on kaksi laitetta, Bluetooth®-yhteyden kautta yhdistetty laite on etusijalla vastaanottimen kautta yhdistettyyn laitteeseen nähden. Kun yhdistettynä on kaksi Bluetooth-laitetta, viimeksi käytetty laite on etusijalla toiseen nähden.

Vihje: Musiikin taajuuskorjauksen säätimet on käytettävissä Logi Tunessa.

MYKISTYS

Mikrofoni voidaan mykistää kahdella tavalla.



Mykistä painamalla
painiketta.



Mykistä mikrofoni tai poista
mykistys kääntämällä
mikrofonipuomi ylös tai alas.



Ääni-ilmoitukset kertovat,
koska mikrofonin mykistys on
käytössä ja koska ei.

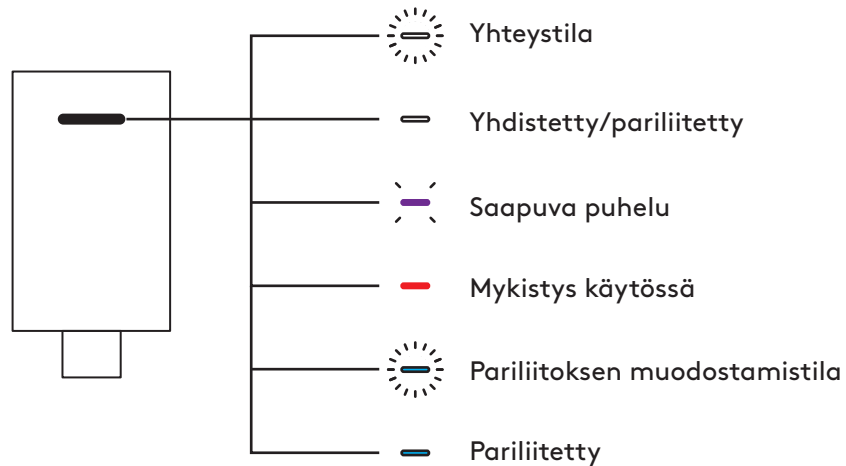
KUULOKKEIDEN MERKKIVALO

	Luokka	Tila	Kevyt
Valkoinen	Virta	Virta päällä	Palaa tasaisen valkoisena ja sitten himmenee
		Akku latautuu	Hengitystehoste
		Akku on täyteen ladattu	Palaa tasaisesti
	Yhteydet	Bluetooth-yhteys	Vilkkuu nopeasti
		Bluetooth/vastaanotin yhdistetty	Palaa tasaisen valkoisena ja sitten himmenee
		Yhteys katkesi	Himmeä valkoinen
	Puhelut	Aktiivinen puhelu	Palaa tasaisesti
		Saapuva puhelu	Vilkkuu hitaasti
Punainen	Puhelut	Mykistä	Palaa tasaisesti
	Virta	Akku vähissä (< 10 %)	Vilkkuu hitaasti
		Tehdasasetusten palautus	Vilkahtaa nopeasti punaisesta valkoiseksi kolme kertaa, sitten LED-valo sammuu

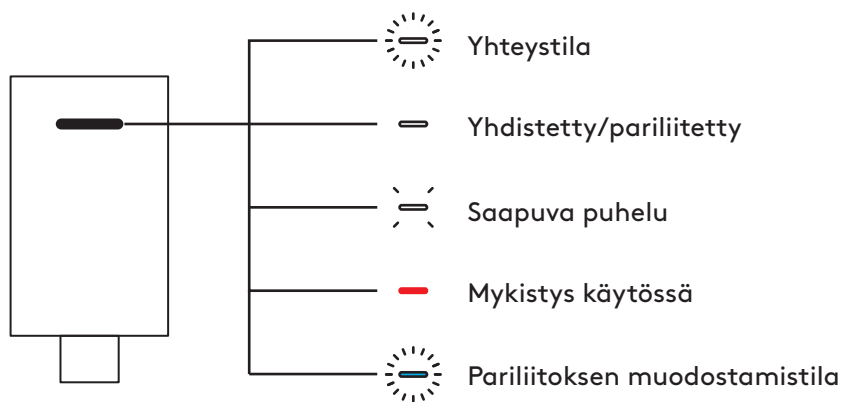
– Käyttäjän käynnistämät toiminnot, kuten Bluetooth-pariliitoksen muodostaminen tai yhteyden katkaisu, asetetaan etusijalle, ja kun toiminto on suoritettu, palataan aikaisempaan tilaan.

VASTAANOTTIMEN MERKKIVALO

MSFT Teams:			
	Luokka	Tila	Kevyt
Valkoinen	Yhteydet	Vastaanottimen yhdistäminen	Poissa käytöstä
		Vastaanotin yhdistetty Uusi laitepari muodostettu	Palaa tasaisen valkoisena ja sitten himmenee
		Vastaanottimen yhteys katkaistu	Poissa käytöstä
Violetti	Yhteydet	Teams-yhteyden muodostaminen	Hengitystehoste
			Palaa tasaisesti
		Teams-yhteyden muodostaminen epäonnistui ensimmäisellä kerralla	Vilkkuu nopeasti 10 sekuntia ja sitten sammuu
	Puhelut	Teams-yhteyden muodostaminen epäonnistui	3 nopeaa vilkhdusta, sitten sammuu
		Aktiivinen puhelu	Palaa tasaisesti
		Saapuva puhelu	Toistuva "3 nopeaa vilkhdusta, sitten LED-valo sammuu"
Punainen	Puhelut	Mykistä	Palaa tasaisesti
Sininen	Yhteydet	Uutta laiteparia muodostetaan	Vilkkuu nopeasti



UC-versio			
	Luokka	Tila	Kevyt
Valkoinen	Yhteydet	Vastaanottimen yhdistäminen	Poissa käytöstä
		Vastaanotin yhdistetty Uusi laitepari muodostettu	Palaa tasaisen valkoisena ja sitten himmenee
		Vastaanottimen yhteys katkaistu	Poissa käytöstä
	Puhelut	Aktiivinen puhelu	Palaa tasaisesti
		Saapuva puhelu	Toistuva ”3 nopeaa vilkahdusta, sitten LED-valo sammuu”
Punainen	Puhelut	Mykistä	Palaa tasaisesti
Sininen	Yhteydet	Uutta laiteparia muodostetaan	Vilkkuu nopeasti

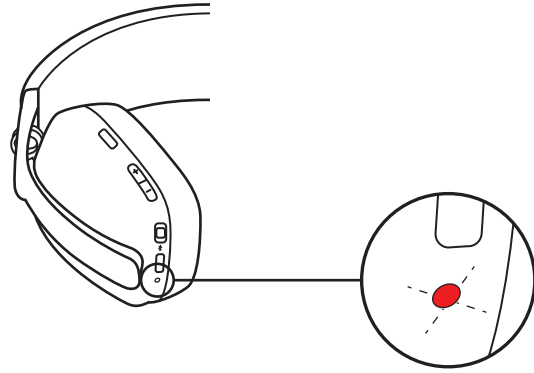


LATAAMINEN

Akkujen säästämiseksi kuulokkeet sammuvat automaattisesti 30 minuutin kuluttua, jos niitä ei käytetä.

Lepotila-ajastinta voi säätää Logi Tunessa.

Kuulokkeiden LED-valo vilkkuu PUNAISENA hitaasti, kun akun varaus on alle 10 %.



Lataaminen USB-johdon kautta

1. Liitä johdon toinen pää korvakupin pohjassa olevaan USB-C-porttiin ja toinen pää tietokoneen USB-C-latausporttiin.
2. LED-valo alkaa sykkiä valkoisena lataamisen aikana.
3. LED-valo palaa tasaisesti valkoisena, kun lataus on valmis.
 - 2 tunnin lataus lataa akun täyteen.
 - 5 minuutin lataus antaa tunnin puheaikaa.

Huomautus:

Akun kesto voi vaihdella käyttäjän, ympäristön ja laskentaolosuhteiden mukaan.

4. Kuulokkeita voidaan käyttää vastaanottimen ja Bluetooth-pariliitoksen kautta lataamisen aikana.

LOGI TUNE

Logi Tune auttaa tehostamaan kuulokkeittesi suorituskykyä ajoittain tapahtuvilla ohjelmisto- ja laiteohjelmistopäivityksillä.

Sekä kuulokkeet että vastaanotin kannattaa päivittää. Lataa sitä varten Logi Tune osoitteesta www.logitech.com/tune



SIVUÄÄNEN SÄÄTÄMINEN

Sivuäänen avulla kuulet oman äänesi keskusteluiden aikana, jotta tiedät, kuinka kovaa puhut. Valitse Logi Tunesta sivuääniominaisuus (Sidetone) ja säädä asetus mielesi mukaan.

- Korkeampi asetus tarkoittaa, että kuulet enemmän ulkopuolista ääntä.
- Matalampi asetus tarkoittaa, että kuulet vähemmän ulkopuolista ääntä.

AUTOMAATTISEN LEPOTILAN AJASTIN

Kuulokkeista sammutetaan virta automaattisesti, kun ne ovat olleet käyttämättä 30 minuutin ajan. Säädä automaattisen lepotilan ajastinta Logi Tunessa. Voit herättää kuulokkeet liu'uttamalla virtakytkimen uudelleen päälle/pois päältä.

KUULOKKEIDEN PALAUTTAMINEN ALKUASETUKSIIN

1. Kytke kuulokkeisiin virta.
2. Pidä puhelupainiketta ja äänenvoimakkuuden "–"-painiketta painettuna 5 sekuntia.
3. LED-valo vilkahtaa kolme kertaa nopeasti punaisesta valkoiseksi ja sammuu, kun kuulokkeet on palautettu alkuasetuksiin.
4. Kuulokemikrofonista katkaistaan virta palauttamisen jälkeen.

MITAT

Kuulokkeet:

Korkeus x leveys x syvyys: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Paino: 0,185 kg

Korvatyyny:

Korkeus x leveys x syvyys: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Vastaanotin:

Korkeus x leveys x syvyys: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Sovitin:

Korkeus x leveys x syvyys: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Toimii yleisten puhelusovellusten kanssa lähes kaikissa käyttöympäristöissä ja -järjestelmissä.

Toimii Windows[®]-, Mac- tai Chrome[™]-tietokoneiden kanssa USB-C- tai USB-A-portin tai Bluetooth[®]-yhteyden kautta sekä Bluetooth[®]-yhteyttä käyttävien iOS- tai Android-laitteiden kanssa.

TEKNISET TIEDOT

Mikrofonityyppi: Kaksi pallokuvioista MEMS-mikrofonia suunnatulla keilanmuodostuksella ja DSP:llä

Taajuusvaste (kaiutin): 20 Hz – 20 kHz (musiikkitila), 100 Hz – 8 kHz (puhetila)

Taajuusvaste (mikrofoni): 100 Hz – 8 kHz

Puheaika jopa 18 tuntia

Kuunteluaika jopa 20 tuntia

Bluetooth-versio (kuulokkeet): 5.2

Bluetooth-versio (vastaanotin): 5.2

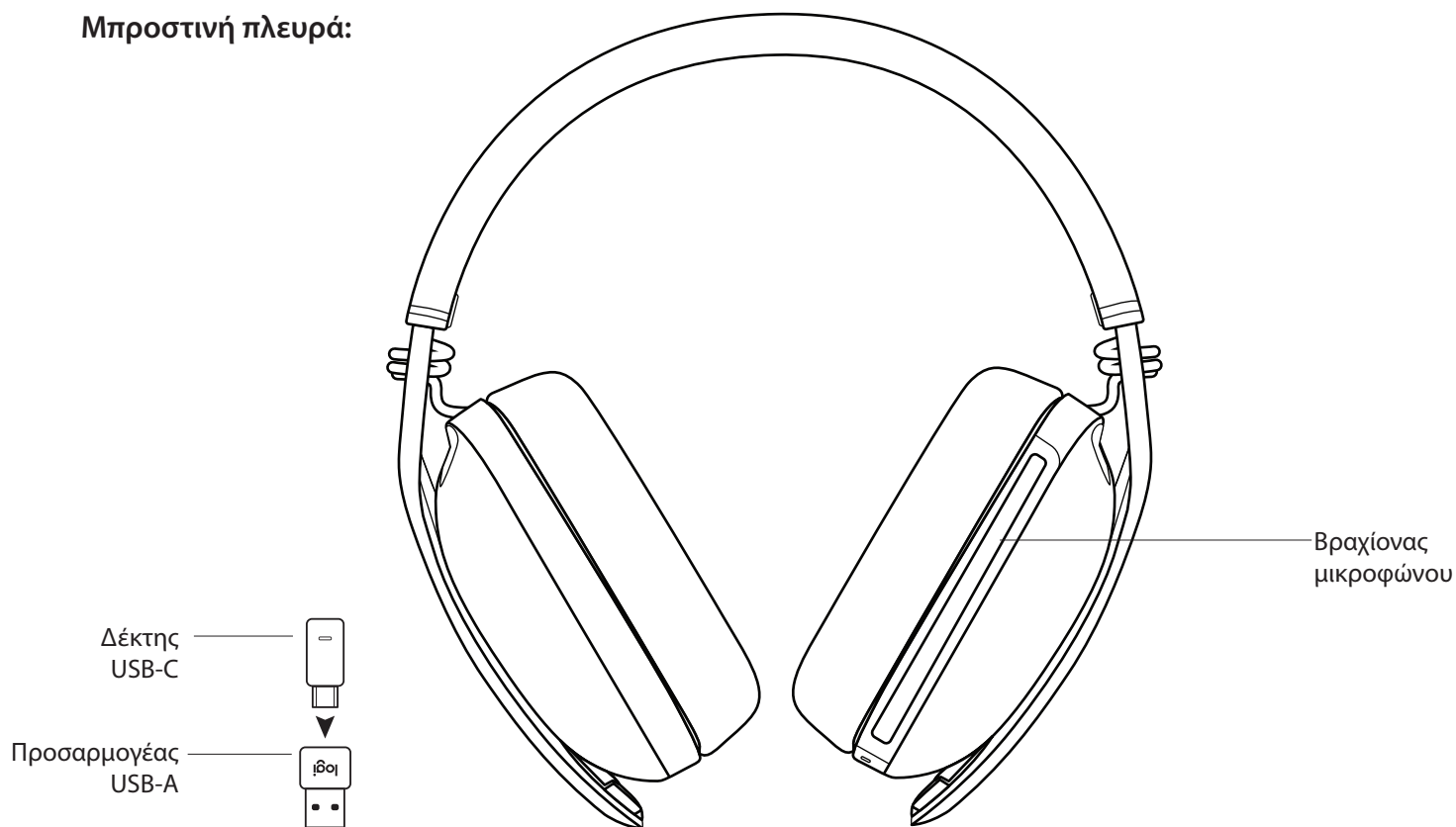
Langaton kantama: Jopa 30 m (100 jalkaa) (näköyhteys vaaditaan)

Johdon pituus (USB-C-C-latausjohto): 1.5 m (4.9 jalkaa)

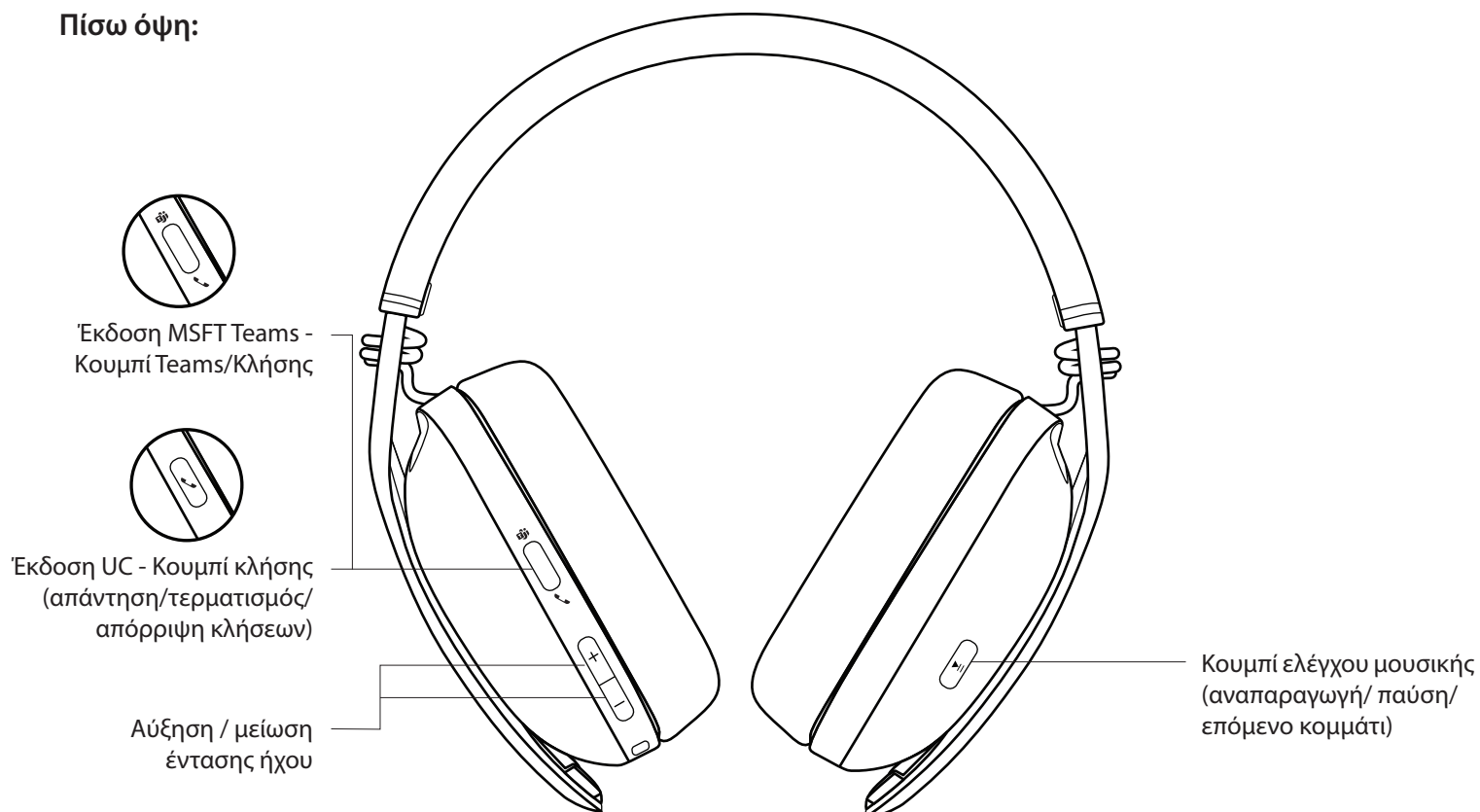
www.logitech.com/support/zonevibewireless

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

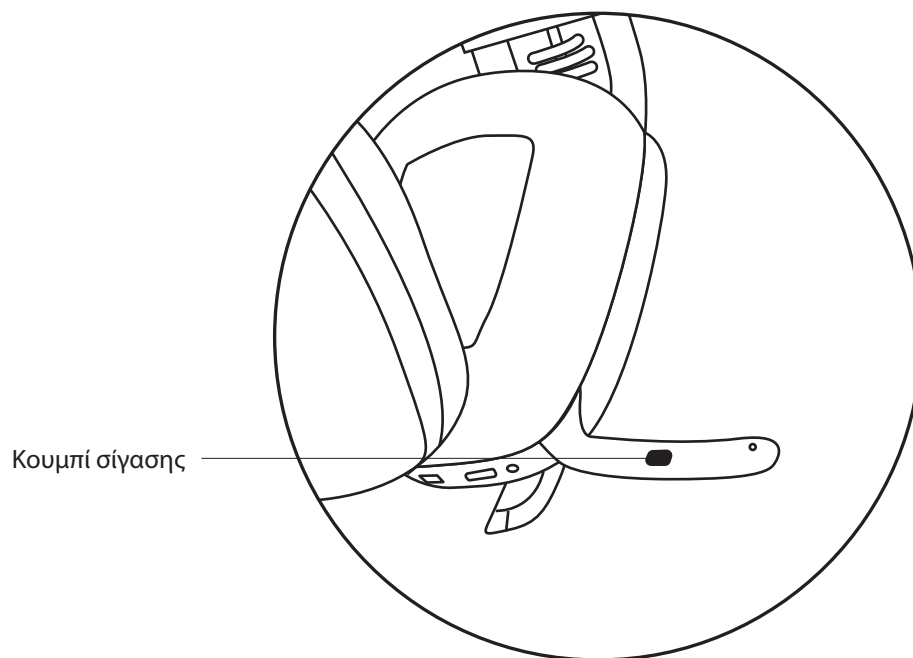
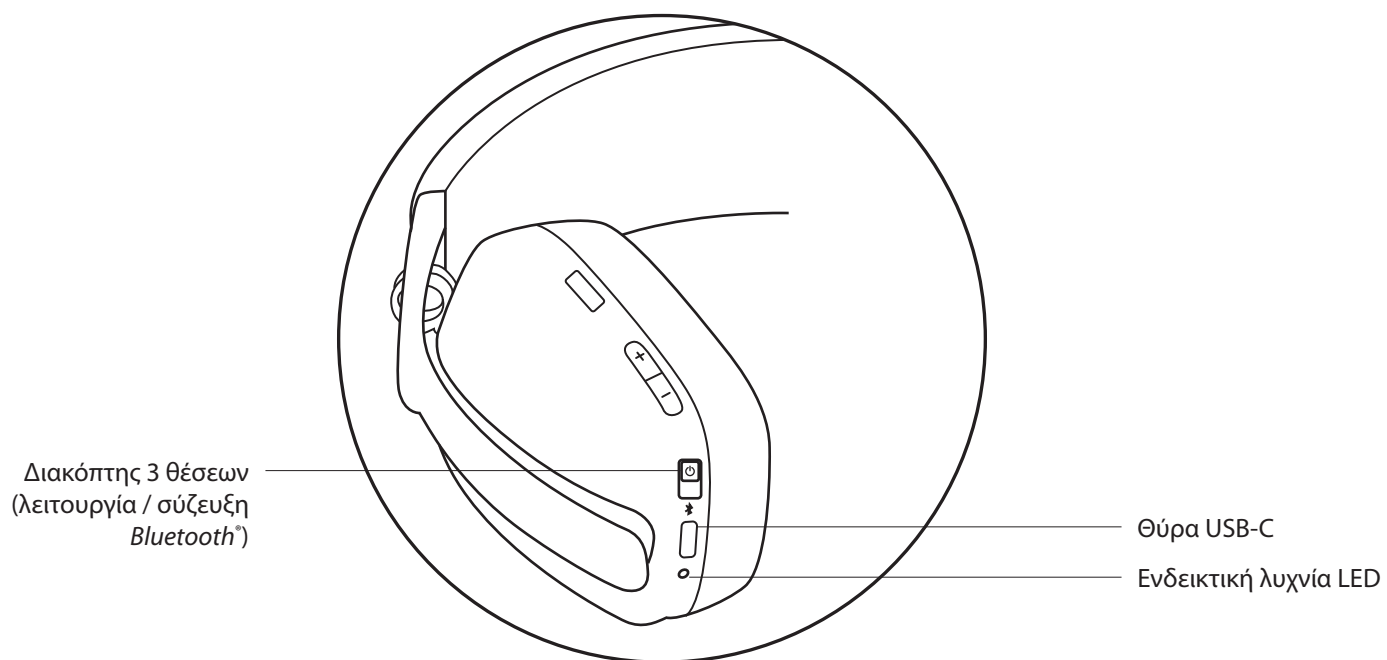
Μπροστινή πλευρά:



Πίσω όψη:

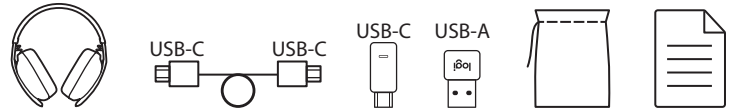


Κάτω όψη:



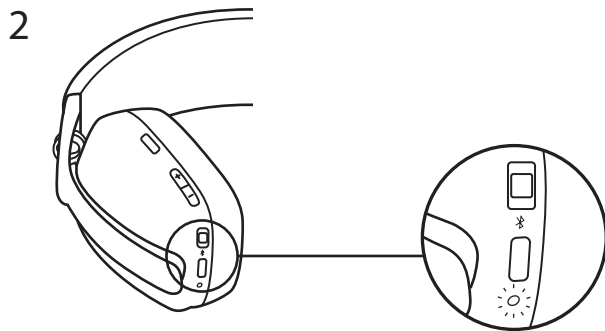
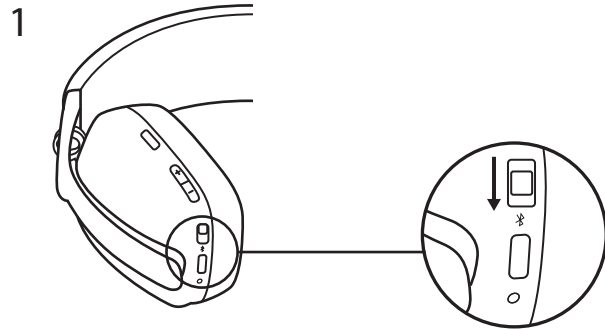
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1. Ασύρματα ακουστικά Zone Vibe
2. Καλώδιο φόρτισης
3. Δέκτης USB-C
4. Προσαρμογέας USB-A
5. Τσάντα μεταφοράς
6. Εγχειρίδιο χρήστη



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

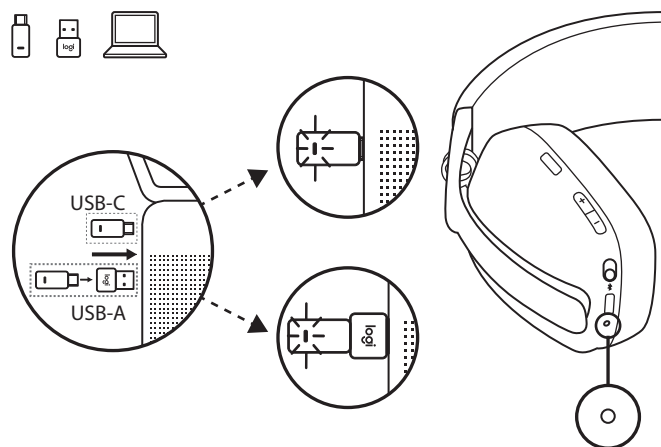
1. Σύρετε τον διακόπτη στην κατεύθυνση του βέλους προς τη μέση για να ενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών-μικροφώνου.
2. Μόλις ενεργοποιηθεί, η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει ελαφρώς λευκή.
3. Θα ακουστεί ένα φωνητικό μήνυμα που θα σας ενημερώνει για την κατάσταση της μπαταρίας.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ-ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

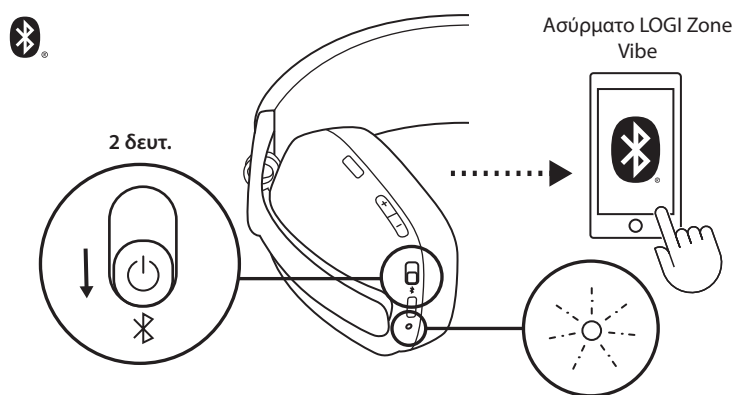
α. Σύνδεση μέσω δέκτη USB-C

1. Τοποθετήστε τον δέκτη στη θύρα USB-C του υπολογιστή. Εναλλακτικά, τοποθετήστε τον δέκτη USB-C με τον προσαρμογέα USB-A στη θύρα USB-A.
2. Το Ασύρματο Zone Vibe είναι ήδη συζευγμένο με τον δέκτη που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
3. Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη με επιτυχία, η ενδεικτική λυχνία LED του δέκτη θα ανάψει σταθερά με λευκό χρώμα και μετά θα γίνει αχνό.



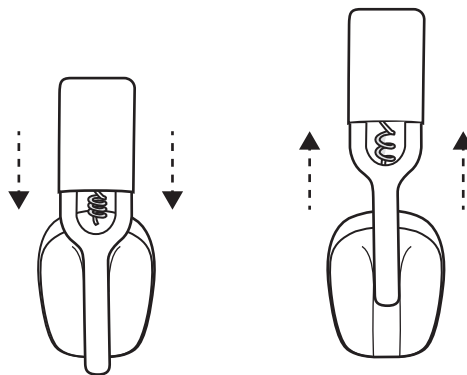
β. Σύνδεση μέσω BLUETOOTH®

1. Σύρετε τον διακόπτη στην κάτω πλευρά προς την κατεύθυνση του βέλους για 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η σύζευξη.
2. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα.
3. Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth® στη συσκευή σας.
4. Επιλέξτε το Ασύρματο Logi Zone Vibe από τις ανιχνεύσιμες συσκευές.
5. Μόλις ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύζευξη, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει σταθερά με λευκό χρώμα.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ-ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

1. Ρυθμίστε το σέτ ακουστικών-μικροφώνου σύροντας τα ακουστικά προς τα επάνω και προς τα κάτω στο εκτεταμένο τμήμα του στηρίγματος κεφαλής.
2. Η διαδικασία μπορεί να είναι ευκολότερη αν ρυθμίσετε το σέτ ακουστικών-μικροφώνου ενώ το φοράτε. Μετακινήστε τα ακουστικά προς τα επάνω και προς τα κάτω κατά μήκος του στηρίγματος κεφαλής, μέχρι να προσαρμοστούν σωστά στα αυτιά σας.



ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ-ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

MSFT Teams:			
	Χρήση	Κουμπί	Ενέργεια
Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Απάντηση / Τερματισμός κλήσης	Κουμπί κλήσης	Στιγμιαίο πάτημα
	Απόρριψη κλήσης		Πάτημα για 1,5 δευτερόλεπτο
	Συνέχιση κλήσης		Στιγμιαίο πάτημα
	Μεταφορά ενεργής κλήσης σε άλλη συσκευή		
Ομαδικές δραστηριότητες	Ενεργοποίηση Teams	Κουμπί κλήσης	Στιγμιαίο πάτημα
Στοιχεία ελέγχου μουσικής	Αναπαραγωγή / Παύση	Κουμπί ελέγχου μουσικής	Στιγμιαίο πάτημα
	Επόμενο κομμάτι		Διπλό πάτημα
Ένταση ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	"+"	Στιγμιαίο πάτημα
	Μείωση έντασης ήχου	"-"	
Συνδεσιμότητα	Σύζευξη Bluetooth	Κουμπί λειτουργίας	Πάτημα για 2 δευτερόλεπτα

Έκδοση UC:			
	Χρήση	Κουμπί	Ενέργεια
Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Απάντηση / Τερματισμός κλήσης	Κουμπί κλήσης	Στιγμιαίο πάτημα
	Απόρριψη κλήσης		Πάτημα για 1,5 δευτερόλεπτο
Στοιχεία ελέγχου μουσικής	Αναπαραγωγή / Παύση	Κουμπί ελέγχου μουσικής	Στιγμιαίο πάτημα
	Επόμενο κομμάτι		Διπλό πάτημα
Ένταση ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	"+"	Στιγμιαίο πάτημα
	Μείωση έντασης ήχου	"-"	
Συνδεσιμότητα	Σύζευξη Bluetooth	Διακόπτης 3 θέσεων	Πάτημα για 2 δευτερόλεπτα

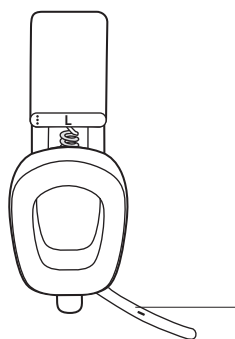
Σημείωση:

- Οι δραστηριότητες του Teams λειτουργούν μόνο όταν εκτελείται το Teams σε ξεκλειδωμένο υπολογιστή.
- Η λειτουργία του ελέγχου πολυμέσων εξαρτάται από τον τύπο της εφαρμογής.
- Οι δραστηριότητες κλήσεων αποτελούν πάντα πρώτη προτεραιότητα. Όταν δύο συσκευές είναι συνδεδεμένες, η σύνδεση μέσω *Bluetooth* θα έχει προτεραιότητα σε σχέση με τη σύνδεση μέσω του δέκτη. Όταν δύο συσκευές Bluetooth είναι συνδεδεμένες, η τελευταία ενεργή συσκευή θα παρακάμπτει την άλλη.

Συμβουλή: Στην εφαρμογή Logi Tune υπάρχουν στοιχεία ελέγχου ισοστάθμισης μουσικής.

ΣΙΓΑΣΗ

Υπάρχουν 2 τρόποι σίγασης του μικροφώνου.



Σίγαση

Πατήστε το κουμπί για σίγαση.



Στρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω τον βραχίονα του μικροφώνου για σίγαση ή κατάργηση σίγασης.



"Σίγαση ενεργή"
"Σίγαση ανενεργή"

Φωνητικές ειδοποιήσεις υποδεικνύουν τότε η σίγαση του μικροφώνου είναι ενεργή/ανενεργή.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ-ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

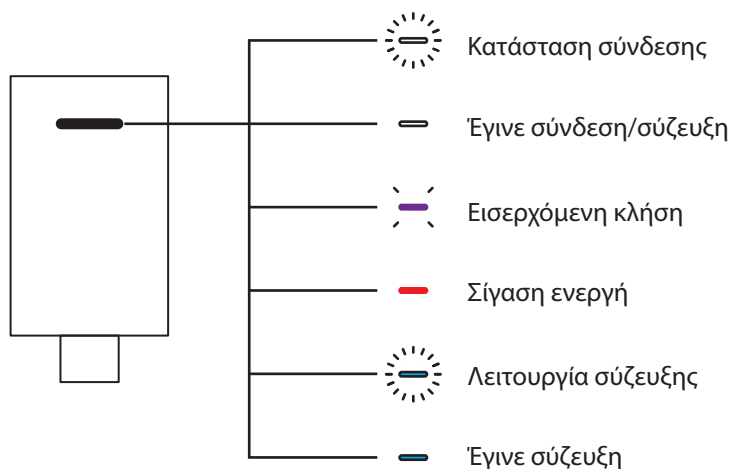
	Κατηγορία	Κατάσταση	Ενδεικτική λυχνία
Λευκό	Λειτουργία	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα και μετά γίνεται αχνό
		Η μπαταρία φορτίζει	Αναβοσβήνει πολύ αργά
		Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη	Σταθερά αναμμένη
	Συνδεσιμότητα	Σύζευξη Bluetooth	Αναβοσβήνει γρήγορα
		Το Bluetooth / ο δέκτης έχει συνδεθεί	Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα και μετά γίνεται αχνό
		Χάθηκε η σύνδεση	Αχνό λευκό
	Κλήσεις	Ενεργή κλήση	Σταθερά αναμμένη
		Εισερχόμενη κλήση	Αναβοσβήνει αργά
Κόκκινο	Κλήσεις	Σίγαση	Σταθερά αναμμένη
	Λειτουργία	Χαμηλή ισχύς μπαταρίας (< 10%)	Αναβοσβήνει αργά
		Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα με εναλλαγή από κόκκινο σε λευκό για τρεις φορές και μετά απενεργοποιείται

Σημείωση:

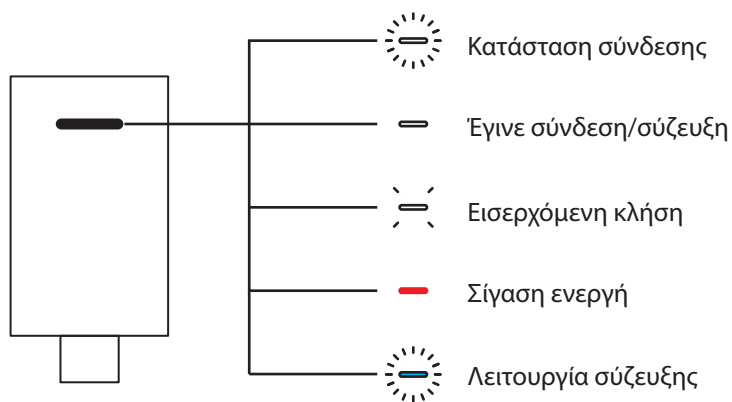
- Οι συμπεριφορές που ενεργοποιούνται από τον χρήστη, όπως η σύζευξη Bluetooth ή η απώλεια σύνδεσης, θα έχουν προτεραιότητα και, στη συνέχεια, θα επανέρχονται στην προηγούμενη κατάσταση εφόσον η συμπεριφορά ολοκληρωθεί.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΔΕΚΤΗ

MSFT Teams:			
	Κατηγορία	Κατάσταση	Ενδεικτική λυχνία
Λευκό	Συνδεσιμότητα	Ο δέκτης συνδέεται	Απενεργοποίηση
		Ο δέκτης συνδέθηκε Η σύζευξη νέας συσκευής ολοκληρώθηκε	Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα και μετά γίνεται αχνό
		Ο δέκτης αποσυνδέθηκε	Απενεργοποίηση
Μοβ	Συνδεσιμότητα	Σύνδεση στο Teams	Αναβοσβήνει πολύ αργά Σταθερά αναμμένη
		Πρώτη αποτυχία σύνδεσης στο Teams	Αναβοσβήνει γρήγορα για 10 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει
		Αποτυχία σύνδεσης στο Teams	Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και μετά απενεργοποιείται
	Κλήσεις	Ενεργή κλήση	Σταθερά αναμμένη
		Εισερχόμενη κλήση	Επανάληψη της κατάστασης "η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και μετά απενεργοποιείται"
Κόκκινο	Κλήσεις	Σίγαση	Σταθερά αναμμένη
Μπλε	Συνδεσιμότητα	Σύζευξη νέας συσκευής	Αναβοσβήνει γρήγορα



Έκδοση UC			
	Κατηγορία	Κατάσταση	Ενδεικτική λυχνία
Λευκό	Συνδεσιμότητα	Ο δέκτης συνδέεται	Απενεργοποίηση
		Ο δέκτης συνδέθηκε Η σύζευξη νέας συσκευής ολοκληρώθηκε	Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα και μετά γίνεται αχνό
		Ο δέκτης αποσυνδέθηκε	Απενεργοποίηση
	Κλήσεις	Ενεργή κλήση	Σταθερά αναμμένη
		Εισερχόμενη κλήση	Επανάληψη της κατάστασης "η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και μετά απενεργοποιείται"
Κόκκινο	Κλήσεις	Σίγαση	Σταθερά αναμμένη
Μπλε	Συνδεσιμότητα	Σύζευξη νέας συσκευής	Αναβοσβήνει γρήγορα

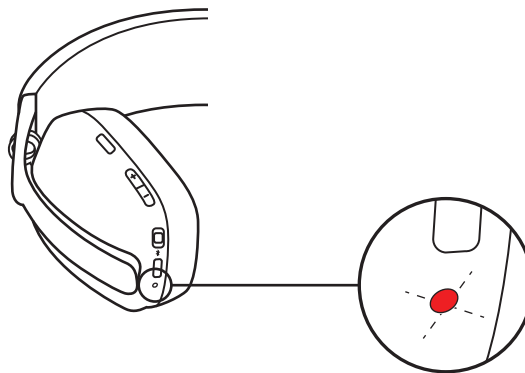


ΦΟΡΤΙΣΗ

Για τη διατήρηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας, το σετ ακουστικών-μικροφώνου απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν χρησιμοποιηθεί για 30 λεπτά.

Ο χρονοδιακόπτης αναστολής λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί στην εφαρμογή Logi Tune.

Η ενδεικτική λυχνία LED στο σετ ακουστικών-μικροφώνου θα αναβοσβήνει αργά με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 10%.



Φόρτιση μέσω καλωδίου USB

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα USB-C στο κάτω μέρος του ακουστικού και το άλλο άκρο στη θύρα φόρτισης USB-C του υπολογιστή σας.
2. Η ενδεικτική λυχνία LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει πολύ αργά με λευκό χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
3. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με λευκό χρώμα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.
 - 2 ώρες φόρτισης αρκούν για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.
 - 5 λεπτά φόρτισης προσφέρουν 1 ώρα αναπαραγωγής.

Σημείωση:

Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση, το περιβάλλον και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.

4. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το σετ ακουστικών-μικροφώνου μπορεί να χρησιμοποιηθεί με σύζευξη του δέκτη και του Bluetooth.

LOGI TUNE

Η εφαρμογή Logi Tune συμβάλλει στη βελτίωση της απόδοσης των ακουστικών με περιοδικές ενημερώσεις λογισμικού και υλικολογισμικού.

Συνιστάται να ενημερώνετε τόσο το σετ ακουστικών-μικροφώνου όσο και τον δέκτη. Για να κάνετε την ενημέρωση, κατεβάστε το Logi Tune από τη διεύθυνση www.logitech.com/tune



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΗΧΟΥ ΦΩΝΗΣ

Με τη λειτουργία **ήχου φωνής** μπορείτε κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας να ακούτε και τη δική σας φωνή, ώστε να γνωρίζετε πόσο δυνατά ακούγεστε όταν μιλάτε. Στο Logi Tune, επιλέξτε τη λειτουργία ήχου φωνής και προσαρμόστε ανάλογα τον επιλογέα.

- Υψηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε περισσότερο τον εξωτερικό ήχο.
- Χαμηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε λιγότερο τον εξωτερικό ήχο.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Από προεπιλογή, το σετ ακουστικών-μικροφώνου απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 30 λεπτά. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας στο Logi Tune. Για την αφύπνιση του σετ ακουστικών-μικροφώνου, δοκιμάστε να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήσετε τον διακόπτη λειτουργίας ξανά.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ-ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

1. Ενεργοποιήστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου.
2. Πιέστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα κουμπιά κλήσης και μείωσης έντασης ήχου '–' για 5 δευτερόλεπτα.
3. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει γρήγορα από κόκκινο σε λευκό για 3 φορές και θα απενεργοποιηθεί όταν ολοκληρωθεί επιτυχώς η επαναφορά του σετ ακουστικών-μικροφώνου.
4. Το σετ ακουστικών-μικροφώνου θα απενεργοποιηθεί μετά την επαναφορά,

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Σετ ακουστικών-μικροφώνου

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Βάρος: 0,185 kg

Μαξιλαράκι αυτιού:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Δέκτης:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Προσαρμογέας:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Λειτουργεί με κοινές εφαρμογές κλήσης σε όλες σχεδόν τις πλατφόρμες και τα λειτουργικά συστήματα.

Λειτουργεί με υπολογιστές Windows®, Mac ή Chrome™ μέσω USB-C, USB-A, *Bluetooth*® και με συσκευές iOS ή Android™ που υποστηρίζουν *Bluetooth*®.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τύπος μικροφώνου: Δύο πανκατευθυντικά μικρόφωνα MEMS με κατευθυντική διαμόρφωση δέσμης και DSP

Απόκριση συχνότητας (ηχείο): 20–20 kHz (λειτουργία μουσικής), 100–8 kHz (λειτουργία ομιλίας)

Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100–8 kHz

Χρόνος ομιλίας έως και 18 ώρες

Χρόνος ακρόασης έως και 20 ώρες

Έκδοση Bluetooth (σετ ακουστικών-μικροφώνου): 5.2

Έκδοση Bluetooth (δέκτης): 5.2

Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: Έως 30 m / 100 ft (ελεύθερο οπτικό πεδίο)

Μήκος καλωδίου (καλώδιο φόρτισης USB-C σε C): 1,5 m (4,9 ft)

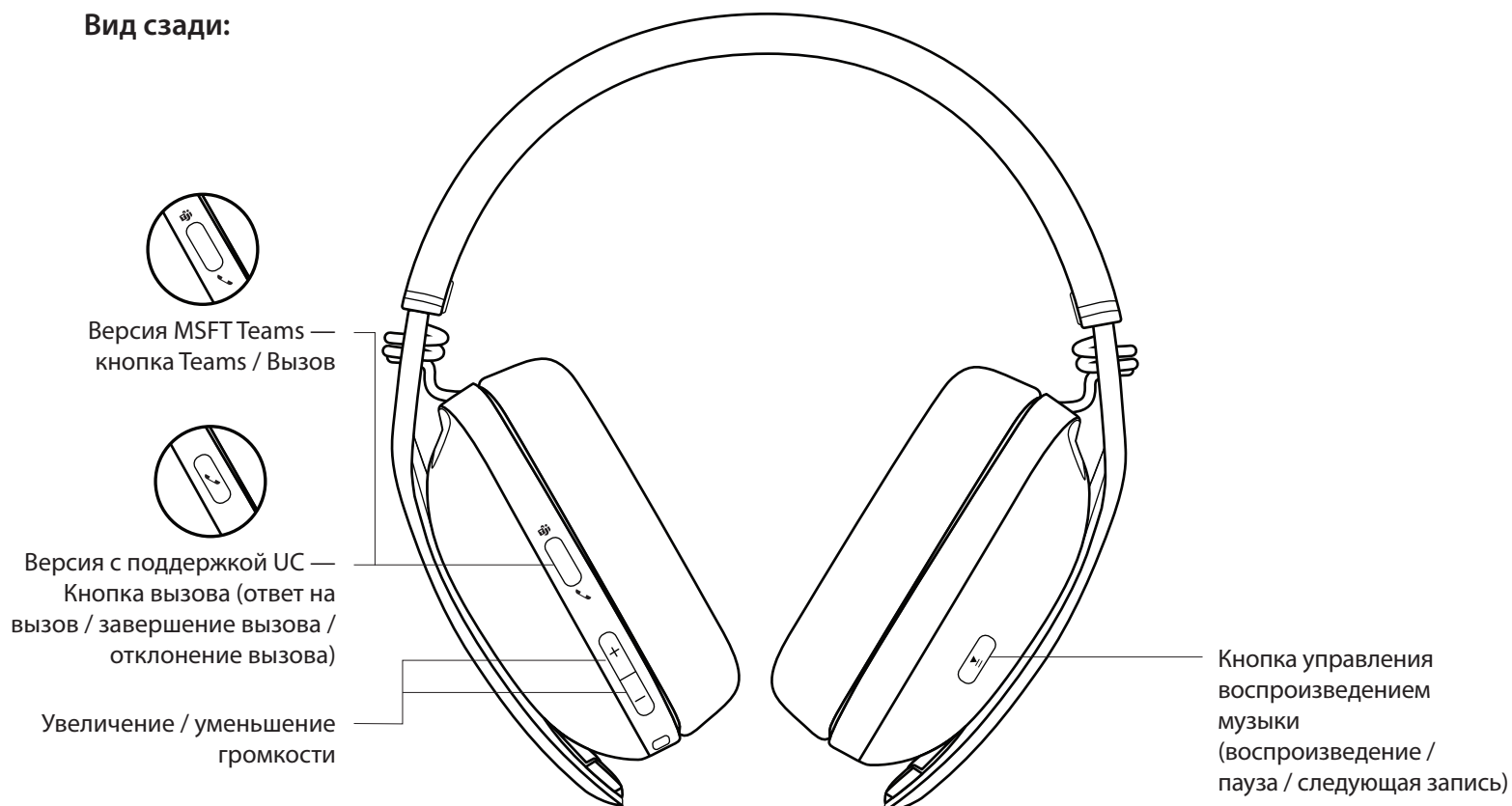
www.logitech.com/support/zonevibewireless

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

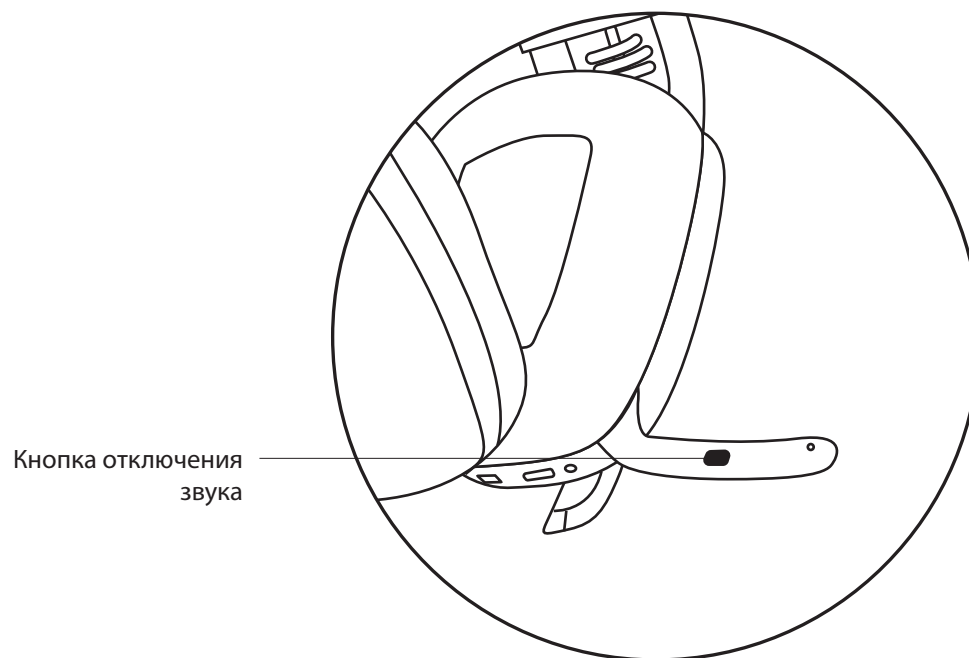
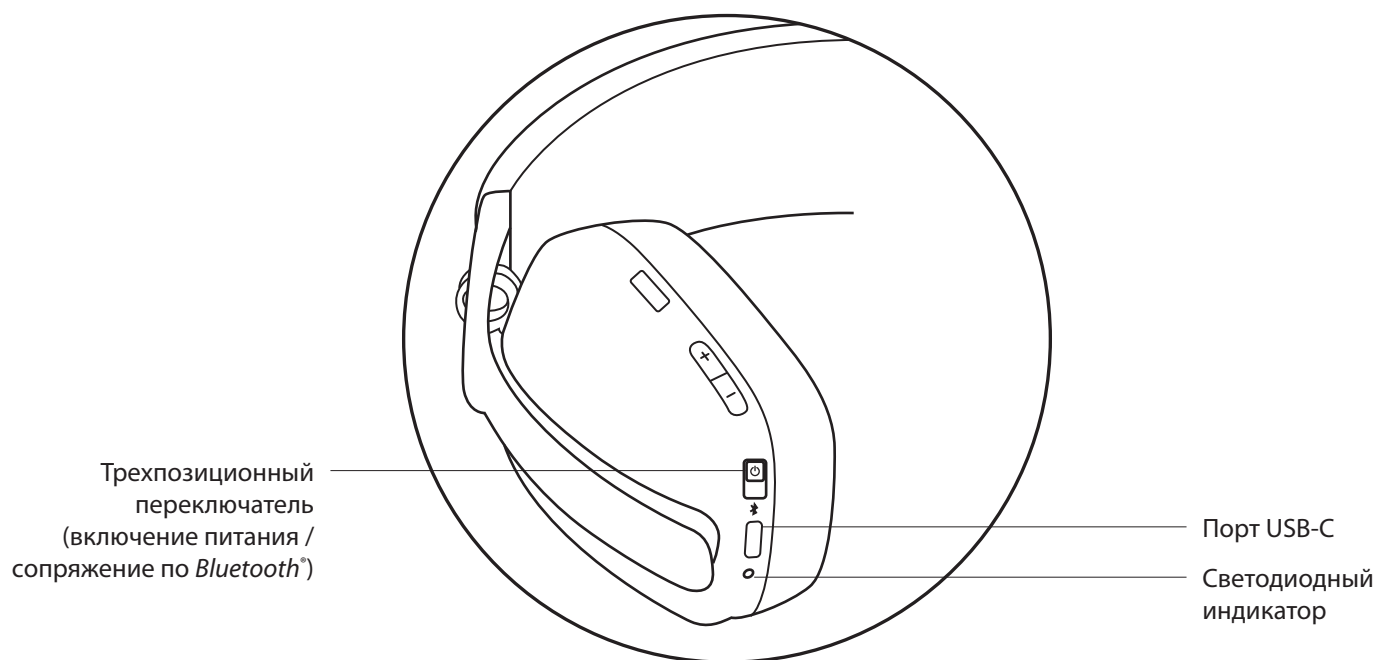
Вид спереди:



Вид сзади:

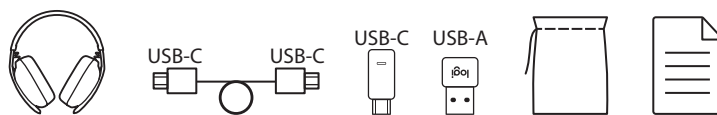


Вид снизу:



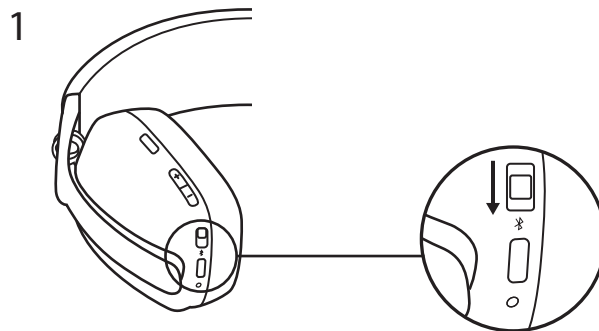
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

1. Беспроводные наушники Zone Vibe Wireless
2. Кабель для зарядки
3. Приемник USB-C
4. Адаптер USB-A
5. Дорожный чехол
6. Документация пользователя

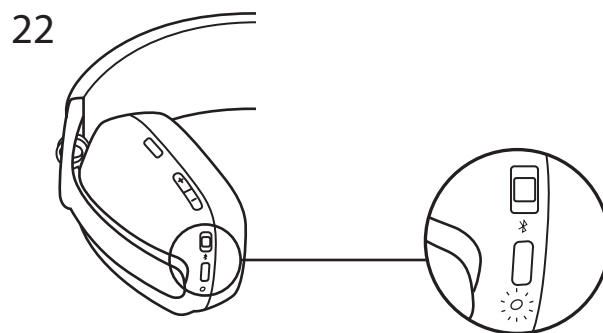


ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1. Переместите переключатель по направлению стрелки до середины, чтобы наушники включились.



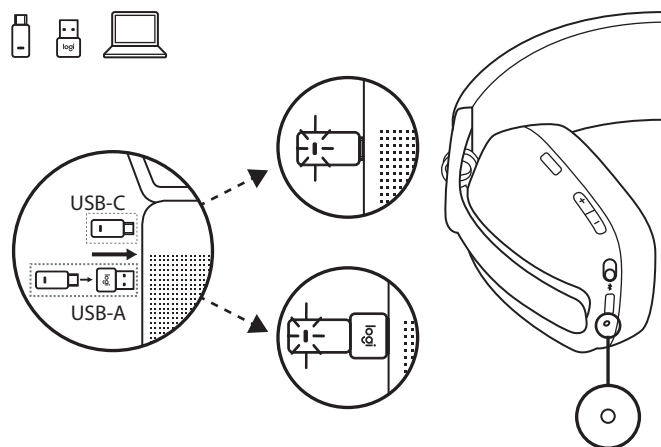
2. После включения светодиодный индикатор плавно сменит цвет на белый.
3. Голосовая подсказка осведомит вас о состоянии батареи.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ

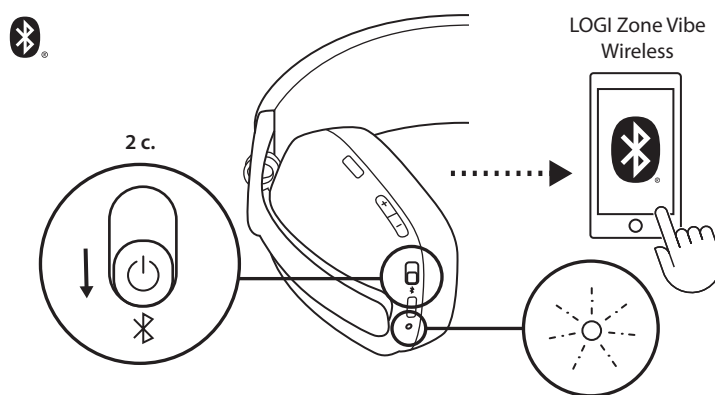
а) Подключение при помощи приемника USB-C

1. Вставьте приемник в порт USB-C компьютера или воспользуйтесь адаптером USB-A, чтобы вставить приемник USB-C в порт USB-A.
2. Сопряжение наушников Zone Vibe Wireless и приемника, входящего в их комплект поставки, выполнено предварительно.
3. Когда сопряжение будет установлено, светодиодный индикатор на приемнике начнет непрерывно гореть белым, а затем затухнет.



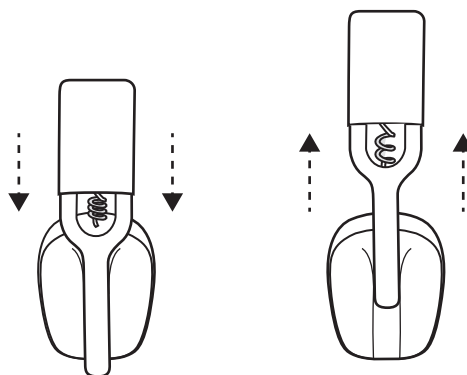
б) Подключение по BLUETOOTH®

1. Переместите переключатель вниз по направлению стрелки и удерживайте его в этом положении на протяжении 2 секунд, чтобы начать процесс сопряжения.
2. Светодиодный индикатор начнет быстро мерцать белым.
3. Перейдите в настройки Bluetooth® на своем устройстве.
4. Выберите наушники Logi Zone Vibe Wireless в списке обнаруженных устройств.
5. Когда сопряжение будет установлено, светодиодный индикатор начнет непрерывно гореть белым.



РЕГУЛИРОВКА ПОСАДКИ НАУШНИКОВ

1. Регулируйте посадку наушников, перемещая их чашки вверх или вниз по расширенной части оголовья.
2. Отрегулировать посадку наушников будет проще, если вы наденете их на голову. Перемещайте чашки наушников вверх и вниз по оголовью, пока не почувствуете, что они удобно прилегают к ушам.



ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАУШНИКАХ

MSFT Teams:			
	Функция	Кнопка	Действие
Управление вызовами	Ответ на вызов / завершение вызова	Кнопка вызова	Краткое нажатие
	Отклонение вызова		Удерживание в течение 1,5 с.
	Возобновление вызова		Краткое нажатие
	Перевод текущего вызова на другое устройство		
Активности Teams	Вызов Teams	Кнопка вызова	Краткое нажатие
Управление воспроизведением музыки	Воспроизведение / пауза	Кнопка управления воспроизведением музыки	Краткое нажатие
	Переход к следующей записи		Двойное нажатие
Громкость	Увеличение громкости	«+»	Краткое нажатие
	Уменьшение громкости	«-»	
Способ подключения	Сопряжение по Bluetooth	Кнопка питания	Удерживание в течение 2 с.

Версия для UC			
	Функция	Кнопка	Действие
Управление вызовами	Ответ на вызов / завершение вызова	Кнопка вызова	Краткое нажатие
	Отклонение вызова		Удерживание в течение 1,5 с.
Управление воспроизведением музыки	Воспроизведение / пауза	Кнопка управления воспроизведением музыки	Краткое нажатие
	Переход к следующей записи		Двойное нажатие
Громкость	Увеличение громкости	«+»	Краткое нажатие
	Уменьшение громкости	«-»	
Способ подключения	Сопряжение по Bluetooth	Трехпозиционный переключатель	Удерживание в течение 2 с.

Примечание.

- Функция управления действиями Teams активна только при запуске Teams на разблокированном компьютере.
- Функции управления мультимедиа зависят от типа приложения.
- Действия по управлению вызовами всегда имеют высший приоритет. При подключении двух устройств (по Bluetooth и через приемник) приоритет будет отдаваться тому, которое подключено по *Bluetooth*®. При подключении двух устройств по технологии Bluetooth приоритет будет отдаваться тому, которое использовалось последним.

Подсказка: Элементы управления музыкальным эквалайзером можно найти в приложении Logi Tune.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Есть два способа отключить звук у микрофона.



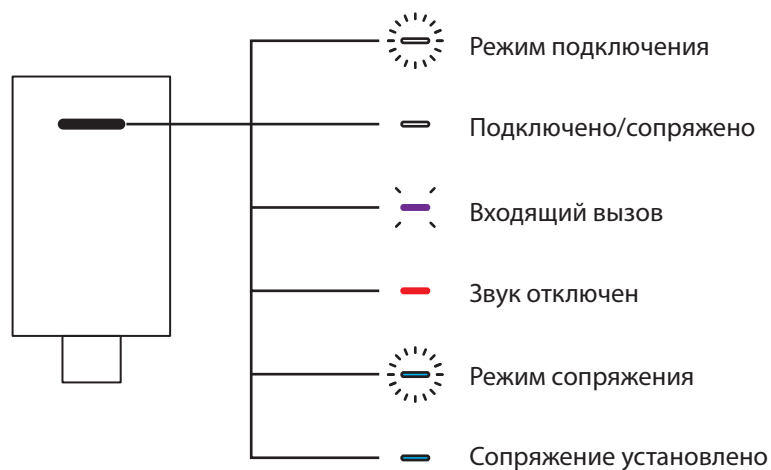
СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР НА НАУШНИКАХ

	Категория	Состояние	Режим работы
Белый	Питание	Питание ВКЛ.	Непрерывное свечение белым, а затем затухание
		Батарея заряжается	Пульсация
		Батарея полностью заряжена	Непрерывное свечение
	Способ подключения	Сопряжение по Bluetooth	Быстрое мигание
		Подключение по Bluetooth / через приемник	Непрерывное свечение белым, а затем затухание
		Связь прервана	Приглушенный белый свет
	Вызовы	Активный вызов	Непрерывное свечение
		Входящий вызов	Медленное мигание
Красный	Вызовы	Отключить звук	Непрерывное свечение
	Питание	Низкий уровень заряда батареи	Медленное мигание
Возврат к заводским настройкам			Быстрое трехкратное мигание красным, а затем белым и выключение светодиодного индикатора

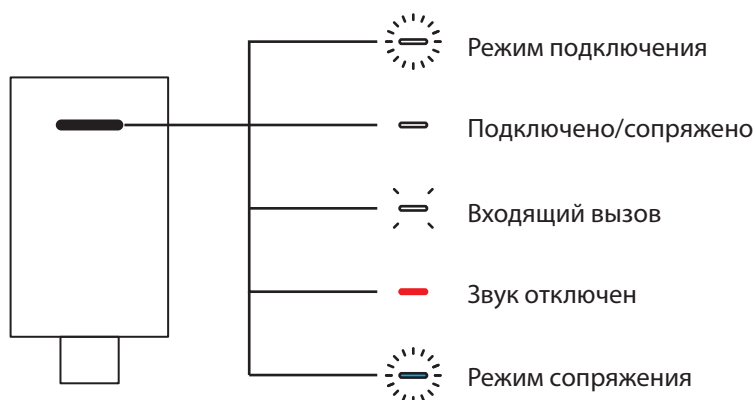
очередь. После завершения этих процессов, устройство вернется в исходное состояние.

СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР НА ПРИЕМНИКЕ

MSFT Teams:			
	Категория	Состояние	Режим работы
Белый	Способ подключения	Выполняется подключение приемника	Выкл.
		Приемник подключен Сопряжение с новым устройством выполнено	Непрерывное свечение белым, а затем затухание
		Приемник отключен	Выкл.
Фиолетовый	Способы подключения	Подключение к Teams	Пульсация Непрерывное свечение
		Впервые не удалось подключиться к Teams	Быстрое мигание в течение 10 секунд, а затем отключение индикатора
		Не удалось подключиться к Teams	Быстрое трехкратное мигание, а затем отключение светодиодного индикатора
	Вызовы	Активный вызов	Непрерывное свечение
		Входящий вызов	То же действие — «быстрое трехкратное мигание, а затем отключение светодиодного индикатора»
Красный	Вызовы	Отключить звук	Непрерывное свечение
Синий	Способ подключения	Выполнение сопряжения с новым устройством	Быстрое мигание



Версия с поддержкой UC			
	Категория	Состояние	Режим работы
Белый	Способ подключения	Выполняется подключение приемника	Выкл.
		Приемник подключен Сопряжение с новым устройством выполнено	Непрерывное свечение белым, а затем затухание
		Приемник отключен	Выкл.
	Вызовы	Активный вызов	Непрерывное свечение
		Входящий вызов	То же действие — «быстрое трехкратное мигание, а затем отключение светодиодного индикатора»
Красный	Вызовы	Отключить звук	Непрерывное свечение
Синий	Способ подключения	Выполнение сопряжения с новым устройством	Быстрое мигание

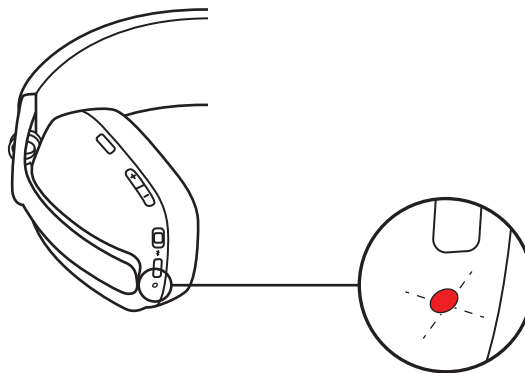


ЗАРЯДКА

Для экономии заряда батареи наушники автоматически отключаются после 30 минут бездействия.

Таймер перехода в спящий режим можно настроить в приложении Logi Tune.

Когда уровень заряда батареи становится ниже 10 %, светодиодный индикатор на наушниках начинает медленно мигать **КРАСНЫМ**.



Зарядка с помощью USB-кабеля

1. Подключите один конец кабеля к порту USB-C, который находится снизу чашки наушника, а другой его конец — к порту USB-C для зарядки на компьютере.
2. В процессе зарядки батареи светодиодный индикатор будет пульсировать.
3. Когда батарея полностью зарядится, светодиодный индикатор начнет непрерывно гореть белым светом.
 - Полная зарядка батареи занимает примерно 2 часа.
 - Пяти минут зарядки достаточно, чтобы воспроизводить аудиозаписи через наушники в течение 1 часа.

Примечание.

Время работы от батареи зависит от среды и режима эксплуатации, а также от характеристик используемого компьютера.

4. Во время зарядки наушники можно использовать в режиме сопряжения с помощью приемника или по Bluetooth.

LOGI TUNE

Приложение Logi Tune позволяет использовать наушники максимально эффективно. Необходимо только регулярно обновлять программную и программно-аппаратную части.

Рекомендуется одновременно обновлять и наушники, и приемник. Для этого необходимо загрузить программу Logi Tune со страницы www.logitech.com/tune



ПО Logi Tune



РЕГУЛИРОВКА САМОПРОСЛУШИВАНИЯ

ФУНКЦИЯ самопрослушивания дает пользователю возможность слышать собственный голос во время общения и контролировать его громкость. Чтобы настроить ее, откройте соответствующий раздел программы Logi Tune и воспользуйтесь круглым регулятором.

- Чем выше значение, тем громче будет слышен голос.
- Чем ниже значение, тем тише будет слышен голос.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕХОДА В РЕЖИМ СНА

По умолчанию наушники автоматически отключаются, если их не используют в течение 30 минут. Таймер перехода в режим сна можно настроить в приложении Logi Tune. Чтобы наушники вышли из режима ожидания, необходимо снова переместить выключатель питания в положение «Выкл.» или «Вкл.».

СБРОС НАСТРОЕК НАУШНИКОВ

1. Включите наушники.
2. Нажмите и удерживайте кнопки вызова и громкости («—») в течение 5 секунд.
3. Светодиодный индикатор быстро мигнет три раза красным, а затем белым, после чего отключится. Это означает, что сброс настроек наушников выполнен успешно.
4. После сброса настроек сами наушники тоже отключатся.

РАЗМЕРЫ

Наушники:

Высота х ширина х толщина: 183,03 х 169,68 х 73 мм

Вес: 0,185 кг

Амбушюры:

Высота х ширина х толщина: 98,6 х 75,44 х 19,3 мм

Приемник

Длина х ширина х толщина: 26,8 х 12,4 х 6,2 мм

Адаптер

Длина х ширина х толщина: 24,5 х 15,4 х 8,7 мм

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Устройство совместимо со стандартными приложениями для совершения вызовов, а также с большинством платформ и операционных систем.

Гарнитура совместима с компьютерами под управлением ОС Windows®, Mac и Chrome™.

Подключение осуществляется через разъемы USB-C и USB-A, а также по технологии *Bluetooth*®. Кроме того, обеспечена возможность подключения к устройствам под управлением iOS и Android™ с поддержкой технологии *Bluetooth*®.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип микрофона: Два всенаправленных MEMS-микрофона с направленным формированием луча и цифровой обработкой сигнала (ЦОС)

Частотный диапазон (динамик): 20 Гц — 20 кГц (в режиме прослушивания музыки), 100 Гц — 8 кГц (в режиме разговора)

Частотный диапазон (микрофон): от 100 Гц до 8 кГц

Время работы в режиме разговора: до 18 часов.

Время работы в режиме прослушивания: до 20 часов.

Версия Bluetooth (гарнитура): 5.2

Версия Bluetooth (приемник): 5.2

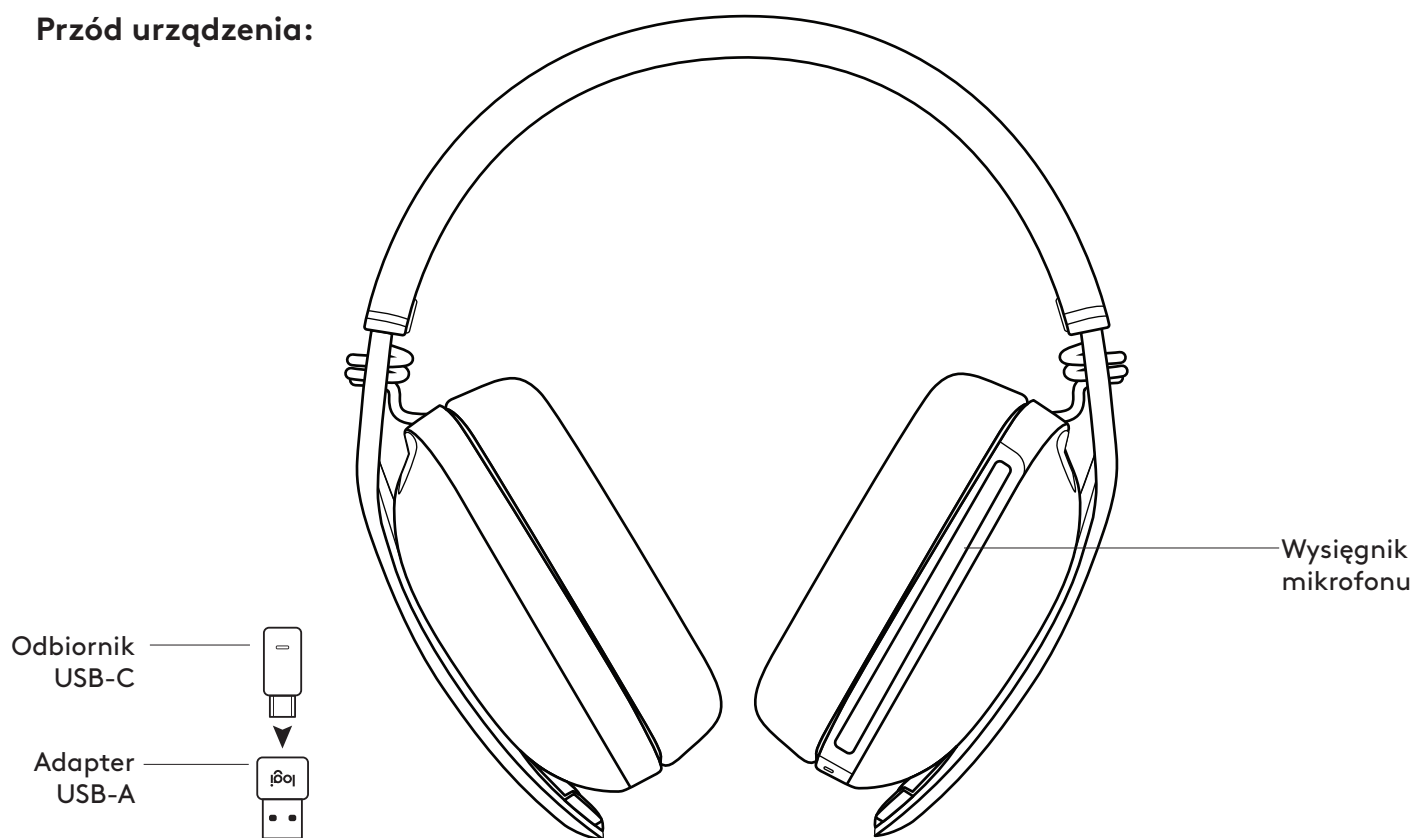
Радиус действия беспроводной связи: до 30 м в зоне прямой видимости

Длина кабеля (кабель для зарядки с двумя разъемами USB-C): 1,5 м (4,9 фута)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

OPIS URZĄDZENIA

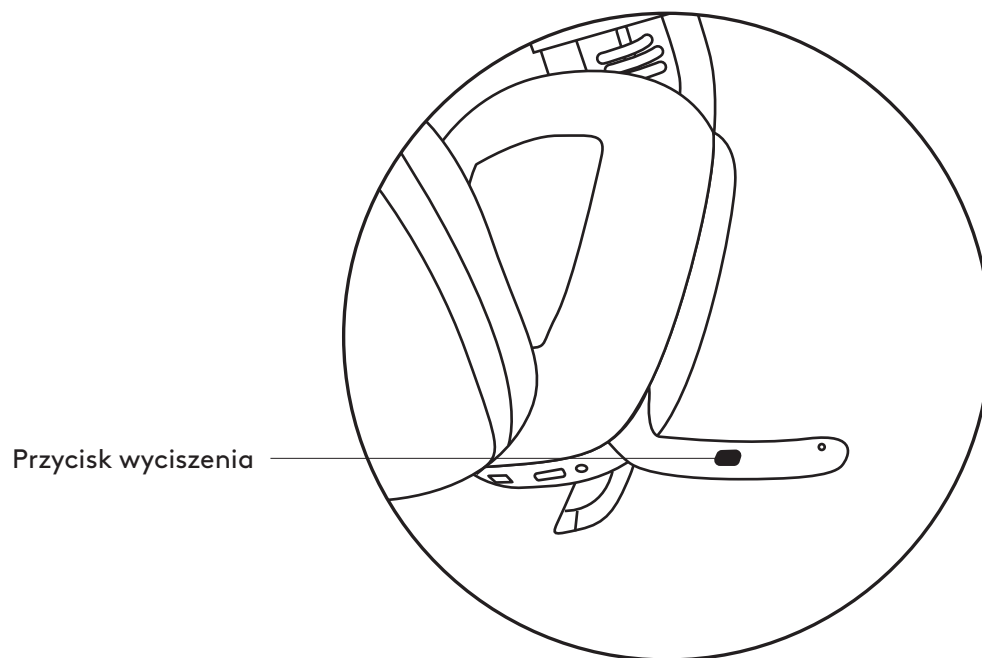
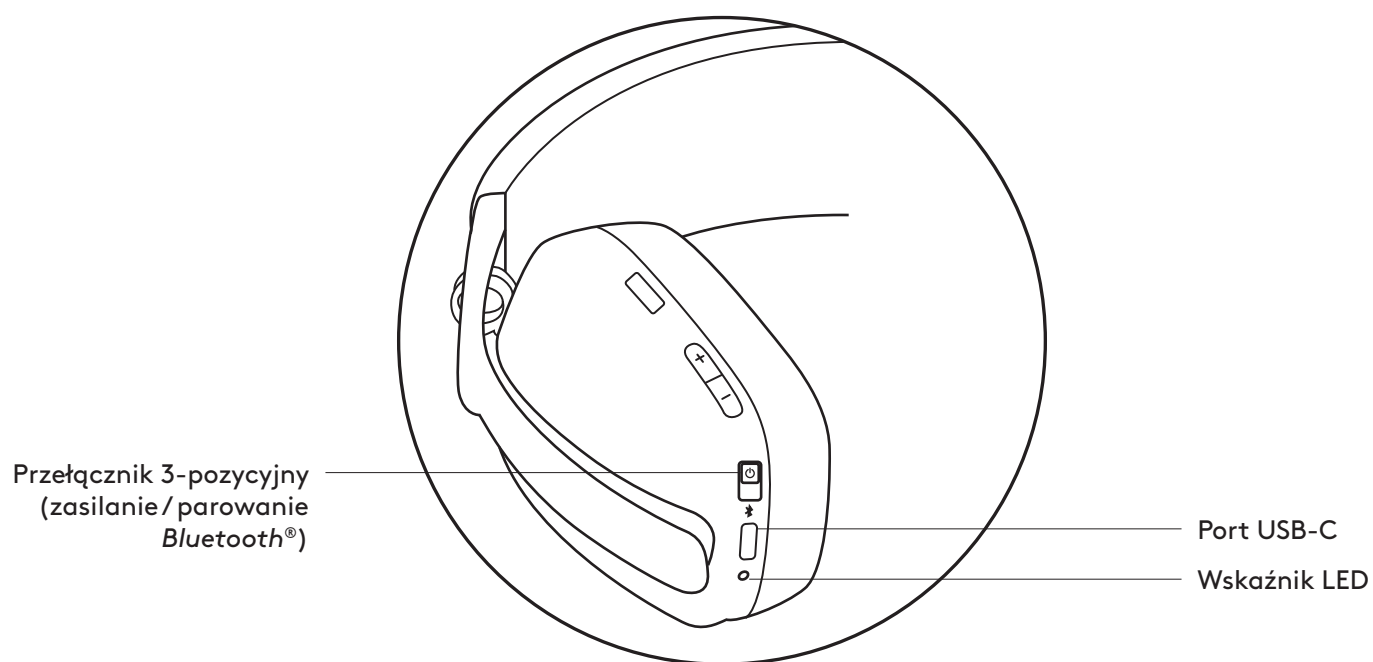
Przód urządzenia:



Tył urządzenia:

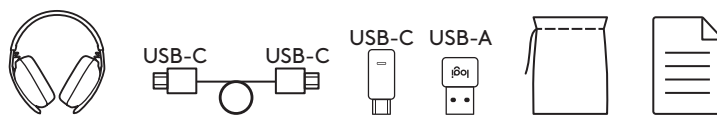


Spód urządzenia:



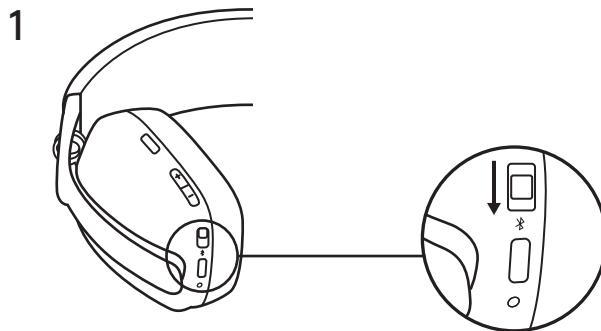
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Słuchawki Zone Vibe Wireless
2. Kabel do ładowania
3. Odbiornik USB-C
4. Adapter USB-A
5. Etui podróżne
6. Dokumentacja produktu

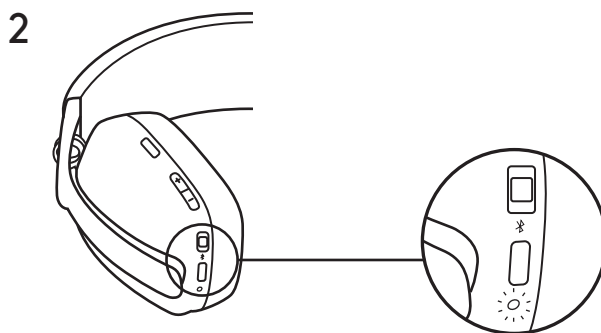


WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

1. Aby włączyć słuchawki, przesunąć przełącznik na środek w kierunku wskazanym przez strzałkę.



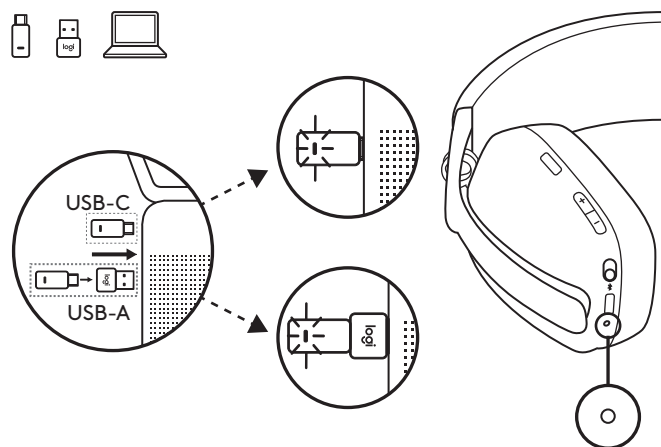
2. Po włączeniu wskaźnik LED zaświeci się lekko na biało.
3. Zabrzmi komunikat głosowy na temat stanu naładowania akumulatora.



PODŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

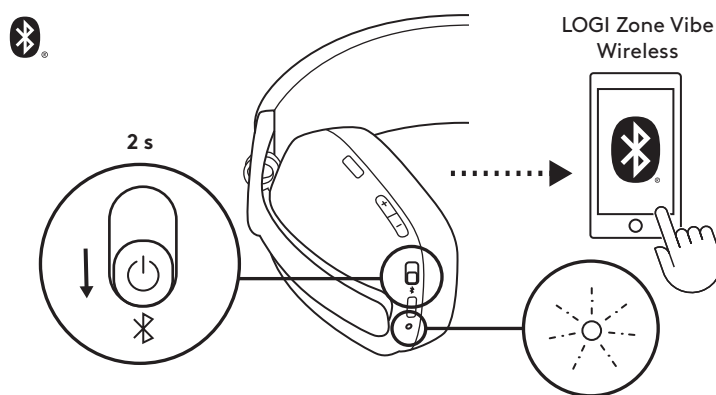
a. Podłączanie przez odbiornik USB-C

1. Umieść odbiornik w porcie USB-C komputera. Ewentualnie umieść odbiornik USB-C z adapterem USB-A w porcie USB-A.
2. Zone Vibe Wireless są fabrycznie sparowane z dołączonym do zestawu odbiornikiem.
3. Gdy parowanie przebiegnie pomyślnie, wskaźnik LED odbiornika zacznie świecić nieprzerwanie na biało, po czym przygaśnie.



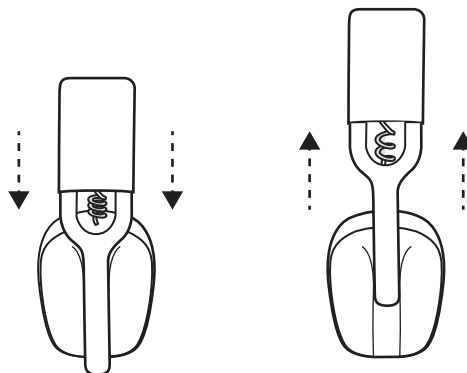
b. Podłączanie przez BLUETOOTH®

1. Aby zainicjować parowanie, na 2 sekundy przesunąć przełącznik na dół w kierunku wskazanym przez strzałkę.
2. Wskaźnik LED będzie szybko migał na biało.
3. Otwórz ustawienia Bluetooth® na urządzeniu.
4. Spośród wykrytych urządzeń wybierz Logi Zone Vibe Wireless.
5. Gdy parowanie przebiegnie pomyślnie, wskaźnik LED zacznie świecić nieprzerwanie na biało.



REGULACJA SŁUCHAWEK

1. Słuchawki reguluje się przesuwając nauszники w górę i w dół po podłużnych elementach pałąka.
2. Założenie słuchawek na głowę może ułatwić regulację. Przesuwaj nauszники w górę i w dół pałąka do momentu, aż będą wygodnie przylegać do uszu.



STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

MSFT Teams:			
	Użycie	Przycisk	Działanie
Elementy sterowania do obsługi połączeń	Odbieranie/zakończenie połączenia	Przycisk połączeń	Krótkie naciśnięcie
	Odrzucanie połączeń		Naciskanie przez 1,5 s
	Wznowienie połączenia		Krótkie naciśnięcie
	Przeniesienie aktywnego połączenia na inne urządzenie		
Działania w Teams	Wywołanie Teams	Przycisk połączeń	Krótkie naciśnięcie
Sterowanie odtwarzaniem muzyki	Odtwarzanie /wstrzymywanie	Przycisk sterowania muzyką	Krótkie naciśnięcie
	Przejdź do następnego utworu		Podwójne naciśnięcie
Głośność	Zwiększenie głośności	„+”	Krótkie naciśnięcie
	Zmniejszenie głośności	„-”	
Łączność	Parowanie Bluetooth	Przycisk zasilania	Naciskanie przez 2 s

Wersja UC:			
	Użycie	Przycisk	Działanie
Elementy sterowania do obsługi połączeń	Odbieranie/zakończenie połączenia	Przycisk połączeń	Krótkie naciśnięcie
	Odrzucanie połączeń		Naciskanie przez 1,5 s
Sterowanie odtwarzaniem muzyki	Odtwarzanie /wstrzymywanie	Przycisk sterowania muzyką	Krótkie naciśnięcie
	Przejdź do następnego utworu		Podwójne naciśnięcie
Głośność	Zwiększenie głośności	„+”	Krótkie naciśnięcie
	Zmniejszenie głośności	„-”	
Łączność	Parowanie Bluetooth	Przełącznik 3-pozycyjny	Naciskanie przez 2 s

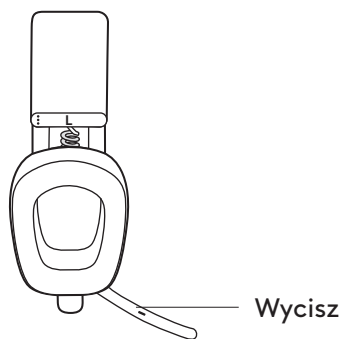
Uwaga:

- Czynności Teams są funkcjonalne jedynie wtedy, gdy Teams działa na odblokowanym komputerze.
- Funkcje sterowania multimediami zależą od typu aplikacji.
- Działania związane z połączeniami zawsze mają najwyższy priorytet. Gdy podłączone są dwa urządzenia, połączenie Bluetooth® będzie miało większy priorytet niż połączenie za pomocą odbiornika. Gdy podłączone są dwa urządzenia Bluetooth, ostatnie aktywne urządzenie będzie miało pierwszeństwo nad drugim.

Wskazówka: Sterowanie korektorem muzycznym dostępne w aplikacji Logi Tune.

WYCISZANIE

Istnieją 2 sposoby na wyciszenie mikrofonu.



Naciśnij przycisk, aby wyciszyć.



Przekręć wysięgnik mikrofonu w górę lub w dół, aby wyciszyć bądź wyłączyć wyciszenie.



Powiadomienia głosowe informują o włączeniu lub wyłączeniu wyciszenia mikrofonu.

WSKAŹNIK ŚWIETLNY SŁUCHAWEK

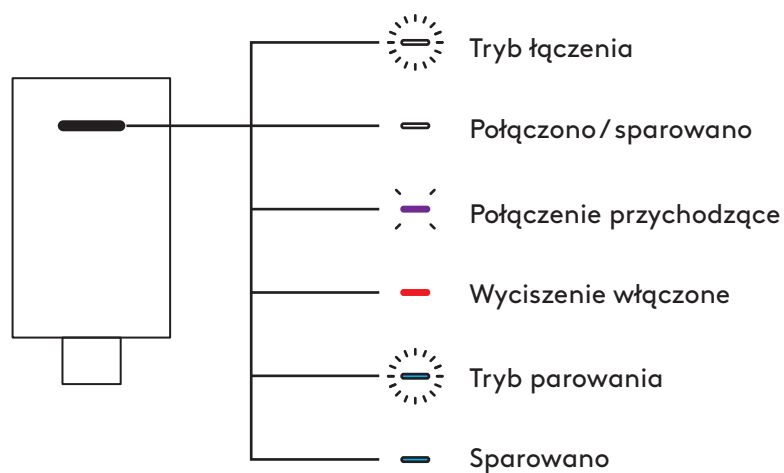
	Kategoria	Stan	Wskaźnik
Biały	Zasilanie	Zasilanie WŁĄCZONE	Świeci na biało i przygasa
		Ładowanie akumulatora	Oddycha
		Akumulator w pełni naładowany	Świeci nieprzerwanie
	Łączność	Parowanie Bluetooth	Miga szybko
		Bluetooth / odbiornik – połączono	Świeci na biało i przygasa
		Utrata połączenia	Biały, przygaszony
	Połączenia	Połączenie aktywne	Świeci nieprzerwanie
		Połączenie przychodzące	Miga powoli
Czerwony	Połączenia	Wycisz	Świeci nieprzerwanie
	Zasilanie	Słaby akumulator (< 10%)	Miga powoli
		Przywracanie ustawień fabrycznych	Miga szybko zmieniając się z czerwonego na biały trzy razy, po czym LED wyłącza się

Uwaga:

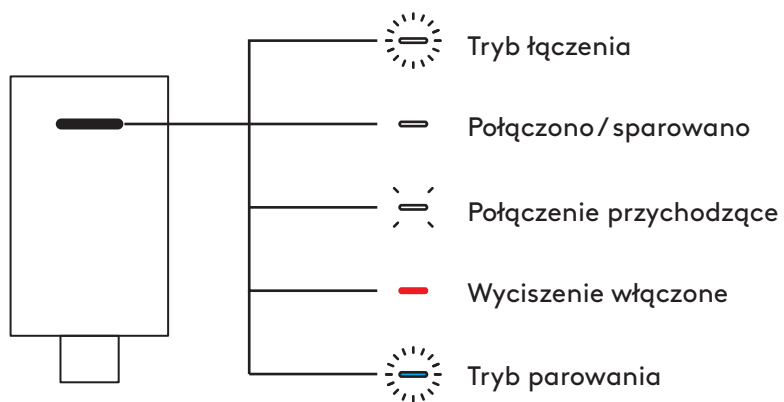
- Aktywności wywołane przez użytkownika, takie jak parowanie przez Bluetooth lub utrata połączenia, będą miały wyższy priorytet, a po jej zakończeniu zostaną przywrócone do stanu poprzedniego.

WSKAŹNIK ŚWIETLNY ODBIORNIKA

MSFT Teams:			
	Kategoria	Stan	Wskaźnik
Biały	Łączność	Łączenie z odbiornikiem	Wył.
		Odbiornik połączony Nowe urządzenie – sparowano	Świeci na biało i przygasa
		Odbiornik rozłączony	Wył.
Fioletowy	Łączność	Łączenie z Teams	Oddycha
			Świeci nieprzerwanie
		Połączenie z Teams nie powiodło się za pierwszym razem	Miga szybko przez 10 sekund, po czym wyłącza się
	Połączenia	Połączenie z Teams nie powiodło się	Miga szybko 3 razy, po czym LED wyłącza się
		Połączenie aktywne	Świeci nieprzerwanie
Czerwony	Połączenia	Połączenie przychodzące	Miga szybko 3 razy, po czym LED wyłącza się – powtarza się
Czerwony	Połączenia	Wycisz	Świeci nieprzerwanie
Niebieski	Łączność	Parowanie z nowym urządzeniem	Miga szybko



Wersja UC			
	Kategoria	Stan	Wskaźnik
Biały	Łączność	Łączenie z odbiornikiem	Wył.
		Odbiornik połączony Nowe urządzenie – sparowano	Świeci na biało i przygasa
		Odbiornik rozłączony	Wył.
	Połączenia	Połączenie aktywne	Świeci nieprzerwanie
		Połączenie przychodzące	Miga szybko 3 razy, po czym LED wyłącza się – powtarza się
Czerwony	Połączenia	Wycisz	Świeci nieprzerwanie
Niebieski	Łączność	Parowanie z nowym urządzeniem	Miga szybko

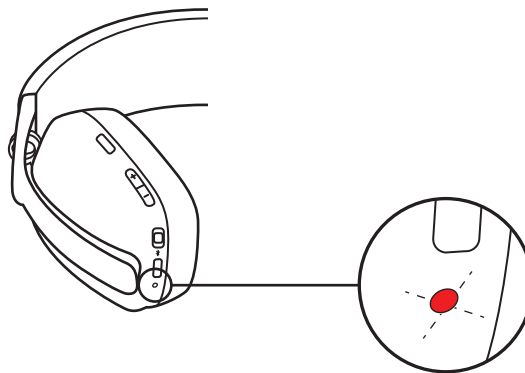


ŁADOWANIE

Słuchawki automatycznie wyłączają się po 30 minutach bezczynności w celu oszczędzania akumulatora.

Wyłącznik czasowy można dostosować w aplikacji Logi Tune.

Gdy stan akumulatora będzie słabszy niż 10%, wskaźnik LED słuchawek będzie powoli migał na CZERWONO.



Ładowanie przez kabel USB

1. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB-C na spodzie nauszника, a drugi koniec do portu USB-C ładowania w komputerze.
2. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie oddychał powoli na biało.
3. Po naładowaniu do pełna wskaźnik LED zacznie nieprzerwanie świecić na biało.
 - ładowanie przez 2 godziny naładuje akumulator w pełni.
 - ładowanie przez 5 minut zapewni 1 godzinę odtwarzania.

Uwaga

Żywotność akumulatora zależy od intensywności użytkowania, środowiska i warunków informatycznych.

4. W trakcie ładowania słuchawek można używać w połączeniu z odbiornikiem lub sparowanymi przez Bluetooth.

LOGI TUNE

Logi Tune pomaga ulepszyć działanie słuchawek poprzez okresowe aktualizacje aplikacji i oprogramowania układowego.

Zaleca się aktualizowanie zarówno słuchawek, jak i odbiornika. W tym celu pobierz aplikację Logi Tune ze strony www.logitech.com/tune



REGULOWANIE TONU BOCZNEGO

Ton boczny pozwala Ci usłyszeć własny głos podczas rozmów, dzięki czemu wiesz, jak głośno mówisz. W aplikacji Logi Tune wybierz funkcję tonu bocznego i dostosuj go za pomocą pokrętła.

- Wyższa cyfra oznacza mocniejszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.
- Niższa cyfra oznacza słabszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK CZASOWY

Domyślnie słuchawki wyłączą się automatycznie po 30 minutach braku użytkowania. Dostosuj wyłącznik czasowy w aplikacji Logi Tune. Aby wybudzić słuchawki, ponownie przesunąć włącznik.

RESETOWANIE SŁUCHAWEK

1. Włącz słuchawki.
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski połączenia oraz głośności „-” przez 5 sekund.
3. Po pomyślnym zresetowaniu słuchawek wskaźnik LED będzie szybko migał 3 razy zmieniając kolor z czerwonego na biały, po czym wyłączy się.
4. Po zresetowaniu słuchawki wyłączą się.

WYMIARY

Słuchawki:

Wysokość × szerokość × głębokość: 183,03 × 169,68 × 73 mm

Masa: 0,185 kg

Poduszka:

Wysokość × szerokość × głębokość: 98,6 × 75,44 × 19,3 mm

Odbiornik:

Wysokość × szerokość × głębokość: 26,8 × 12,4 × 6,2 mm

Adapter:

Wysokość × szerokość × głębokość: 24,5 × 15,4 × 8,7 mm

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Współpracuje z popularnymi aplikacjami do prowadzenia rozmów, z niemal wszystkimi platformami i systemami operacyjnymi.

Działa na komputerach z systemem Windows®, Mac lub Chrome™ poprzez urządzenia obsługujące technologie USB-C, USB-A, Bluetooth®, iOS lub Android Bluetooth®.

DANE TECHNICZNE

Typ mikrofonu: Dwa wielokierunkowe mikrofony MEMS z kierunkowym formowaniem wiązki i DSP

Pasma przenoszenia (głośnik): 20 Hz – 20 kHz (tryb odtwarzania muzyki), 100 Hz – 8 kHz (tryb rozmowy)

Pasma przenoszenia (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Czas rozmów do 18 h

Czas słuchania do 20 h

Wersja Bluetooth (zestaw słuchawkowy): 5.2

Wersja Bluetooth (odbiornik): 5.2

Zasięg łączności bezprzewodowej: Do 30 m/100 stóp (otwarta przestrzeń, w zasięgu wzroku)

Długość kabla (USB-C – USB-C do ładowania): 1,5 m (4,9 stopy)

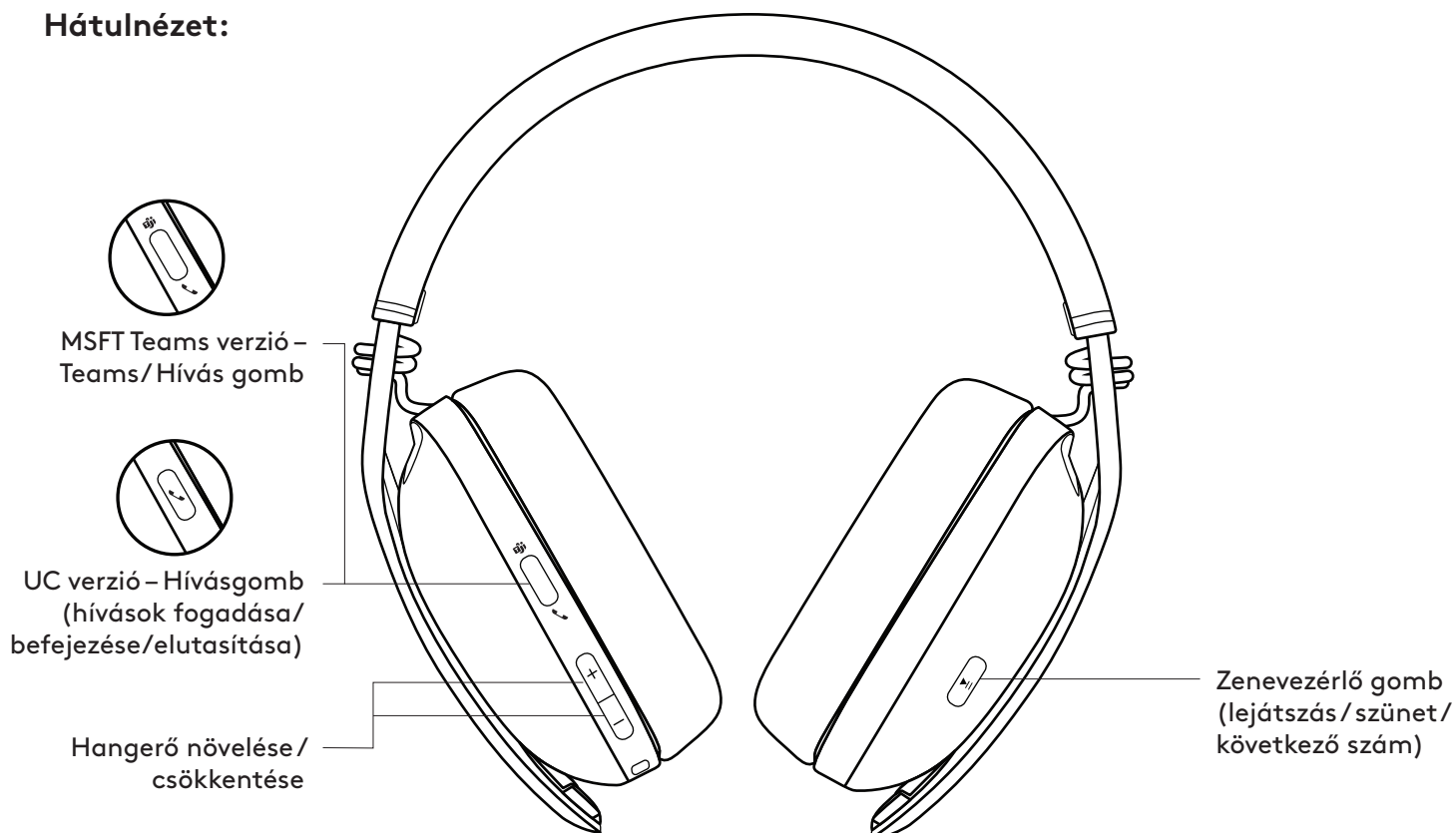
www.logitech.com/support/zonevibewireless

A TERMÉK ISMERTETÉSE

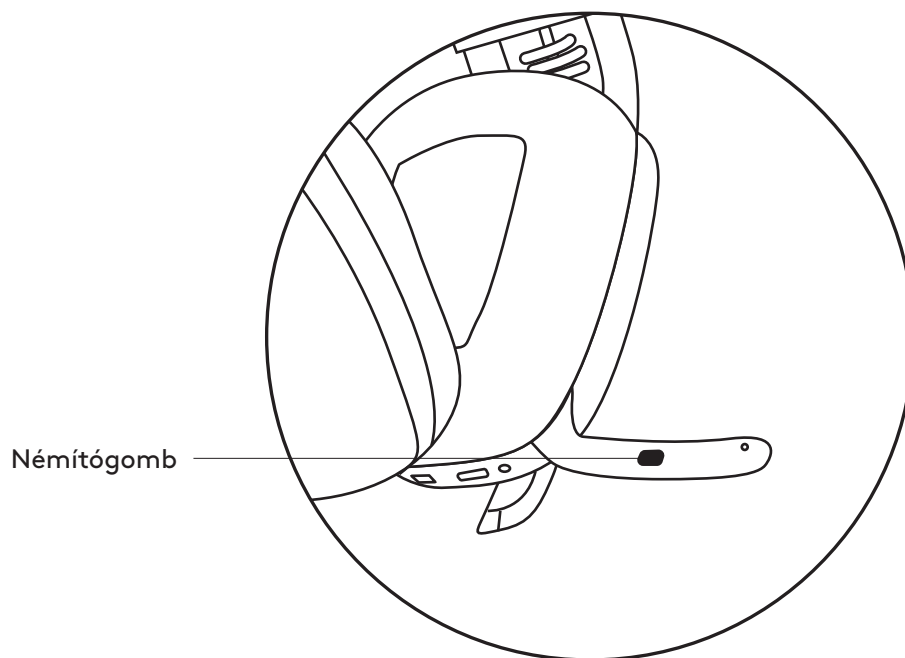
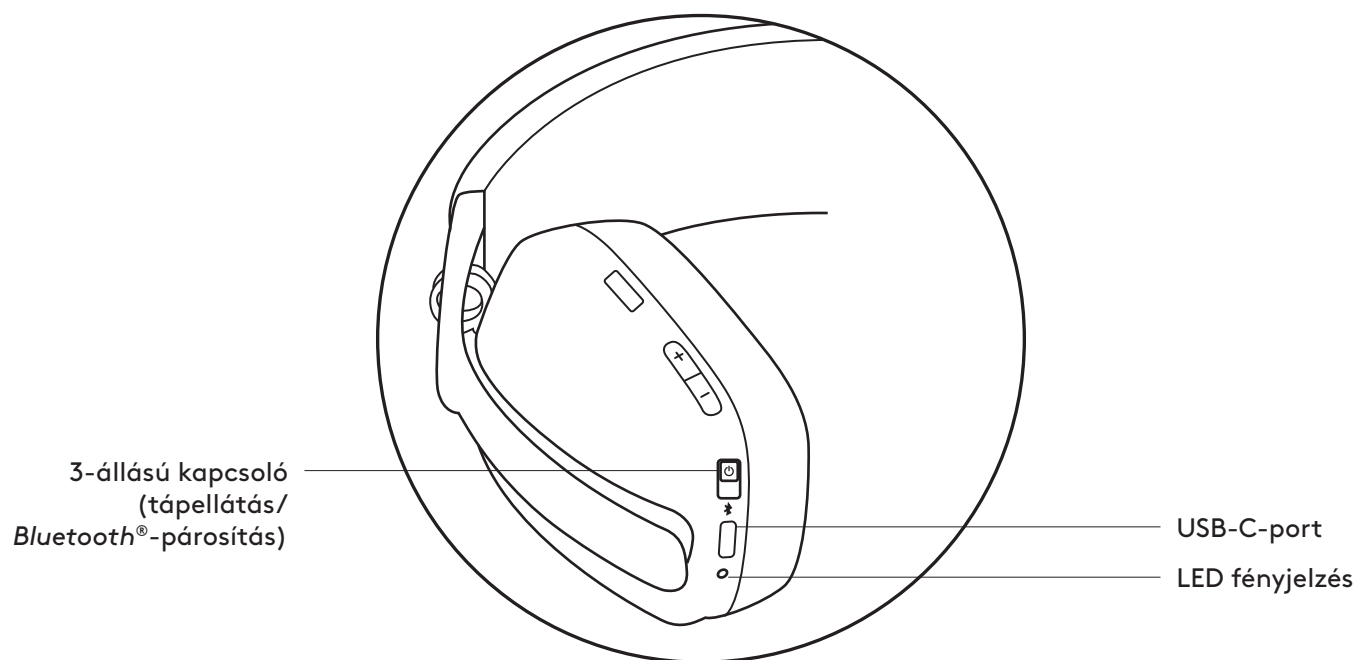
Előlnézeti kép:



Hátulnézet:

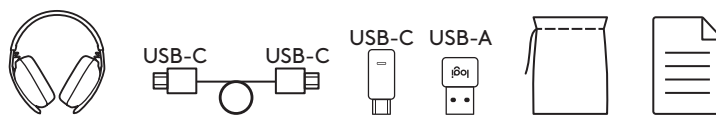


Alulnézet:



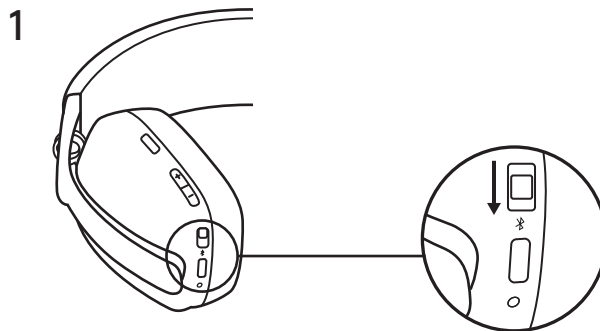
CSOMAG TARTALMA

1. Zone Vibe Wireless fejhallgatók
2. Töltőkábel
3. USB-C-vevőegység
4. USB-A-adapter
5. Hordtok
6. Felhasználói útmutató

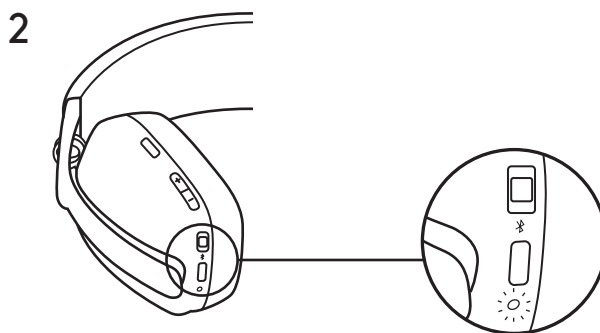


BE-/KIKAPCSOLÁS

1. A fejhallgató bekapcsolásához csúsztassa el a kapcsolót a nyíl irányába középre.



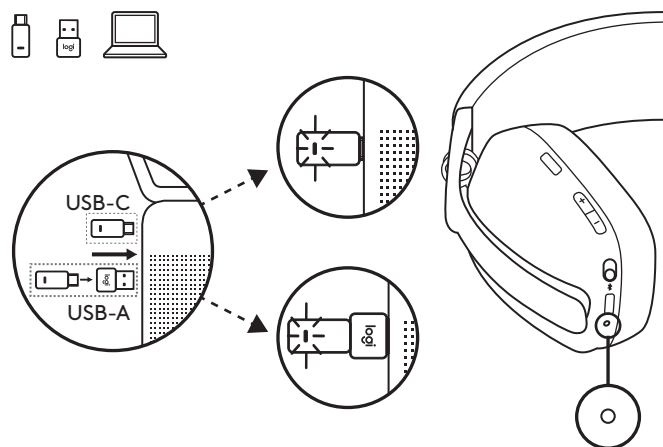
2. A bekapcsolás után a LED enyhén fehérre vált.
3. Az akkumulátor állapotát hangjelzés igazolja vissza.



A FEJHALLGATÓK CSATLAKOZTATÁSA

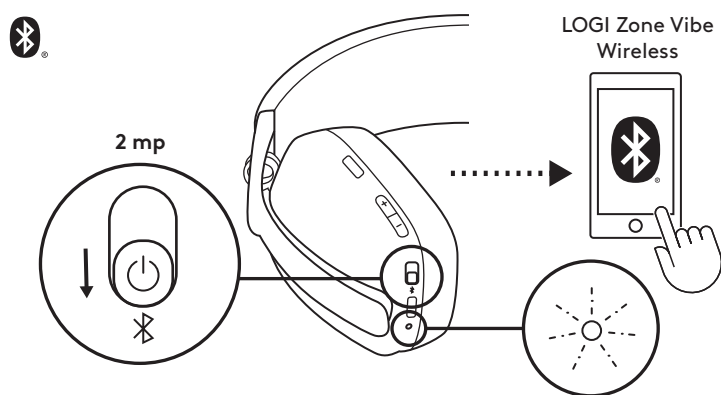
a. Csatlakoztatás USB-C-vevőegységgel

1. Csatlakoztassa a vevőegységet a számítógép USB-C-portjához. Vagy csatlakoztassa az USB-C-vevőegységet az USB-A-s adapterrel az USB-A-porthoz.
2. A Zone Vibe Wireless fejhallgató már párosítva van a vevőegységgel, amellyel együtt vásárolta.
3. A sikeres párosítás után a vevőegység LED-je folyamatos fehér fényre vált, majd elhalványul.



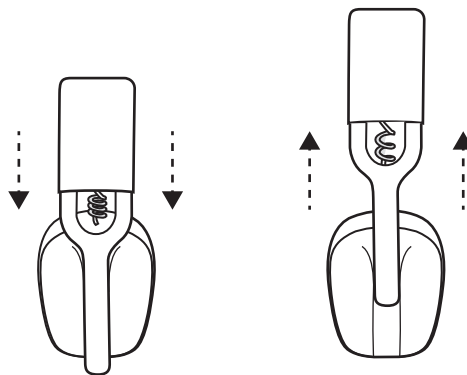
b. Csatlakozás **BLUETOOTH®**-on keresztül

1. A párosítás megkezdéséhez csúsztassa a kapcsolót lefelé a nyíl irányában 2 másodpercig.
2. A LED gyorsan fehérén villogni fog.
3. Nyissa meg a *Bluetooth®*-beállításokat az eszközén.
4. Válassza a Logi Zone Vibe Wireless fejhallgatót a felfedezhetők között.
5. A sikeres párosítás után a LED folyamatos fehér fényre vált.



FEJHALLGATÓ BEÁLLÍTÁSA

1. A fejhallgató a fülpárnáknak a fejpánt meghosszabbított szakaszán fel-, illetve lefelé történő csúsztatásával állítható.
2. Egyszerűbb a fején beállítani a fejhallgatót. Csúsztassa a fülpárnákat a fejpánton felfelé és lefelé, amíg kényelmesen nem illeszkednek a fülére.



A FEJHALLGATÓ KEZELŐSZERVEI

MSFT Teams:			
	Használat	Gomb	Művelet
Hívásvezérlő kezelőszervek	Hívás fogadása/befejezése	Hívásgomb	Rövid megnyomás
	Hívás elutasítása		1,5 másodperces gombnyomás
	Hívás folytatása		Rövid megnyomás
	Aktív hívás átirányítása másik eszközre		
Csoporttevékenységek	A Teams meghívása	Hívásgomb	Rövid megnyomás
Zenelejátszás vezérlése	Lejátszás/Szünet	Zenevezérlő gomb	Rövid megnyomás
	Előretekerés		Dupla megnyomás
Hangerő	Hangerő növelése	"+"	Rövid megnyomás
	Hangerő csökkentése	"-"	
Csatlakozás	Bluetooth-párosítás	Be-/kikapcsológomb	2 másodperces gombnyomás

Egységes kommunikáció (UC) verziója:			
	Használat	Gomb	Művelet
Hívásvezérlő kezelőszervek	Hívás fogadása/befejezése	Hívásgomb	Rövid megnyomás
	Hívás elutasítása		1,5 másodperces gombnyomás
Zenelejátszás vezérlése	Lejátszás/Szünet	Zenevezérlő gomb	Rövid megnyomás
	Előretekerés		Dupla megnyomás
Hangerő	Hangerő növelése	"+"	Rövid megnyomás
	Hangerő csökkentése	"-"	
Csatlakozás	Bluetooth-párosítás	Háromállású kapcsoló	2 másodperces gombnyomás

Megjegyzés:

- A Teams-tevékenységek csak akkor működnek, amikor a Teams nem zárolt számítógépen fut.
- A médiavezérlők működése az alkalmazás típusától függ.
- A hívási tevékenységek mindig prioritást élveznek. Két eszköz csatlakoztatásakor a Bluetooth®-kapcsolat előnyt élvez a vevőegységgel szemben. Két Bluetooth-eszköz csatlakoztatásakor az utolsó aktív eszköz felülírja a másikat.

Tanács: A zene hangszínszabályzóinak kezelőszervei elérhetők a Logi Tune alkalmazásban.

NÉMÍTÁS

A mikrofon kétféleképp némítható.



A FEJHALLGATÓ NÉMÍTÁSI JELZŐFÉNYE

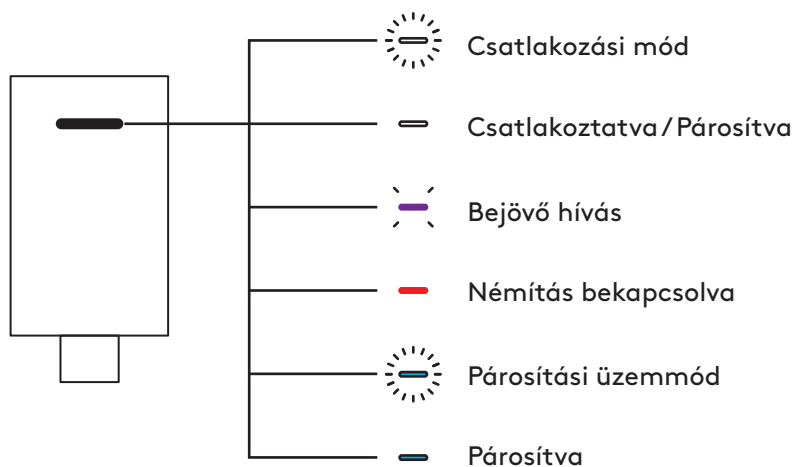
	Kategória	Állapot	Fényjelzés
Fehér	Tápellátás	BEkapcsolás	Folyamatos fehérre vált, majd elhalványul
		Akkumulátor töltése	Légzésritmusú
		Az akkumulátor teljesen fel van töltve	Folyamatos
	Csatlakozás	Bluetooth-párosítás	Gyorsan villog
		Bluetooth/vevőegység csatlakoztatva	Folyamatos fehérre vált, majd elhalványul
		A kapcsolat megszakadt	Halványfehér
	Hívások	Folyamatban lévő hívás	Folyamatos
Bejövő hívás		Lassú villogás	
Piros	Hívások	Némítás	Folyamatos
	Tápellátás	Alacsony akkumulátortöltöttség (< 10%)	Lassú villogás
		Visszaállítás a gyári beállításokra	Háromszor gyorsan villog vörösről fehérre váltva, majd a LED kikapcsol

Megjegyzés:

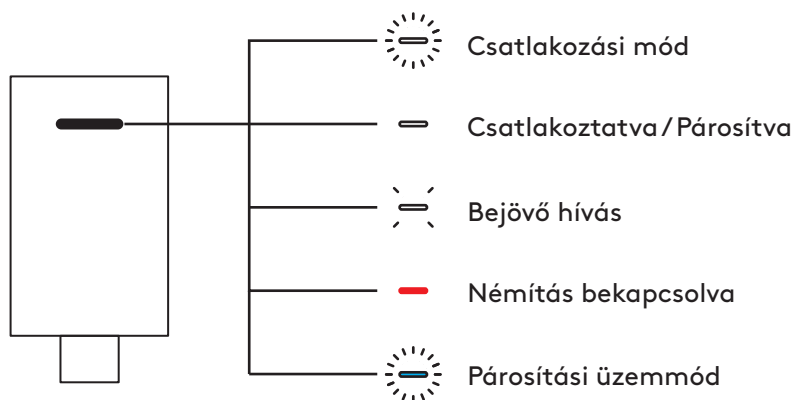
– A Bluetooth-párosítás és más felhasználó által kezdeményezett műveletek, vagy a kapcsolatvesztés prioritást kapnak, majd a művelet befejeztével visszatérnek az előző állapotukba.

VEVŐEGYSÉG JELZŐFÉNYE

MSFT Teams:			
	Kategória	Állapot	Fényjelzés
Fehér	Csatlakozás	Vevőegység kapcsolódása	Ki
		Vevőegység kapcsolódott Új eszköz párosítva	Folyamatos fehérre vált, majd elhalványul
		Vevőegység leválasztódott	Ki
Lila	Csatlakozás	Csatlakozás a Teamshez	Légzésritmusú Folyamatos
		A Teamshez való első kapcsolódás sikertelen	Gyors villogás 10 másodpercig, majd kikapcsol
		Csatlakozás a Teamshez sikertelen	3 gyors villogás, majd LED kikapcsolása
	Hívások	Folyamatban lévő hívás	Folyamatos
		Bejövő hívás	A „3 gyors villogás, majd LED kikapcsolása” ismétlése
Piros	Hívások	Némítás	Folyamatos
Kék	Csatlakozás	Új eszköz párosítása	Gyorsan villog



Egységes kommunikáció (UC) verziója			
	Kategória	Állapot	Fényjelzés
Fehér	Csatlakozás	Vevőegység kapcsolódása	Ki
		Vevőegység kapcsolódott Új eszköz párosítva	Folyamatos fehérre vált, majd elhalványul
		Vevőegység leválasztódott	Ki
	Hívások	Folyamatban lévő hívás	Folyamatos
		Bejövő hívás	A „3 gyors villogás, majd LED kikapcsolása” ismétlése
Piros	Hívások	Némítás	Folyamatos
Kék	Csatlakozás	Új eszköz párosítása	Gyorsan villog

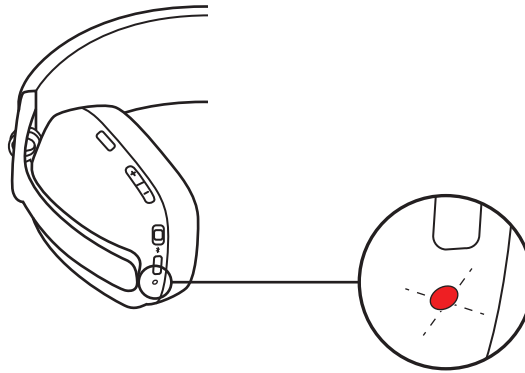


TÖLTÉS

Az üzemidővel való takarékoskodás érdekében a fejhallgató automatikusan kikapcsol, ha 30 percig folyamatosan nincs használatban.

Az elalvásidőzítő a Logi Tune alkalmazásban állítható.

A fejhallgató LED-jének VÖRÖS színű lassú villogása a 10% alatti töltöttséget jelzi.



Töltés USB-kábelen keresztül

1. Dugja a kábel egyik végét a fülpárna alján lévő USB-C-portba, a másik végét a számítógép USB-C-töltőportjába.
2. A LED légzésritmusban kezd villogni a töltés alatt.
3. Teljes feltöltöttség esetén a LED folyamatos fehérre vált.
 - Az akkumulátor teljes feltöltése 2 órát vesz igénybe.
 - 5 perc töltés 1 órányi lejátszást biztosít.

Megjegyzés:

Az üzemidő a felhasználótól, környezettől és a használati körülményektől függően változhat.

4. A fejhallgató használható a párosított vevőegységgel és Bluetoothszal a töltés során.

LOGI TUNE

A Logi Tune a szoftver és a belső vezérlőprogram rendszeres frissítéseivel fokozza a fejhallgató teljesítményét.

Javasoljuk, hogy frissítse a fejhallgatót és a vevőegységet is. Ehhez töltsse le a Logi Tune alkalmazást a www.logitech.com/tune weboldalról.



ÖNHANG BEÁLLÍTÁSA

Az **önhang** lehetővé teszi, hogy a beszélgetések alatt hallja a saját hangját, így mindig tudhatja, hogy milyen hangosan beszél. A Logi Tune alkalmazásban válassza az önhang funkciót, és módosítsa a tárcsázót ennek megfelelően.

-A magasabb szám azt jelenti, hogy több külső hangot hall.

-Az alacsonyabb szám azt jelenti, hogy kevesebb külső hangot hall.

AUTOMATIKUS ALVÓMÓD-IDŐZÍTŐ

A fejhallgató automatikusan kikapcsol, amikor 30 percig használaton kívül van. Az alvó mód időzítője a Logi Tune alkalmazásban módosítható. A fejhallgató felébresztéséhez a bekapcsológomb ismételt átváltásával próbálkozzon.

A FEJHALLGATÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja be a fejhallgatót.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a hívásgombot és a „-” hangerőgombot 5 másodpercig.
3. A LED gyors villogással 3-szor vörösről fehérre vált, majd amikor a fejhallgatónak sikerül alaphelyzetbe állni, kikapcsol.
4. Az alaphelyzetbe állást követően a fejhallgató kikapcsol.

MÉRETEK

Fejhallgatók:

Magasság × szélesség × mélység: 183,03 mm × 169,68 mm × 73 mm

Tömeg: 0,185 kg

Fülpárna:

Magasság × szélesség × mélység: 98,6 mm × 75,44 mm × 19,3 mm

Vevőegység:

Magasság × szélesség × mélység: 26,8 mm × 12,4 mm × 6,2 mm

Átalakító:

Magasság × szélesség × mélység: 24,5 mm × 15,4 mm × 8,7 mm

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Használható szinte minden platform és operációs rendszer leggyakrabban használt hívóalkalmazásaival.

Használható Windows®, Mac vagy Chrome™ operációs rendszerű számítógépeken USB-C-, USB-A-, Bluetooth®-kapcsolaton keresztül iOS vagy Android™ Bluetooth®-kompatibilis eszközökön.

MŰSZAKI ADATOK

Mikrofon típusa: Duál irányítatlan MEMS-mikrofon irányított sugárformálással és digitális jelfeldolgozással (DSP)

Frekvenciamenet (hangszóró): 20–20 kHz (zene üzemmódban), 100 Hz – 8 kHz (beszéd üzemmódban)

Frekvenciamenet (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Akár 18 óra beszélgetési idő

Akár 20 óra lejátszási idő

Bluetooth-verzió (mikrofonos fejhallgató): 5.2

Bluetooth-verzió (vevőegység): 5.2

Vezeték nélküli hatótávolság: Maximum 30 m/100 láb (közvetlen rálátással)

Kábelhossz (USB-C – C töltőkábel): 4,9 láb (1,5 m)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

POPIS PRODUKTU

Pohled zepředu:



Pohled zezadu:



Pohled zdola:

3polohový přepínač
(napájení/párování
Bluetooth®)

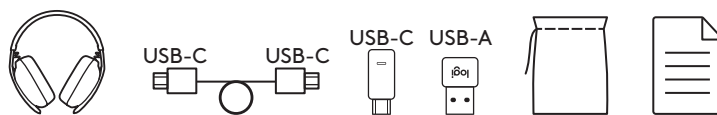
Port USB-C

Indikátor LED

Tlačítko ztlumení

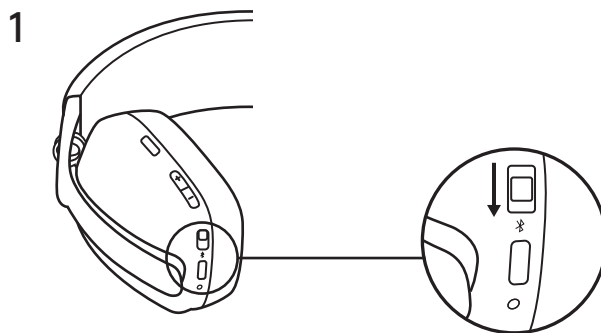
OBSAH BALENÍ

1. Sluchátka Zone Vibe Wireless
2. Nabíjecí kabel
3. Přijímač USB-C
4. Adaptér USB-A
5. Cestovní pouzdro
6. Uživatelská dokumentace

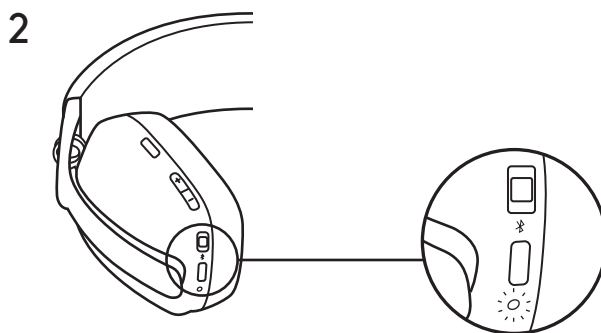


ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

1. Sluchátka zapnete posunutím přepínače ve směru šipky doprostřed.



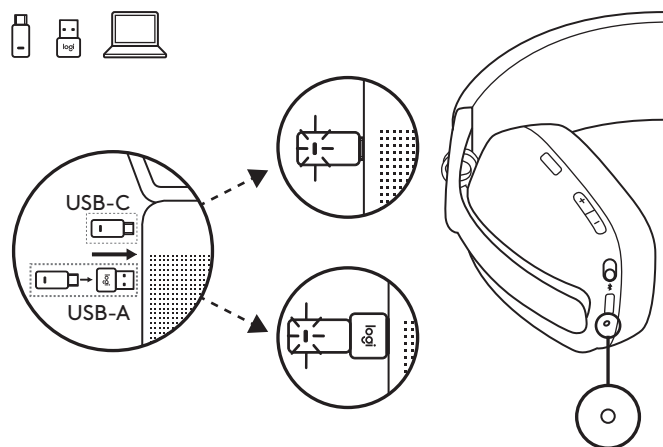
2. Po zapnutí se indikátor LED rozsvítí slabě bíle.
3. Ozve se hlasové upozornění, které informuje o stavu baterie.



PŘIPOJENÍ SLUCHÁTEK

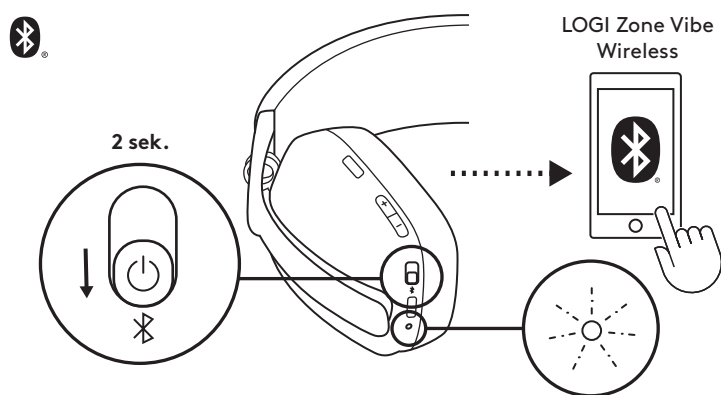
a. Připojení prostřednictvím přijímače USB-C

1. Zapojte přijímač do portu USB-C počítače. Nebo můžete přijímač USB-C s adaptérem USB-A zapojit do portu USB-A.
2. Sluchátka Zone Vibe Wireless jsou již spárována s přijímačem, se kterým jsou dodávána.
3. Po úspěšném spárování se indikátor LED na přijímači rozsvítí bíle a poté se ztlumí.



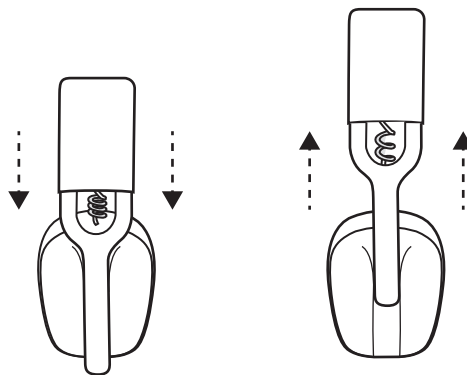
b. Připojení prostřednictvím BLUETOOTH®

1. Posunutím přepínače dolů ve směru šipky na 2 sekundy zahájíte párování.
2. Indikátor LED se rozblíká rychle bíle.
3. Otevřete nastavení Bluetooth® na svém zařízení.
4. Ze seznamu dostupných zařízení vyberte Logi Zone Vibe Wireless.
5. Po úspěšném spárování se indikátor LED rozsvítí bíle.



NASTAVENÍ SLUCHÁTEK

1. Sluchátka si můžete přizpůsobit posouváním náušníků po prodloužené části hlavového mostu nahoru a dolů.
2. Sluchátka se snáze přizpůsobí po usazení na hlavu. Posouvejte náušníky nahoru a dolů na hlavovém mostu, dokud pohodlně nepadnou na uši.



OVLÁDACÍ PRVKY SLUCHÁTEK

MSFT Teams:			
	Použití	Tlačítko	Akce
Ovládání hovoru	Příjem/ukončení hovoru	Tlačítko hovoru	Krátký stisk
	Odmítnutí hovoru		Stisk 1,5 sek.
	Obnovení hovoru		Krátký stisk
	Přesměrování aktivního hovoru do jiného zařízení		
Aktivita Teams	Aktivace Teams	Tlačítko hovoru	Krátký stisk
Ovládání hudby	Přehrát/Pozastavit	Tlačítko ovládání hudby	Krátký stisk
	Další skladba		Dvojitý stisk
Hlasitost	Zvýšení hlasitosti	„+“	Krátký stisk
	Snížení hlasitosti	„-“	
Připojení	Párování Bluetooth	Tlačítko napájení	Stisk 2 sek.

Verze UC:			
	Použití	Tlačítko	Akce
Ovládání hovoru	Příjem/ukončení hovoru	Tlačítko hovoru	Krátký stisk
	Odmítnutí hovoru		Stisk 1,5 sek.
Ovládání hudby	Přehrát/Pozastavit	Tlačítko ovládání hudby	Krátký stisk
	Další skladba		Dvojitý stisk
Hlasitost	Zvýšení hlasitosti	„+“	Krátký stisk
	Snížení hlasitosti	„-“	
Připojení	Párování Bluetooth	3polohový přepínač	Stisk 2 sek.

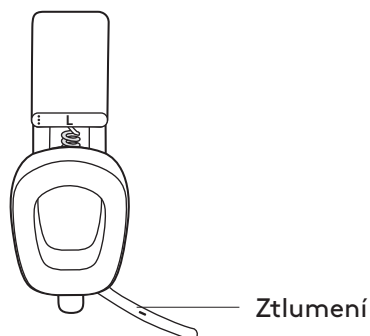
Poznámka:

- Aktivita Teams jsou funkční v případě, že je Teams spuštěn na odemčeném počítači.
- Funkce ovládání médií závisí na typech aplikace.
- Aktivita hovoru mají vždy přednost. Při připojení dvou zařízení bude mít připojení přes Bluetooth® prioritu před přijímačem. Při připojení dvou zařízení Bluetooth® bude mít poslední připojené zařízení přednost před prvním.

Tip: Ovládací prvky ekvalizéru hudby jsou k dispozici v Logi Tune.

ZTLUMIT

Mikrofon lze ztlumit 2 způsoby.



Stisknutím tlačítka ztlumíte zvuk.



Vyklopením držáku mikrofonu nahoru nebo dolů ztlumíte zvuk nebo zrušíte ztlumení.



Hlasová upozornění informují, když je mikrofon ztlumený/ztlumení je zrušeno.

INDIKÁTOR SLUCHÁTEK

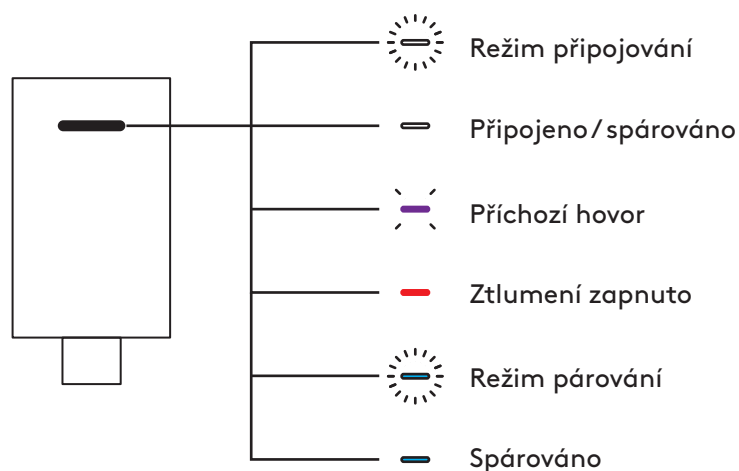
	Kategorie	Stav	Indikátor
Bílá	Napájení	Zapnutí	Rozsvítí se bíle a poté se ztlumí
		Nabíjení baterie	Pulzuje
		Plně nabitá baterie	Svítí
	Připojení	Párování Bluetooth	Bliká rychle
		Bluetooth/přijímač připojen	Rozsvítí se bíle a poté se ztlumí
		Spojení ztraceno	Svítí tlumeně bíle
	Výpis volání	Aktivní hovor	Svítí
		Příchozí hovor	Bliká pomalu
Červená	Výpis volání	Ztlumení	Svítí
	Napájení	Vybitá baterie (< 10 %)	Bliká pomalu
		Obnovení továrního nastavení	Tříkrát rychle blikne červeně a bíle a poté indikátor LED zhasne

Poznámka:

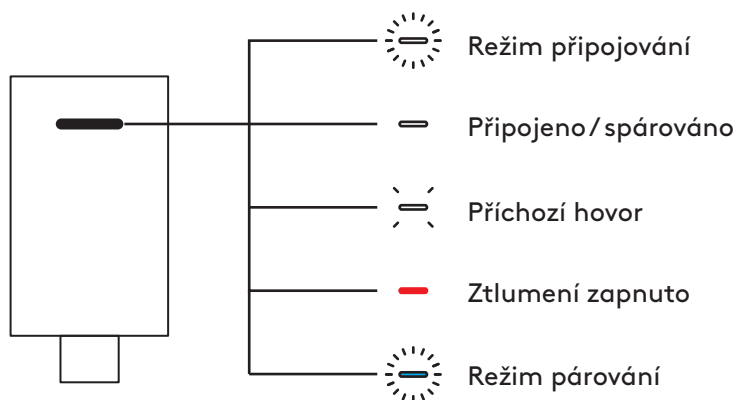
– Uživatelem aktivovaný stav, jako je ztráta párování Bluetooth® nebo spojení, bude upřednostněn a po ukončení stavu dojde k obnovení předchozího stavu.

INDIKÁTOR PŘIJÍMAČE

MSFT Teams:			
	Kategorie	Stav	Indikátor
Bílá	Připojení	Připojování přijímače	Nesvítí
		Přijímač připojen Nové zařízení spárováno	Rozsvítí se bíle a poté se ztlumí
		Přijímač odpojen	Nesvítí
Purpurová	Připojení	Připojení k Teams	Pulzuje
			Svítí
		První připojení k Teams se nezdařilo	Rychle bliká 10 sekund a poté zhasne
	Výpis volání	Připojení k Teams se nezdařilo	Rychle 3krát blikne a poté indikátor LED zhasne
		Aktivní hovor	Svítí
Červená	Výpis volání	Příchozí hovor	Opakuje „rychle 3krát blikne a poté indikátor LED zhasne“
Červená	Výpis volání	Ztlumení	Svítí
Modrá	Připojení	Párování nového zařízení	Bliká rychle



Verze UC			
	Kategorie	Stav	Indikátor
Bílá	Připojení	Připojování přijímače	Nesvítí
		Přijímač připojen Nové zařízení spárováno	Rozsvítí se bíle a poté se ztlumí
		Přijímač odpojen	Nesvítí
	Výpis volání	Aktivní hovor	Svítí
		Příchozí hovor	Opakuje „rychle 3krát blikne a poté indikátor LED zhasne“
Červená	Výpis volání	Ztlumení	Svítí
Modrá	Připojení	Párování nového zařízení	Bliká rychle

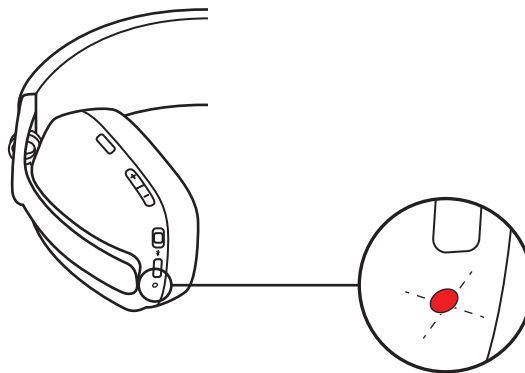


NABÍJENÍ

Po 30 minutách nečinnosti se sluchátka za účelem úspory energie baterie automaticky vypnou.

Časovač režimu spánku lze nastavit v Logi Tune.

Když klesne kapacita baterie pod 10 %, indikátor LED na sluchátkách pomalu bliká ČERVENĚ.



Nabíjení prostřednictvím kabelu USB

1. Jeden konec kabelu zapojte do portu USB-C na spodku náušníku a druhý konec do nabíjecího portu USB-C v počítači.
2. Při nabíjení začne indikátor LED pulzovat bíle.
3. Po úplném nabití se indikátor LED rozsvítí bíle.
 - 2 hodiny zajistí úplné nabití baterie.
 - 5 minut nabíjení zajistí 1 hodinu přehrávání.

Poznámka:

Životnost baterií se může lišit v závislosti na uživateli, prostředí a podmínkách používání.

4. Sluchátka lze během nabíjení používat s přijímačem a spárované pomocí Bluetooth.

LOGI TUNE

Aplikace Logi Tune pomáhá zvýšit výkonnost sluchátek pomocí pravidelných aktualizací softwaru a firmwaru.

Doporučujeme aktualizovat sluchátka i přijímač. Chcete-li tak učinit, stáhněte si Logi Tune ze stránky www.logitech.com/tune



NASTAVENÍ ODPOSLECHU

Odposlech vám umožní během konverzací slyšet váš hlas, takže budete mít přehled o tom, jak hlasitě hovoříte.

V Logi Tune vyberte funkci odposlechu a nastavte volič dle potřeby.

- Vyšší číslo znamená, že uslyšíte více zvuku zvnějšku.
- Nižší číslo znamená, že uslyšíte méně zvuku zvnějšku.

ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO REŽIMU SPÁNKU

Ve výchozím nastavení se sluchátka automaticky vypnou po 30 minutách nečinnosti. Časovač režimu spánku můžete regulovat v Logi Tune. Chcete-li sluchátka probudit, zkuste vypínač napájení posunout do polohy vypnuto/zapnuto.

RESETOVÁNÍ SLUCHÁTEK

1. Zapněte sluchátka.
2. Podržte tlačítko hovoru a tlačítko hlasitosti „-“ 5 sekund.
3. Indikátor LED 3krát rychle blikne červeně a bíle a poté po úspěšném resetování sluchátek zhasne.
4. Po resetování se sluchátka vypnou.

ROZMĚRY

Sluchátka:

Výška x šířka x hloubka: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Hmotnost: 0,185 kg

Náušník:

Výška x šířka x hloubka: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Přijímač:

Výška x šířka x hloubka: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptér:

Výška x šířka x hloubka: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Kompatibilní s běžnými aplikacemi pro volání napříč prakticky všemi platformami a operačními systémy.

Kompatibilní s počítači se systémy Windows®, Mac nebo Chrome™ prostřednictvím rozhraní USB-C, USB-A, *Bluetooth®* a zařízeními s iOS nebo Android s *Bluetooth®*.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Typ mikrophonu: Duální všesměrové mikrofony MEMS se směrovým formováním paprsku a DSP

Frekvenční rozsah (reproduktor): 20–20 kHz (režim hudby), 100–8 kHz (režim hovoru)

Frekvenční rozsah (mikrofon): 100–8 kHz

Doba hovoru až 18 hodin

Doba poslechu až 20 hodin

Verze Bluetooth (náhlavní souprava): 5.2

Verze Bluetooth (přijímač): 5.2

Bezdrátový dosah: Až 30 metrů / 100 ft (při přímé viditelnosti)

Délka kabelu (nabíjecí kabel USB-C na C): 1,5 m (4,9 ft)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

POPIS PRODUKTU

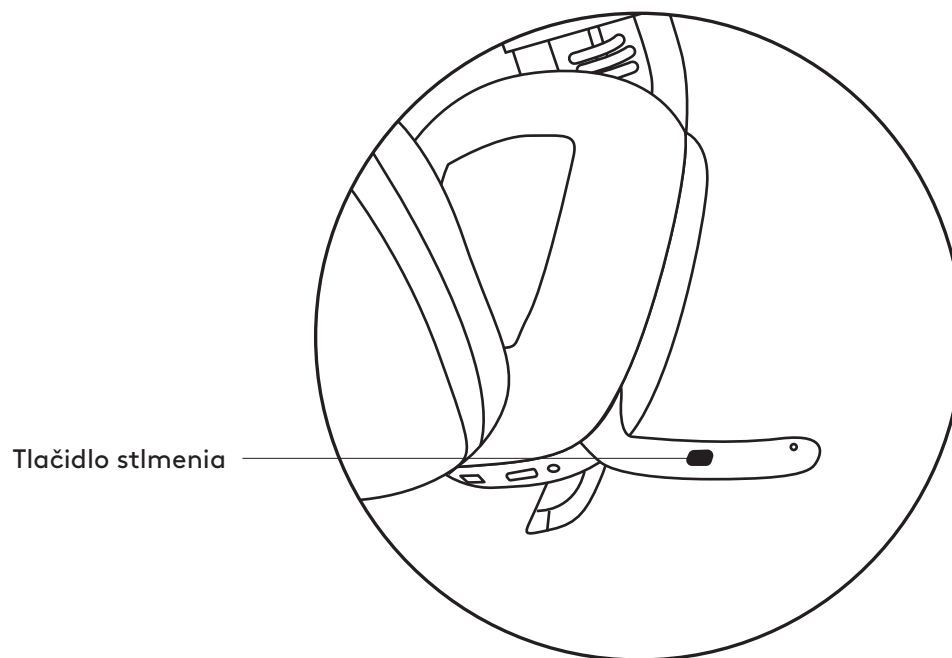
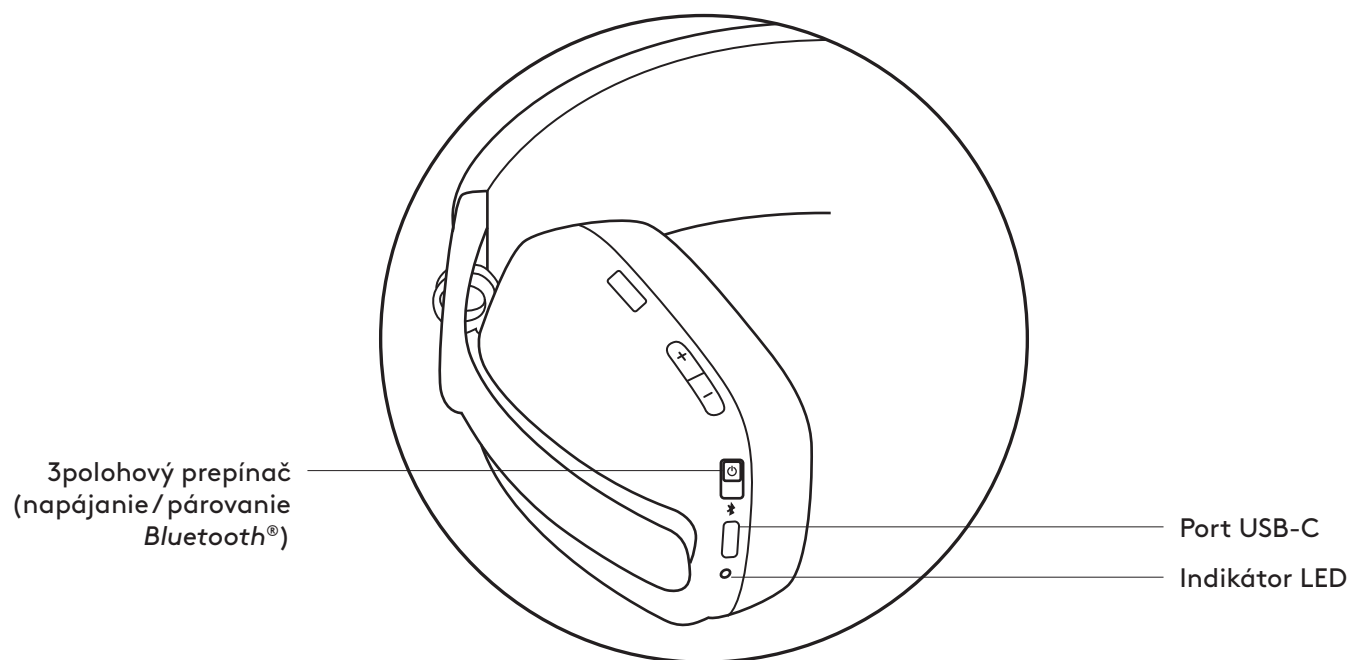
Pohľad spredu:



Pohľad zozadu:

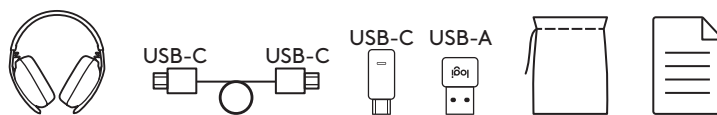


Pohľad zdola:



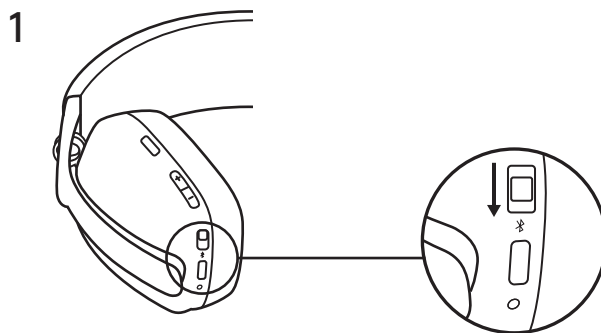
OBSAH BALENIA

1. Slúchadlá Zone Vibe Wireless
2. Nabíjací kábel
3. Prijímač USB-C
4. Adaptér USB-A
5. Cestovné puzdro
6. Používateľská dokumentácia

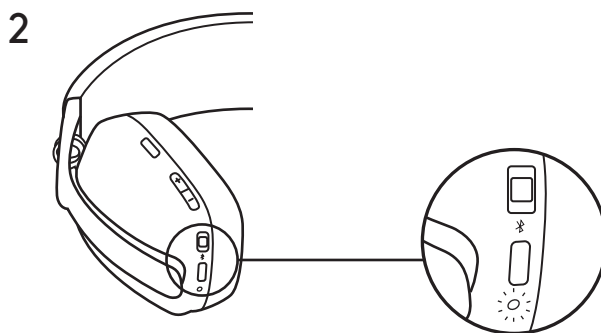


ZAPNUTIE/VYPNUTIE

1. Slúchadlá zapnete posunutím prepínača v smere šípky doprostred.



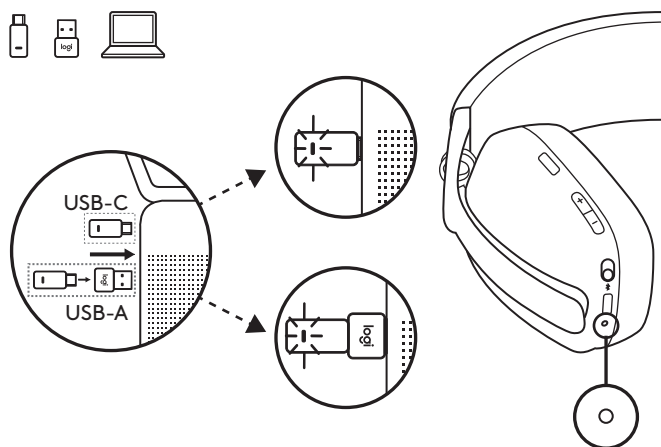
2. Po zapnutí sa indikátor LED slabo rozsvieti na bielo.
3. Ozve sa hlasové upozornenie, ktoré informuje o stave batérie.



PRIPOJENIE SLÚCHADIEL

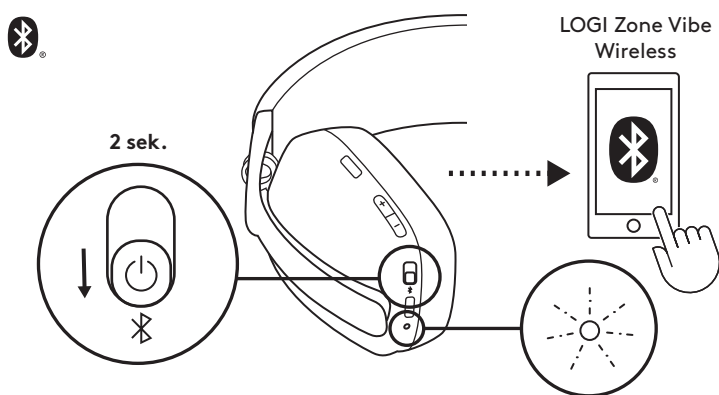
a. Pripojenie prostredníctvom prijímača USB-C

1. Zapojte prijímač do portu USB-C počítača. Alebo môžete prijímač USB-C s adaptérom USB-A zapojiť do portu USB-A.
2. Slúchadlá Zone Vibe Wireless sú už spárované s prijímačom, s ktorým sú dodávané.
3. Po úspešnom spárovaní sa indikátor LED na prijímači rozsvieti na bielo a potom stlmí.



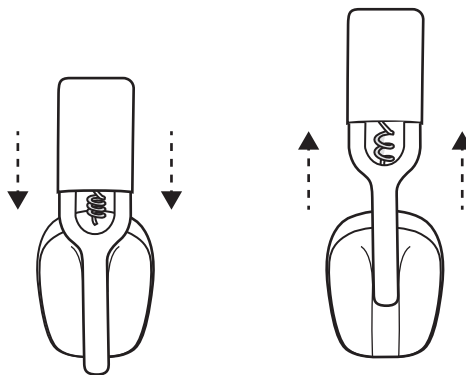
b. Pripojenie prostredníctvom BLUETOOTH®

1. Posunutím prepínača nadol v smere šípky na 2 sekundy začnete párovanie.
2. Indikátor LED sa rozblíka rýchlo na bielo.
3. Otvorte nastavenia Bluetooth® na svojom zariadení.
4. Zo zoznamu dostupných zariadení vyberte Logi Zone Vibe Wireless.
5. Po úspešnom spárovaní sa indikátor LED rozsvieti na bielo.



NASTAVENIE SLÚCHADIEL

1. Slúchadlá si môžete prispôbiť posúvaním náušníkov po predĺženej časti hlavového mosta nahor a nadol.
2. Slúchadlá sa ľahšie prispôbia po nasadení na hlavu. Posúvajte náušníky nahor a dole na hlavovom moste, kým pohodlne nepadnú na uši.



OVĽADACIE PRVKY SLÚCHADIEL

MSFT Teams:			
	Použitie	Tlačidlo	Akcia
Ovládanie hovoru	Prijem/ukončenie hovoru	Tlačidlo hovoru	Krátke stlačenie
	Odmietnutie hovoru		Stlačenie 1,5 sek.
	Obnovenie hovoru		Krátke stlačenie
	Presmerovanie aktívneho hovoru do iného zariadenia		
Aktivita Teams	Aktivácia Teams	Tlačidlo hovoru	Krátke stlačenie
Ovládanie hudby	Prehrať/Pozastaviť	Tlačidlo ovládania hudby	Krátke stlačenie
	Ďalšia skladba		Dvojité stlačenie
Hlasitosť	Zvýšenie hlasitosti	„+“	Krátke stlačenie
	Zníženie hlasitosti	„-“	
Pripojenie	Párovanie Bluetooth	Tlačidlo napájania	Stlačenie 2 sek.

Verzia UC			
	Použitie	Tlačidlo	Akcia
Ovládanie hovoru	Prijem/ukončenie hovoru	Tlačidlo hovoru	Krátke stlačenie
	Odmietnutie hovoru		Stlačenie 1,5 sek.
Ovládanie hudby	Prehrať/Pozastaviť	Tlačidlo ovládania hudby	Krátke stlačenie
	Ďalšia skladba		Dvojité stlačenie
Hlasitosť	Zvýšenie hlasitosti	„+“	Krátke stlačenie
	Zníženie hlasitosti	„-“	
Pripojenie	Párovanie Bluetooth	3polohový prepínač	Stlačenie 2 sek.

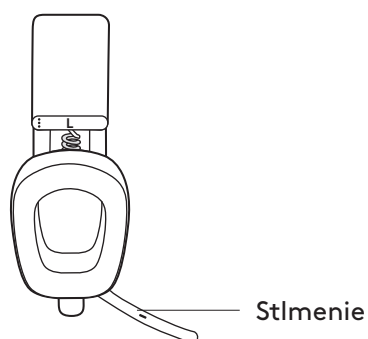
Poznámka:

- Aktivita Teams sú funkčné v prípade, že je Teams spustený na odomknutom počítači.
- Funkcie ovládania médií závisia na type aplikácie.
- Aktivita hovoru majú vždy prednosť. Pri pripojení dvoch zariadení bude mať pripojenie cez *Bluetooth*® prioritu pred prijímačom. Pri pripojení dvoch zariadení Bluetooth bude mať posledné pripojené zariadenie prednosť pred prvým.

Tip: Ovládacie prvky ekvalizéra hudby sú k dispozícii v Logi Tune.

STLMIŤ

Mikrofón môžete stlmiť 2 spôsobmi.



Stlačením tlačidla stlmíte zvuk.



Vyklopením držáka mikrofónu nahor alebo nadol stlmíte zvuk alebo zrušíte stlmenie.



Hlasové upozornenia informujú, keď je mikrofón stlmený / stlmenie je zrušené.

INDIKÁTOR SLÚCHADIEL

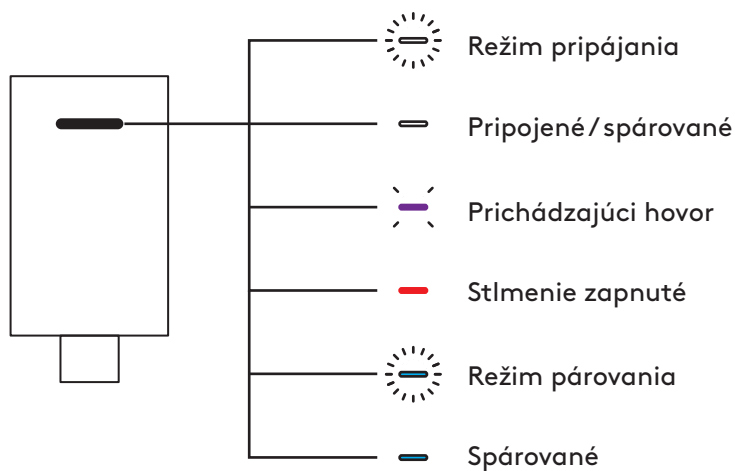
	Kategória	Stav	Indikátor
Biela	Napájanie	Zapnutie	Rozsvieti sa na bielo a potom sa stlmí
		Nabíjanie batérie	Pulzuje
		Plne nabitá batéria	Svieti
	Pripojenie	Párovanie Bluetooth	Bliká rýchlo
		Bluetooth / prijímač pripojený	Rozsvieti sa na bielo a potom sa stlmí
		Spojenie stratené	Svieti tlmene na bielo
	Výpis volaní	Aktívny hovor	Svieti
		Prichádzajúci hovor	Bliká pomaly
Červená	Výpis volaní	Stlmenie	Svieti
	Napájanie	Vybitá batéria (< 10%)	Bliká pomaly
		Obnovenie továrenského nastavenia	Trikrát rýchlo blikne na červeno a na bielo a potom indikátor LED zhasne

Poznámka:

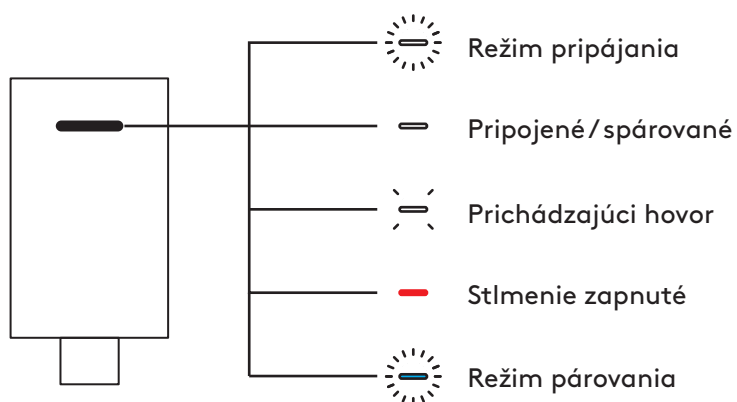
- Používateľom aktivovaný stav, ako je strata párovania Bluetooth alebo spojenia, bude uprednostnený a po ukončení stavu dôjde k obnoveniu predchádzajúceho stavu.

INDIKÁTOR PRIJÍMAČA

MSFT Teams:			
	Kategória	Stav	Indikátor
Biela	Pripojenie	Pripájanie prijímača	Nesvieti
		Prijímač pripojený Nové zariadenie spárované	Rozsvieti sa na bielo a potom sa stlmí
		Prijímač odpojený	Nesvieti
Purpurová	Pripojenie	Pripojenie k Teams	Pulzuje
			Svieti
		Prvé pripojenie k Teams sa nepodarilo	Rýchlo bliká 10 sekúnd a potom zhasne
	Výpis volaní	Pripojenie k Teams sa nepodarilo	Rýchlo 3krát blikne a potom indikátor LED zhasne
		Aktívny hovor	Svieti
		Prichádzajúci hovor	Opakuje „rýchlo 3 krát blikne a potom indikátor LED zhasne“
Červená	Výpis volaní	Stlmenie	Svieti
Modrá	Pripojenie	Párovanie nového zariadenia	Bliká rýchlo



Verzia UC			
	Kategória	Stav	Indikátor
Biela	Pripojenie	Pripájanie prijímača	Nesvieti
		Prijímač pripojený Nové zariadenie spárované	Rozsvieti sa na bielo a potom sa stlmí
		Prijímač odpojený	Nesvieti
	Výpis volaní	Aktívny hovor	Svieti
		Prichádzajúci hovor	Opakuje „rýchlo 3 krát blikne a potom indikátor LED zhasne“
Červená	Výpis volaní	Stlmenie	Svieti
Modrá	Pripojenie	Párovanie nového zariadenia	Bliká rýchlo

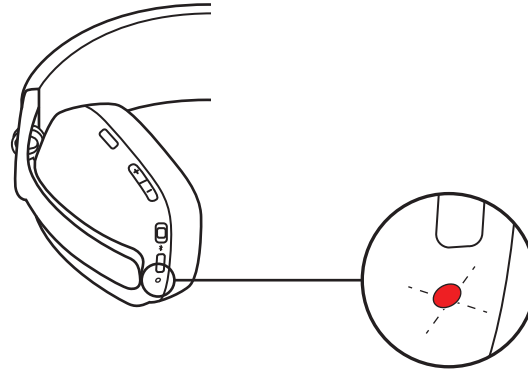


NABÍJANIE

Po 30 minútach nečinnosti sa slúchadlá s cieľom úspory energie batérie automaticky vypnú.

Časovač režimu spánku môžete nastaviť v Logi Tune.

Keď klesne kapacita batérie pod 10 %, indikátor LED na slúchadlách pomaly bliká na ČERVENO.



Nabíjanie prostredníctvom kábla USB

1. Jeden koniec kábla zapojte do portu USB-C na spodku náušníka a druhý koniec do nabíjacieho portu USB-C v počítači.
2. Pri nabíjaní začne indikátor LED pulzovať na bielo.
3. Po úplnom nabití sa indikátor LED rozsvieti na bielo.
 - 2 hodiny zaistia úplné nabitie batérie.
 - 5 minút nabíjania zaistia 1 hodinu prehrávania.

Poznámka:

Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti na používateľovi, prostredí a podmienkach používania.

4. Slúchadlá môžete počas nabíjania používať s prijímačom a spárované pomocou Bluetooth.

LOGI TUNE

Aplikácia Logi Tune pomáha zvýšiť výkonnosť slúchadiel pomocou pravidelných aktualizácií softvéru a firmvéru.

Odporúčame aktualizovať slúchadla aj prijímač. Ak chcete tak urobiť, prevezmite si Logi Tune zo stránky www.logitech.com/tune



NASTAVENIE ODPOČÚVANIA

odpočúvanie vám umožní počas konverzácií počuť váš hlas, takže budete mať prehľad o tom, ako hlasno hovoríte.

V Logi Tune vyberte funkciu odpočúvania a nastavte volič podľa potreby.

- Vyššie číslo znamená, že začujete viac zvuku zvonku.
- Nižšie číslo znamená, že začujete menej zvuku zvonku.

ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO REŽIMU SPÁNKU

Vo východiskovom nastavení sa slúchadlá automaticky vypnú po 30 minútach nečinnosti. Časovač režimu spánku môžete regulovať v Logi Tune. Ak chcete slúchadlá prebudiť, skúste vypínač napájania posunúť do polohy vypnuté/zapnuté.

RESETOVANIE SLÚCHADIEL

1. Zapnite slúchadlá.
2. Podržte tlačidlo hovoru a tlačidlo hlasitosti „-“ 5 sekúnd.
3. Indikátor LED 3 krát rýchlo blikne na červeno a bielo a potom po úspešnom resetovaní slúchadiel zhasne.
4. Po resetovaní sa slúchadlá vypnú.

ROZMERY

Slúchadlá:

Výška x šírka x hĺbka: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Hmotnosť: 0,185 kg

Náušník:

Výška x šírka x hĺbka: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Prijímač:

Výška x šírka x hĺbka: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptér:

Výška x šírka x hĺbka: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Kompatibilné s bežnými aplikáciami na volania naprieč prakticky všetkými platformami a operačnými systémami.

Kompatibilné s počítačmi so systémami Windows®, Mac alebo Chrome™ prostredníctvom rozhrania USB-C, USB-A, Bluetooth® a zariadeniami iOS alebo Android™ Bluetooth®.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ mikrofónu: Duálne všesmerové mikrofóny MEMS so smerovým formovaním lúča a DSP

Frekvenčný rozsah (reproduktor): 20–20 kHz (režim hudby), 100–8 kHz (režim hovoru)

Frekvenčný rozsah (mikrofón): 100–8 kHz

Čas hovoru až 18 hodín

Čas počúvania až 20 hodín

Verzia Bluetooth (náhlavná súprava): 5.2

Verzia Bluetooth (prijímač): 5.2

Bezdrôtový dosah: Až 30 metrov/100 ft (pri priamej viditeľnosti)

Dĺžka kábla (nabíjací kábel USB-C na C): 1,5 m (4,9 ft)

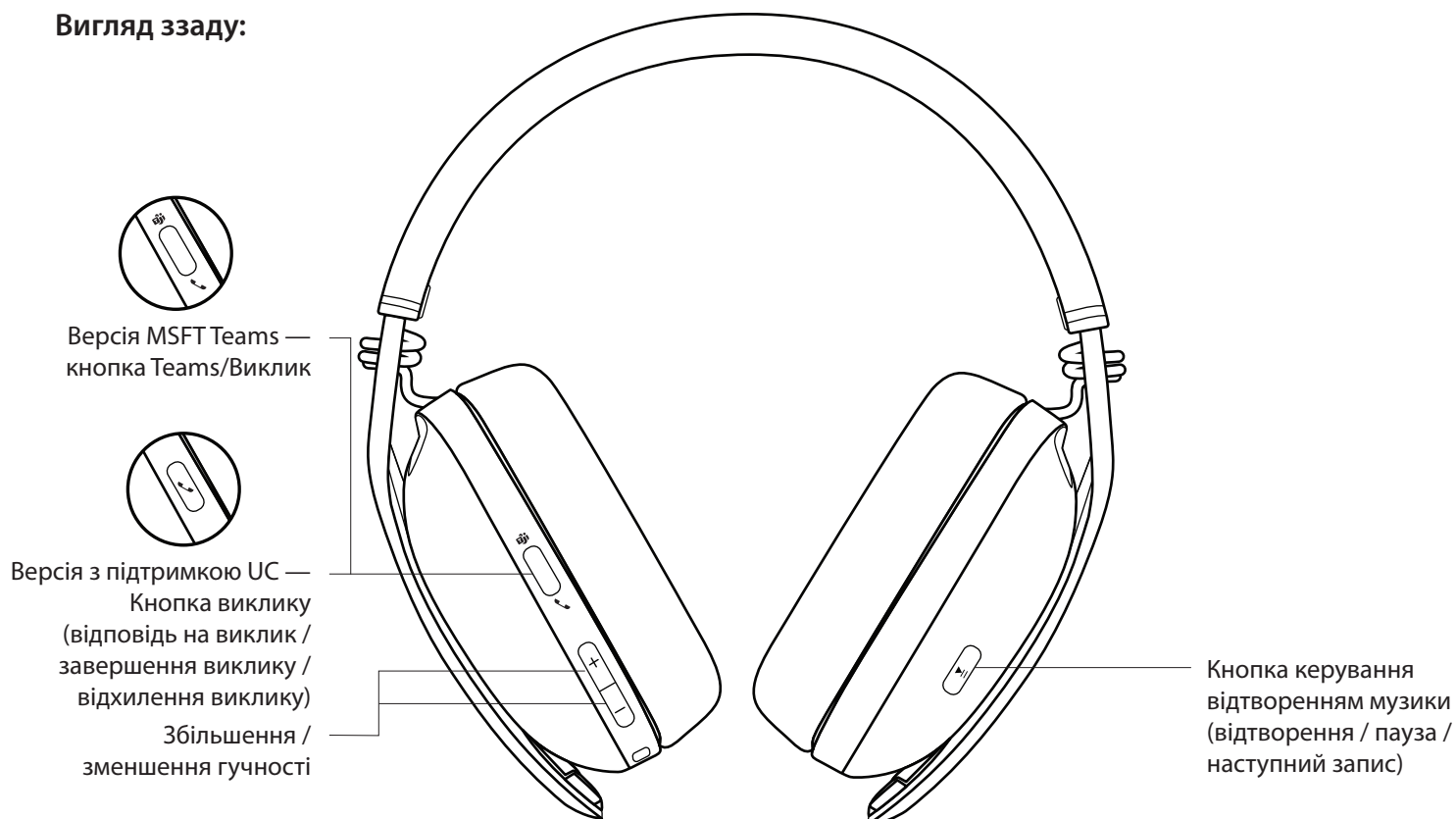
www.logitech.com/support/zonevibewireless

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

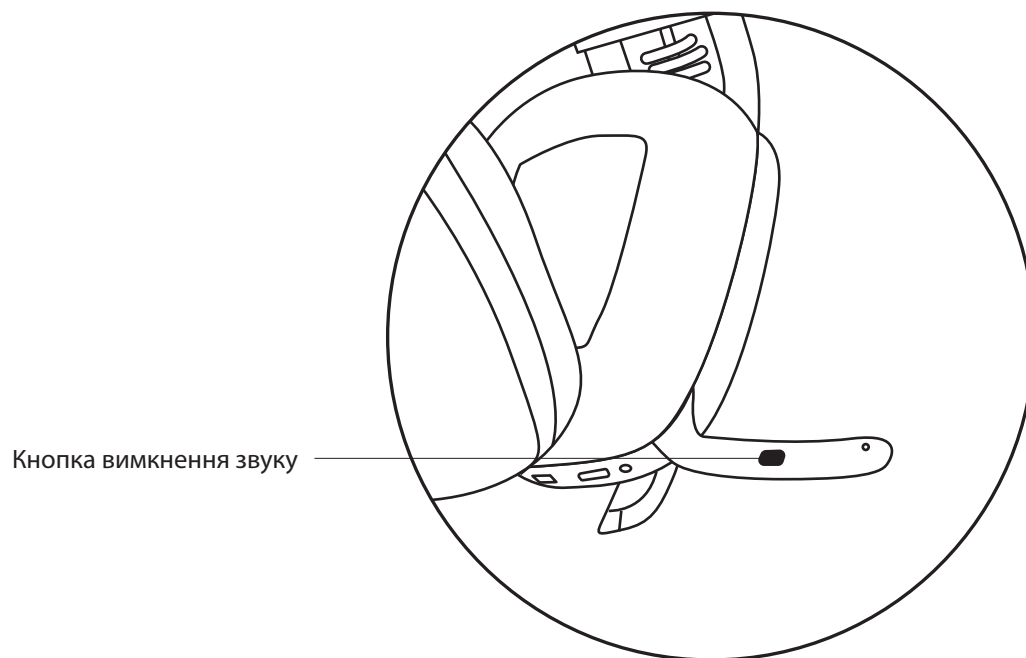
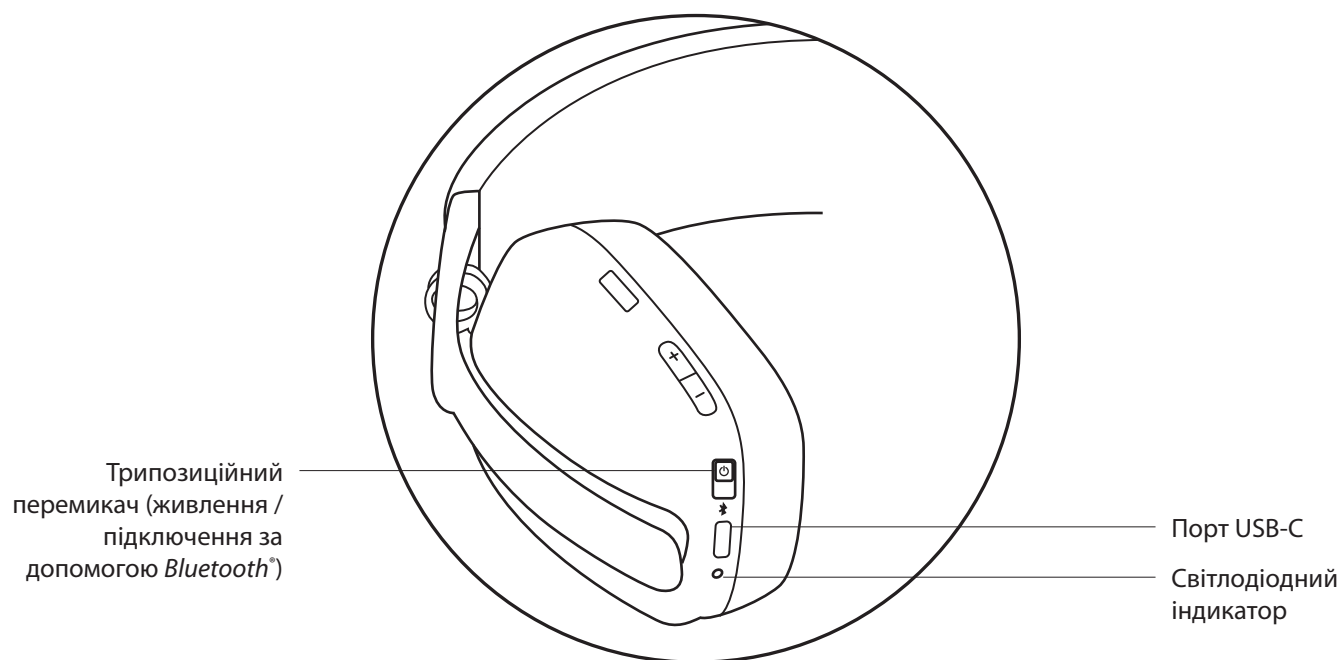
Вигляд спереду:



Вигляд ззаду:

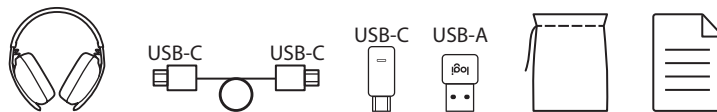


Вигляд знизу:



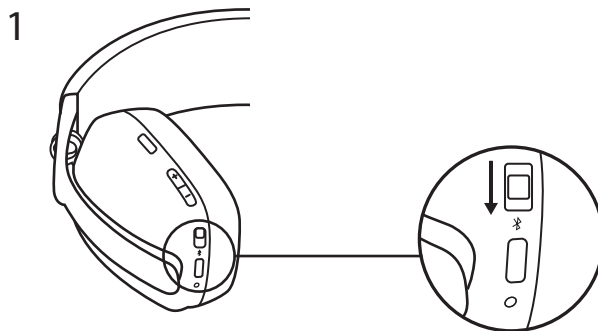
ВМІСТ УПАКОВКИ

1. Бездротові навушники Zone Vibe Wireless
2. Кабель для заряджання
3. Приймач USB-C
4. Адаптер USB-A
5. Футляр для транспортування
6. Документація користувача

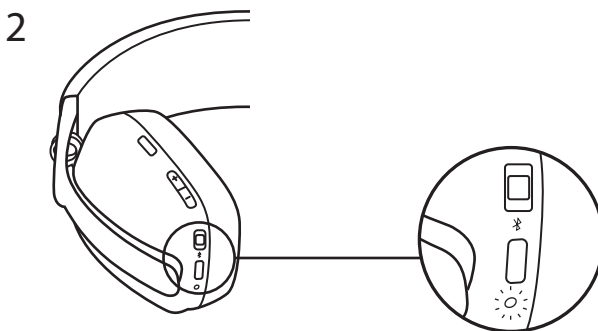


УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

1. Перемістіть перемикач за напрямком стрілки до середини, щоб увімкнути живлення навушників.



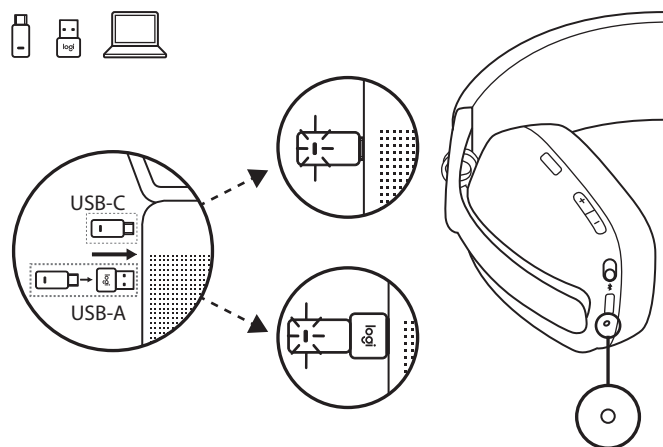
2. Щойно навушники увімкнуться, світлодіодний індикатор слабко засвітиться білим.
3. Голосова підказка повідомить вас про стан батареї.



ПІДКЛЮЧЕННЯ НАВУШНИКІВ

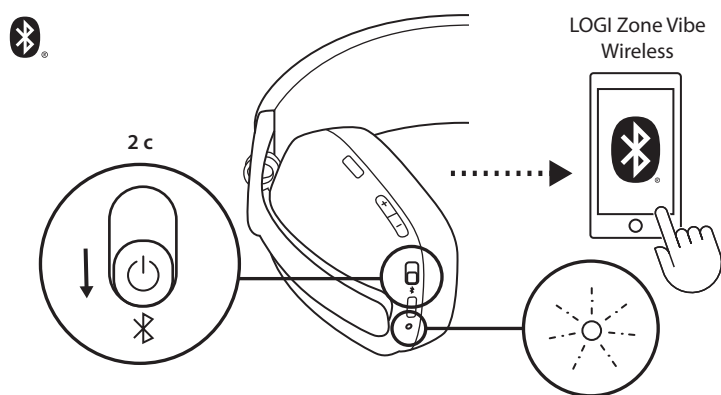
а) Підключення через приймач USB-C

1. Вставте приймач у порт USB-C комп'ютера або скористайтесь адаптером USB-A, щоб вставити приймач USB-C в порт USB-A.
2. Приймач, що постачається з навушниками Zone Vibe Wireless, попередньо підключено до них.
3. Коли підключення буде успішно виконано, світлодіодний індикатор на приймачі безперервно світитиметься білим, а потім згасне.



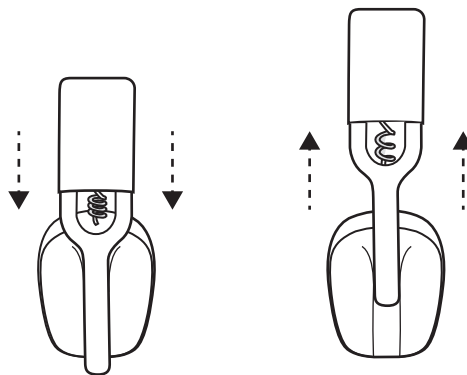
б) Підключення за допомогою BLUETOOTH®

1. Перемістіть перемикач за напрямком стрілки вниз і утримуйте його в такому положенні протягом 2 секунд, щоб розпочати процес підключення.
2. Світлодіодний індикатор почне швидко мерехтіти білим.
3. Відкрийте меню налаштувань Bluetooth® на пристрої.
4. Виберіть навушники Logi Zone Vibe Wireless із поміж виявлених пристроїв.
5. Коли підключення буде встановлено, світлодіодний індикатор почне безперервно світитися білим.



РЕГУЛЮВАННЯ ПОСАДКИ НАВУШНИКІВ

1. Щоб відрегулювати посадку навушників, потрібно пересунути їх чашки вгору або вниз уздовж розширеної частини наголів'я.
2. Відрегулювати посадку навушників буде простіше, якщо ви надягнете їх на голову. Пересувajte чашки навушників угору та вниз уздовж наголів'я, поки не відчуєте, що вони зручно прилягають до вух.



ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В НАВУШНИКАХ

MSFT Teams:			
	Функція	Кнопка	Дія
Керування викликами	Відповідь на виклик і завершення виклику	Кнопка виклику	Натиснути один раз
	Відхилення виклику		Натискати 1,5 секунди
	Повернення до виклику		Натиснути один раз
	Переведення активного виклику на інший пристрій		
Дії в Teams	Запуск Teams	Кнопка виклику	Натиснути один раз
Керування відтворенням музики	Відтворення/пауза	Кнопка керування відтворенням музики	Коротко натиснути
	Перехід до наступного запису		Натиснути двічі
Гучність	Збільшення гучності	«+»	Натиснути один раз
	Зменшення гучності	«-»	
Способи підключення	Сполучення через Bluetooth	Кнопка живлення	Натискати 2 секунди

Версія з підтримкою УС			
	Функція	Кнопка	Дія
Керування викликами	Відповідь на виклик і завершення виклику	Кнопка виклику	Натиснути один раз
	Відхилення виклику		Натискати 1,5 секунди
Керування відтворенням музики	Відтворення/пауза	Кнопка керування відтворенням музики	Коротко натиснути
	Перехід до наступного запису		Натиснути двічі
Гучність	Збільшення гучності	«+»	Натиснути один раз
	Зменшення гучності	«-»	
Способи підключення	Сполучення через Bluetooth	Трипозиційний перемикач	Натискати 2 секунди

Примітки

- Функція керування діями Teams активна лише в разі запуску Teams на розблокованому комп'ютері.
- Функції керування мультимедіа залежать від типу програми.
- Функції керування викликами завжди мають пріоритет. Якщо буде підключено два пристрої (з використанням технології Bluetooth або через приймач), перевага надаватиметься пристрою, підключеному за допомогою *Bluetooth**. Якщо два пристрої буде підключено за допомогою Bluetooth, перевага перейде до останнього активного пристрою.

Порада: елементи керування музичним еквалайзером можна знайти в програмі Logi Tune.

ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ

Є два способи вимкнення звуку мікрофона.



СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР НА НАВУШНИКАХ

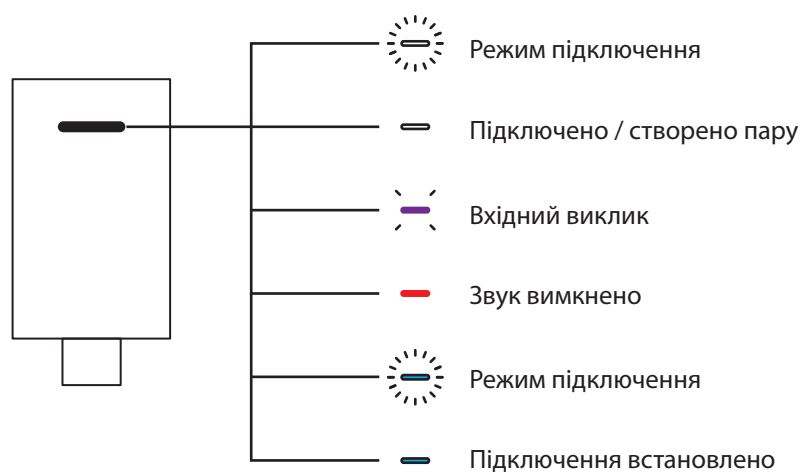
	Категорія	Стан	Режим роботи
Білий	Живлення	Живлення ВВІМК.	Безперервно світиться білим, а потім згасає
		Триває заряджання батареї	Пульсує
		Батарею повністю заряджено	Світиться безперервно
	Способи підключення	Сполучення через Bluetooth	Швидко блимає
		Підключено через Bluetooth / приймач	Безперервно світиться білим, а потім згасає
		З'єднання перервано	Слабко світиться білим
	Виклики	Активний виклик	Світиться безперервно
		Вхідний виклик	Повільно блимає
Червоний	Виклики	Вимкнення звуку	Світиться безперервно
	Живлення	Низький рівень заряду батареї (< 10 %)	Повільно блимає
		Повернення до заводських налаштувань	Швидко блимає червоним, а потім білим три рази, після чого світлодіодний індикатор вимикається

Примітки

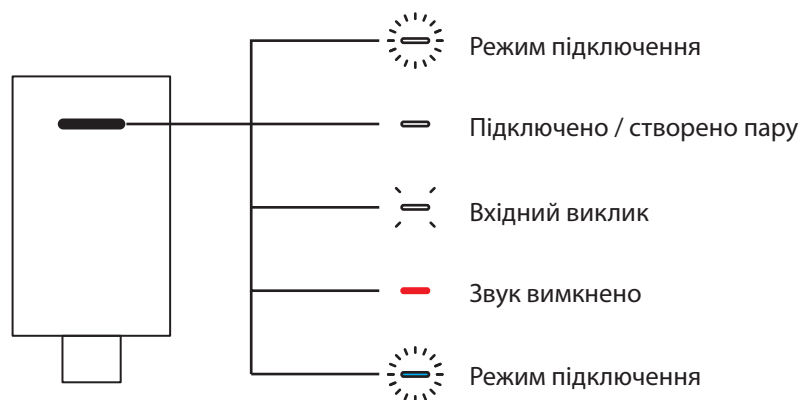
– Дії, які ініціює користувач (як-от підключення за допомогою Bluetooth або переривання зв'язку), виконуються в першу чергу. Після цього пристрій повертається в попередній стан.

СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР НА ПРИЙМАЧІ

MSFT Teams:			
	Категорія	Стан	Режим роботи
Білий	Способи підключення	Триває підключення приймача	Вимкнений
		Приймач підключено Новий пристрій підключено	Безперервно світиться білим, а потім згасає
		Приймач відключено	Вимкнений
Фіолетовий	Способи підключення	Підключення до Teams	Пульсує Світиться безперервно
		Вперше не вдалося підключитися до Teams	Швидке блимання протягом 10 секунд, а потім відключення світлодіодного індикатора
		Не вдалося підключитися до Teams	Швидке триразове блимання, а потім відключення світлодіодного індикатора
	Виклики	Активний виклик	Світиться безперервно
		Вхідний виклик	Та ж сама дія – «швидке триразове блимання, а потім відключення світлодіодного індикатора»
Червоний	Виклики	Вимкнення звуку	Світиться безперервно
Синій	Способи підключення	Підключення нового пристрою	Швидко блимає



Версія з підтримкою UC			
	Категорія	Стан	Режим роботи
Білий	Способи підключення	Триває підключення приймача	Вимкнений
		Приймач підключено Новий пристрій підключено	Безперервно світиться білим, а потім згасає
		Приймач відключено	Вимкнений
	Виклики	Активний виклик	Світиться безперервно
		Вхідний виклик	Та ж сама дія – «швидке триразове блимання, а потім відключення світлодіодного індикатора»
Червоний	Виклики	Вимкнення звуку	Світиться безперервно
Синій	Способи підключення	Підключення нового пристрою	Швидко блимає

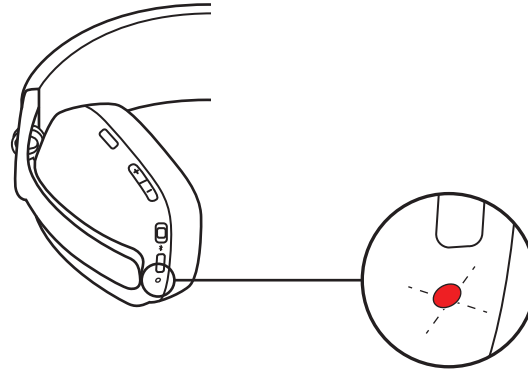


ЗАРЯДЖАННЯ

Якщо навушники не використовуються протягом 30 хвилин, вони автоматично вимкнуться, щоб заощадити заряд батареї.

Таймер переходу в режим сну можна налаштувати в програмі Logi Tune.

Якщо рівень заряду батареї нижчий за 10 %, світлодіодний індикатор на навушниках повільно мерехтітиме ЧЕРВОНИМ.



Зарядження за допомогою USB-кабелю

1. Під'єднайте кабель одним кінцем до порту USB-C, що розташовується знизу чашки навушника, а іншим – до порту USB-C для зарядження на комп'ютері.
2. Під час зарядження світлодіодний індикатор починає пульсувати білим.
3. Коли батарею буде повністю заряджено, світлодіодний індикатор почне безперервно світитися білим.
 - Батарея повністю заряджається за 2 години.
 - Зарядження протягом 5 хвилин дає змогу 1 годину користуватися навушниками в режимі відтворення аудіозаписів.

Примітка.

Час роботи від батареї залежить від середовища та режиму використання, а також від характеристик комп'ютера.

4. Під час зарядження навушники можна використовувати в режимі підключення за допомогою приймача або технології Bluetooth.

LOGI TUNE

Завдяки програмі Logi Tune, а також періодичному оновленню програмної та програмно-апаратної частин можна підвищити ефективність роботи навушників.

Баžано оновлювати мікропрограми як навушників, так і приймача. Для цього потрібно завантажити програму Logi Tune зі сторінки www.logitech.com/tune



РЕГУЛЮВАННЯ САМОПРОСЛУХОВУВАННЯ

Функція самопрослуховування дає користувачу змогу чути власний голос під час спілкування та контролювати його гучність. Щоб налаштувати роботу цієї функції, відкрийте відповідний розділ програми Logi Tune і скористайтеся диском керування.

- За високих показників голос звучатиме гучніше.
- За низьких показників голос звучатиме тихіше.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧНОГО ПЕРЕХОДУ В РЕЖИМ СНУ

За замовчуванням навушники автоматично вимикаються, коли ними не користуються протягом 30 хвилин. Налаштувати таймер автоматичного переходу в режим сну можна в програмі Logi Tune. Щоб вийти з режиму очікування, потрібно знову пересунути перемикач живлення в положення «Вимк.» або «Увімк.».

СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ НАВУШНИКІВ

1. Увімкніть навушники.
2. Натисніть і утримуйте кнопки виклику та гучності «–» протягом 5 секунд.
3. Світлодіодний індикатор швидко заблимає червоним, а потім білим три рази, після чого вимкнеться. Це означає, що скидання налаштувань навушників успішно виконано.
4. Після скидання навушники вимкнуться.

РОЗМІРИ

Навушники:

Висота х ширина х товщина: 183,03 х 169,68 х 73 мм

Вага: 0,185 кг

Амбушур:

Висота х ширина х товщина: 98,6 х 75,44 х 19,3 мм

Приймач

Довжина х ширина х товщина: 26,8 х 12,4 х 6,2 мм

Адаптер

Довжина х ширина х товщина: 24,5 х 15,4 х 8,7 мм

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

Гарнітура сумісна зі стандартними програмами для здійснення викликів, а також із більшістю платформ і операційних систем.

Гарнітура сумісна з комп'ютерами під керуванням ОС Windows®, Mac і Chrome™.

Підключення здійснюється через порти USB-C і USB-A або за технологією *Bluetooth*®.

Крім того, забезпечено можливість підключення до пристроїв під керуванням iOS або Android™ із підтримкою технології *Bluetooth*®.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип мікрофона: Два MEMS-мікрофони, що діють в усіх напрямках, з формуванням спрямованого сигналу та його цифровою обробкою

Частотний діапазон (динамік): 20 Гц – 20 кГц (режим відтворення музики); 100 Гц – 8 кГц (режим спілкування)

Частотний діапазон (мікрофон): від 100 Гц до 8 кГц

Час роботи батареї в режимі спілкування: до 18 годин.

Час роботи батареї в режимі прослуховування: до 20 годин.

Версія Bluetooth (наушники): 5.2

Версія Bluetooth (приймач): 5.2

Радіус дії бездротового зв'язку: до 30 м (100 футів) у зоні прямої видимості

Довжина кабелю (кабель для заряджання із двома роз'ємами USB-C): 1,5 м (4,9 фути)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

TOOTE TUTVUSTUS

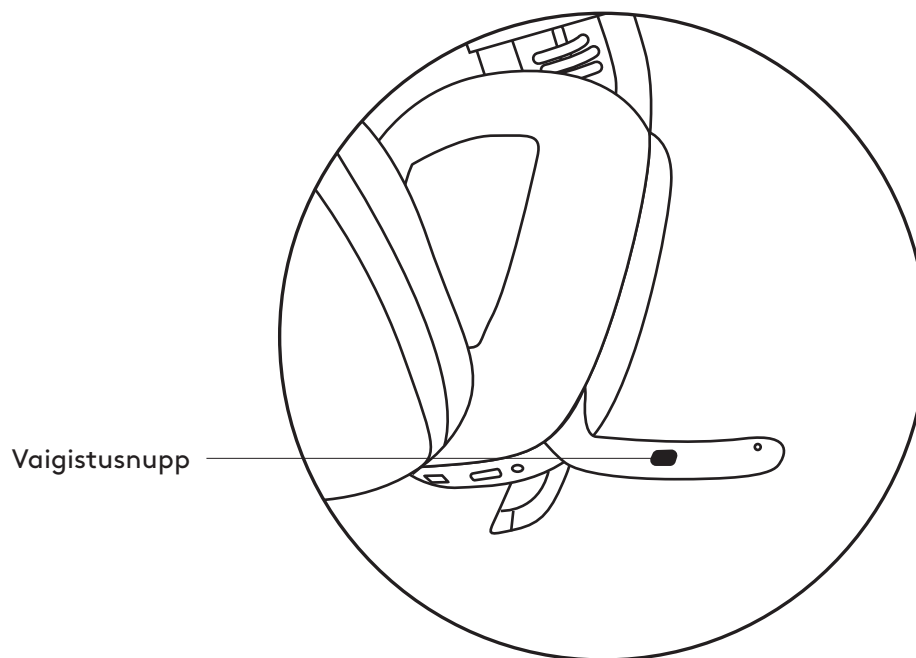
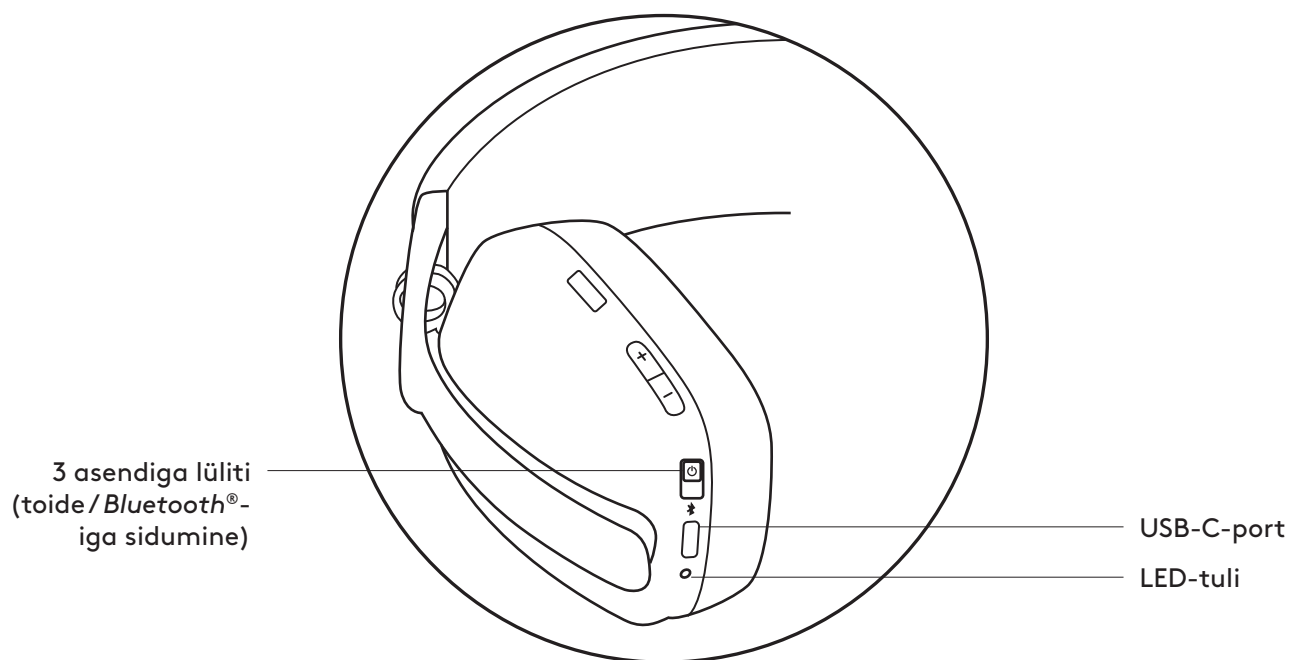
Esivaade:



Tagavaade:

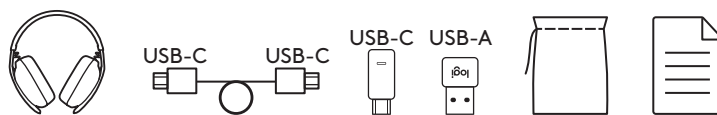


Altvaade:



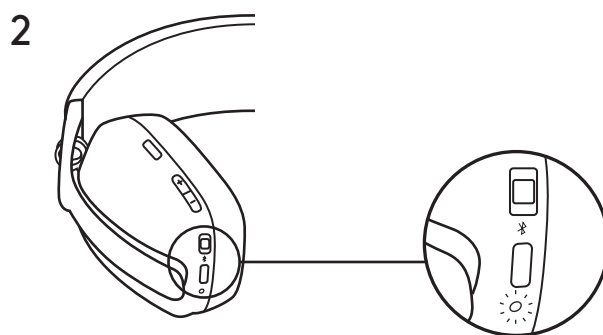
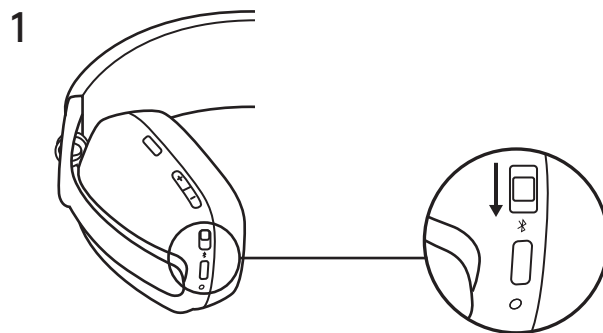
PAKENDI SISU

1. Kõrvaklapid Zone Vibe Wireless
2. Laadimiskaabel
3. USB-C-vastuvõtja
4. USB-A-adapter
5. Reisikott
6. Kasutaja dokumentatsioon



TOIDE SISSE/VÄLJA

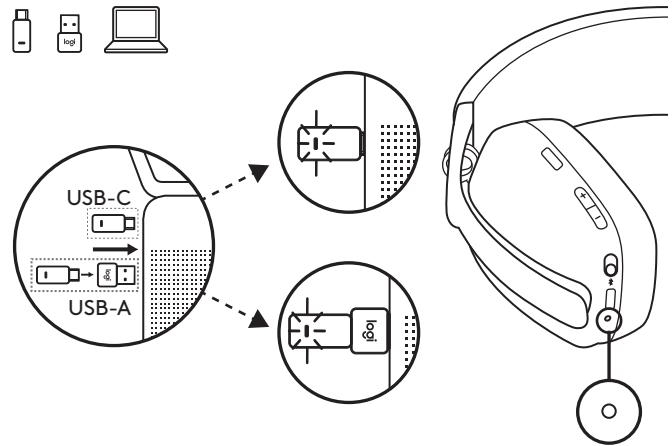
1. Kõrvaklappide sisselülitamiseks lükake lüliti noole suunas keskele.
2. Pärast sisselülitamist muutub LED-tuli kergelt valgeks.
3. Kuvatakse hääljuhis, mis teatab teile aku oleku.



KÕRVAKLAPPIDE ÜHENDAMINE

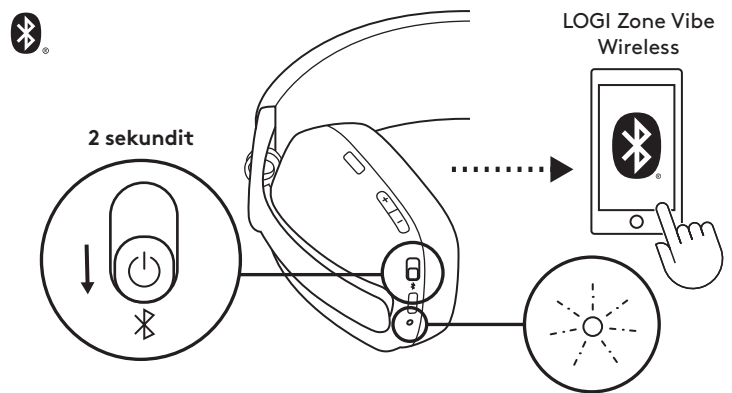
a. USB-C-vastuvõtja kaudu ühendamine

1. Sisestage vastuvõtja arvuti USB-C-porti. Või sisestage USB-C-vastuvõtja koos USB-A-adapteriga USB-A-porti.
2. Zone Vibe Wireless on kaasasoleva vastuvõtjaga juba seotud.
3. Pärast edukat sidumist muutub vastuvõtja LED-tuli valgeks ja siis hämaraks.



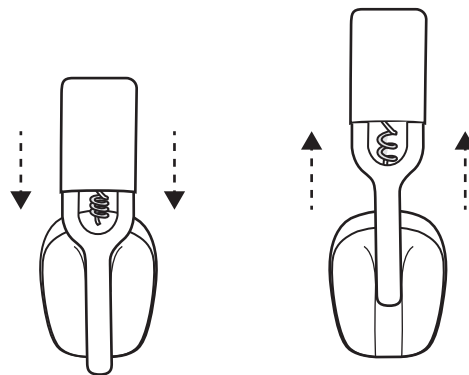
b. Connect via **BLUETOOTH®**

1. Sidumise alustamiseks lükake lüliti 2 sekundiks noole suunas alla.
2. LED-tuli hakkab kiiresti valgelt vilkuma.
3. Avage teises seadmes *Bluetooth®*-i seaded.
4. Valige avastatavate seadmete hulgast Logi Zone Vibe Wireless.
5. Kui seade on edukalt seotud, hakkab LED-tuli valgelt põlema.



KÕRVAKLAPPIDE KOHANDAMINE

1. Kohandage kõrvaklappe, libistades neid peaosa pikendatud osal üles ja alla.
2. Kohandamine võib õnnestuda paremini, kui kõrvaklapid on pähe pandud. Liigutage kõrvaklappe peaosa peal üles ja alla, kuni need on mugavalt kõrvade peal.



KÕRVAKLAPPIDE NUPUD

MSFT Teams:			
	Kasutus	Nupp	Toiming
Kõnenupud	Kõne vastuvõtmine/lõpetamine	Kõnenupp	Lühike vajutus
	Kõnest loobumine		1,5 s vajutus
	Kõnesse naasmine		Lühike vajutus
	Aktiivse kõne suunamine teise seadmesse		
Teamsi toimingud	Teamsi käivitamine	Kõnenupp	Lühike vajutus
Muusika nupud	Esitus/paus	Muusika juhtnupp	Lühike vajutus
	Loo võrra edasi		Topeltvajutus
Helitugevus	Helitugevuse suurendamine	"+"	Lühike vajutus
	Helitugevuse vähendamine	"_"	
Ühenduvus	Bluetooth-sidumine	Toitenupp	2 s vajutus

UC-versioon			
	Kasutus	Nupp	Toiming
Kõnenupud	Kõne vastuvõtmine/lõpetamine	Kõnenupp	Lühike vajutus
	Kõnest loobumine		1,5 s vajutus
Muusika nupud	Esitus/paus	Muusika juhtnupp	Lühike vajutus
	Loo võrra edasi		Topeltvajutus
Helitugevus	Helitugevuse suurendamine	"+"	Lühike vajutus
	Helitugevuse vähendamine	"_"	
Ühenduvus	Bluetooth-sidumine	3-asendiline lüliti	2 s vajutus

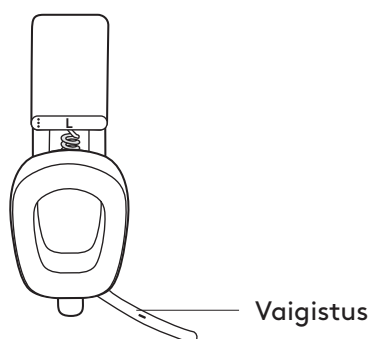
Märkus.

- Teamsi toimingud töötavad vaid siis, kui Teams töötab lukustamata arvutis.
- Meediumite juhtimise funktsioon oleneb rakenduse tüübist.
- Kõnetoimingud on alati esmatähtsad. Kui ühendatud on kaks seadet, eelistatakse Bluetooth®-ühendust vastuvõtjale. Kui ühendatud on kaks Bluetoothi seadet, lülitab viimati aktiivne olnud seade teise välja.

Nõuanne: muusikaekvalaiseri juhtelemendid on saadaval rakenduses Logi Tune.

VAIGISTUS

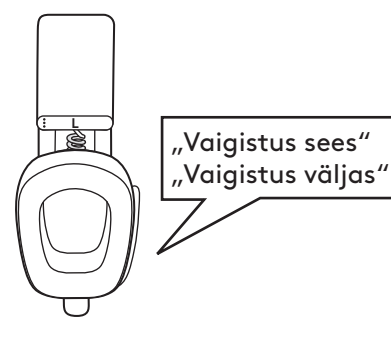
Mikrofoni vaigistamiseks on kaks viisi.



Vaigistamiseks vajutage nuppu.



Vaigistamiseks või vaigistuse tühistamiseks keerake mikrofoni vart üles või alla.



Mikrofoni vaigistamisest ja vaigistuse tühistamisest annavad märku häälteated.

KÕRVAKLAPPIDE MÄRGUTULI

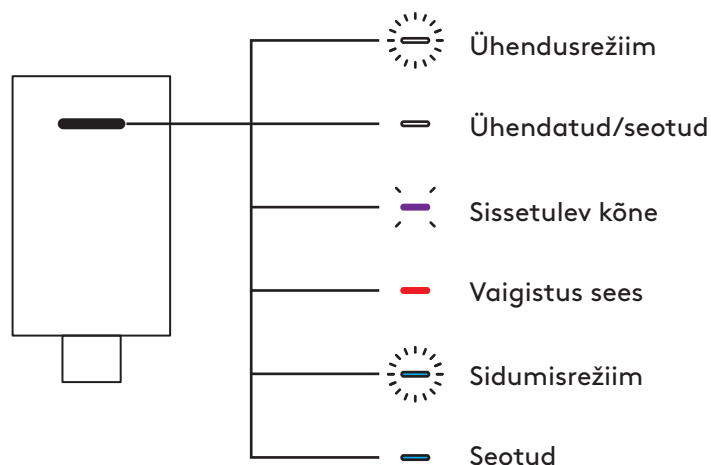
	Kategooria	Olek	Tuli
Valge	Toide	Toide sees	Valge tuli põleb ja seejärel hämardub
		Aku laeb	Hingab
		Aku täielikult laetud	Põleb püsivalt
	Ühenduvus	Bluetooth-sidumine	Vilgub kiiresti
		Bluetooth/vastuvõtja ühendatud	Valge tuli põleb ja seejärel hämardub
		Link kaotatud	Hämar valge
	Kõned	Aktiivne kõne	Põleb püsivalt
		Sissetulev kõne	Vilgub aeglaselt
Punane	Kõned	Vaigistus	Põleb püsivalt
	Toide	Aku peaaegu tühi (< 10%)	Vilgub aeglaselt
		Tehaseseadete lähtestamine	Vilgub kiiresti kolm korda punasest valgeks, seejärel lülitub LED välja

Märkus.

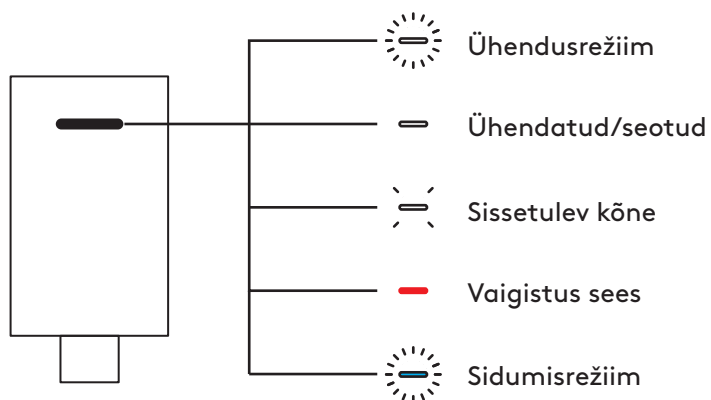
- Kasutaja algatatud käitumine, näiteks Bluetooth-sidumine või link on kadunud, seatakse prioriteediks, ja kui käitumine on lõppenud, naastakse eelmisele olekule.

VASTUVÕTJA TULE INDIKAATOR

MSFT Teams:			
	Kategooria	Olek	Tuli
Valge	Ühenduvus	Vastuvõtja ühendamine	Väljas
		Vastuvõtja ühendatud Uus seade seotud	Valge tuli põleb ja seejärel hämardub
		Vastuvõtja on lahti ühendatud	Väljas
Lilla	Ühenduvus	Teamsiga ühenduse loomine	Vilgub aeglaselt Põleb püsivalt
		Teamsiga ühenduse loomine ebaõnnestus esimesel korral	Vilgub kiiresti 10 sekundit ja seejärel kustub
		Teamsiga ühenduse loomine ebaõnnestus	Vilgub kiiresti 3 korda, seejärel LED kustub
	Kõned	Aktiivne kõne	Põleb püsivalt
		Sissetulev kõne	Kordub „kiire vilkumine 3 korda, seejärel LED kustub“
Punane	Kõned	Vaigistus	Põleb püsivalt
Sinine	Ühenduvus	Uue seadme sidumine	Vilgub kiiresti



UC-versioon			
	Kategooria	Olek	Tuli
Valge	Ühenduvus	Vastuvõtja ühendamine	Väljas
		Vastuvõtja ühendatud Uus seade seotud	Valge tuli põleb ja seejärel hämardub
		Vastuvõtja on lahti ühendatud	Väljas
	Kõned	Aktiivne kõne	Põleb püsivalt
		Sissetulev kõne	Kordub „kiire vilkumine 3 korda, seejärel LED kustub“
Punane	Kõned	Vaigistus	Põleb püsivalt
Sinine	Ühenduvus	Uue seadme sidumine	Vilgub kiiresti

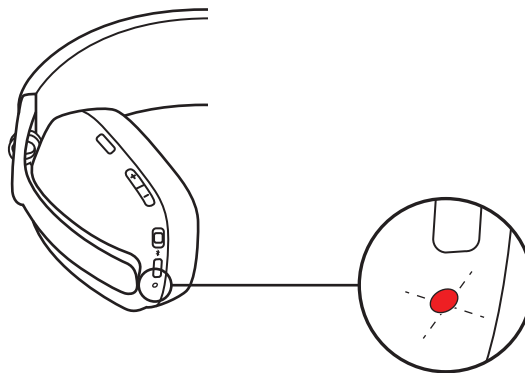


LAADIMINE

Aku tööea säästmiseks lülituvad kõrvaklapid automaatselt välja, kui neid pole 30 minutit kasutatud.

Unetaimerit saab Logi Tune'is kohandada.

Kui aku on tühjem kui 10%, vilgub kõrvaklappide LED-tuli aeglaselt PUNASELT.



USB-kaabli kaudu laadimine

1. Ühendage kaabli üks ots kõrvaklapi all asuvasse USB-C-porti ja teine ots arvutis olevasse USB-C-laadimisporti.
2. LED-tuli hakkab laadimise ajal valgelt liikuma.
3. Kui aku on laetud, hakkab märgutuli valgelt põlema.
 - 2 tundi laadimist laeb aku täielikult täis.
 - 5 minutit laadimist annab teile 1 tunni kõneaega.

Märkus.

Aku kasutusiga võib olenevalt kasutajast, keskkonnast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

4. Laadimise ajal saab kõrvaklappe vastuvõtjaga kasutada ja Bluetoothiga siduda.

LOGI TUNE

Logi Tune aitab perioodiliste tarkvara ja püsivara värskendustega suurendada teie kõrvaklappide jõudlust.

Soovitame uuendada nii kõrvaklappe kui ka vastuvõtjat. Selleks laadige alla rakendus Logi Tune veebiaadressilt www.logitech.com/tune



Logi Tune



OMA HÄÄLE TAGASISIDE KOHANDAMINE

Oma hääle tagasiside võimaldab vestluse ajal enda häält kuulda, et teaksite, kui valjusti te räägite. Valige rakenduses Logi Tune oma hääle tagasiside funktsioon ja kohandage regulaatorit vastavalt.

- Suurem number tähendab rohkem välisheli.
- Väiksem number tähendab vähem välisheli.

AUTOMAATSE UNEREŽIIMI TAIMER

Kui kõrvaklappe pole 30 minuti jooksul kasutatud, lülituvad need vaikimisi automaatselt välja. Unerežiimi taimerit saab rakenduses Logi Tune kohandada. Kõrvaklappide äratamiseks proovige toitelüliti uuesti välja/sisse lülitada.

KÕRVAKLAPPIDE LÄHTESTAMINE

1. Lülitage kõrvaklapid sisse.
2. Hoidke kõne- ja helitugevuse nuppu 5 sekundit all.
3. LED-tuli vilgub kiiresti 3 korda punasest valgeks, ja kui kõrvaklapid on edukalt lähtestatud, lülitub välja.
4. Kõrvaklapid lülituvad pärast lähtestamist välja.

MÕÕDUD

Kõrvaklapid:

Kõrgus × laius × sügavus: 183,03 × 169,68 × 73 mm

Kaal: 0,185 kg

Kõrvaklapp:

Kõrgus × laius × sügavus: 98,6 × 75,44 × 19,3 mm

Vastuvõtja:

Kõrgus × laius × sügavus: 26,8 × 12,4 × 6,2 mm

Adapter:

Kõrgus × laius × sügavus: 24,5 × 15,4 × 8,7 mm

SÜSTEEMINÕUDED

Töötab levinumate kõnerakendustega peaaegu kõigil platvormidel ja operatsioonisüsteemidel.

Töötab Windows®-i-, Maci- ja Chrome™-i-põhisel arvutil USB-C, USB-A, Bluetooth®-i kaudu ning iOS-i ja Androidi Bluetooth®-i toega seadmetel.

TEHNILISED ANDMED

Mikrofoni tüüp: Kahe suunaga MEMS-mikrofonid koos suunatud kiirmoodustamise ja DSP-ga

Sagedusvastus (kõlar): 20-20 kHz (muusikarežiim), 100-8 kHz (kõnerežiim)

Sagedusvastus (mikrofon): 100-8 kHz

Kõneaeg kuni 18 tundi

Kuulamisaeg kuni 20 tundi

Bluetoothi versioon (peakomplekt): 5.2

Bluetoothi versioon (vastuvõtja): 5.2

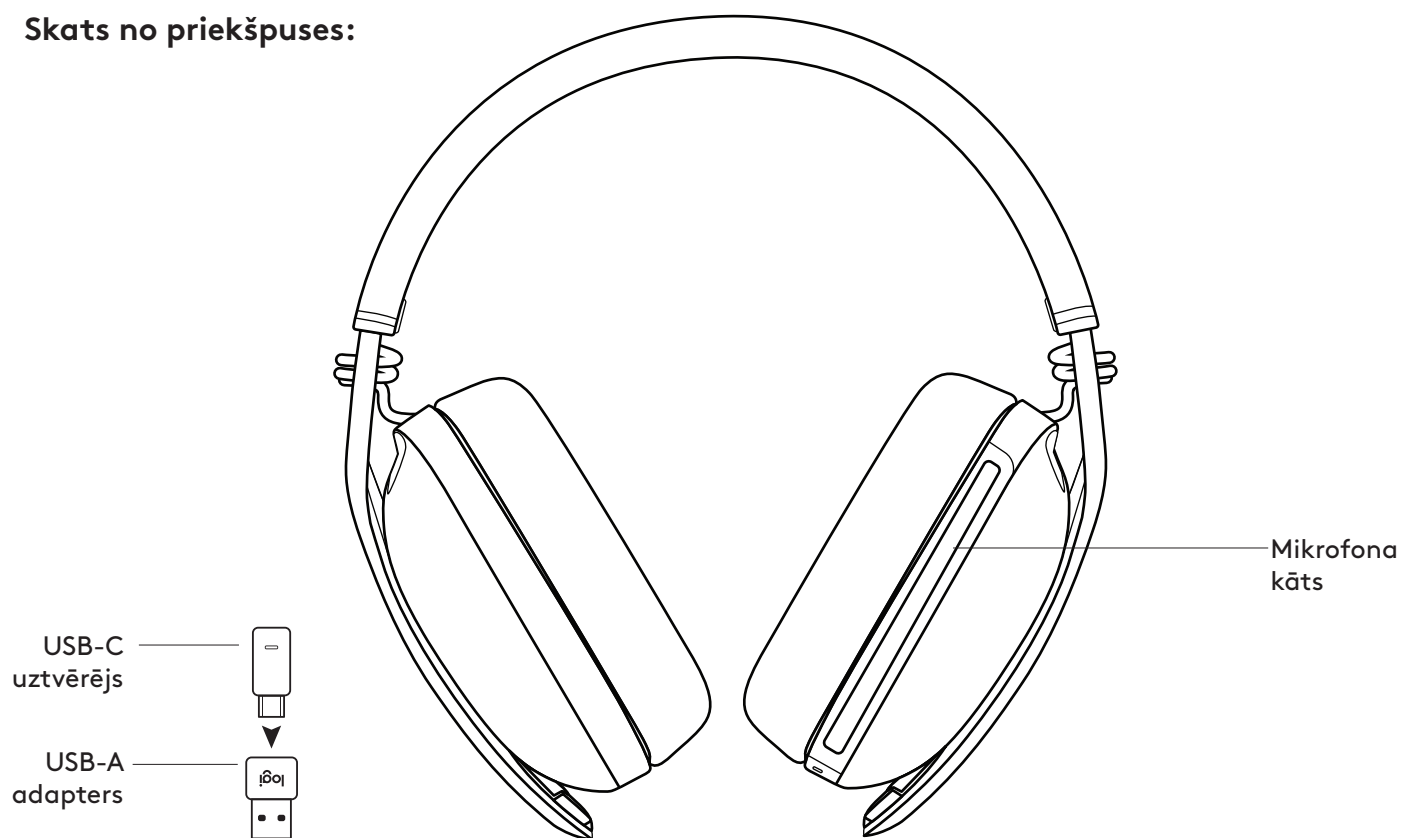
Juhtmevaba ühenduse leviala: Kuni 30 m/100 jalga (takistusteta otsenähtavusel)

Kaabli pikkus (USB-C kuni C laadimiskaabel): 1,5 m (4,9 jalga)

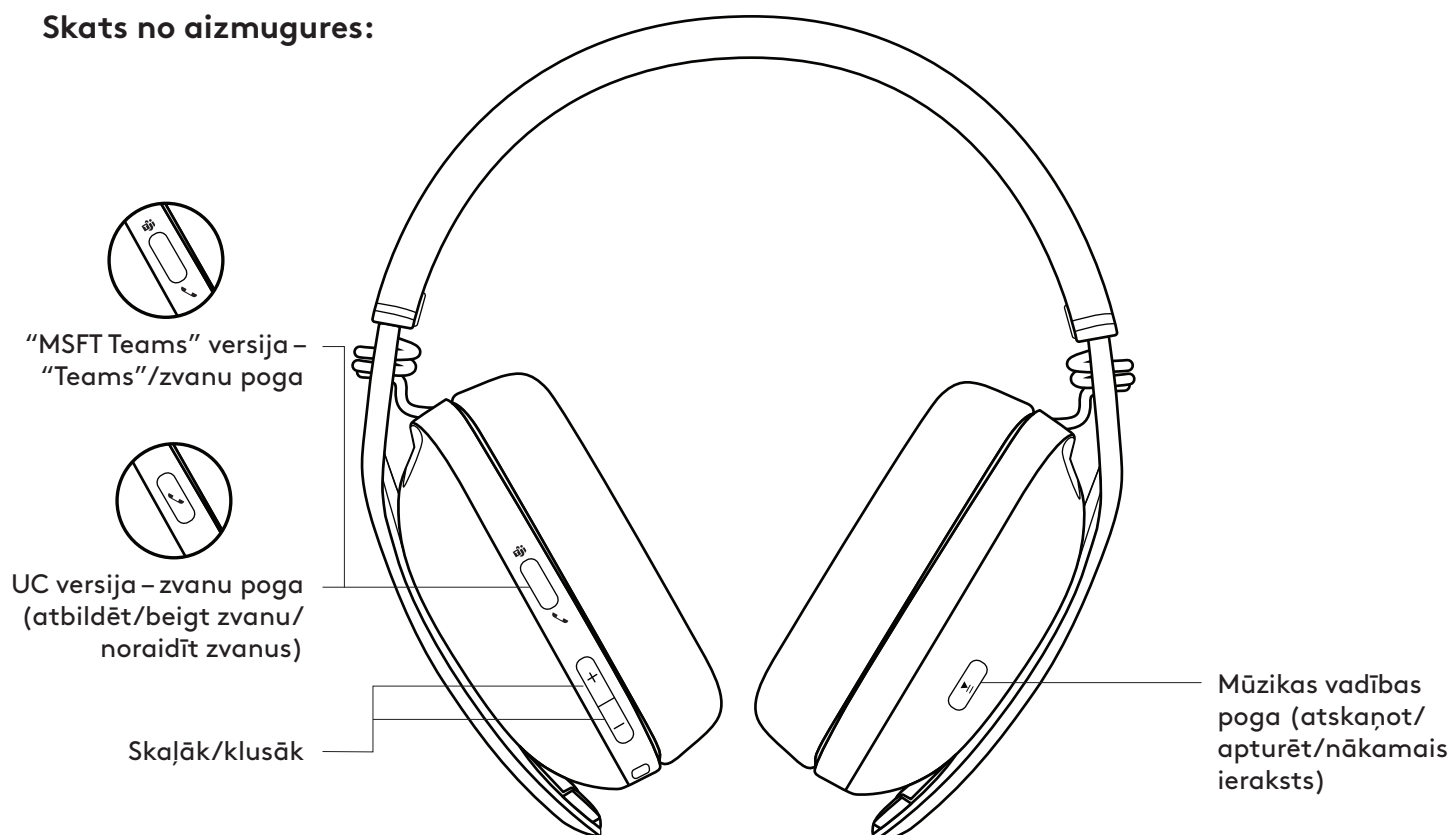
www.logitech.com/support/zonevibewireless

IERĪCES APRAKSTS

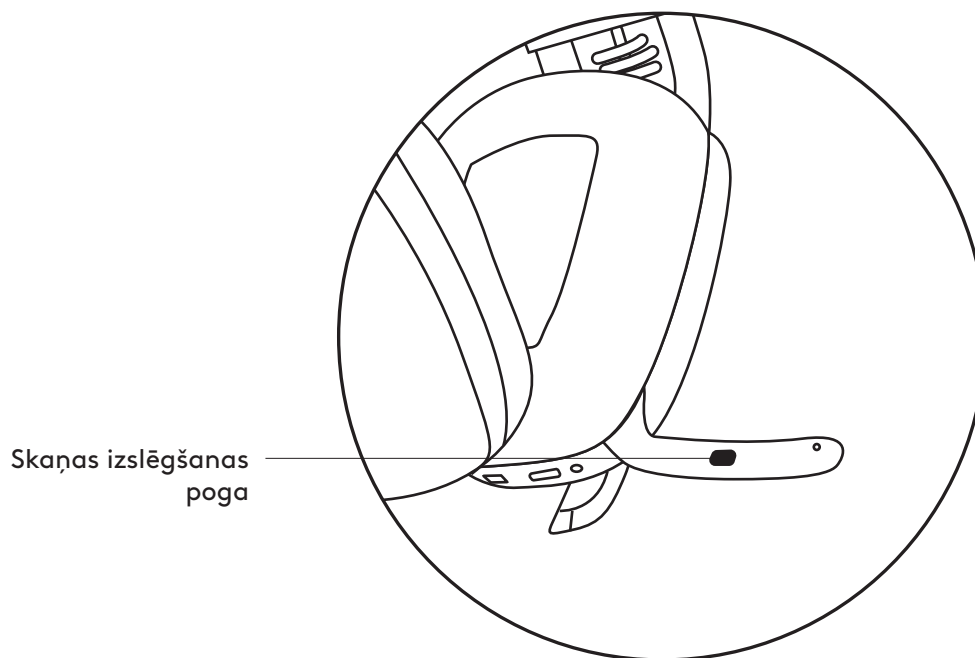
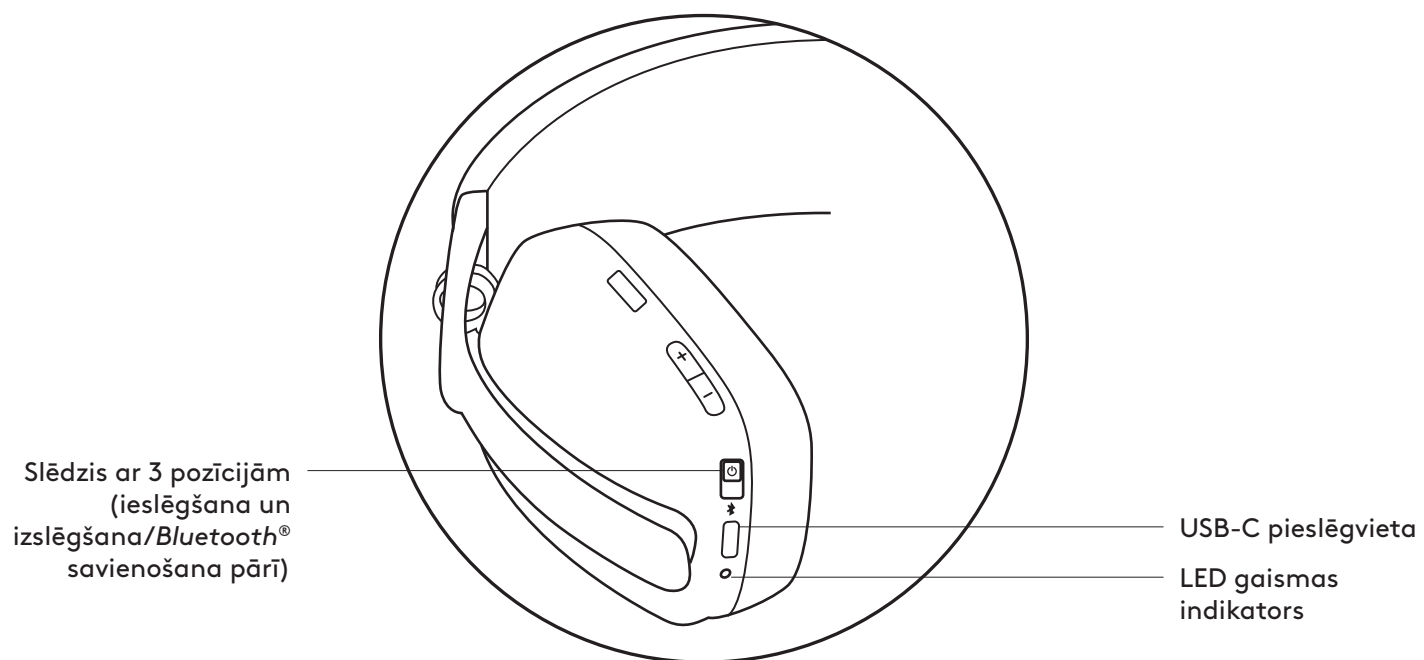
Skats no priekšpuses:



Skats no aizmugures:

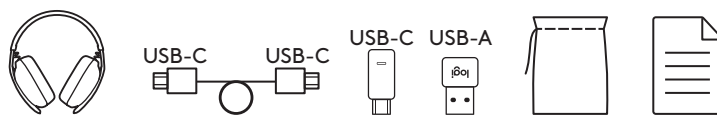


Skats no apakšpuses:



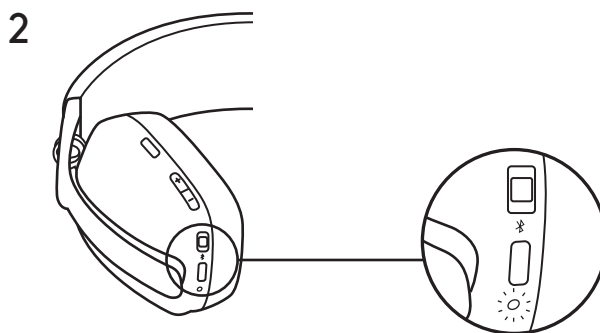
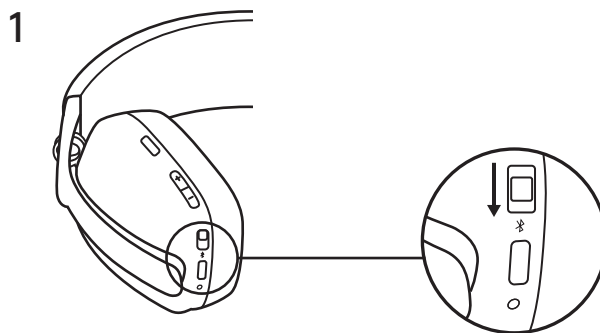
IEPAKOJUMA SATURS

1. "Zone Vibe" bezvadu austiņas
2. Uzlādes kabelis
3. USB-C uztvērējs
4. USB-A adapters
5. Pārnēsāšanas soma
6. Lietotāja dokumentācija



IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

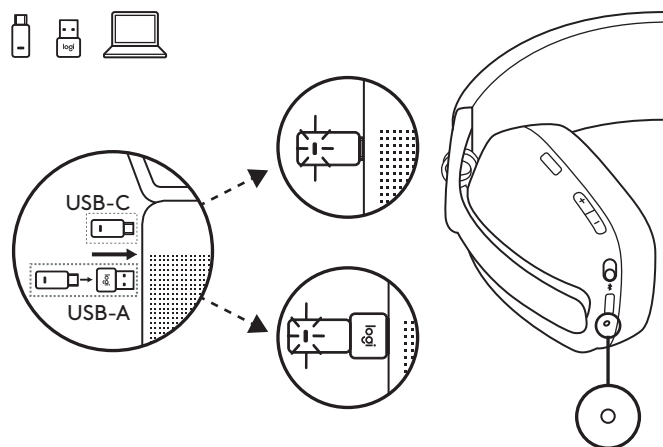
1. Pabīdiet slēdzi bultiņas virzienā uz vidu, lai ieslēgtu austiņas.
2. Pēc ieslēgšanas LED gaismas indikators kļūs gaiši balts.
3. Tiks atskaņota balss uzvedne, kas informēs par akumulatora statusu.



AUSTIŅU PIEVIENOŠANA

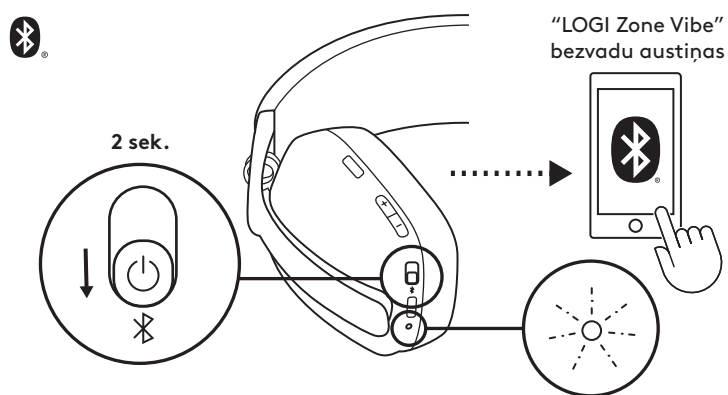
a. Pievienošana ar USB-C uztvērēju

1. Iespraudiet uztvērēju datora USB-C pieslēgvietā. Vai iespraudiet USB-C uztvērēju ar USB-A adapteru USB-A pieslēgvietā.
2. "Zone Vibe" bezvadu ausiņas jau ir savienotas pārī ar komplektā iekļauto uztvērēju.
3. Kad savienojums pārī būs sekmīgi izveidots, uztvērēja LED gaismas indikators nemirgojot degs baltā krāsā un pēc tam kļūs blāvāks.



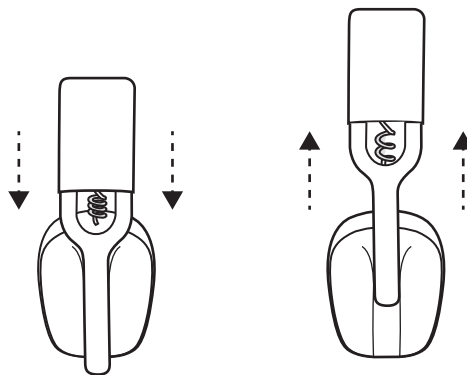
b. Savienošana ar BLUETOOTH®

1. Bīdīet slēdzi bultiņas virzienā uz leju 2 sekundes, lai sāktu savienošanos pārī.
2. LED gaismas indikators ātri mirgos baltā krāsā.
3. Ierīcē atveriet Bluetooth® iestatījumu sadaļu.
4. Atklāto ierīču sadaļā atlasiet vienumu "Logi Zone Vibe Wireless".
5. Kad savienojums pārī būs sekmīgi izveidots, LED gaismas indikators nemirgojot degs baltā krāsā.



AUSTIŅU PIELĀGOŠANA

1. Pielāgojiet ausiņas, bīdot ausiņas uz augšu un uz leju pa stīpas pagarināto daļu.
2. Pielāgot ausiņas var būt vieglāk, kad tās ir uz galvas. Bīdiet ausiņas uz augšu vai uz leju pa stīpu, līdz tās ērti der uz ausīm.



AUSTIŅU VADĪKLAS

"MSFT Teams":			
	Lietojums	Poga	Darbība
Zvanu vadība	Atbildēt/beigt zvanu	Zvanu poga	Ātri nospiediet
	Noraidīt zvanu		Nospiediet un turiet 1,5 sek.
	Atsākt zvanu		Ātri nospiediet
	Pārvirzīt aktīvu zvanu uz citu ierīci		
"Teams" funkcijas	Aktivizēt "Teams"	Zvanu poga	Ātri nospiediet
Mūzikas vadība	Atskaņot/pauzēt	Mūzikas vadības poga	Ātri nospiediet
	Pārtīt uz priekšu		Nospiediet 2 reizes
Skaļums	Palielināt skaļumu	"+"	Ātri nospiediet
	Mazināt skaļumu	"-"	
Savienošana	"Bluetooth" savienošana pāri	ieslēgšanas/izslēgšanas poga	Nospiediet un turiet 2 sek.

UC versija			
	Lietojums	Poga	Darbība
Zvanu vadība	Atbildēt/beigt zvanu	Zvanu poga	Ātri nospiediet
	Noraidīt zvanu		Nospiediet un turiet 1,5 sek.
Mūzikas vadība	Atskaņot/pauzēt	Mūzikas vadības poga	Ātri nospiediet
	Pārtīt uz priekšu		Nospiediet 2 reizes
Skaļums	Palielināt skaļumu	"+"	Ātri nospiediet
	Mazināt skaļumu	"-"	
Savienošana	"Bluetooth" savienošana pāri	Slēdzis ar 3 pozīcijām	Nospiediet un turiet 2 sek.

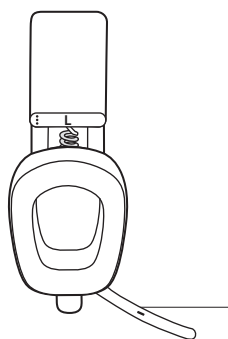
Piezīme.

- "Teams" funkcijas ir pieejamas tikai tad, ja "Teams" darbojas atbloķētā datorā.
- Multivides satura vadības funkcionalitāte ir atkarīga no lietotnes veida.
- Zvanu vadības funkcijām vienmēr ir prioritāte. Ja ir pievienotas divas ierīces, prioritāte tiek piešķirta *Bluetooth®* savienojumam, nevis uztvērēja savienojumam. Ja ir pievienotas divas Bluetooth ierīces, prioritāte tiek piešķirta ierīcei, kas tika pievienota pēdējā.

Padoms: mūzikas ekvalaizera vadīklas ir pieejamas programmā "Logi Tune".

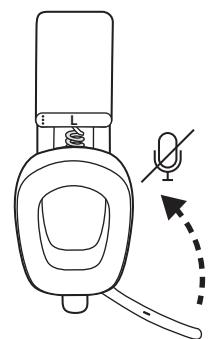
SKAŅAS IZSLĒGŠANA

Mikrofonu var izslēgt 2 veidos



Skaņas izslēgšana

Nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņu.



Pagrieziet mikrofona kātu uz augšu vai uz leju, lai izslēgtu vai ieslēgtu skaņu.



"Mute on" (Skaņa ir ieslēgta)
"Mute off" (Skaņa ir izslēgta)

Balss paziņojumi norāda, vai mikrofonam ir ieslēgta/izslēgta skaņa.

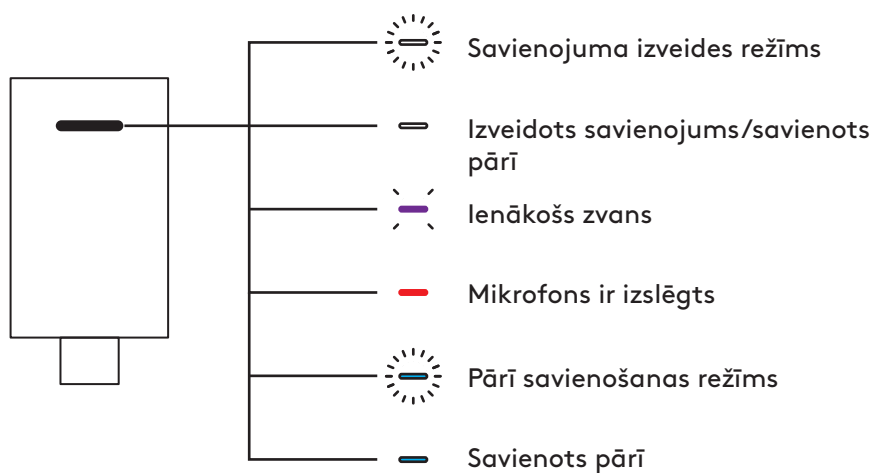
AUSTIŅU GAISMAS INDIKATORS

	Kategorija	Statuss	Gaisma
Balta	Ieslēgšana/izslēgšana	Ieslēgts	Deg nemirgojot baltā krāsā un pēc tam kļūst blāvāka
		Notiek uzlāde	Lēna krāsu spilgtuma maiņa
		Akumulatora uzlāde pilnībā pabeigta	Deg nemirgojot
	Savienošana	“Bluetooth” savienošana pāri	Ātri mirgo
		“Bluetooth”/savienots ar uztvērēju	Deg nemirgojot baltā krāsā un pēc tam kļūst blāvāka
		Pārtraukts savienojums	Blāvi balta
	Zvani	Zvanišanas laikā	Deg nemirgojot
Ienākošā zvana laikā		Lēni mirgo	
Sarkana	Zvani	Skaņas izslēgšana	Deg nemirgojot
	Ieslēgšana/izslēgšana	Zems akumulatora uzlādes līmenis (< 10%)	Lēni mirgo
		Atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem	Trīs reizes ātri nomirgo no sarkanās uz baltu, pēc tam LED gaismas indikators izslēdzas

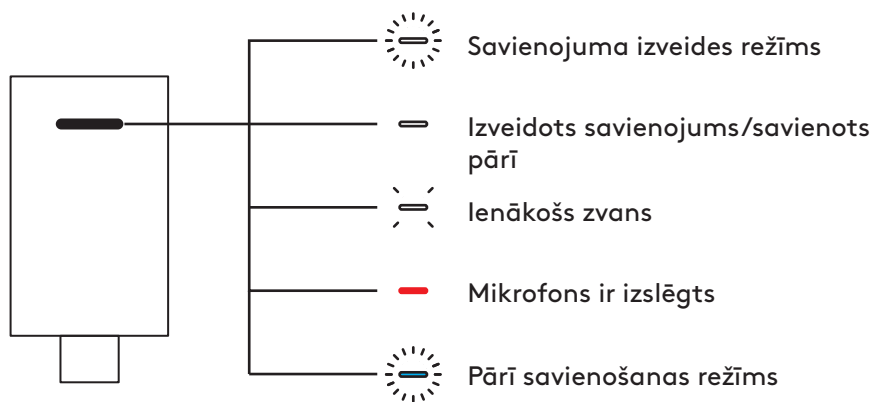
Piezīme.
- Lietotāja izraisītajai darbībai, piemēram, Bluetooth savienošanai pāri vai savienojuma pārtraukšanai, tiks piešķirta prioritāte, un, kad attiecīgā darbība būs pabeigta, tiks atjaunots iepriekšējais statuss.

UZTVĒRĒJA GAISMAS INDIKATORS

"MSFT Teams":			
	Kategorija	Statuss	Gaisma
Balta	Savienošana	Notiek savienošana ar uztvērēju	Izslēgts
		Savienots ar uztvērēju Savienots pārī ar jaunu ierīci	Deg nemirgojot baltā krāsā un pēc tam kļūst blāvāks
		Uztvērējs ir atvienots	Izslēgts
Violeta	Savienošana	Savienojuma izveidošana ar "Teams"	Lēna krāsu spilgtuma maiņa Deg nemirgojot
		Pirmo reizi neizdevās izveidot savienojumu ar "Teams"	Ātri mirgo 10 sekundes, pēc tam izslēdzas
		Neizdevās izveidot savienojumu ar "Teams"	Ātri mirgo 3 reizes, pēc tam LED gaismas indikators izslēdzas
	Zvani	Zvanīšanas laikā	Deg nemirgojot
		Ienākošā zvana laikā	Atkārtoti "ātri mirgo 3 reizes, pēc tam LED gaismas indikators izslēdzas"
Sarkana	Zvani	Skaņas izslēgšana	Deg nemirgojot
Zila	Savienošana	Savienošana pārī ar jaunu ierīci	Ātri mirgo



UC versija			
	Kategorija	Statuss	Gaisma
Balta	Savienošana	Notiek savienošana ar uztvērēju	Izslēgts
		Savienots ar uztvērēju Savienots pārī ar jaunu ierīci	Deg nemirgojot baltā krāsā un pēc tam kļūst blāvāks
		Uztvērējs ir atvienots	Izslēgts
	Zvani	Zvanīšanas laikā	Deg nemirgojot
		Ienākošā zvana laikā	Atkārtoti "ātri mirgo 3 reizes, pēc tam LED gaismas indikators izslēdzas"
Sarkana	Zvani	Skaņas izslēgšana	Deg nemirgojot
Zila	Savienošana	Savienošana pārī ar jaunu ierīci	Ātri mirgo

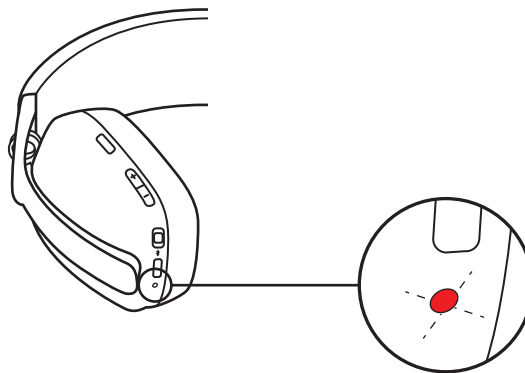


UZLĀDE

Lai saglabātu akumulatora uzlādes līmeni, austiņas automātiski izslēdzas pēc 30 minūtēm, ja tās netiek lietotas.

Miega taimeris var pielāgot programmā “Logi Tune”.

Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zemāks par 10%, austiņu LED gaismas indikators lēni mirgos **SARKANĀ** krāsā.



Uzlāde ar USB kabeli

1. Iespraudiet vienu kabeļa galu USB-C pieslēgvietā austiņu apakšā un otru galu USB-C uzlādes pieslēgvietā datorā.
2. Uzlādes laikā LED gaismas indikators sāks lēni mainīt krāsas spilgtumu.
3. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED gaismas indikators nemirgojot degs baltā krāsā.
 - Akumulatora pilnīgai uzlādei ir nepieciešamas 2 stundas.
 - 5 minūtēs akumulatoru var uzlādēt pietiekami, lai austiņas varētu lietot 1 stundu.
4. Austiņas uzlādes laikā var izmantot ar uztvērēju, un tām var izveidot “Bluetooth” pāra savienojumu.

Piezīme.

Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja, apkārtējās vides un lietošanas apstākļiem.

“LOGI TUNE”

“Logi Tune” palīdz uzlabot austiņu sniegumu, regulāri nodrošinot programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumus.

Ir ieteicams atjaunināt gan austiņas, gan uztvērēju. Lai to izdarītu, lejupielādējiet “Logi Tune” vietnē www.logitech.com/tune



“Logi Tune”



SAVAS BALSS DZIRDAMĪBAS PIELĀGOŠANA

Savas balss dzirdamība ļauj jums saklausīt savu balsi sarunu laikā, lai jūs dzirdētu, cik skaļi runājat. Programmā "Logi Tune" atlasiet savas balss dzirdamības funkciju un pielāgojiet skaļumu.

- Lielāka vērtība nozīmē, ka dzirdēsiet vairāk ārējo skaņu.
- Mazāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet mazāk ārējo skaņu.

AUTOMĀTISKAIS MIEGA TAIMERIS

Pēc noklusējuma jūsu austiņas automātiski izslēgsies, ja tās netiks lietotas 30 minūtes. Pielāgojiet miega taimeri programmā "Logi Tune". Lai aktivizētu austiņas, mēģiniet vēlreiz pabīdīt izslēgšanas/ieslēgšanas slēdzi.

AUSTIŅU ATIESTATĪŠANA

1. Ieslēdziet austiņas.
2. Nospiediet zvanīšanas pogu un skaļuma pogu "–" un turiet tās nospiešanas 5 sekundes.
3. LED gaismas indikators trīs reizes ātri nomirgos no sarkanas uz baltu un pēc tam izslēgsies, kad austiņas būs sekmīgi atiestatītas.
4. Austiņas izslēgsies pēc atiestatīšanas.

IZMĒRI

Austiņas:

Augstums x platums x dziļums: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Svars: 0,185 kg

Austiņu polsterējuma daļa:

Augstums x platums x dziļums: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Uztvērējs:

augstums x platums x dziļums: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapteris:

Augstums x platums x dziļums: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTĒMAS PRASĪBAS

Ir saderīgas ar standarta zvanīšanas lietotnēm gandrīz visās platformās un operētājsistēmās.

Ir saderīgas ar "Windows"®, "Mac" vai "Chrome"™ datoriem, izmantojot USB-C, USB-A, Bluetooth® savienojumu, kā arī ar iOS vai Android™ ierīcēm, kurām iespējots Bluetooth® savienojums.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Mikrofona veids: Divi visvirzienu MEMS mikrofoni ar staru virziena veidošanu un DSP.

Frekvences diapazons (skaļruņa): 20–20 kHz (mūzikas režīms), 100–8 kHz (runāšanas režīms)

Frekvences diapazons (mikrofona): 100–8 kHz

Runāšanas laiks līdz 18 stundām

Klausīšanās laiks līdz 20 stundām

"Bluetooth" versija (austiņas): 5.2

"Bluetooth" versija (uztvērējs): 5.2

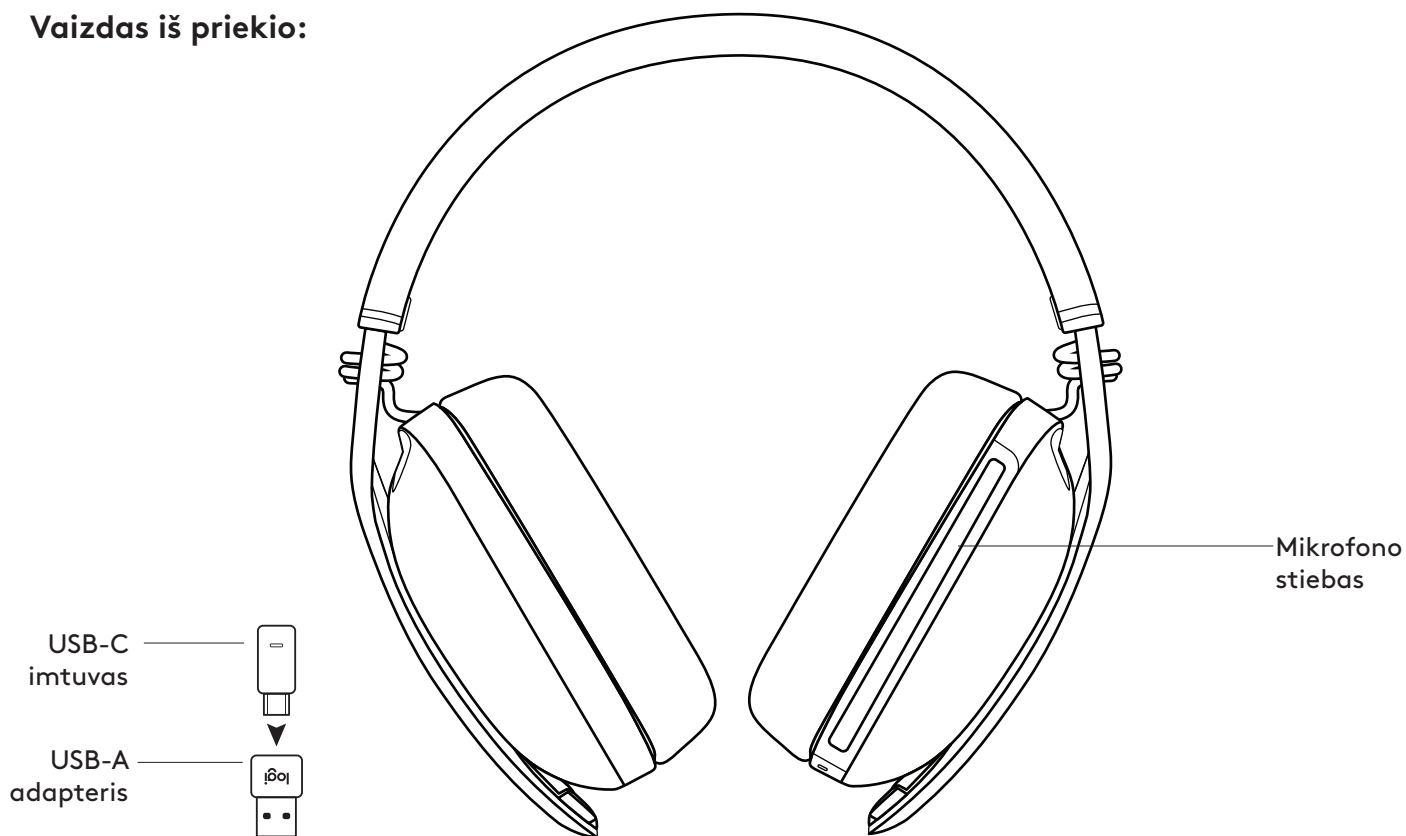
Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 30 m (vidē bez šķēršļiem)

Kabeļa garums (no USB-C uz C uzlādes kabelis): 1,5 m (4,9 pēdas)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

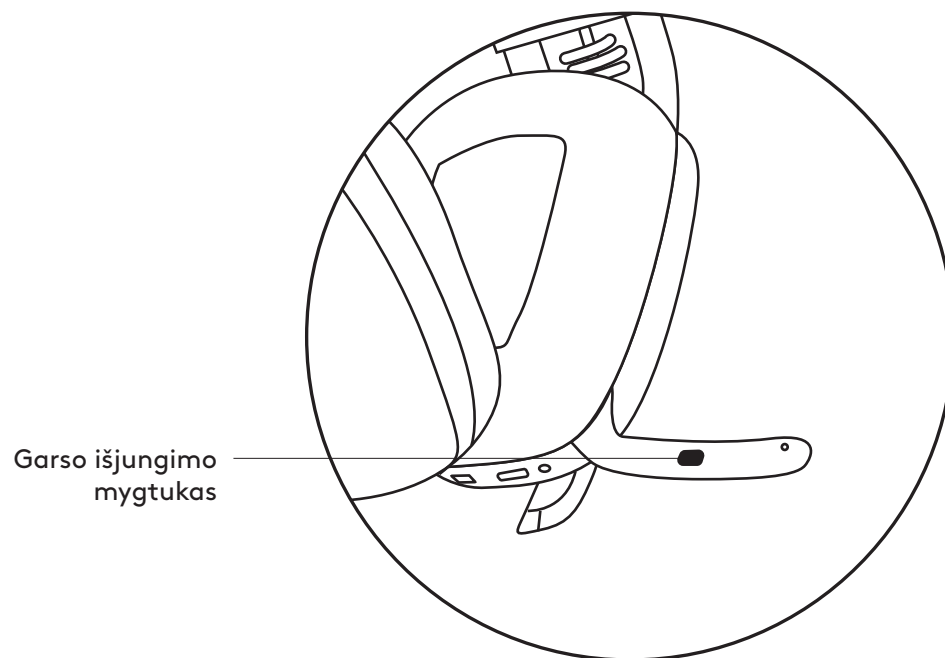
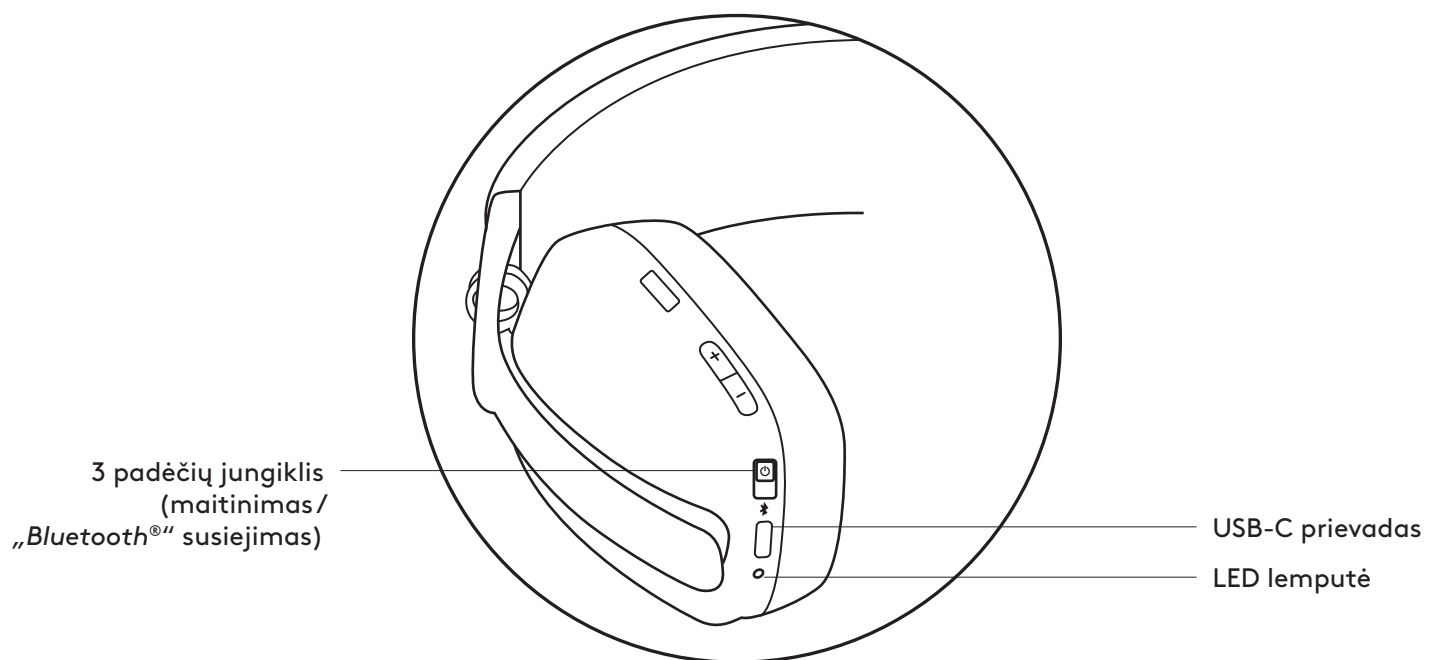
Vaizdas iš priekio:



Vaizdas iš galo:

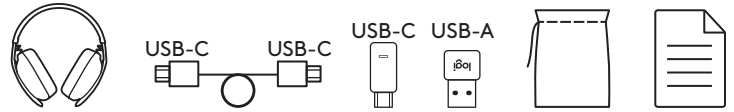


Vaizdas iš apačios:



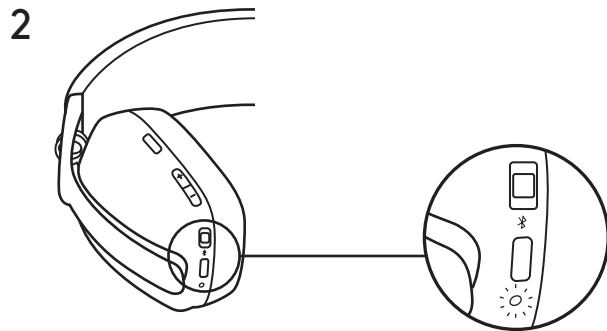
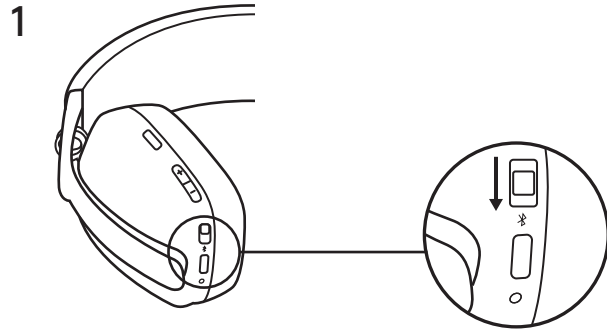
PAKUOTĖS TURINYS

1. „Zone Vibe Wireless“ ausinės
2. Įkrovimo laidas
3. USB-C imtuvas
4. USB-A adapteris
5. Kelioninis krepšys
6. Naudotojo dokumentacija



MAITINIMO ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

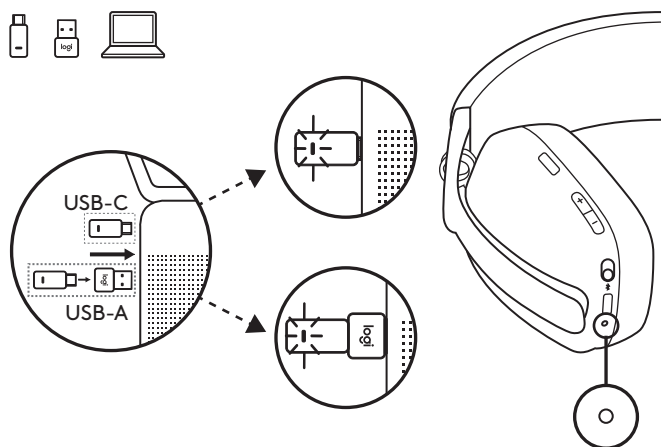
1. Paslinkite jungiklį rodyklės kryptimi iki vidurio, kad įjungtumėte ausines.
2. Įjungus LED lemputė trumpai švies baltą spalvą.
3. Balsas nurodys baterijos būseną.



AUSINIŲ PRIJUNGIMAS

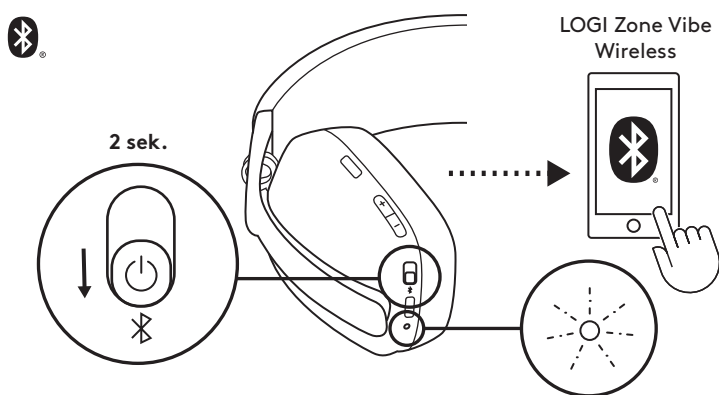
a. Prijungimas per USB-C imtuvą

1. Prijunkite imtuvą prie kompiuterio USB-C prievado. Arba prijunkite USB-C imtuvą su USB-A adapteriu prie USB-A prievado.
2. „Zone Vibe Wireless“ jau susietos su imtuvu, kuris taip pat atsiunčiamas.
3. Sėkmingai susiejus imtuvo LED lemputė švies vientisa balta spalva, tuomet priges.



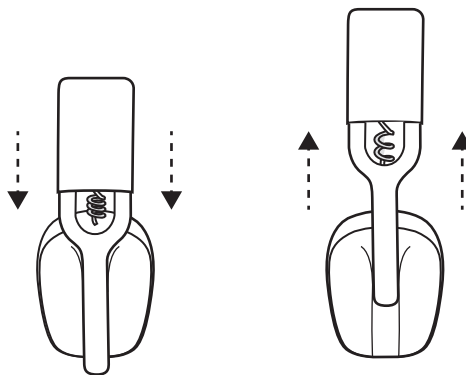
b. Prijungimas per BLUETOOTH®

1. Paslinkite jungiklį į apačią rodyklės kryptimi ir palaikykite 2 sekundes, kad pradėtumėte susiejimą.
2. LED lemputė greitai mirksės balta spalva.
3. Įrenginyje įjunkite „Bluetooth®“ nustatymus.
4. Aptinkamų įrenginių sąraše pasirinkite „Logi Zone Vibe Wireless“.
5. Sėkmingai susiejus LED lemputė švies vientisa balta spalva.



AUSINIŲ REGULIAVIMAS

1. Reguluokite ausines judindami ausų pagalvėles į viršų ir apačią ištiesta galvos juostos dalimi.
2. Gali būti lengviau reguliuoti ausines, uždėtas ant jūsų galvos. Judinkite ausinių pagalvėles į viršų ir apačią galvos juosta, kol nustatysite jas patogiai ant ausų.



AUSINIŲ VALDIKLIAI

„MSFT Teams“:			
	Funkcija	Mygtukas	Veiksmas
Skambinimo valdikliai	Atsakyti / baigti skambutį	Skambinimo mygtukas	Trumpai nuspausti
	Atmesti skambutį		Spustelėti ir palaikyti 1,5 sek.
	Tęsti skambutį		Trumpai nuspausti
	Perduoti aktyvų skambutį į kitą įrenginį		
„Team“ veiklos	Iškviešti „Teams“	Skambinimo mygtukas	Trumpai nuspausti
Muzikos valdikliai	Leisti / pristabdyti	Muzikos valdymo mygtukas	Trumpai nuspausti
	Kitas takelis		Spustelėti dukart
Garsumas	Didinti garsumą	„+“	Trumpai nuspausti
	Mažinti garsumą	„-“	
Jungiamumas	„Bluetooth“ poravimas	Maitinimo jungiklis	Spustelėti ir palaikyti 2 sek.

UC versija:			
	Funkcija	Mygtukas	Veiksmas
Skambinimo valdikliai	Atsakyti / baigti skambutį	Skambinimo mygtukas	Trumpai nuspausti
	Atmesti skambutį		Spustelėti ir palaikyti 1,5 sek.
Muzikos valdikliai	Leisti / pristabdyti	Muzikos valdymo mygtukas	Trumpai nuspausti
	Kitas takelis		Spustelėti dukart
Garsumas	Didinti garsumą	„+“	Trumpai nuspausti
	Mažinti garsumą	„-“	
Jungiamumas	„Bluetooth“ poravimas	3 padėčių jungiklis	Spustelėti ir palaikyti 2 sek.

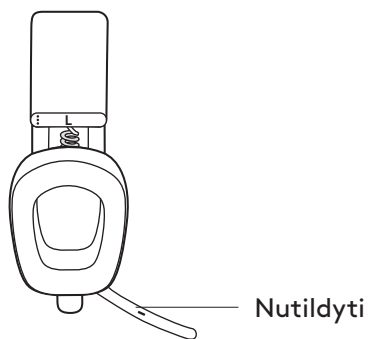
Pastaba:

- „Teams“ veiklos veikia tik tuomet, kai „Teams“ naudojama atrakintame kompiuteryje.
- Medijos valdymo funkcija priklauso nuo taikymo tipo.
- Skambinimo veiklai visada teikiama pirmenybė. Kai prijungti du įrenginiai, pirmenybė bus teikiama ryšiui per „Bluetooth“, o ne per imtuvą. Kai prijungti du „Bluetooth“ įrenginiai, paskutinis aktyvus įrenginys pakeis kitą.

Patarimas. Muzikos glodintuvo valdikliai pasiekiami „Logi Tune“ programėlėje.

NUTILDYMAS

Yra 2 mikrofono nutildymo būdai.



Paspauskite mygtuką norėdami nutildyti.



Pasukite mikrofono strėlę aukštyn norėdami nutildyti arba žemyn norėdami atšaukti nutildymą.



Balso pranešimai nurodo, kai įjungtas arba išjungtas mikrofono nutildymas.

AUSINIŲ INDIKACINĖ LEMPUTĖ

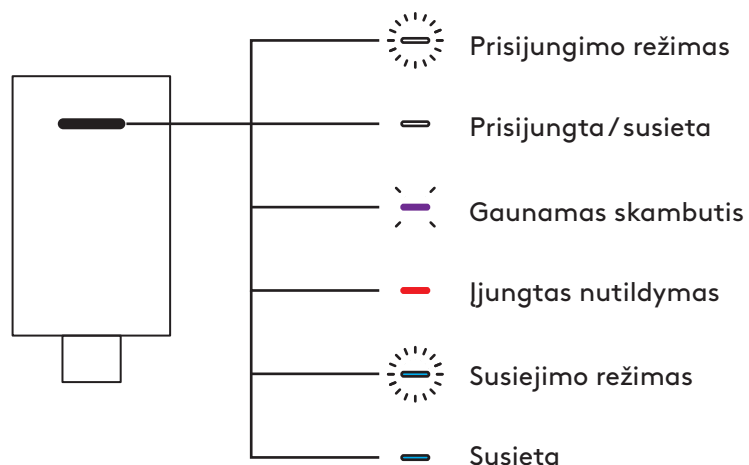
	Kategorija	Būsena	Lemputė
Balta	Maitinimas	Maitinimas įjungtas	Šviečia balta spalva, tuomet prigęsta
		Baterija įkraunama	Pulsuoja
		Baterija nevisiškai įkrauta	Dega nemirksėdama
	Jungiamumas	„Bluetooth“ poravimas	Greitas mirksėjimas
		„Bluetooth“ / imtuvas prijungtas	Šviečia balta spalva, tuomet prigęsta
		Ryšys nutrūko	Prigesusi balta
	Skambučiai	Aktyvus skambutis	Dega nemirksėdama
		Gaunamas skambutis	Lėtai mirksi
Raudona	Skambučiai	Nutildyti	Dega nemirksėdama
	Maitinimas	Senkanti baterija (< 10 %)	Lėtai mirksi
		Gamyklinių nustatymų atkūrimas	Greitai mirksi raudonai-baltai tris kartus, tuomet LED išsijungia

Pastaba:

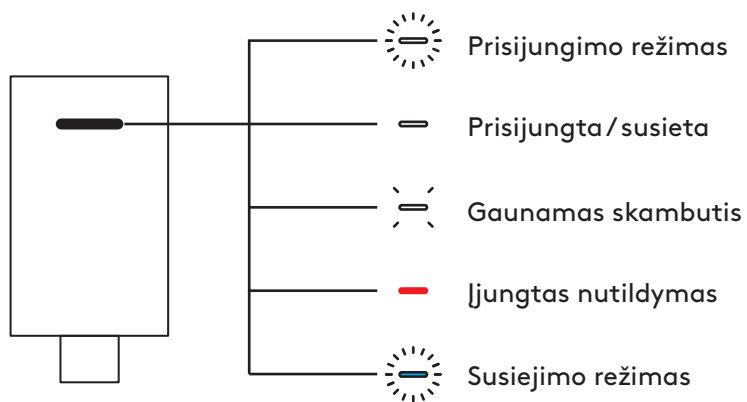
- Naudotojo inicijuoti veiksmai, pavyzdžiui, „Bluetooth®“ susiejimas arba nutrūkęs ryšys, bus prioritetizuoti, tuomet grąžinti atgal į ankstesnę būseną, kai veiksmas bus užbaigtas.

IMTUVO INDIKACINĖ LEMPUTĖ

„MSFT Teams“:			
	Kategorija	Būsena	Lemputė
Balta	Jungiamumas	Imtuvas prijungiamas	Išjungta
		Imtuvas prijungtas Susietas naujas įrenginys	Šviečia balta spalva, tuomet prigęsta
		Imtuvas atjungtas	Išjungta
Violetinė	Jungiamumas	Prisijungimas prie „Teams“	Pulsuoja Dega nemirksėdama
		Pirmą kartą nepavyko prisijungti prie „Teams“	Greitai mirksi 10 sekundžių ir išsijungia
		Prisijungimas prie „Teams“ nepavyko	Greitas mirksėjimas 3 kartus, tuomet LED išsijungia
	Skambučiai	Aktyvus skambutis	Dega nemirksėdama
		Gaunamas skambutis	Kartojama „greitas mirksėjimas 3 kartus, tuomet LED išsijungia“
Raudona	Skambučiai	Nutildyti	Dega nemirksėdama
Mėlyna	Jungiamumas	Susiejamas naujas įrenginys	Greitas mirksėjimas



UC versija			
	Kategorija	Būsena	Lemputė
Balta	Jungiamumas	Imtuvas prijungiamas	Išjungta
		Imtuvas prijungtas Susietas naujas įrenginys	Šviečia balta spalva, tuomet prigęsta
		Imtuvas atjungtas	Išjungta
	Skambučiai	Aktyvus skambutis	Dega nemirksėdama
		Gaunamas skambutis	Kartojama „greitas mirksėjimas 3 kartus, tuomet LED išsijungia“
Raudona	Skambučiai	Nutildyti	Dega nemirksėdama
Mėlyna	Jungiamumas	Susiejamas naujas įrenginys	Greitas mirksėjimas

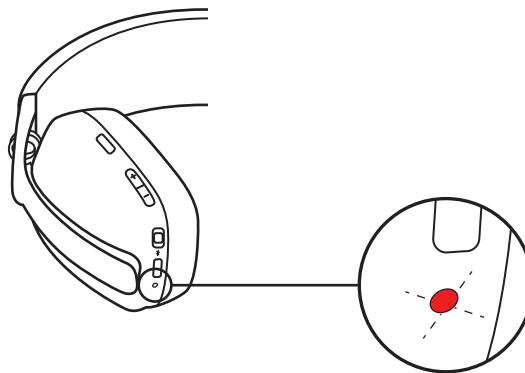


ĮKROVIMAS

Kad baterijos energija būtų taupoma, ausinės automatiškai išsijungia, kai jos nenaudojamos 30 minučių.

Išjungimo laikmatį galima reguliuoti „Logi Tune“.

Ausinių LED lemputė mirksi lėtai RAUDONA spalva, kai baterijos įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %.



Įkrovimas USB laidu

1. Vieną laido galą prijunkite prie USB-C prievado ausinių apačioje, o kitą galą – prie kompiuterio USB-C įkrovimo prievado.
2. Įkraunant LED lemputė pulsuos balta spalva.
3. LED lemputė švies baltai, kai bus visiškai įkrauta.
 - Baterija visiškai įkraunama per 2 valandas.
 - Įkrovę 5 minutes, galėsite kalbėti 1 val.

Pastaba.

Akumuliatoriaus naudojimo trukmė gali skirtis atsižvelgiant į naudotoją, aplinką ir naudojimosi kompiuteriu sąlygas.

4. Ausines galima naudoti su susietu imtuvu ir „Bluetooth“ įkraunant.

„LOGI TUNE“

„Logi Tune“ padeda pagerinti jūsų ausinių veikimą teikdama reguliarius programinės-aparatinės įrangos atnaujinimus.

Rekomenduojama atnaujinti ausines ir imtuvą. Atsisiųskite „Logi Tune“ iš www.logitech.com/tune



„Logi Tune“



BALSO GARSUMO REGULIAVIMAS

REGULIUODAMI balso garsumą galite girdėti savo balsą pokalbių metu, kad žinotumėte, kaip garsiai kalbate. „Logi Tune“ programėlėje pasirinkite balso garsumo funkciją ir atitinkamai ją reguliuokite.

– Didesnis skaičius reiškia, kad girdėsite daugiau išorinio garso.

– Mažesnis skaičius reiškia, kad girdėsite mažiau išorinio garso.

AUTOMATINIO IŠJUNGIMO LAIKMATIS

Pagal numatytuosius nustatymus jūsų ausinės automatiškai išsijungs, kai jų nenaudosite 30 minučių. Reguluokite išjungimo laikmatį „Logi Tune“ programėlėje. Norėdami įjungti savo ausines, pabandykite vėl išjungti/įjungti maitinimo jungiklį.

AUSINIŲ NUSTATYMAS IŠ NAUJO

1. Įjunkite ausines.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę 5 sekundes skambinimo mygtuką ir garsumo „–“ mygtuką.
3. LED lemputė greitai mirksės raudonai-baltai 3 kartus, tuomet išsijungs, kai jūsų ausinės bus sėkmingai nustatytos iš naujo.
4. Ausinės išsijungs iš naujo jas nustačius.

MATMENYS

Ausinės:

Aukštis x plotis x gylis: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Svoris: 0,185 kg

Ausinių pagalvėlė:

Aukštis x plotis x gylis: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Imtuvas:

aukštis x plotis x gylis: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapteris:

aukštis x plotis x gylis: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Veikia su įprastomis skambinimo programomis beveik visose platformose ir operacinėse sistemose.

Veikia „Windows®“, „Mac“ arba „Chrome™“ operacinės sistemos kompiuteryje per USB-C, USB-A, „Bluetooth®“ ir „iOS“ arba „Android™“ „Bluetooth®“ įrenginiuose.

TECHNINIAI DUOMENYS

Mikrofono tipas: Dvigubas įvairiakryptis MEMS mikrofonas su kryptiniu signalo perdavimu ir DSP

Reagavimo dažnis (garsiakalbis): 20–20 kHz (muzikos režimas), 100–8 kHz (kalbėjimo režimas)

Reagavimo dažnis (mikrofonas): 100–8 kHz

Kalbėjimo trukmė iki 18 valandų

Klausymosi trukmė iki 20 valandų

„Bluetooth“ versija (ausinės): 5.2

„Bluetooth“ versija (imtuvas): 5.2

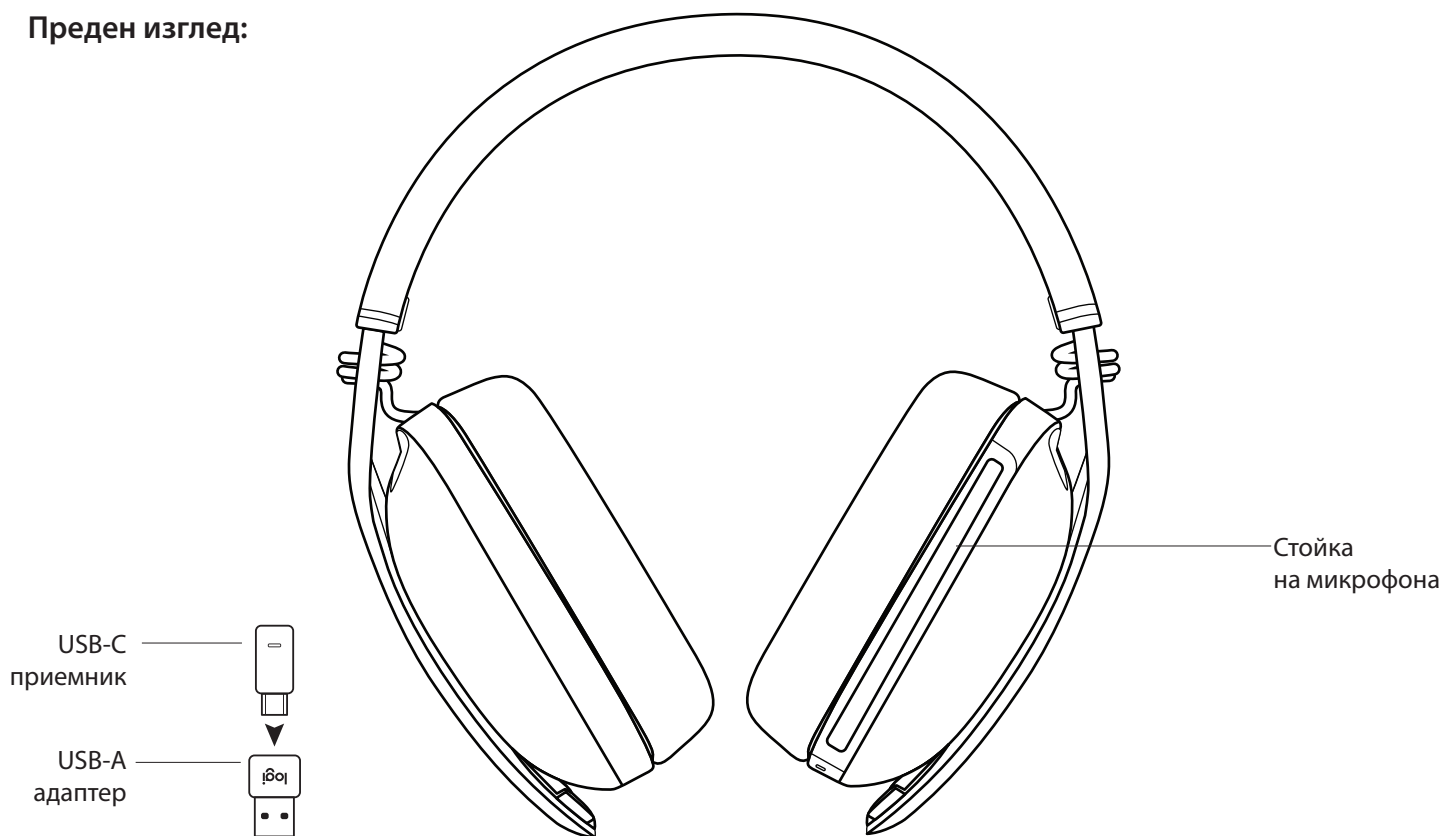
Belaidžio ryšio veikimo diapazonas: iki 30 m (100 pėd.) (atviro lauko matymo linija)

Laido ilgis (USB-C ir C įkrovimo laidas): 1,5 m (4,9 pėd.)

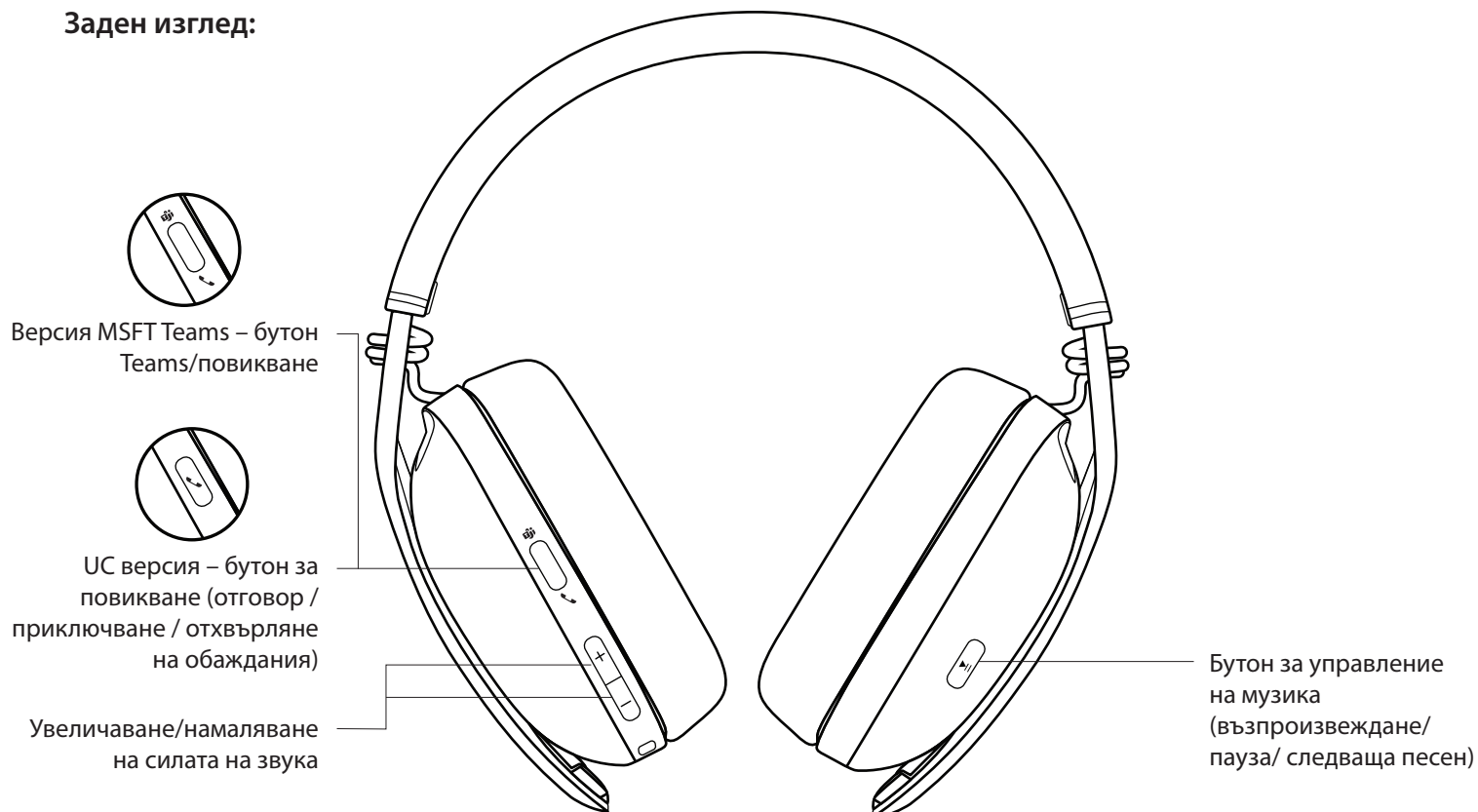
www.logitech.com/support/zonevibewireless

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ

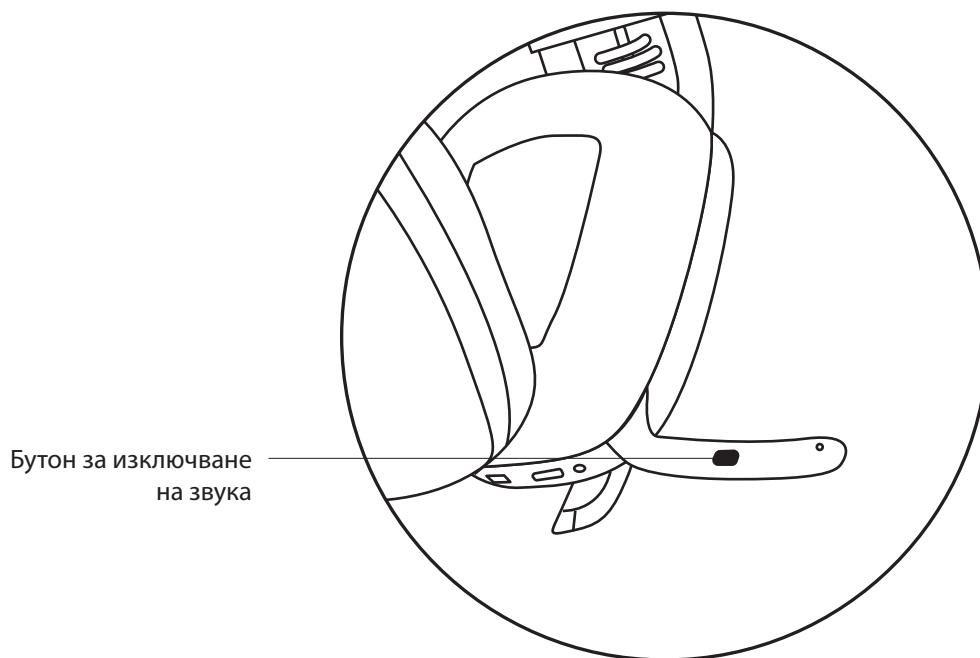
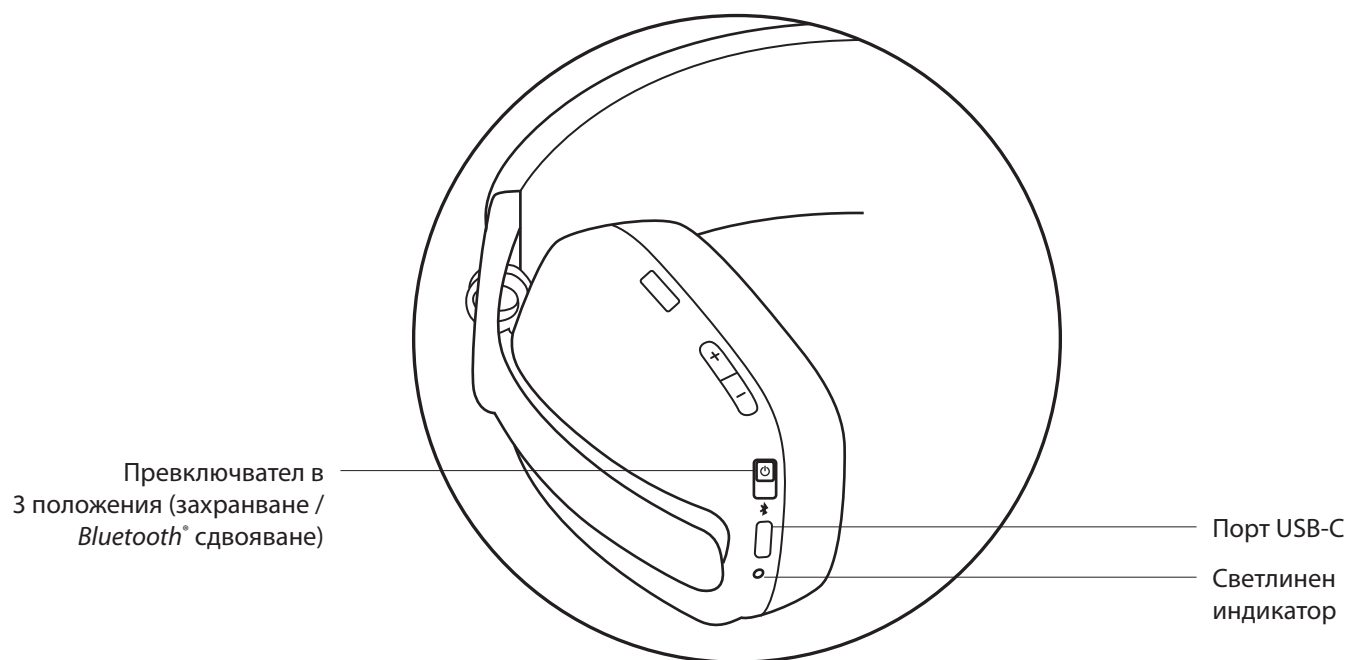
Преден изглед:



Заден изглед:

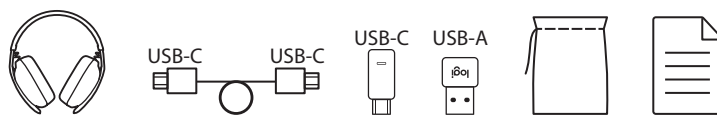


Изглед отдолу:



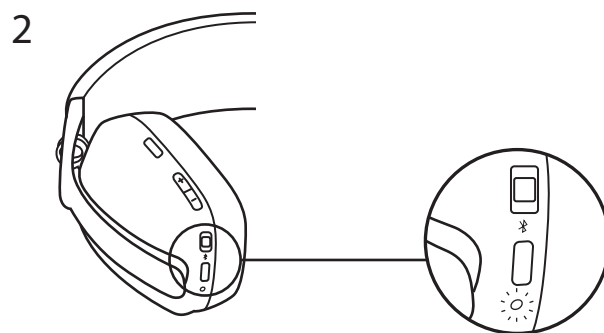
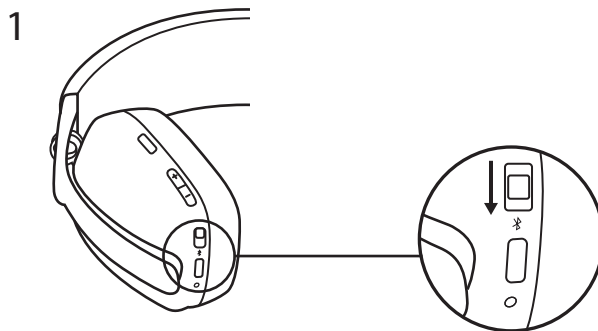
СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. Безжични слушалки Zone Vibe Wireless
2. Захранващ кабел
3. USB-C приемник
4. USB-A адаптер
5. Калъф
6. Документация за потребителя



ВКЛ./ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО

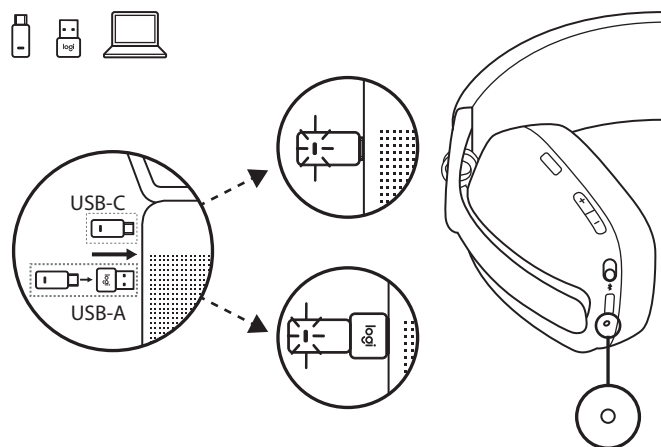
1. Плъзнете превключвателя по посока на стрелката до средата, за да включите слушалките.
2. След като са включени, светлинният индикатор ще светне слабо в бяло.
3. Ще се чуе гласова команда, която ще съобщи какво е състоянието на батерията.



СВЪРЗВАНЕ НА ВАШИТЕ СЛУШАЛКИ

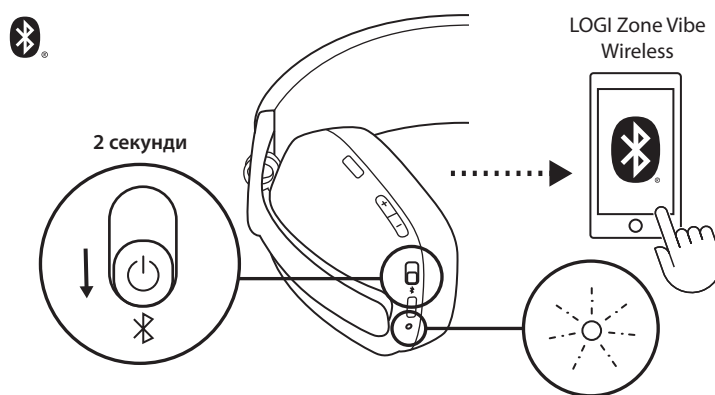
а. Свързване чрез USB-C приемник

1. Включете приемника в USB-C порта на компютъра. Или пъхнете USB-C приемника с USB-A адаптера в USB-A порта.
2. Zone Vibe Wireless са предварително сдвоени с приемника, с който се изпращат.
3. След успешно сдвояване светлинният индикатор на приемника ще стане изпълнен изцяло в бяло и след това ще отслабне.



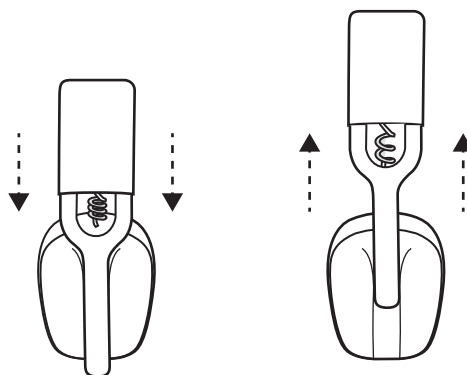
б. Свързване чрез BLUETOOTH®

1. Плъзнете превключвателя надолу по посока на стрелката и задръжте 2 секунди, за да стартирате сдвояване.
2. Светлинният индикатор ще мига интензивно в бяло.
3. Отворете настройките за Bluetooth® на вашето устройство.
4. Изберете Logi Zone Vibe Wireless във видими устройства.
5. След успешно сдвояване светлинният индикатор ще се изпълни докрай в бяло.



НАСТРОЙВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Настройте слушалките, като плъзнете чашките за уши нагоре и надолу по удължената част на лентата за глава.
2. Може да е по-лесно да регулирате слушалките на главата си. Плъзнете чашките за ушите нагоре и надолу по лентата за глава, докато не застанат удобно на ушите ви.



КОНТРОЛИ НА СЛУШАЛКИТЕ

MSFT Teams:			
	Употреба	Бутон	Действие
Контроли при обаждания	Приемане/прекрояване на разговор	Бутон за повикване	Кратко натискане
	Отхвърляне на обаждане		Натискане за 1,5 секунди
	Подновяване на разговор		Кратко натискане
	Прехвърляне на активния разговор към друго устройство		
Дейности, свързани с Team	Извикване на Teams	Бутон за повикване	Кратко натискане
Бутони за управление на музика	Възпроизвеждане/пауза	Бутон за управление на музика	Кратко натискане
	Превъртане напред		Двукратно натискане
Сила на звука	Усилване на звука	"+"	Кратко натискане
	Намаляване на звука	"-"	
Свързване	Bluetooth вдвояване	Бутон за захранването	Натискане за 2 секунди

Версия на UC:			
	Употреба	Бутон	Действие
Контроли при обаждания	Приемане/прекрояване на разговор	Бутон за повикване	Кратко натискане
	Отхвърляне на обаждане		Натискане за 1,5 секунди
Бутони за управление на музика	Възпроизвеждане/пауза	Бутон за управление на музика	Кратко натискане
	Превъртане напред		Двукратно натискане
Сила на звука	Усилване на звука	"+"	Кратко натискане
	Намаляване на звука	"-"	
Свързване	Bluetooth вдвояване	3-степенно превключване	Натискане за 2 секунди

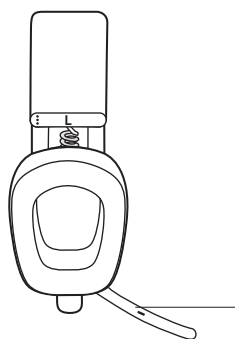
Забележка:

- Дейностите на Teams са само функционални, когато Teams работи при отключен компютър.
- Функционалността при управлението на носители зависи от типа приложение.
- Действията, свързани с разговора, винаги са от първостепенно значение. Когато са свързани две устройства, връзката чрез Bluetooth* ще бъде с приоритет спрямо приемника. Когато са свързани две Bluetooth устройства, последно активното устройство ще замести другото.

Съвет: Настройките на бутоните и музикалния еквайзер са налични в Logi Tune.

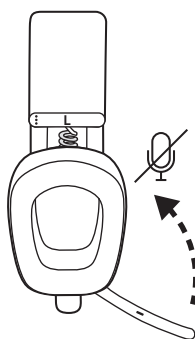
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА

Можете да изключите звука на микрофона си по 2 начина.



Изключване
на звука

За да изключите звука,
натиснете бутона.



Завъртете нагоре или надолу
насочения микрофон, за да изключите
или включите звука.



"Звукът е изключен"
"Звукът е включен"

Гласови известия посочват кога
звукът на микрофона е включен/
изключен.

СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА СЛУШАЛКИТЕ

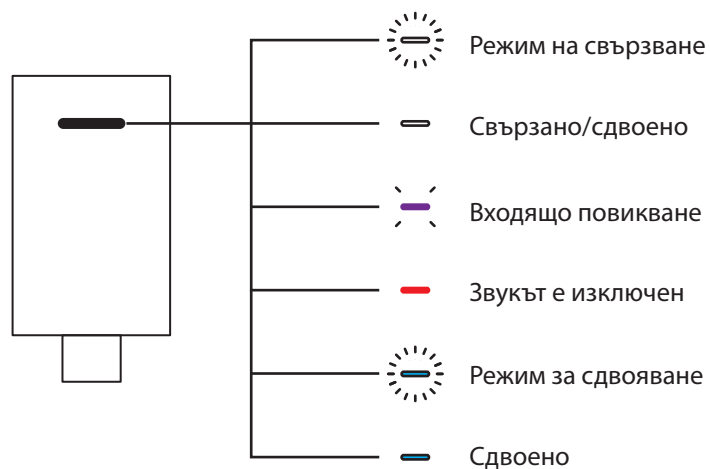
	Категория	Състояние	Светлина
Бял	Захранване	Захранването е включено	Изпълва се докрай и след това отслабва
		Батерията се зарежда	Полъх
		Батерията е напълно заредена	Без прекъсване
	Свързване	Bluetooth сдвояване	Интензивно премигване
		Bluetooth/приемникът е включен	Изпълва се докрай и след това отслабва
		Връзката е прекъсната	Бялото отслабва
	Обаждания	Активен разговор	Без прекъсване
		Входящо повикване	Бавно премигване
Червен	Обаждания	Изключване на звука	Без прекъсване
	Захранване	Изтощена батерия (< 10%)	Бавно премигване
		Нулиране до фабричните настройки	Интензивно премигване от червено до бяло три пъти, след което светлинният индикатор се изключва

Забележка:

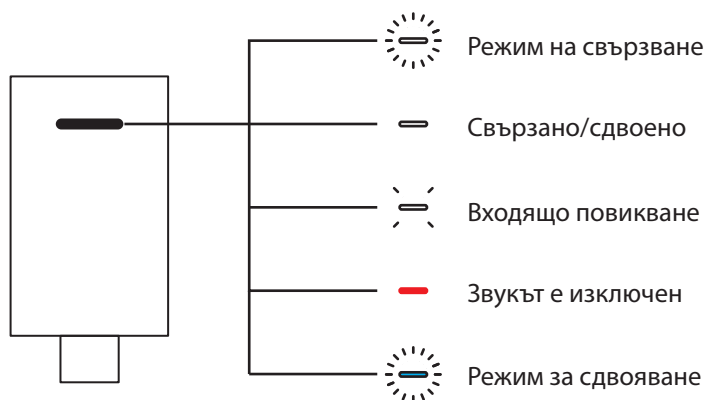
- Действия, инициирани от потребителя, като например Bluetooth сдвояване или преустановена връзка, ще бъдат приоритизирани, след което ще се върнат обратно към предишното си състояние, след като действието бъде завършено.

СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР НА ПРИЕМНИКА

MSFT Teams:			
	Категория	Състояние	Светлина
Бял	Свързване	Приемникът се свързва	Изкл.
		Приемникът е включен Сдвоено е ново устройство	Изпълва се докрай и след това отслабва
		Връзката с приемника е прекъсната	Изкл.
Лилав	Свързване	Свързване с Teams	Полъх Без прекъсване
		Първият опит за свързване в Teams беше неуспешен	Бързо мигане за 10 секунди и след това изключване
		Неуспешно свързване с Teams	Бързо мигане 3 пъти, след което светлинният индикатор се изключва
	Обаждания	Активен разговор	Без прекъсване
		Входящо повикване	Повторете "бързо премигване 3 пъти, след което светлинният индикатор се изключва"
Червен	Обаждания	Изключване на звука	Без прекъсване
Син	Свързване	Сдвояване на ново устройство	Интензивно премигване



Версия на УС			
	Категория	Състояние	Светлина
Бял	Свързване	Приемникът се свързва	Изкл.
		Приемникът е включен Сдвоено е ново устройство	Изпълва се докрай и след това отслабва
		Връзката с приемника е прекъсната	Изкл.
	Обаждания	Активен разговор	Без прекъсване
		Входящо повикване	Повторете "бързо премигване 3 пъти, след което светлинният индикатор се изключва"
Червен	Обаждания	Изключване на звука	Без прекъсване
Син	Свързване	Сдвояване на ново устройство	Интензивно премигване

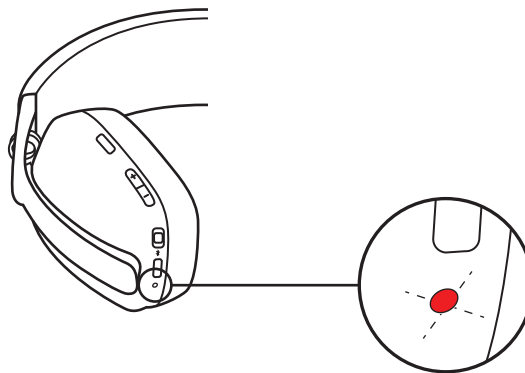


ЗАРЕЖДАНЕ

За да се запази живота на батерията, слушалките се изключват автоматично след 30 минути неизползване.

Таймерът за сън може да бъде настроен в Logi Tune.

Когато батерията се изтощи до по-малко от 10%, светлинният индикатор на слушалките ще започне да премигва бавно в ЧЕРВЕНО.



Зареждане чрез USB кабел

1. Включете единия край на кабела с USB-C порта отдолу на чашката за ухото, а другия край – в USB-C захранващия порт на компютъра.
2. Светлинният индикатор ще започне да премигва в бяло при зареждане.
3. Светлинният индикатор ще се изпълни докрай в бяло при достигане на пълен заряд.
 - 2 часа ще заредят напълно батерията.
 - 5 минути ще ви осигурят 1 час време на възпроизвеждане.

Забележка:

Животът на батерията може да е различен в зависимост от употребата и условията на работа с компютъра.

4. Слушалките могат да се използват с приемника и чрез сдвояване с Bluetooth, докато се зареждат.

LOGI TUNE

Logi Tune помага за увеличаване на ефективността на слушалките ви за уши с помощта на периодични актуализации на софтуера и фърмуера.

Препоръчително е да актуализирате както слушалките, така и приемника. За да направите това, изтеглете Logi Tune от www.logitech.com/tune



РЕГУЛИРАНЕ НА САМОЧУВАЕМОСТТА

Самочуваемостта ви дава възможност да чувате гласа си по време на разговори, за да сте наясно колко силно говорите. В Logi Tune изберете функцията за самочуваемост и регулирайте плъзгача по съответния начин.

- По-голямо число означава, че чувате повече външен звук.
- По-малко число означава, че чувате по-малко външен звук.

ТАЙМЕР ЗА АВТОМАТИЧНО ЗАСПИВАНЕ

По подразбиране слушалките ще се изключат автоматично, когато не се използват в продължение на 30 минути. Регулирайте таймера за заспиване в Logi Tune. За да активирате слушалките, опитайте да плъзнете обратно в положение изкл./вкл. превключвателя на захранването.

НУЛИРАНЕ НА ВАШИТЕ СЛУШАЛКИ

1. Включете слушалките.
2. Натиснете и задръжте бутона за повикване и бутона за сила на звука „–“ за 5 секунди.
3. Светлинният индикатор ще премигне интензивно от червено в бяло 3 пъти и след това ще се изключи, след като слушалките ви бъдат успешно нулирани.
4. След нулиране слушалките ще се изключат.

РАЗМЕРИ

Слушалки:

Височина х ширина х дълбочина: 183,03 x 169,68 x 73 мм

Тегло: 0,185 кг

Тапа за уши:

Височина х ширина х дълбочина: 98,6 x 75,44 x 19,3 мм

Приемник:

Височина х ширина х дълбочина: 26,8 x 12,4 x 6,2 мм

Адаптер:

Височина х ширина х дълбочина: 24,5 x 15,4 x 8,7 мм

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Работи със стандартни приложения за разговори на почти всички платформи и операционни системи.

Работи с компютри, базирани на Windows®, Mac или Chrome™ чрез USB-C, USB-A, *Bluetooth®* и устройства с iOS или Android™ *Bluetooth®*.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип на микрофона: Двойни многопосочни MEMS микрофони с насочено излъчване на лъчи и DSP

Честотна реакция (високоговорител): 20-20 kHz (музикален режим), 100-8 kHz (режим на разговор)

Честотна реакция (микрофон): 100-8 kHz

Време за разговори до 18 часа

Време за слушане до 20 часа

Bluetooth версия (слушалки): 5.2

Bluetooth версия (приемник): 5.2

Безжичен обхват: Обхват до 30 м /100 фута (пряка видимост)

Дължина на кабела (захранващ кабел USB-C към C): 4,9 ft (1,5 м)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ

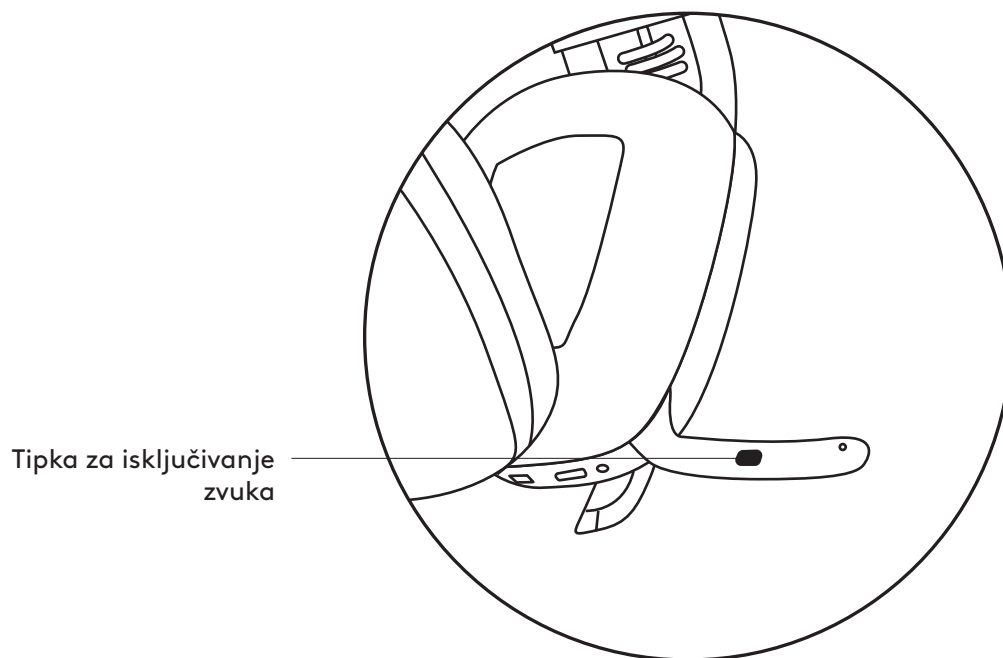
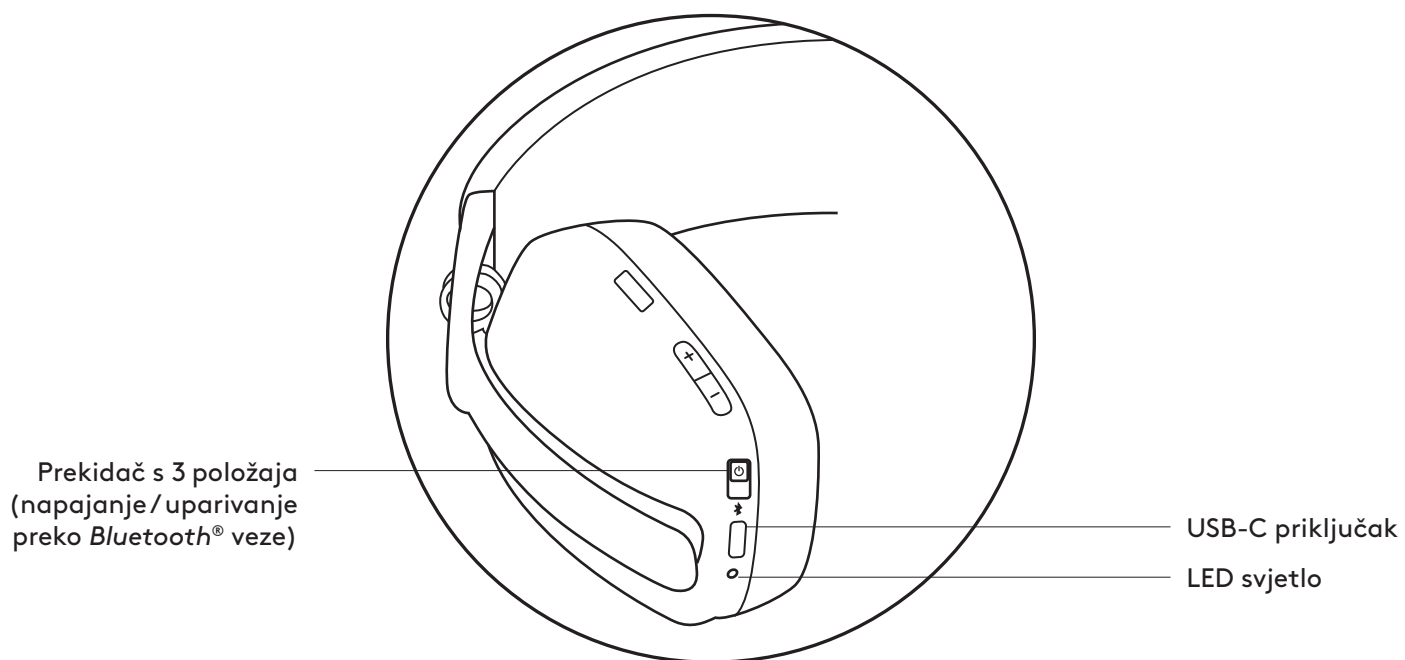
Pogled s prednje strane:



Pogled sa stražnje strane:

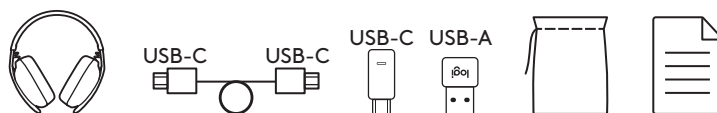


Pogled s donje strane:



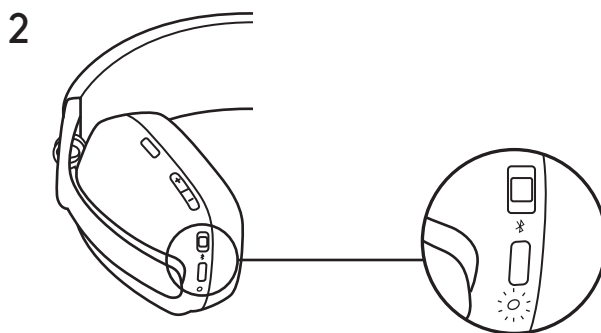
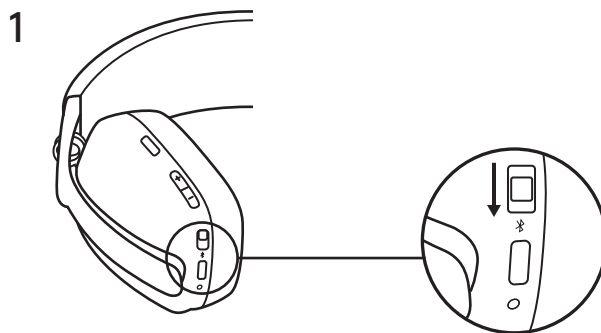
SADRŽAJ KUTIJE

1. Bežične slušalice Zone Vibe
2. Kabel za punjenje
3. USB-C prijemnik
4. USB-A adapter
5. Putna torbica
6. Korisnička dokumentacija



UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA

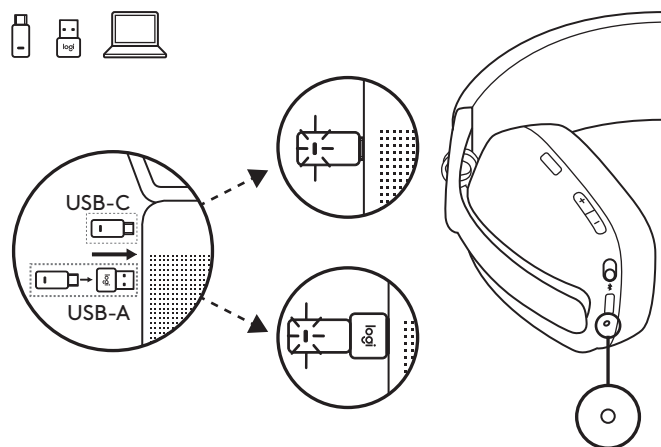
1. Pomaknite prekidač u smjeru strelice u sredinu za uključivanje slušalica.
2. Nakon što je uključeno LED svjetlo će lagano svijetliti bijelom bojom.
3. Čut ćete glasovnu poruku o stanju baterije.



POVEZIVANJE VAŠIH SLUŠALICA

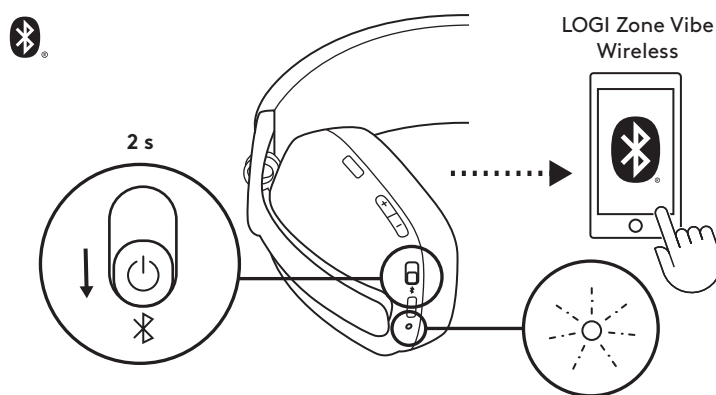
a. Povezivanje preko USB-C prijemnika

1. Umetnite prijemnik u USB-C priključak na računalu. Ili umetnite USB-C prijemnik s USB-A adapterom u USB-A priključak.
2. Bežične slušalice Zone Vibe već su uparene s prijemnikom s kojim se isporučuju.
3. Nakon uspješnog uparivanja, LED svjetlo na prijemniku počeo će svijetliti stalno bijelo i zatim prigušeno.



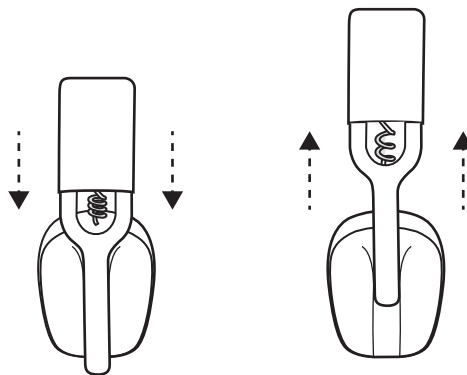
b. Povezivanje preko **BLUETOOTH®** veze

1. Pomaknite prekidač prema dolje u smjeru strelice na 2 sekunde za početak uparivanja.
2. LED svjetlo brzo će treperiti bijelo.
3. Otvorite postavke za **Bluetooth®** na svom uređaju.
4. Među pronađenim uređajima odaberite Logi Zone Vibe Wireless.
5. Nakon uspješnog uparivanja, LED svjetlo svijetlit će stalno bijelo.



NAMJEŠTANJE SLUŠALICA

1. Namjestite slušalice pomicanjem školjki za uši gore/dolje po produljenom dijelu trake za glavu.
2. Možda će vam biti jednostavnije namjestiti slušalice dok su na glavi. Pomaknite školjke za uši gore/dolje po traci za glavu dok ne osjetite da vam udobno pristaju na ušima.



UPRAVLJAČKI ELEMENTI SLUŠALICA

MSFT Teams:			
	Upotreba	Gumb	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje/Kraj poziva	Tipka za pozive	Kratki pritisak
	Odbijanje poziva		pritišćite 1,5 s
	Nastavak poziva		Kratki pritisak
	Prijenos aktivnog poziva na drugi uređaj		
Team aktivnosti	Pokreni Teams	Tipka za pozive	Kratki pritisak
Regulatori za glazbu	Reproduciranje/pauziranje	Tipka za regulaciju glazbe	Kratki pritisak
	Kretanje prema naprijed		Dvostruki pritisak
Glasnoća	Pojačavanje zvuka	„+“	Kratki pritisak
	Stišavanje zvuka	„-“	
Povezivanje	Uparivanje preko Bluetooth veze	Gumb za napajanje	Pritisak od 2 s

UC verzija:			
	Upotreba	Gumb	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje/Kraj poziva	Tipka za pozive	Kratki pritisak
	Odbijanje poziva		pritišćite 1,5 s
Regulatori za glazbu	Reproduciranje/pauziranje	Tipka za regulaciju glazbe	Kratki pritisak
	Kretanje prema naprijed		Dvostruki pritisak
Glasnoća	Pojačavanje zvuka	„+“	Kratki pritisak
	Stišavanje zvuka	„-“	
Povezivanje	Uparivanje preko Bluetooth veze	3-položajni prekidač	Pritisak od 2 s

Napomena:

- Teams aktivnosti rade samo kada je Teams aktivan na otključanom računalu.
- Funkcija upravljanja medijima ovisi o vrsti aplikacije.
- Aktivnosti poziva uvijek imaju najviši prioritet. Kada su dva uređaja povezana, povezivanje putem *Bluetooth®* veze imat će prednost u odnosu na prijemnik. Kada su dva Bluetooth uređaja povezana, zadnji aktivni uređaj nadjačat će drugoga.

Savjet: Regulatori za Music EQ dostupni u aplikaciji Logi Tune.

ISKLUŽI ZVUK

Postoje 2 načina za isključivanje mikrofona.



SVJETLOSNI POKAZATELJ SLUŠALICA

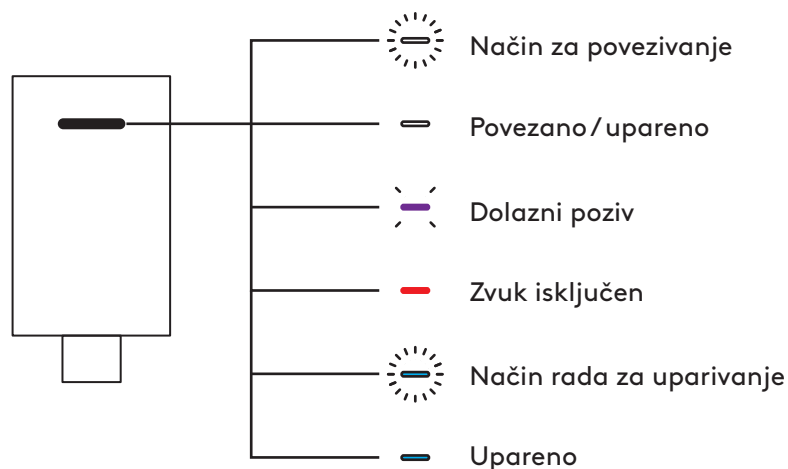
	Kategorija	Stanje	Svjetlo
Bijela	Napajanje	Napajanje uključeno	Stalno svijetli bijelo, a zatim prigušeno
		Punjenje baterije	Pulsira
		Baterija je napunjena do kraja	Stalno
	Povezivanje	Uparivanje preko Bluetooth veze	Brzo treptanje
		Bluetooth/prijamnik je uključen	Stalno svijetli bijelo, a zatim prigušeno
		Veza je prekinuta	Prigušeno bijelo
	Pozivi	Aktivni poziv	Stalno
		Dolazni poziv	Sporo treptanje
Crveno	Pozivi	Isključi zvuk	Stalno
	Napajanje	Slaba baterija (<10 %)	Sporo treptanje
		Vraćanje na tvorničke postavke	Brzo treptanje od crveno do bijele triput, a zatim se LED svjetlo isključi

Napomena:

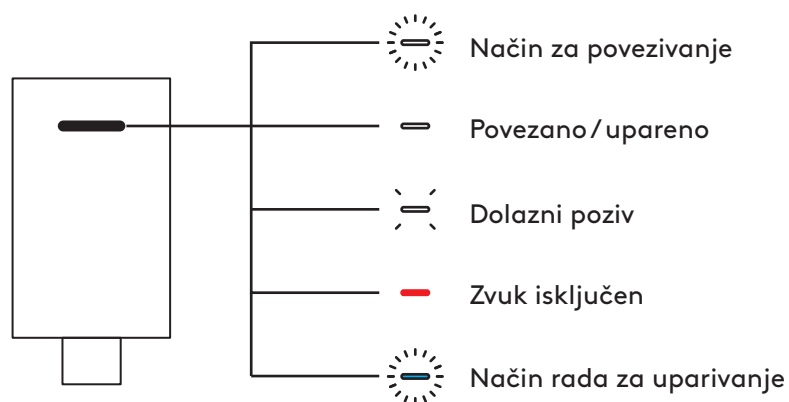
- Postupci koje potakne korisnik kao što su uparivanje preko Bluetooth veze ili prekinuta veza imat će prioritet, a zatim će se vratiti u prethodno stanje kada se postupak dovrši.

SVJETLOSNI INDIKATOR PRIJEMNIKA

MSFT Teams:			
	Kategorija	Stanje	Svjetlo
Bijela	Povezivanje	Povezivanje prijemnika	Isključeno
		Prijemnik je uključen Upareno s novim uređajem	Stalno svijetli bijelo, a zatim prigušeno
		Prijemnik je isključen	Isključeno
Ljubičasto	Povezivanje	Povezivanje na Teams	Pulsira Stalno
		Prvo povezivanje na Teams	Brzo treptanje 10 sekundi, a zatim se gasi
		Neuspješno povezivanje na Teams	Brzo treptanje 3 puta, a zatim se LED svjetlo isključuje
	Pozivi	Aktivni poziv	Stalno
		Dolazni poziv	Ponovite „brzo treptanje 3 put, a zatim se LED svjetlo isključuje“
Crveno	Pozivi	Isključi zvuk	Stalno
Plava	Povezivanje	Uparivanje s novim uređajem	Brzo treptanje



UC verzija			
	Kategorija	Stanje	Svjetlo
Bijela	Povezivanje	Povezivanje prijemnika	Isključeno
		Prijemnik je uključen Upareno s novim uređajem	Stalno svijetli bijelo, a zatim prigušeno
		Prijemnik je isključen	Isključeno
	Pozivi	Aktivni poziv	Stalno
		Dolazni poziv	Ponovite „brzo treptanje 3 put, a zatim se LED svjetlo isključuje“
Crveno	Pozivi	Isključi zvuk	Stalno
Plava	Povezivanje	Uparivanje s novim uređajem	Brzo treptanje

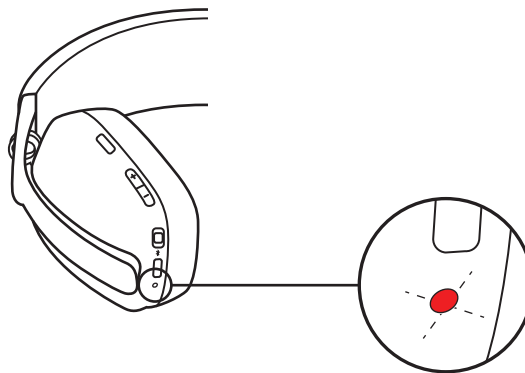


PUNJENJE

Kako biste produljili životni vijek baterije slušalice se automatski isključuju nakon 30 minuta nekorisćenja.

Automatsko isključivanje može se namjestiti u aplikaciji Logi Tune.

LED svjetlo na slušalicama polagano će treptati **CRVENO** kada je napunjenost baterije manja od 10%.



Punjenje preko USB kabela

1. Ukopčajte jedan kraj kabela u USB-C priključak s donje strane slušalice, a drugi kraj u USB-C priključak za punjenje na računalu.
2. LED svjetlo sporo će treperiti bijelo tijekom punjenja.
3. LED svjetlo početak će svijetliti stalno bijelo kada je baterija do kraja napunjena.
 - Za potpuno punjenje baterije potrebna su 2 sata.
 - Pet minuta punjenja omogućit će jedan sat reprodukcije.

Napomena:

trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku, okruženju i računalnim uvjetima.

4. Slušalice se za vrijeme punjenja mogu upotrebljavati s prijemnikom i biti uparene Bluetooth vezom.

LOGI TUNE

Logi Tune poboljšava performanse slušalice s redovnim ažuriranjima softvera i firmvera.

Preporučuje se ažuriranje slušalice i prijemnika. Ako želite to učiniti, preuzmite Logi Tune na adresi www.logitech.com/tune



Logi Tune



PODEŠAVANJE POPRATNOG TONA

Popratni ton omogućuje vam da čujete vlastiti glas tijekom razgovora kako biste bili svjesni koliko glasno govorite. U Logi Tune odaberite značajku popratnog tona i prema potrebi prilagodite njezinu brojku.

- Veći broj znači da jače čujete vanjski zvuk.
- Manji broj znači da slabije čujete vanjski zvuk.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

Vaše će se slušalice standardno automatski isključiti ako nisu u upotrebi 30 minuta. Podesite automatsko isključivanje u aplikaciji Logi Tune. Za ponovno aktiviranje slušalica pomaknite prekidač za isključivanje/uključivanje.

PONOVNO POSTAVLJANJE SLUŠALICA

1. Uključite slušalice.
2. Pritisnite i držite tipku za pozive i tipku „–“ 5 sekundi.
3. LED svjetlo će triput brzo treperiti od crvene do bijele, a zatim će se isključiti kada su slušalice uspješno ponovno postavljene.
4. Slušalice će se isključiti nakon ponovnog postavljanja.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dubina: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Težina: 0,185 kg

Jastučić za uši:

Visina x širina x dubina: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Prijemnik:

Visina x širina x dubina: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Visina x širina x dubina: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

PREDUVJETI SUSTAVA

Radi s uobičajenim aplikacijama za pozive na skoro svim platformama i operacijskim sustavima.

Radi na računalima sa sustavima Windows®, Mac ili Chrome™ preko uređaja s omogućenim USB-C, USB-A, *Bluetooth®* i iOS ili Android *Bluetooth®*.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: Dvostruki višesmjerni mikrofoni MEMS s oblikovanjem snopa za usmjeravanje i DSP-om

Frekvencijski opseg (zvučnik): 20–20 kHz (glazbeni način rada), 100–8 kHz (način rada za govor)

Frekvencijski opseg (mikrofon): 100–8 kHz

Vrijeme razgovora do 18 h

Vrijeme slušanja do 20 h

Bluetooth verzija (slušalice): 5.2

Bluetooth verzija (prijemnik): 5.2

Domet bežične veze: do 30 m/100 ft (optička vidljivost na otvorenom prostoru)

Duljina kabela (USB-C na C kabel za punjenje): 1,5 m (4,9 ft)

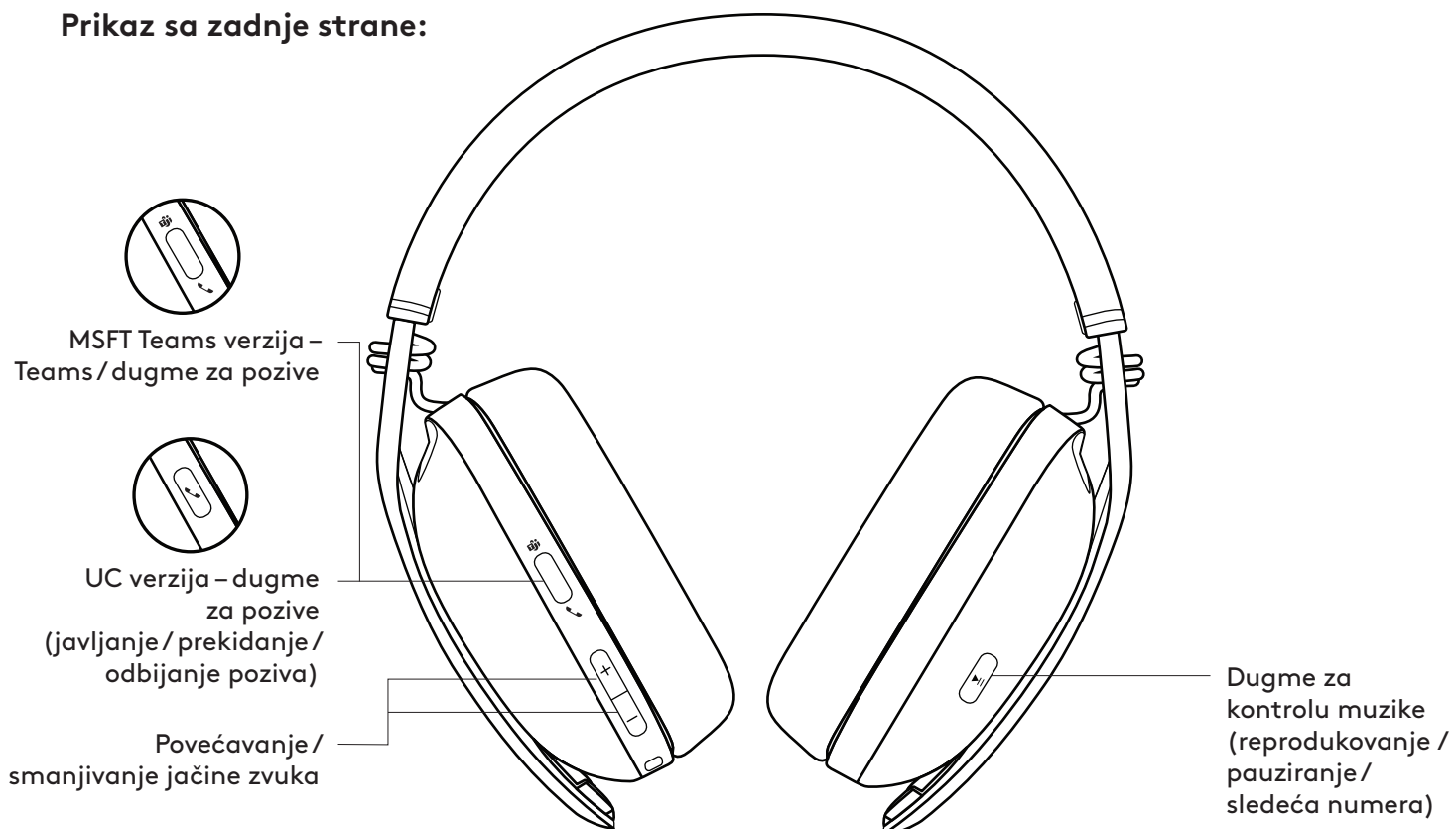
www.logitech.com/support/zonevibewireless

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

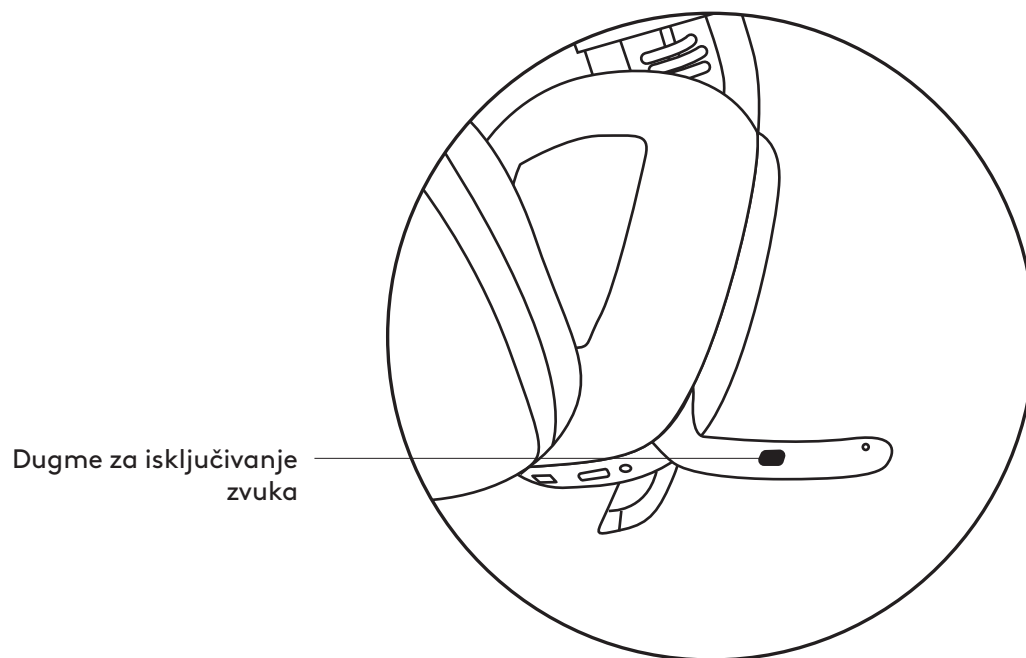
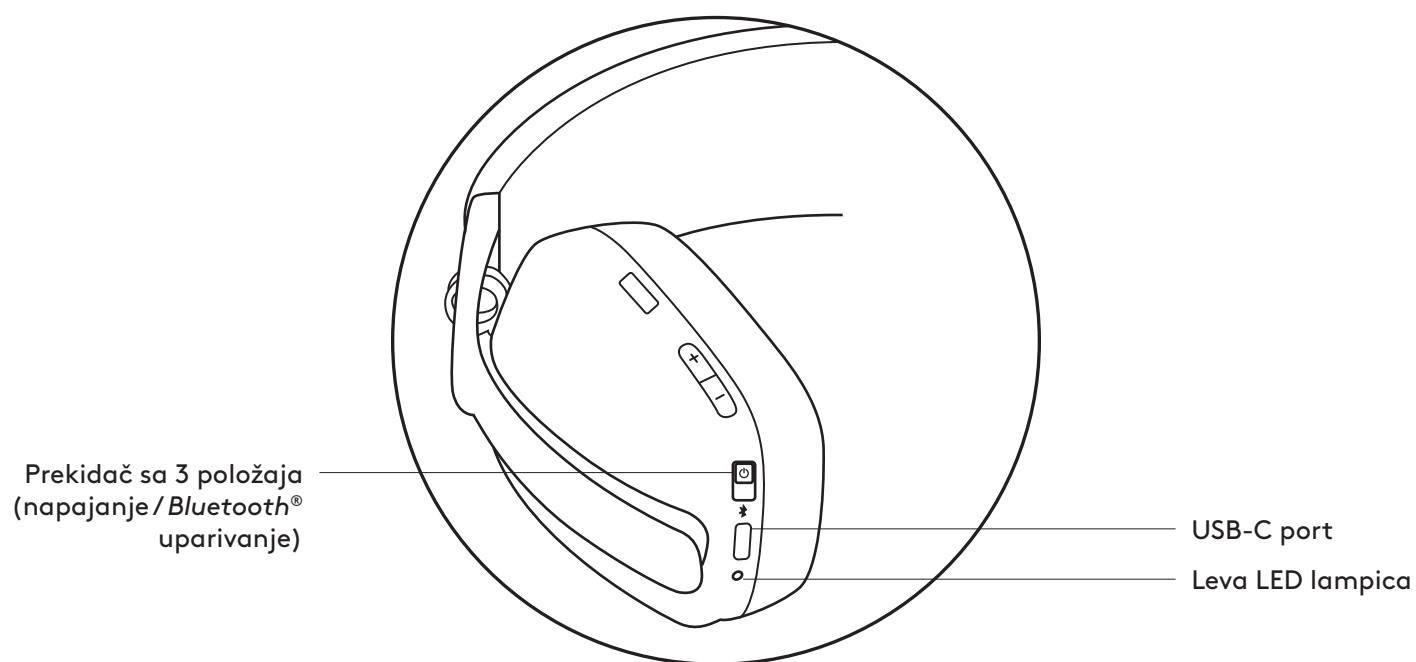
Prikaz sa prednje strane:



Prikaz sa zadnje strane:

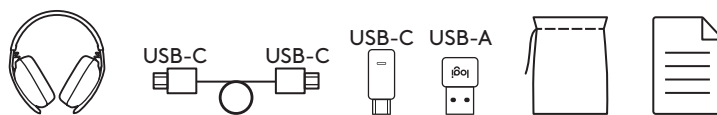


Prikaz sa donje strane:



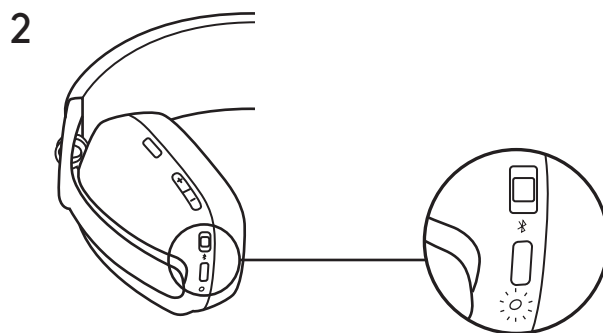
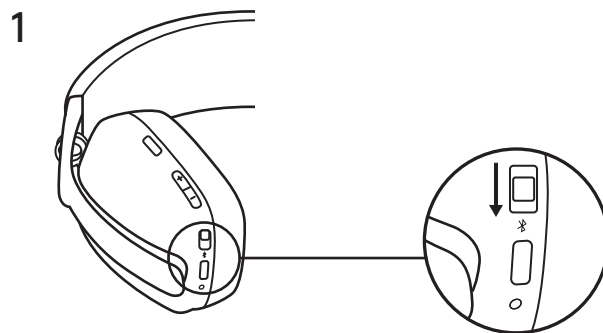
SADRŽAJ PAKOVANJA

1. Slušalice Zone Vibe Wireless
2. Kabl za punjenje
3. USB-C prijemnik
4. USB-A adapter
5. Putna torba
6. Dokumentacija za korisnika



UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA

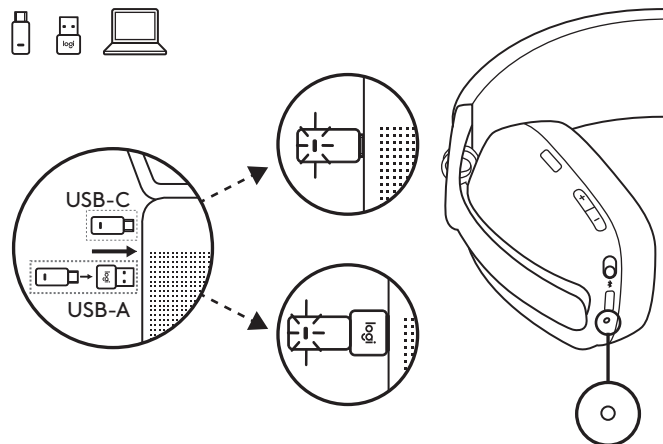
1. Pomerite prekidač u smeru strelice do sredine da biste uključili napajanje slušalica.
2. Kada se uključi napajanje, svetlo LED lampice će postati slabo i belo.
3. Glasovni odziv će vam saopštiti status baterije.



POVEZIVANJE SLUŠALICA

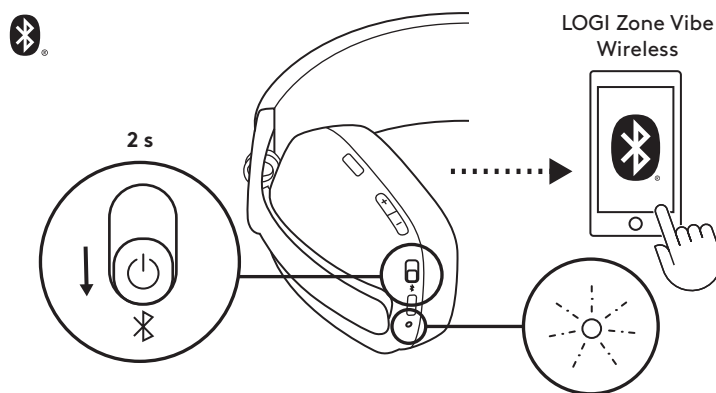
a. Povezivanje preko USB-C prijemnika

1. Priključite prijemnik na USB-C port računara. Ili priključite USB-C prijemnik sa USB-A adapterom na USB-A port.
2. Slušalice Zone Vibe Wireless već su uparene sa prijemnikom sa kojim se isporučuju.
3. Nakon uspešnog uparivanja, svetlo LED lampice na prijemniku postaće neprekidno i belo, a zatim prigušeno.



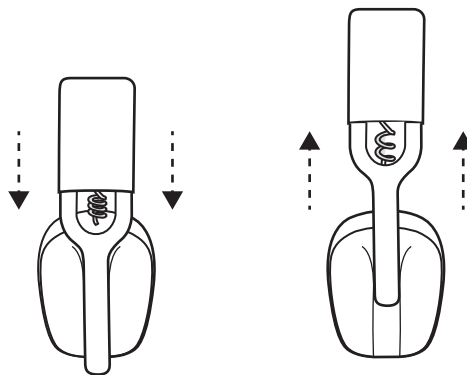
b. Povezivanje putem BLUETOOTH® veze

1. Pomerite prekidač na donju stranu u smeru strelice na 2 sekunde da biste pokrenuli uparivanje.
2. LED lampica će brzo treperiti belim svetlom.
3. Otvorite Bluetooth® postavke na uređaju.
4. Izaberite Logi Zone Vibe Wireless u listi pronađenih uređaja.
5. Kada se uparivanje uspešno završi, svetlo LED lampice će postati neprekidno i belo.



PODEŠAVANJE SLUŠALICA

1. Podesite slušalice pomeranjem slušnih uložaka nagore i nadole duž produženog dela nosača slušalica.
2. Podešavanje je najjednostavnije dok su vam slušalice na glavi. Pomerajte slušne uloške nagore i nadole duž nosača slušalica dok se nalaze na vašoj glavi.



KONTROLE SLUŠALICA

MSFT Teams:			
	Korišćenje	Dugme	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje/prekidanje poziva	Dugme za pozive	Kratak pritisak
	Odbijanje poziva		Pritisnite na 1,5 s
	Nastavljanje poziva		Kratak pritisak
	Prebacivanje aktivnog poziva na drugi uređaj		
Teams aktivnosti	Pozivanje usluge Teams	Dugme za pozive	Kratak pritisak
Kontrole za muziku	Reprodukcija/pauza	Dugme za kontrolu muzike	Kratak pritisak
	Kretanje unapred		Dvostruki pritisak
Jačina zvuka	Pojačavanje zvuka	„+“	Kratak pritisak
	Utišavanje zvuka	„-“	
Mogućnost povezivanja	Bluetooth uparivanje	Dugme za napajanje	Pritisnite na 2 s

UC verzija:			
	Korišćenje	Dugme	Radnja
Kontrole poziva	Javljanje/prekidanje poziva	Dugme za pozive	Kratak pritisak
	Odbijanje poziva		Pritisnite na 1,5 s
Kontrole za muziku	Reprodukcija/pauza	Dugme za kontrolu muzike	Kratak pritisak
	Kretanje unapred		Dvostruki pritisak
Jačina zvuka	Pojačavanje zvuka	„+“	Kratak pritisak
	Utišavanje zvuka	„-“	
Mogućnost povezivanja	Bluetooth uparivanje	Prekidač sa 3 položaja	Pritisnite na 2 s

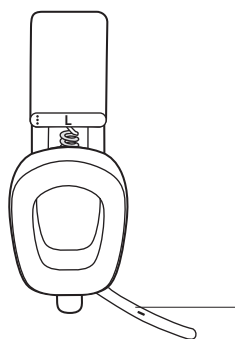
Napomena:

- Teams aktivnosti su funkcionalne samo ako se usluga Teams pokrene na otključanom računaru.
- Funkcije kontrole medija zavise od tipa aplikacije.
- Aktivnosti u vezi sa pozivima uvek imaju najveći prioritet. Kada se dva uređaja povežu, Bluetooth® veza će imati prioritet na prijemniku. Kada su povezana dva Bluetooth uređaja, poslednji aktivni uređaj će imati prednost.

Savet: Kontrole zamuzički ekvilajzer dostupne su u aplikaciji Logi Tune.

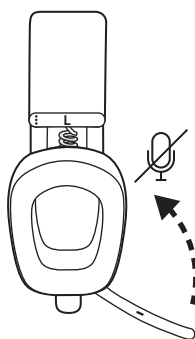
ISKLJUČENO

Postoje 2 načina za isključivanje zvuka na mikrofону.



Isključivanje
zvuka

Pritisnite dugme da biste
isključili zvuk.



Okrenite držač mikrofona
nagore ili nadole da biste
isključili ili uključili zvuk.



„Isključen zvuk“
„Uključen zvuk“

Glasovna obaveštenja ukazuju
na to kada je na mikrofону
uključen/isključen zvuk.

SVETLOSNI INDIKATOR SLUŠALICA

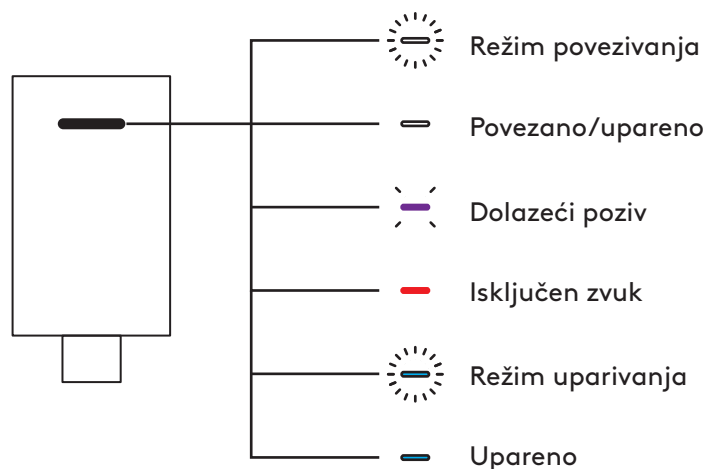
	Kategorija	Status	Svetlo
Belo	Napajanje	Napajanje UKLJUČENO	Svetlo postaje neprekidno belo, a zatim se prigušuje
		Baterija se puni	Sporo pulsiranje
		Baterija je napunjena do kraja	Neprekidno
	Mogućnost povezivanja	Bluetooth uparivanje	Brzo treperenje
		Bluetooth/prijemnik povezan	Svetlo postaje neprekidno belo, a zatim se prigušuje
		Izgubljena veza	Prigušeno belo
	Pozivi	Aktivni poziv	Neprekidno
		Dolazni poziv	Sporo treperenje
Crveno	Pozivi	Isključivanje zvuka	Neprekidno
	Napajanje	Nivo napunjenosti baterije je nizak (< 10%)	Sporo treperenje
		Vraćanje fabričkih postavki	Brzo treperenje od crvenog do belog svetla tri puta, a zatim se LED lampica isključuje

Napomena:

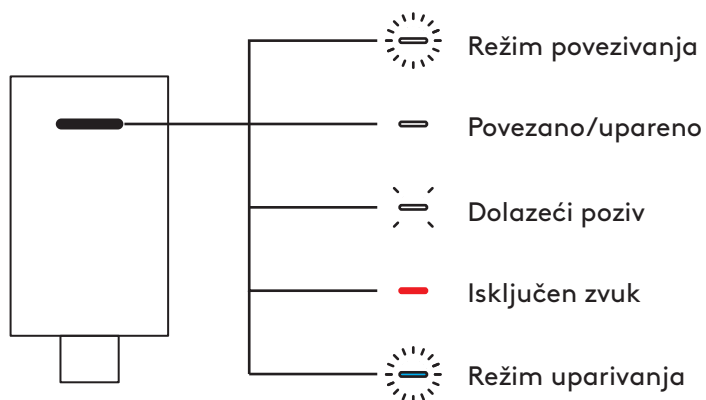
- Ponašanja koja aktivira korisnik, kao što su Bluetooth uparivanje ili izgubljena veza, imaće prioritet, a zatim će se vratiti u prethodni status kada se ponašanje završi.

SVETLOSNI INDIKATOR PRIJEMNIKA

MSFT Teams:			
	Kategorija	Status	Svetlo
Belo	Mogućnost povezivanja	Povezivanje prijemnika	Isključeno
		Prijemnik je povezan Novi uređaj je uparen	Svetlo postaje neprekidno belo, a zatim prigušeno
		Veza prijemnika je prekinuta	Isključeno
Ljubičasta	Mogućnost povezivanja	Povezivanje sa uslugom Teams	Sporo pulsiranje
			Stalno
		Prvo povezivanje sa uslugom Teams nije uspeo	Brzo treperenje u trajanju od 10 sekundi, nakon toga isključivanje
	Pozivi	Povezivanje sa uslugom Teams nije uspeo	Brzo treperenje 3 puta, a zatim se LED lampica isključuje
		Aktivni poziv	Neprekidno
		Dolazni poziv	Ponavlja „brzo treperenje 3 puta, a zatim se LED lampica isključuje“
Crveno	Pozivi	Isključivanje zvuka	Neprekidno
Plava	Mogućnost povezivanja	Uparivanje novog uređaja	Brzo treperenje



UC verzija			
	Kategorija	Status	Svetlo
Belo	Mogućnost povezivanja	Povezivanje prijemnika	Isključeno
		Prijemnik je povezan Novi uređaj je uparen	Svetlo postaje neprekidno belo, a zatim prigušeno
		Veza prijemnika je prekinuta	Isključeno
	Pozivi	Aktivni poziv	Neprekidno
		Dolazni poziv	Ponavlja „brzo treperenje 3 puta, a zatim se LED lampica isključuje“
Crveno	Pozivi	Isključivanje zvuka	Neprekidno
Plava	Mogućnost povezivanja	Uparivanje novog uređaja	Brzo treperenje

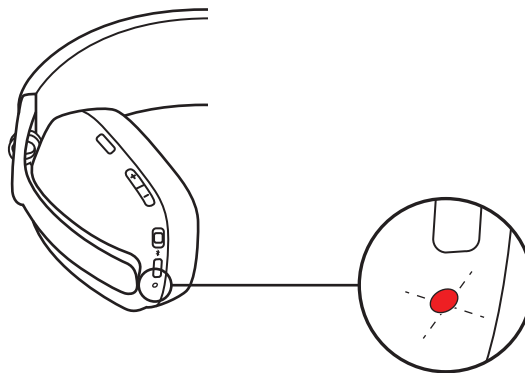


PUNJENJE

Da bi se produžilo trajanje baterije, slušalice se automatski isključuju ako se ne koriste 30 minuta.

Tajmer za režim spavanja može se podešavati u aplikaciji Logi Tune.

Svetlo LED lampice na slušalicama polako će treperiti CRVENOM bojom ako je nivo napunjenosti baterije niži od 10%.



Punjenje putem USB kablo

1. Priključite jedan kraj kabla u USB-C port sa donje strane slušnog uloška, a drugi kraj u USB-C port za punjenje na svom računaru.
2. LED lampica će početi sporo da pulsira belim svetlom tokom punjenja.
3. Svetlo LED lampice će biti neprekidno i belo kada se baterija napuni do kraja.
 - Za potpuno punjenje baterije potrebna su 2 sata.
 - Za 1 sat reprodukovanja dovoljno je 5 minuta.

Napomena:

Vek trajanja baterije zavisi od korisnika, okruženja i uslova korišćenja računara.

4. Slušalice se mogu koristiti sa prijemnikom i upariti sa Bluetooth uređajem tokom punjenja.

LOGI TUNE

Logi Tune poboljšava performanse slušalica povremenim ažuriranjima softvera i firmvera.

Preporučuje se da ažurirate i slušalice i prijemnik. U tu svrhu preuzmite Logi Tune sa www.logitech.com/tune



Logi Tune



PRILAGOĐAVANJE POVRATNOG TONA

Povratni ton vam omogućava da čujete sopstveni glas tokom razgovora i tako steknete uvid u to koliko glasno govorite. U aplikaciji Logi Tune odaberite funkciju povratnog tona i prilagodite birač u skladu sa tim.

- Viši broj znači da ćete čuti više spoljnih zvukova.
- Niži broj znači da ćete čuti manje spoljnih zvukova.

TAJMER ZA AUTOMATSKI REŽIM SPAVANJA

Slušalice će se podrazumevano automatski isključiti ako se ne koriste 30 minuta. Prilagodite tajmer za režim spavanja u aplikaciji Logi Tune. Da biste aktivirali slušalice, pokušajte ponovo da pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje napajanja.

RESETOVANJE SLUŠALICA

1. Uključite napajanje slušalica.
2. Pritisnite i zadržite dugme za pozive i dugme „–“ za jačinu zvuka na 5 sekundi.
3. Svetlo LED lampice će 3 puta brzo zatreperiti u rasponu od crvene do bele boje, a zatim će se isključiti kada se slušalice uspešno resetuju.
4. Slušalice će se isključiti nakon resetovanja.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dubina: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Težina: 0,185 kg

Slušni uložak:

Visina x širina x dubina: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Prijemnik:

Visina x širina x dubina: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adapter:

Visina x širina x dubina: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTEMSKI ZAHTEVI

Radi sa uobičajenim aplikacijama za obavljanje poziva na skoro svim platformama i operativnim sistemima.

Radi sa Windows®, Mac ili Chrome™ računarima putem USB-C, USB-A, Bluetooth® veze, kao i sa iOS ili Android Bluetooth® uređajima.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tip mikrofona: Dvostruki višesmerni MEMS mikrofoni sa usmerenim formiranjem snopa i DSP sistemom

Frekventni odziv (zvučnik): 20–20 kHz (režim muzike), 100–8 kHz (režim razgovora)

Frekventni odziv (mikrofon): 100–8 kHz

Vreme razgovora 18 sati

Vreme slušanja do 20 sati

Bluetooth verzija (slušalice): 5.2

Bluetooth verzija (prijemnik): 5.2

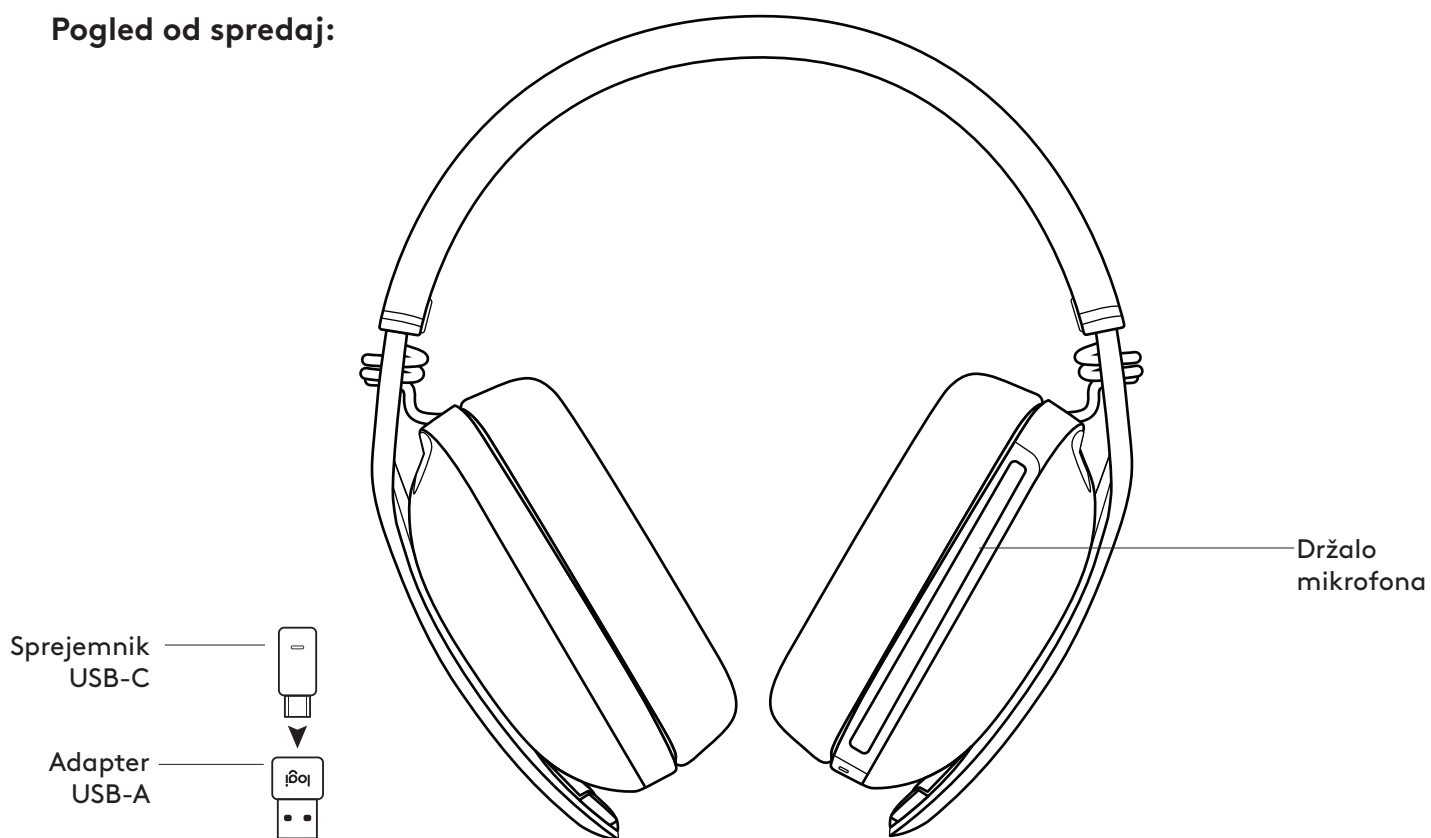
Bežični opseg: Do 30 m/100 ft (direktna vidljivost)

Dužina kabla (USB-C na C kabl za punjenje): 1,5 m (4,9 stopa)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

SPOZNAJTE IZDELEK

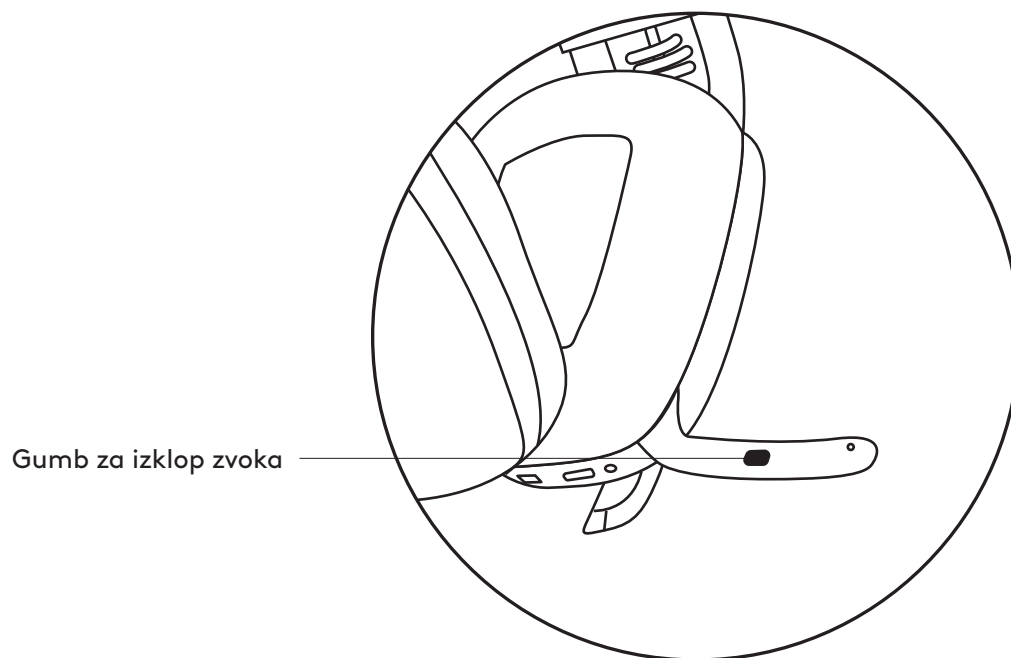
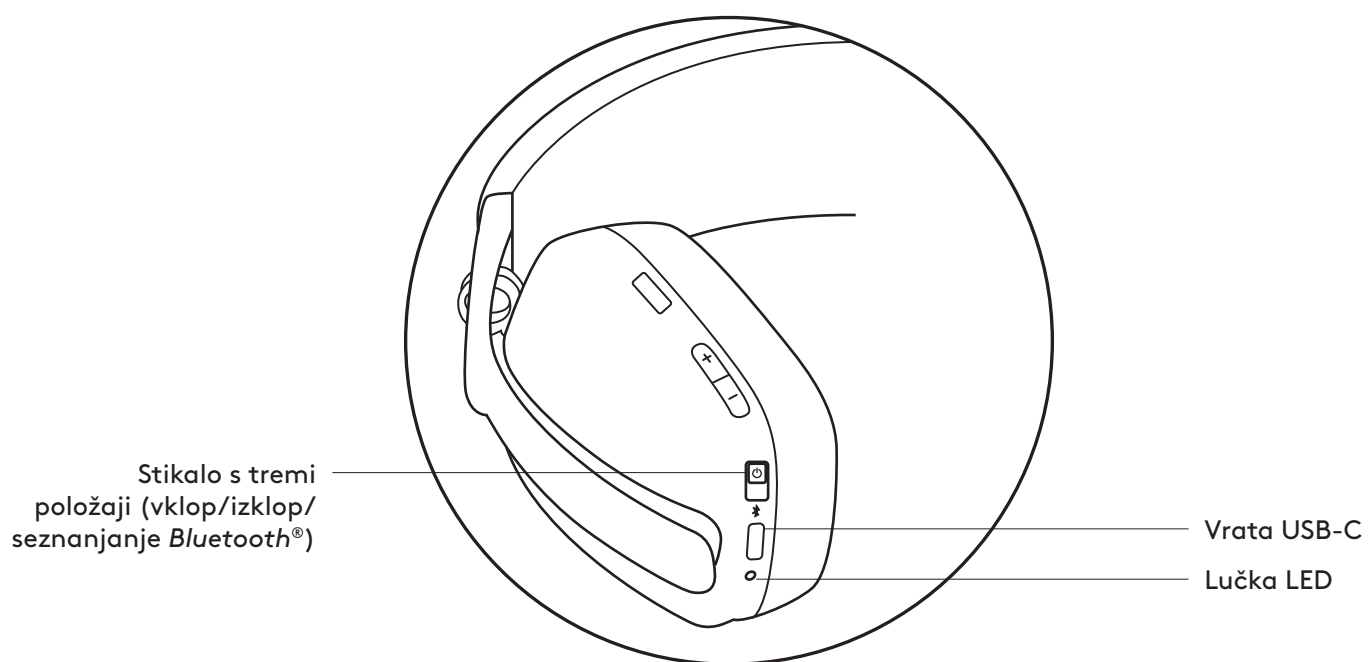
Pogled od spredaj:



Prikaz hrbtne strani:

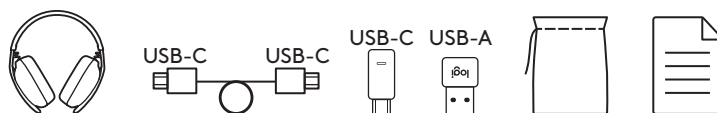


Pogled od spodaj:



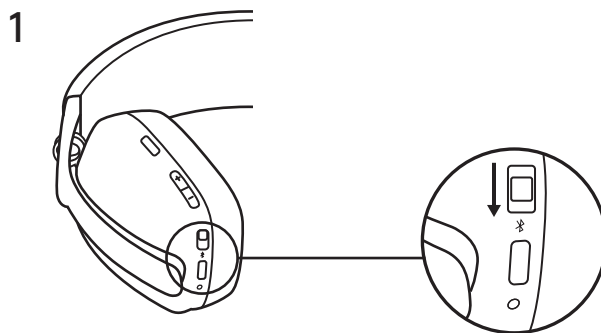
VSEBINA ŠKATLE

1. Brežžične slušalke Zone Vibe
2. Kabel za polnjenje
3. Sprejemnik USB-C
4. Adapter USB-A
5. Potovalna torba
6. Uporabniška dokumentacija

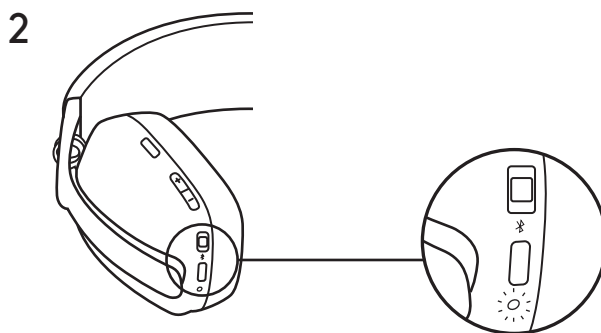


VKLOP/IZKLOP NAPAJANJA

1. Potisnite stikalo v smeri puščice na sredino, da vklopite slušalke.



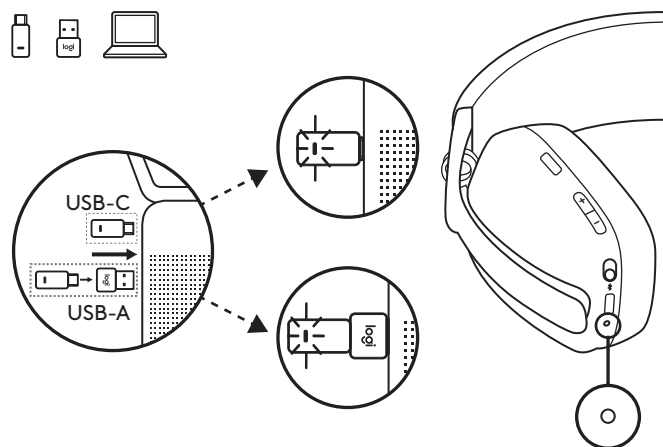
2. Po vklopu bo lučka LED rahlo zasvetila belo.
3. Glasovni poziv vam pove stanje baterije.



PRIKLJUČITEV SLUŠALK

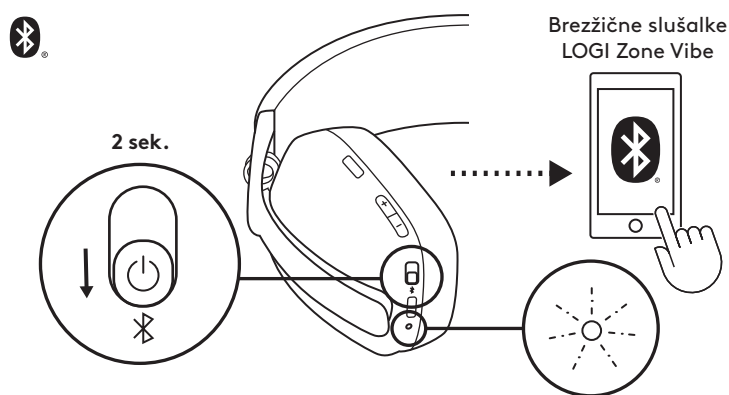
a. Povezava prek sprejemnika USB-C

1. Vstavite sprejemnik v vrata USB-C na računalniku. Ali vstavite sprejemnik USB-C z adapterjem USB-A v vrata USB-A.
2. Brezžične slušalke Zone Vibe 130 so že seznanjene s priloženim sprejemnikom.
3. Po uspešnem seznanjanju bo lučka LED na sprejemniku svetila belo, nato pa se zatemnila.



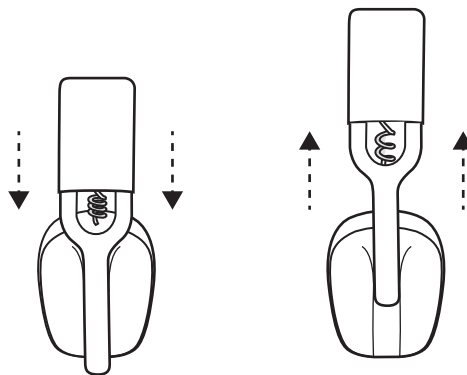
b. Povezava s pomočjo tehnologije Bluetooth®

1. Stikalo za 2 sekundi potisnite na dno v smeri puščice, da začnete seznanjanje.
2. Lučka LED bo hitro utripala belo.
3. Odprite nastavitve Bluetooth® na vaši napravi.
4. V napravah, ki jih je mogoče odkriti, izberite brezžične slušalke Logi Zone Vibe.
5. Po uspešnem seznanjanju bo lučka LED svetila belo.



PRILAGODITEV SLUŠALK

1. Slušalke prilagodite tako, da ušesne blazinice pomikate navzgor in navzdol po podaljšanem delu naglavnega traku.
2. Slušalke boste najlažje namestili, ko jih imate na glavi. Ušesne blazinice pomaknite navzgor ali navzdol na naglavnem traku, da se udobno prilegajo vašim ušesom.



KRMILJENJE SLUŠALK

MSFT Teams:			
	Uporaba	Gumb	Dejanje
Kontrolniki za klice	Sprejmi/končaj klic	Gumb za klic	Kratki pritisk
	Zavrni klic		Pritisnite za 1,5 sek.
	Nadaljuj klic		Kratki pritisk
	Prenesi aktiven klic na drugo napravo		
Dejavnosti storitve Teams	Odpri storitev Teams	Gumb za klic	Kratki pritisk
Kontrolniki za predvajanje glasbe	Predvajanje/začasna zaustavitev	Upravljalni gumb za glasbo	Kratki pritisk
	Naslednja pesem		Pritisnite dvakrat
Glasnost	Povečanje glasnosti	»+«	Kratki pritisk
	Zmanjšanje glasnosti	»-«	
Povezljivost	Seznanjanje Bluetooth	Gumb za vklop/izklop	Pritisnite za 2 sek.

Različica UC:			
	Uporaba	Gumb	Dejanje
Kontrolniki za klice	Sprejmi/končaj klic	Gumb za klic	Kratki pritisk
	Zavrni klic		Pritisnite za 1,5 sek.
Kontrolniki za predvajanje glasbe	Predvajanje/začasna zaustavitev	Upravljalni gumb za glasbo	Kratki pritisk
	Naslednja pesem		Pritisnite dvakrat
Glasnost	Povečanje glasnosti	»+«	Kratki pritisk
	Zmanjšanje glasnosti	»-«	
Povezljivost	Seznanjanje Bluetooth	Stikalo s tremi položaji	Pritisnite za 2 sek.

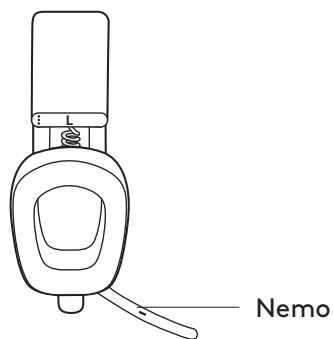
Opomba:

- Dejavnosti storitve Teams so funkcionalne le, ko se Teams uporablja na odklenjenem računalniku.
- Funkcionalnost kontrolnika za predstavnost je odvisna od vrste aplikacije.
- Dejavnosti klica so vedno na prvem mestu. Ko sta dve napravi povezani, bo povezava prek *Bluetooth*® imela prednost pred sprejemnikom. Ko sta povezani dve napravi Bluetooth, bo zadnja aktivna naprava imela prednost pred drugo.

Namig: Kontrolniki izenačevalnika glasbe so na voljo v Logi Tune.

ZVOK IZKLOPLJEN

Obstajata dva načina za utišanje mikrofona.



Pritisnite gumb
za utišanje.



Držalo mikrofona obrnite
navzgor ali navzdol za vklop ali
izklop funkcije brez zvoka.



Vklopljena funkcija »Brez zvoka«
Izklopljena funkcija »Brez zvoka«

Glasovna obvestila določajo,
kdaj je mikrofonski vklopljen/
izklopljen.

INDIKATORSKA LUČKA SLUŠALK

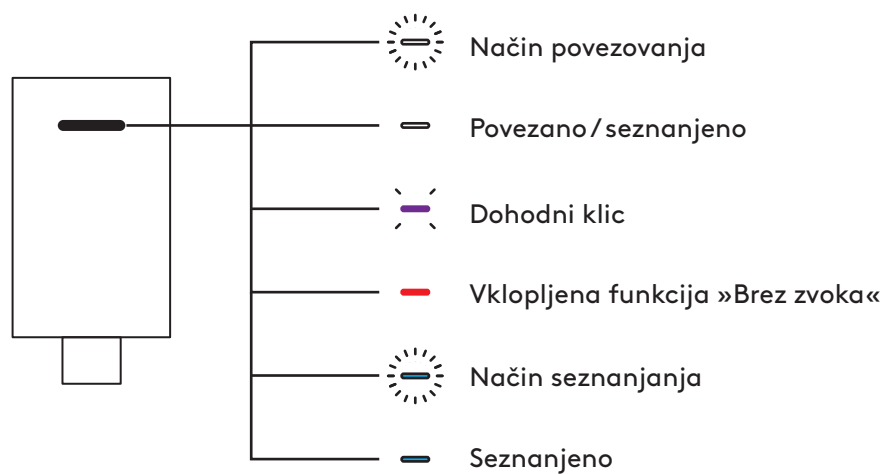
	Kategorija	Stanje	Lučka
Bela	Vklop/izklop	Napajanje VKLOPLJENO	Sveti belo in se nato zatemni.
		Polnjenje baterije	Postopno se vklaplja in izklaplja.
		Baterija je popolnoma napolnjena.	Sveti.
	Povezljivost	Seznanjanje Bluetooth	Hitro utripanje
		Bluetooth/sprejemnik povezan	Sveti belo in se nato zatemni.
		Povezava je izgubljena.	Zatemnjeno belo
	Klici	Aktivni klic	Sveti.
		Dohodni klic	Počasno utripanje
Rdeča	Klici	Nemo	Sveti.
	Vklop/izklop	Baterija je skoraj prazna (<10 %)	Počasno utripanje
		Tovarniška ponastavitev	Trikrat hitro utripa iz rdeče v belo, nato se LED izklopi.

Opomba:

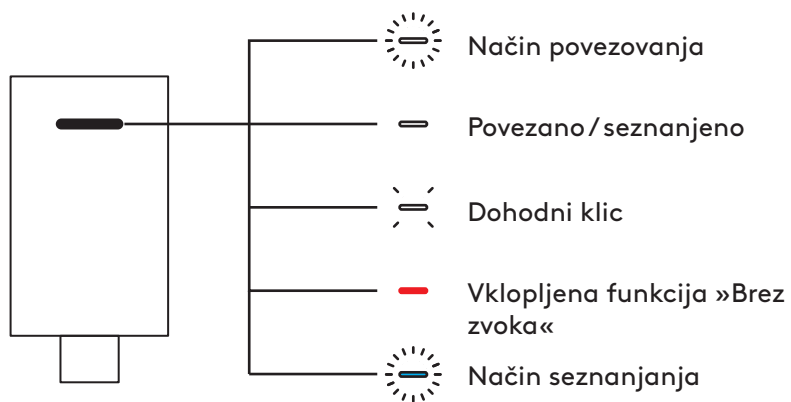
- Vedenja, ki jih sproži uporabnik, kot je seznanjanje Bluetooth ali izgubljena povezava, bodo prednostna, nato pa se vrnejo nazaj na prejšnje stanje, ko je vedenje končano.

INDIKATORSKA LUČKA SPREJEMNIKA

MSFT Teams:			
	Kategorija	Stanje	Lučka
Bela	Povezljivost	Povezovanje sprejemnika	Ne sveti.
		Sprejemnik je povezan. Nova naprava je seznanjena.	Sveti belo in se nato zatemni.
		Sprejemnik je odklopljen.	Ne sveti.
Vijolična	Povezljivost	Vzpostavljanje povezave s storitvijo Teams	Postopno se vklaplja in izklaplja. Sveti
		Vzpostavljanje povezave s storitvijo Teams je prvič spodletelo	Hitro utripanje 10 sekund in nato izklop
		Neuspelo vzpostavljanje povezave s storitvijo Teams	3-krat hitro utripanje nato se LED izklopi
	Klici	Aktivni klic	Sveti.
		Dohodni klic	Ponovi »3-krat hitro utripanje nato se LED izklopi«
Rdeča	Klici	Nemo	Sveti.
Modra	Povezljivost	Seznanjanje nove naprave	Hitro utripanje



Različica UC			
	Kategorija	Stanje	Lučka
Bela	Povezljivost	Povezovanje sprejemnika	Ne sveti.
		Sprejemnik je povezan. Nova naprava je seznanjena.	Sveti belo in se nato zatemni.
		Sprejemnik je odklopljen.	Ne sveti.
	Klici	Aktivni klic	Sveti.
		Dohodni klic	Ponovi »3-krat hitro utripanje nato se LED izklopi«
Rdeča	Klici	Nemo	Sveti.
Modra	Povezljivost	Seznanjanje nove naprave	Hitro utripanje

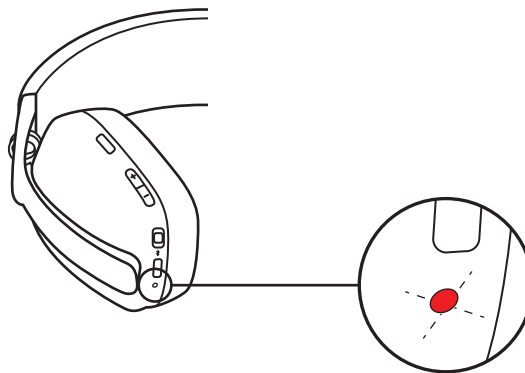


POLNJENJE

Da bi ohranili življenjsko dobo baterije, se slušalke samodejno izklopijo po 30 minutah brez uporabe.

Časovnik izklopa je mogoče prilagoditi v Logi Tune.

Ko je stanje baterije nižje od 10 %, bo lučka LED na slušalkah počasi utripala RDEČE.



Polnjenje prek USB kabla

1. En konec kabla priključite v vrata USB-C na dnu slušalke, drugi konec pa v vrata za polnjenje USB-C na vašem računalniku.
2. LED lučka bo med polnjenjem začela pulzirati belo.
3. Lučka LED bo svetila belo, ko bodo popolnoma napolnjene.
 - Baterija je popolnoma napolnjena po 2 urah.
 - 5 minut polnjenja vam omogoči 1 uro predvajanja.

Opomba:

Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika, okolje in pogoje uporabe računalnika.

4. Med polnjenjem lahko slušalke uporabljate s sprejemnikom, če so seznanjene s pomočjo tehnologije Bluetooth.

LOGI TUNE

Logi Tune pomaga izboljšati učinkovito delovanje vaših slušalk z rednimi posodobitvami programske opreme in vdelane programske opreme.

Priporočamo, da posodobite slušalke in sprejemnik. Za to prenesite Logi Tune z naslova www.logitech.com/tune



Logi Tune



PRILAGODITEV FUNKCIJE SIDETONE

Funkcija Sidetone vam omogoča, da med pogovori slišite svoj glas, tako da se zavedate, kako glasno govorite. V Logi Tune izberite funkcijo Sidetone in ustrezno prilagodite številko.

- Večja številka pomeni, da slišite več zunanjega zvoka.
- Manjša številka pomeni, da slišite manj zunanjega zvoka.

ČASOVNIK ZA SAMODEJNO MIROVANJE

Vaše slušalke se privzeto samodejno izklopijo, če jih ne uporabljate 30 minut. Časovnik za mirovanje je mogoče nastaviti v Logi Tune. Če želite prebuditi slušalke, poskusite znova izklopiti/vklopiti stikalo za vklop.

PONASTAVITEV SLUŠALK

1. Vključite slušalke.
2. Pritisnite in 5 sekund držite gumb za klic in glasnost »–«.
3. Lučka LED bo trikrat hitro utripnila iz rdeče v belo in nato ugasnila, ko so vaše slušalke uspešno ponastavljene.
4. Slušalke se po ponastavitvi izklopijo.

DIMENZIJE

Slušalke:

Višina × širina × globina: 183,03 × 169,68 × 73 mm

Masa: 0,185 kg

Ušesna blazinica:

Višina × širina × globina: 98,6 × 75,44 × 19,3 mm

Sprejemnik:

Višina × širina × globina: 26,8 × 12,4 × 6,2 mm

Adapter:

Višina × širina × globina: 24,5 × 15,4 × 8,7 mm

SISTEMSKE ZAHTEVE

Deluje z običajnimi aplikacijami za klice na skoraj vseh platformah in operacijskih sistemih.

Deluje na računalnikih s sistemi Windows®, Mac, ali Chrome™ prek USB-C, USB-A, Bluetooth® in napravah s sistemi iOS ali Android prek povezave Bluetooth®.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: Dvojni vsesmerni mikrofoni MEMS z usmerjenim oblikovanjem snopa in DSP

Frekvenčni odziv (zvočnik): 20–20 kHz (način glasbe), 100–8 kHz (način govora)

Frekvenčni odziv (mikrofon): 100–8 kHz

Čas pogovora do 18 ur

Čas poslušanja do 20 ur

Različica Bluetooth (slušalke): 5.2

Različica Bluetooth (sprejemnik): 5.2

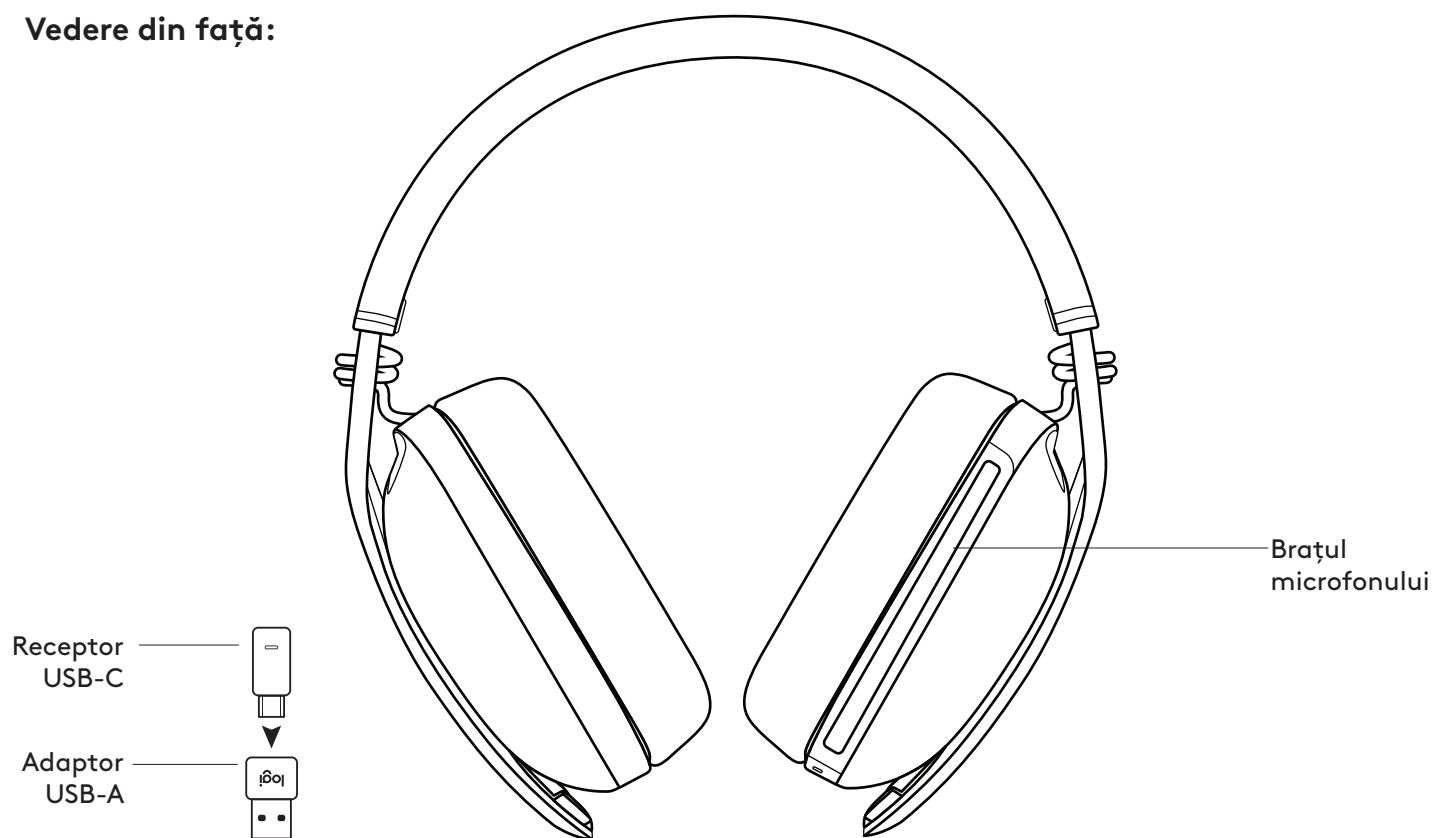
Doseg brezžične povezave: do 30 m/100 ft (vidno polje na prostem)

Dolžina kabla (kabel za polnjenje iz USB-C na USB-C): 1,5 m (4,9 ft)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

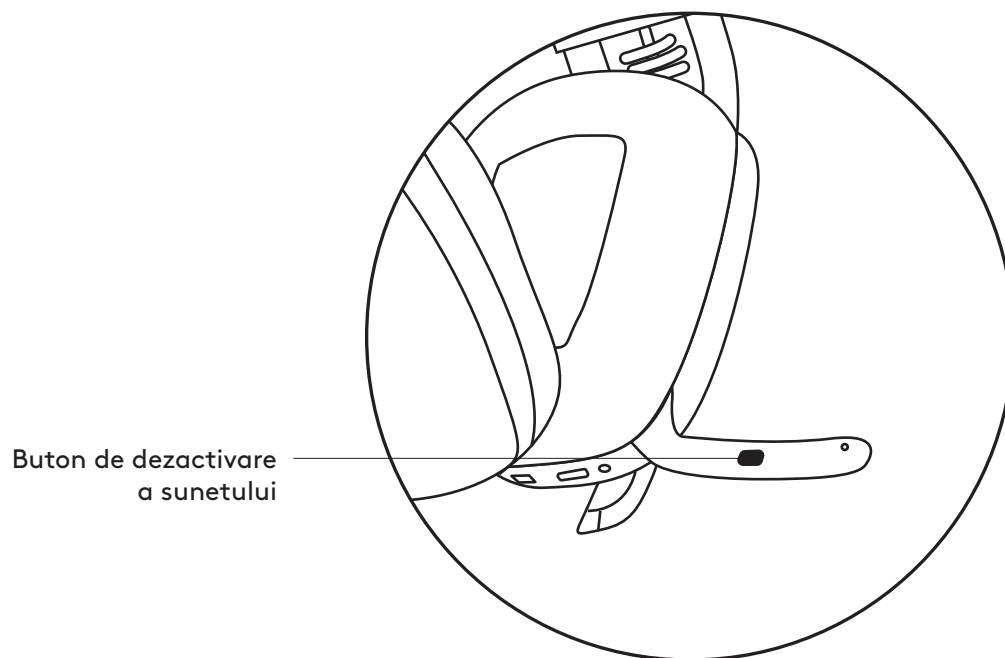
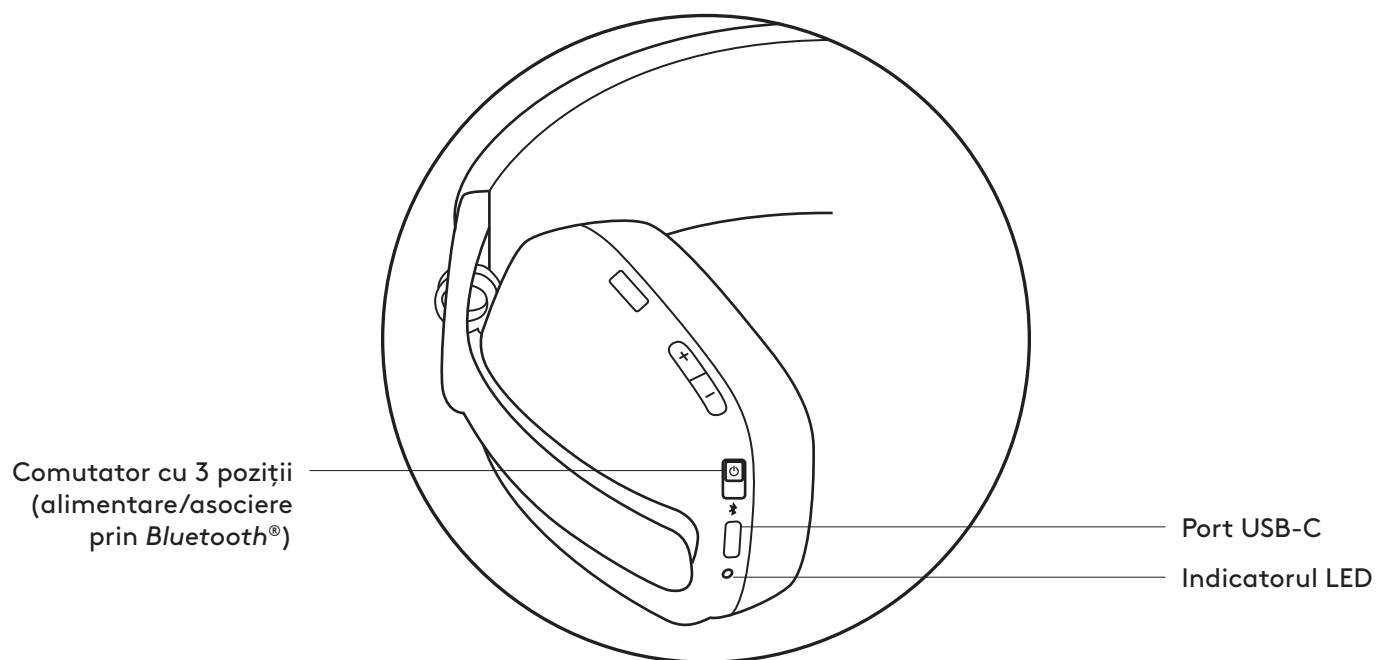
Vedere din față:



Vedere din spate:

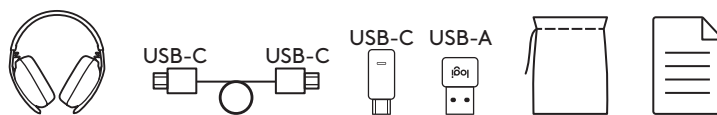


Vedere din partea de jos:



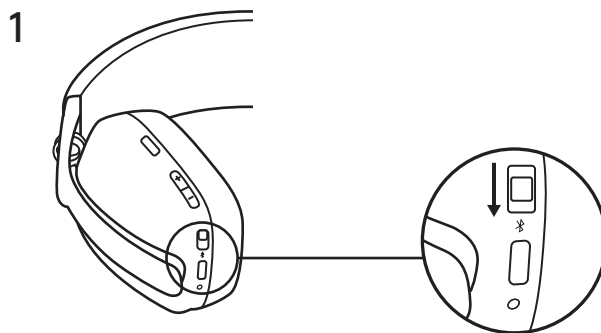
CONȚINUTUL CUTIEI

1. Căști wireless Zone Vibe
2. Cablu de încărcare
3. Receptor USB-C
4. Adaptor USB-A
5. Geantă de transport
6. Documentație pentru utilizator

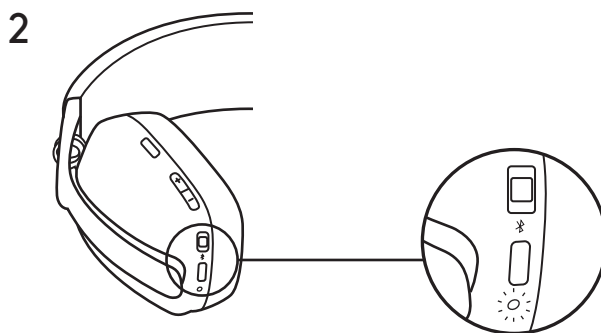


PORNIREA/OPRIREA ALIMENTĂRII

1. Glisați comutatorul în direcția săgeții, până în centru, pentru a porni căștile.



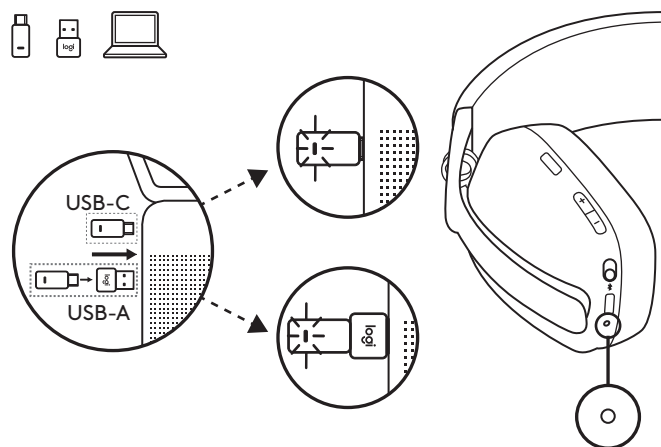
2. Odată ce acestea sunt pornite, indicatorul LED va deveni ușor alb.
3. Se va auzi o notificare vocală care vă va indica starea bateriei.



CONECTAREA CĂȘTILOR

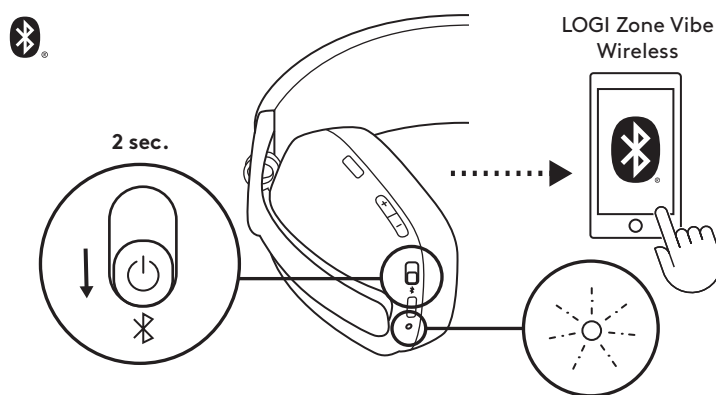
a. Conectarea prin receptor USB-C

1. Introduceți receptorul în portul USB-C al computerului. Sau introduceți receptorul USB-C cu adaptorul USB-A în portul USB-A.
2. Căștile wireless Zone Vibe sunt deja asociate receptorului care le însoțește.
3. După efectuarea cu succes a asocierii, indicatorul LED de pe receptor va deveni alb stabil, iar apoi estompat.



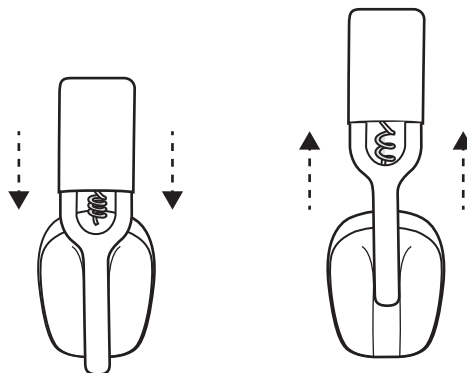
b. Conectarea prin **BLUETOOTH®**

1. Glisați comutatorul până în partea de jos, în direcția săgeții, timp de 2 secunde, pentru a începe procesul de asociere.
2. Indicatorul LED va deveni alb intermitent.
3. Deschideți setările pentru **Bluetooth®** de pe dispozitivul dvs.
4. Selectați Logi Zone Vibe Wireless în lista dispozitivelor descoperite.
5. După efectuarea cu succes a asocierii, indicatorul LED va deveni alb stabil.



AJUSTAREA CĂȘTILOR

1. Ajustați căștile prin glisarea în sus și în jos a pernii pe partea extinsă a bentiței.
2. Ar putea fi mai ușor să ajustați căștile așezându-le pe cap. Glisați pernii în sus și în josul bentiței, până când stau confortabil pe urechi.



COMENZILE CĂȘTILOR

MSFT Teams:			
	Utilizare	Buton	Acțiune
Comenzi pentru apelare	Preluare/respingere apel	Buton apelare	Apăsare scurtă
	Respingere apel		O apăsare timp de 1,5 secunde
	Continuare apel		Apăsare scurtă
	Transferare apel în curs către alt dispozitiv		
Activități Teams	Lansare Teams	Buton apelare	Apăsare scurtă
Comenzi pentru muzică	Redare/pauză	Buton comenzi muzică	Apăsare scurtă
	Piesa următoare		Două apăsări
Volum	Mărire volum	„+”	Apăsare scurtă
	Micșorare volum	„-”	
Conectivitate	Asocierea prin Bluetooth	Buton alimentare	O apăsare timp de 2 secunde

Versiunea UC:			
	Utilizare	Buton	Acțiune
Comenzi pentru apelare	Preluare/respingere apel	Buton apelare	Apăsare scurtă
	Respingere apel		O apăsare timp de 1,5 secunde
Comenzi pentru muzică	Redare/pauză	Buton comenzi muzică	Apăsare scurtă
	Piesa următoare		Două apăsări
Volum	Mărire volum	„+”	Apăsare scurtă
	Micșorare volum	„-”	
Conectivitate	Asocierea prin Bluetooth	Comutator cu 3 poziții	O apăsare timp de 2 secunde

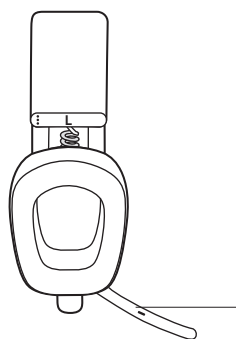
Notă:

- Activitățile Teams funcționează doar când Teams rulează pe un computer deblocat.
- Funcționalitatea comenzilor media depinde de tipul de aplicație.
- Activitățile legate de apeluri au mereu cea mai mare prioritate. Când două dispozitive sunt conectate, conexiunea prin Bluetooth® va fi prioritizată în locul receptorului. Atunci când sunt conectate două dispozitive Bluetooth, ultimul dispozitiv activ îl va înlocui pe celălalt.

Sfat: Comenzile egalizatorului pentru muzică sunt disponibile în aplicația Logi Tune.

DEZACTIVAREA SUNETULUI

Puteți dezactiva sunetul microfonului în 2 moduri.



Dezactivare
sunet

Apăsați butonul pentru
a dezactiva sunetul.



Comutați în sus sau în jos brațul
microfonului pentru a dezactiva
sau activa sunetul.



„Sunet dezactivat”
„Sunet activat”

Notificările vocale arată când
microfonul are sunetul activat/
dezactivat.

INDICATORUL LUMINOS AL CĂȘTILOR

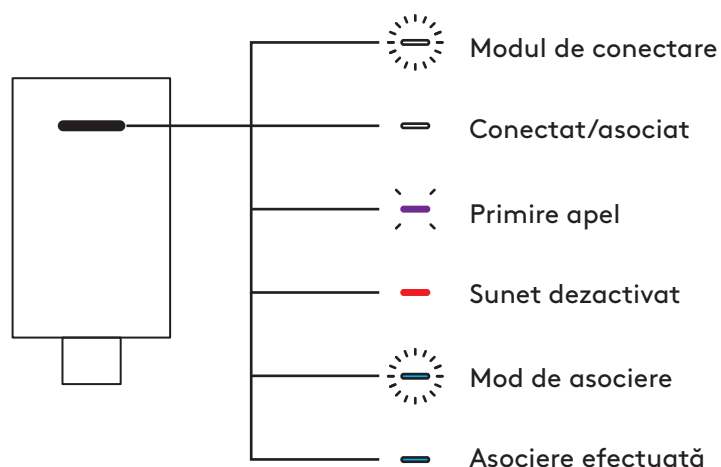
	Categorie	Stare	Indicator luminos
Alb	Alimentare	Pornite	Devine alb stabil, iar apoi estompat
		Bateria se încarcă	Pălpăire
		Bateria este încărcată complet	Stabil
	Conectivitate	Asocierea prin Bluetooth	Clipire rapidă
		Receptor/Bluetooth conectat	Devine alb stabil, iar apoi estompat
		Conexiunea a fost pierdută	Alb fad
	Apeluri	Apel activ	Stabil
		Apel primit	Clipire lentă
Roșu	Apeluri	Dezactivare sunet	Stabil
	Alimentare	Baterie descărcată (<10%)	Clipire lentă
Resetare la setările din fabrică			Clipire rapidă de la roșu spre alb, de trei ori, urmată de oprirea LED-ului

Notă:

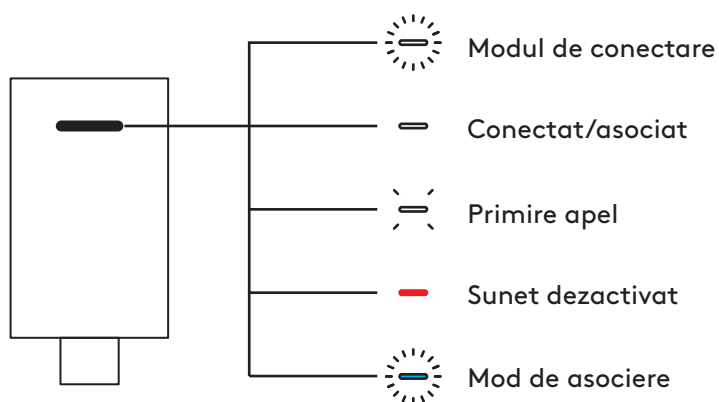
- Acțiunile declansate de utilizator, cum ar fi asocierea prin Bluetooth sau conexiunea pierdută vor fi prioritizate, iar căștile vor reveni la starea precedentă odată ce acțiunea este finalizată.

INDICATORUL LUMINOS AL RECEPTORULUI

MSFT Teams:			
	Categorie	Stare	Indicator luminos
Alb	Conectivitate	Se conectează receptorul	Oprit
		Receptor conectat Noul dispozitiv a fost asociat	Devine alb stabil, iar apoi estompat
		Receptor deconectat	Oprit
Violet	Conectivitate	Conectare la Teams	Pulsație Stabil
		Prima conectare la Teams nereușită	Clipire rapidă timp de 10 secunde, urmată de oprirea indicatorului luminos
		Conectare la Teams nereușită	Clipire rapidă de 3 ori, urmată de oprirea indicatorului luminos
	Apeluri	Apel activ	Stabil
		Apel primit	Se repetă acțiunea „clipire rapidă de 3 ori, urmată de oprirea LED-ului”
Roșu	Apeluri	Dezactivare sunet	Stabil
Albastru	Conectivitate	Se asociază noul dispozitiv	Clipire rapidă



Versiunea UC			
	Categorie	Stare	Indicator luminos
Alb	Conectivitate	Se conectează receptorul	Oprit
		Receptor conectat Noul dispozitiv a fost asociat	Devine alb stabil, iar apoi estompat
		Receptor deconectat	Oprit
	Apeluri	Apel activ	Stabil
		Apel primit	Se repetă acțiunea „clipire rapidă de 3 ori, urmată de oprirea LED-ului”
Roșu	Apeluri	Dezactivare sunet	Stabil
Albastru	Conectivitate	Se asociază noul dispozitiv	Clipire rapidă

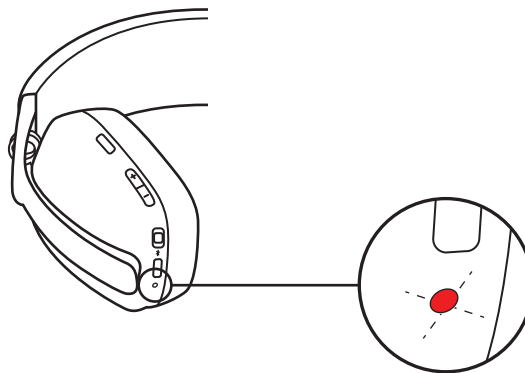


ÎNCĂRCAREA

Pentru a prelungi autonomia bateriei, căștile se opresc automat dacă trec 30 de minute de la ultima utilizare.

Cronometrul pentru repaus poate fi ajustat din aplicația Logi Tune.

Atunci când nivelul de încărcare al bateriei este sub 10%, indicatorul LED de pe căști va clipi încet în ROȘU.



Încărcarea prin cablul USB

1. Conectați un capăt al cablului în portul USB-C din partea de jos a căștii, iar celălalt capăt în portul USB-C de încărcare al computerului dvs.

2. Atunci când căștile se încarcă, indicatorul LED va pâlpâi în alb.

3. Când bateria este complet încărcată, indicatorul LED va deveni alb stabil.
– În 2 ore bateria se încarcă complet.
– 5 minute vă oferă 1 oră de redare.

Notă:

durata de viață a bateriei poate varia în funcție de utilizator, de mediu și de condițiile de utilizare a dispozitivului.

4. Căștile pot fi folosite împreună cu receptorul și pot fi asociate prin Bluetooth în timpul încărcării.

LOGI TUNE

Aplicația Logi Tune ajută la sporirea performanțelor căștilor dvs. prin actualizări software și firmware periodice.

Se recomandă să actualizați atât căștile, cât și receptorul. Pentru aceasta, descărcați Logi Tune accesând: www.logitech.com/tune



AJUSTAREA DIAFONIEI

Diafonia vă permite să vă auziți vocea în timpul conversațiilor, astfel încât să știți cât de tare vorbiți. În Logi Tune, selectați funcția pentru diafonie, apoi reglați corespunzător cadranul.

- O valoare mai mare înseamnă că auziți mai multe sunete externe.
- O valoare mai mică înseamnă că auziți mai puține sunete externe.

CRONOMETRU PENTRU REPAUS AUTOMAT

În mod implicit, căștile se vor opri automat când nu sunt folosite timp de 30 de minute. Ajustați cronometrul pentru repaus în aplicația Logi Tune. Pentru a reactiva căștile, încercați să glisați din nou comutatorul de alimentare în pozițiile oprit/pornit.

RESETAREA CĂȘTILOR

1. Porniți căștile.
2. Apăsați și țineți apăsată butoanele de apelare și de volum „-” timp de 5 secunde.
3. Indicatorul LED va clipi rapid de la roșu spre alb, de 3 ori, urmând să se oprească atunci când căștile sunt resetate cu succes.
4. Căștile se vor opri după resetare.

DIMENSIUNI

Căști:

Înălțime x lățime x adâncime: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Greutate: 0,185 kg

Suport pentru ureche:

Înălțime x lățime x adâncime: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Receptor:

Înălțime x lățime x adâncime: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptorul:

Înălțime x lățime x adâncime: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

CERINȚE DE SISTEM

Funcționează cu aplicațiile obișnuite pentru apeluri, disponibile pe majoritatea platformelor și sistemelor de operare.

Funcționează cu computere cu Windows®, Mac sau Chrome™ prin USB-C, USB-A, Bluetooth® și cu dispozitive iOS sau Android™ care dispun de Bluetooth®.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tipul microfonului: Microfoane duble MEMS omnidirecționale cu fascicul direcțional și DSP

Frecvență de răspuns (difuzor): 20 – 20 kHz (mod pentru muzică), 100 – 8 kHz (mod pentru conversații)

Frecvență de răspuns (microfon): 100 – 8 kHz

Timp de vorbire până la 18 ore

Timp de ascultare până la 20 de ore

Versiunea Bluetooth (căști): 5.2

Versiunea Bluetooth (receptor): 5.2

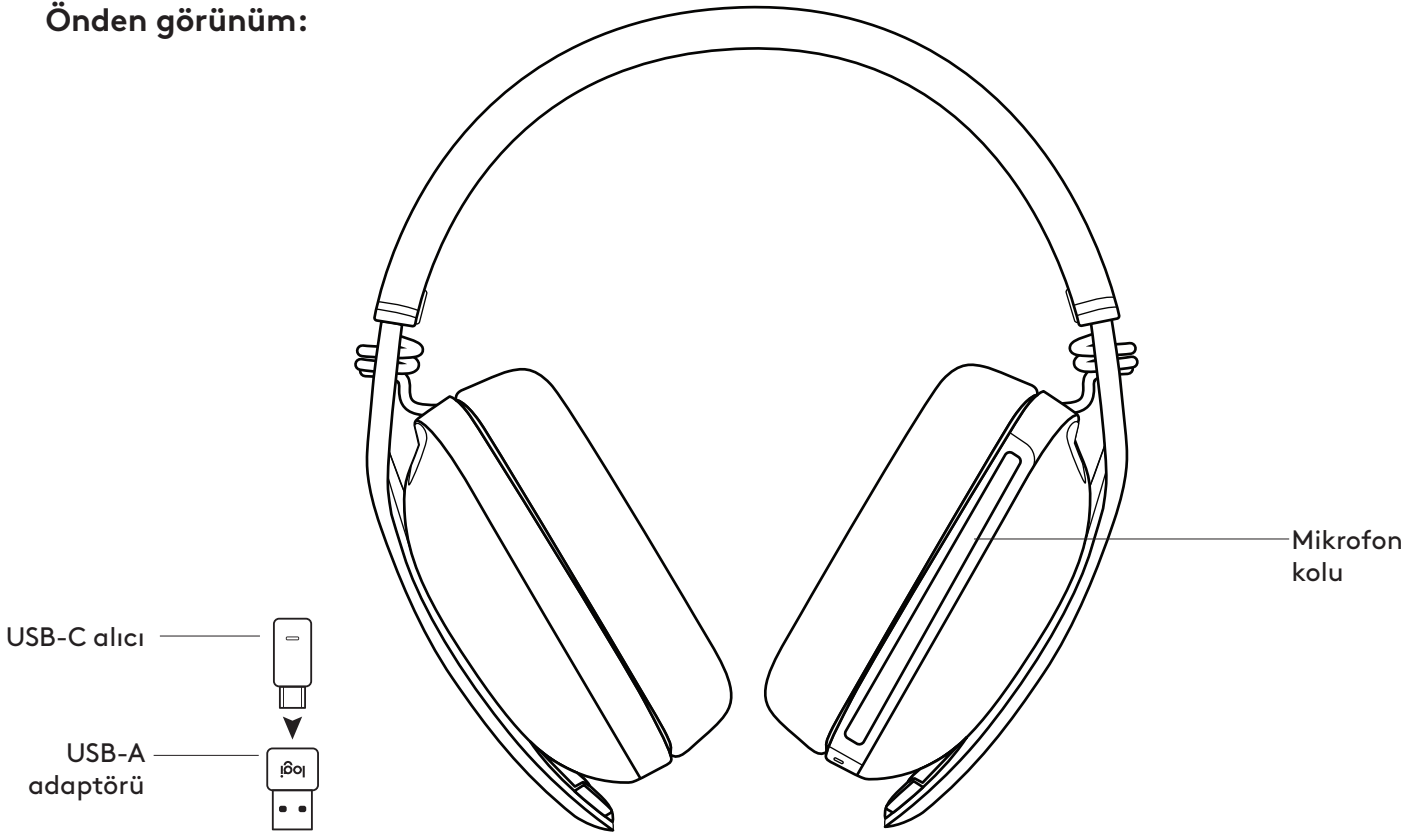
Distanța de acoperire wireless: Interval de până la 30 m/100 ft (vizibilitate lipsită de obstacole)

Lungimea cablului (cablu de încărcare USB-C la USB-C): 1,5 m (4,9 ft)

www.logitech.com/support/zonevibewireless

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

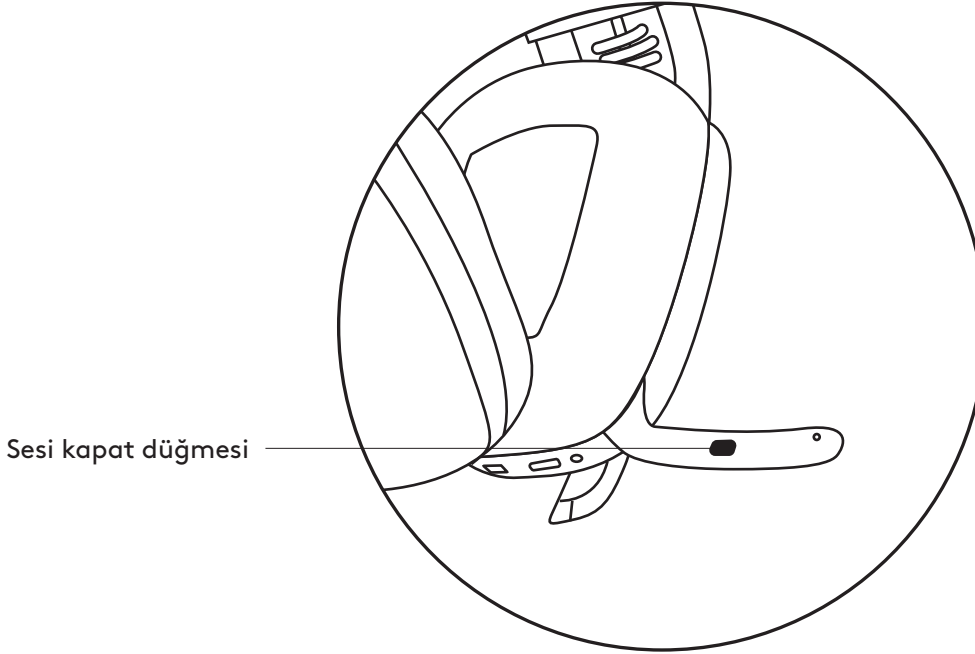
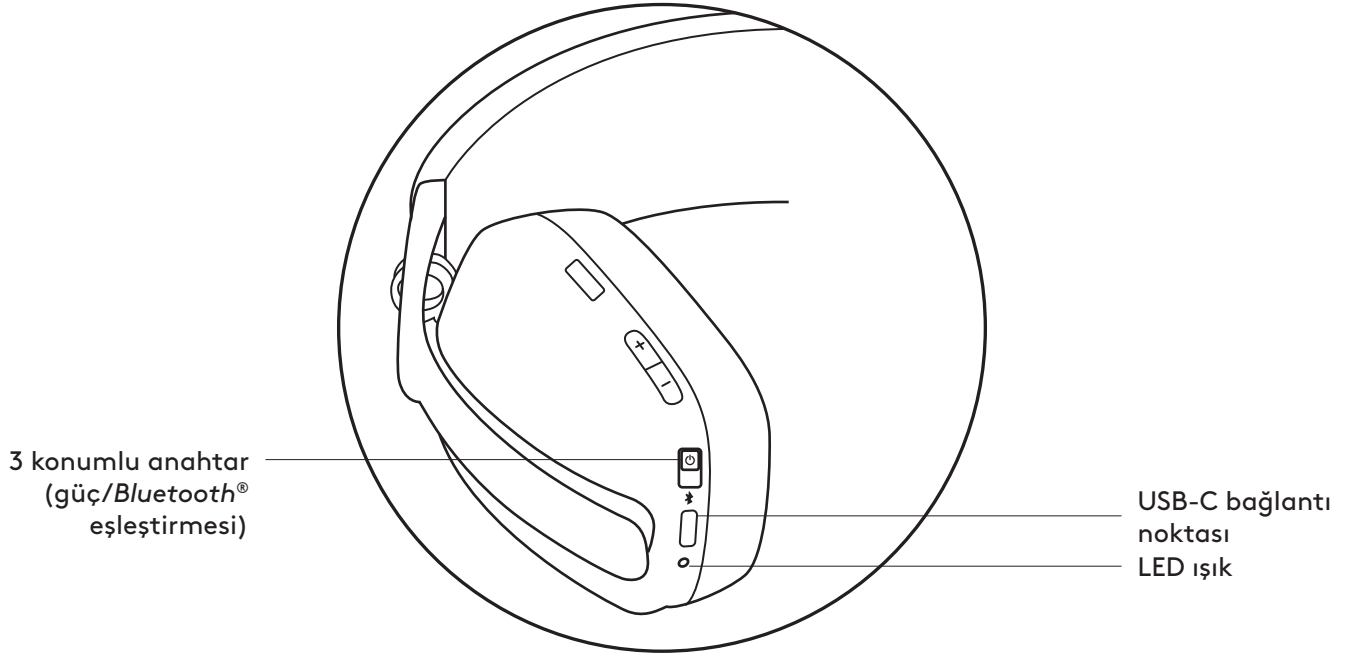
Önden görünüm:



Arkadan görünüm:

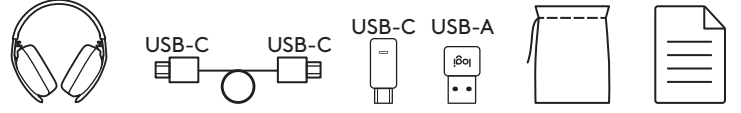


Altan görünüm:



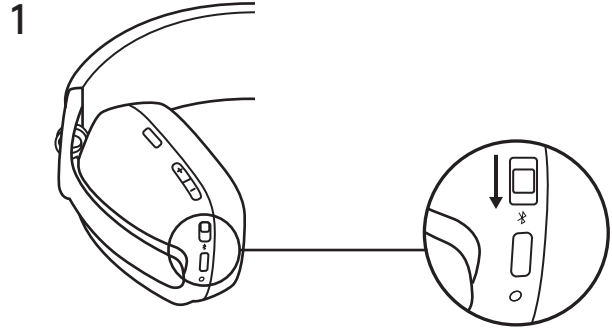
KUTU İÇERİĞİ

1. Zone Vibe Wireless kulaklık
2. Şarj kablosu
3. USB-C alıcı
4. USB-A adaptörü
5. Taşıma çantası
6. Kullanıcı belgeleri

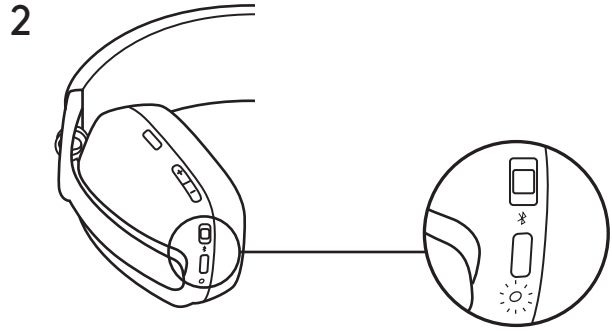


GÜÇ AÇIK/KAPALI

1. Kulaklığı açmak için ok yönündeki anahtarı ortaya doğru kaydırın.



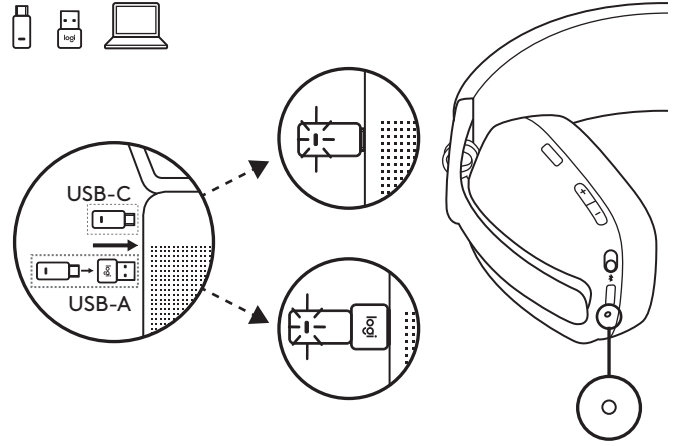
2. Açıldıktan sonra, LED ışık yavaşça beyaz renkte yanar.
3. Size pil durumunu bildiren bir sesli uyarı yapılacaktır.



KULAKLIĞINIZI BAĞLAMA

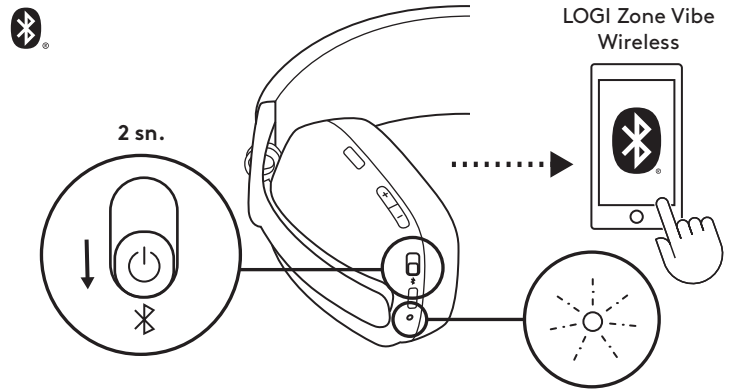
a. USB-C alıcı ile bağlama

1. Alıcıyı bilgisayarın USB-C bağlantı noktasına takın. Alternatif olarak USB-A adaptörlü USB-C alıcıyı USB-A bağlantı noktasına da takabilirsiniz.
2. Zone Vibe Wireless birlikte geldiği alıcıyla zaten eşleştirilmiştir.
3. Başarıyla eşleştirildiğinde alıcının üzerindeki LED ışık beyaz renkte sabit şekilde yanar ve ardından söner.



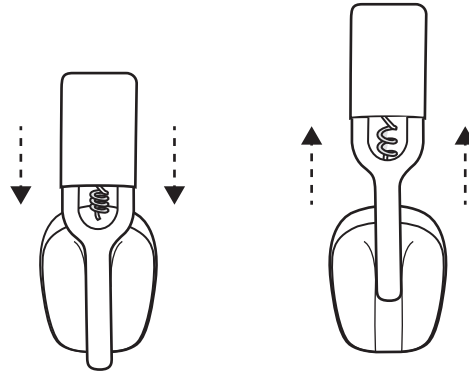
b. BLUETOOTH® ile bağlama

1. Eşleştirmeyi başlatmak için ok yönündeki anahtarı 2 saniye boyunca aşağıya doğru kaydırın.
2. LED ışık beyaz renkte hızlı şekilde yanıp söner.
3. Cihazınızda Bluetooth® ayarlarını açın.
4. Bağlanılabilecek cihazların bulunduğu listede Logi Zone Vibe Wireless'ı seçin.
5. Başarıyla eşleştirildiğinde LED ışık beyaz renkte sabit şekilde yanar.



KULAKLIĞI AYARLAMA

1. Kulak dolgularını başlığın uzatılmış kısmı boyunca yukarı aşağı kaydırarak kulaklığı ayarlayın.
2. Bu işlemi kulaklık başınızdayken yapmak daha kolay olabilir. Kulak dolgularını kulaklarınıza rahatça oturana kadar yukarı aşağı hareket ettirin.



KULAKLIK KONTROLLERİ

MSFT Teams:			
	Kullanım	Düğme	İşlem
Çağrı kontrolleri	Yanıtla/Aramayı sonlandır	Arama düğmesi	Kısa bas
	Aramayı reddet		1,5 saniye basın
	Aramayı devam ettir		Kısa bas
	Etkin aramayı diğer cihaza aktar		
Teams faaliyetleri	Teams'i çalıştırma	Arama düğmesi	Kısa basma
Müzik kontrolleri	Yürüt/Duraklat	Müzik kontrolü düğmesi	Kısa basın
	İleri sarma		Çift basın
Ses düzeyi	Sesi artır	"+"	Kısa bas
	Sesi azalt	"-"	
Bağlantı	Bluetooth eşleştirmesi	Güç düğmesi	2 saniye basın

UC sürümü:			
	Kullanım	Düğme	İşlem
Çağrı kontrolleri	Yanıtla/Aramayı sonlandır	Arama düğmesi	Kısa bas
	Aramayı reddet		1,5 saniye basın
Müzik kontrolleri	Yürüt/Duraklat	Müzik kontrolü düğmesi	Kısa basın
	İleri sarma		Çift basın
Ses düzeyi	Sesi artır	"+"	Kısa bas
	Sesi azalt	"-"	
Bağlantı	Bluetooth eşleştirmesi	3 konumlu anahtar	2 saniye basın

Not:

- Teams faaliyetleri, yalnızca Teams kilitli olmayan bir bilgisayar üzerinde çalışırken işlevseldir.
- Medya kontrolü işlevi, uygulama türüne bağlıdır.
- Arama faaliyetleri her zaman birinci önceliklidir. İki cihaz bağlandığında *Bluetooth®* bağlantısı alıcıya göre önceliklidir. İki Bluetooth cihazı bağlandığında son etkin cihaz diğerini geçersiz kılar.

Uç: Müzik Ekolayzer kontrolleri Logi Tune uygulamasında mevcuttur.

SESİ KAPATMA

Mikrofonunuzun sesini kapatmanın 2 yolu vardır.



KULAKLIĞIN IŞIKLI GÖSTERGESİ

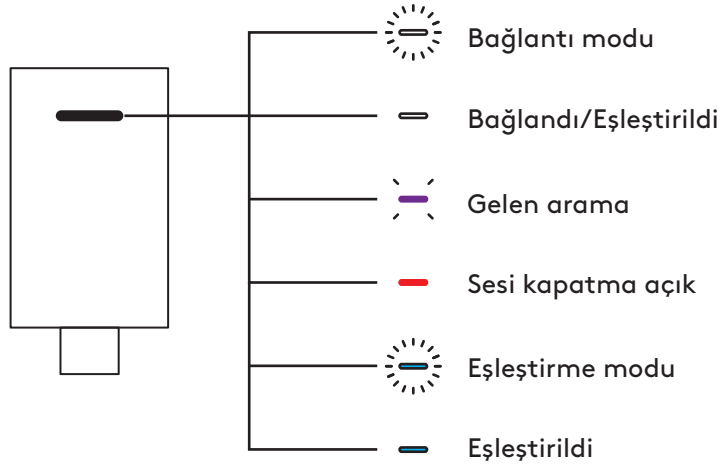
	Kategori	Durum	Işık
Beyaz	Güç	Güç AÇIK	Sabit şekilde beyaz renkte yanar ve ardından söner
		Pil şarj oluyor	Nefes etkili
		Pil tamamen şarj oldu	Sabit
	Bağlantı	Bluetooth eşleştirmesi	Hızlı şekilde yanıp söner
		Bluetooth/alıcı bağlantısı kuruldu	Sabit şekilde beyaz renkte yanar ve ardından söner
		Bağlantı kesildi	Kısık beyaz
	Aramalar	Etkin arama	Sabit
		Gelen arama	Yavaşça yanıp söner
Kırmızı	Aramalar	Sesi kapatma	Sabit
	Güç	Düşük pil (< %10)	Yavaşça yanıp söner
Fabrika ayarlarına sıfırlama			Kırmızı renkten beyaz renge geçerek üç kez hızlıca yanıp söner ve ardından LED kapanır

Not:

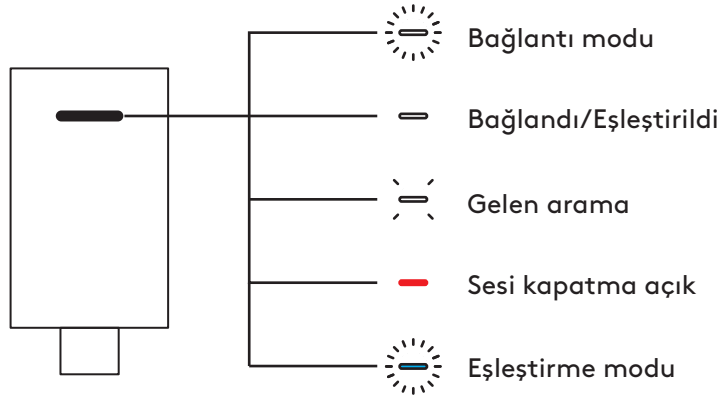
- Bluetooth eşleştirmesi veya bağlantı kesilmesi gibi kullanıcı tarafından başlatılan davranışlar, öncelikli olacak ve davranış tamamlandığında önceki durumuna geri dönecektir.

ALICININ IŞIKLI GÖSTERGESİ

MSFT Teams:			
	Kategori	Durum	Işık
Beyaz	Bağlantı	Alıcı bağlantısı kuruluyor	Kapalı
		Alıcı bağlantısı kuruldu Yeni cihaz eşleştirildi	Sabit şekilde beyaz renkte yanar ve ardından söner
		Alıcı bağlantısı kesildi	Kapalı
Mor	Bağlantı	Teams'e bağlanma	Nefes efektli
			Sabit
		Teams'e ilk kez bağlanma başarısız	10 saniye hızlı şekilde yanıp söner ve ardından sönük kalır
	Aramalar	Teams'e bağlanma başarısız	3 kez hızlı şekilde yanıp söner ve ardından LED sönük kalır
		Etkin arama	Sabit
Kırmızı	Aramalar	Gelen arama	"3 kez hızlı şekilde yanıp sönmeye ve ardından LED'in sönmesi" tekrarlanır
		Sesi kapatma	Sabit
Mavi	Bağlantı	Çoklu cihaz eşleştirme	Hızlı şekilde yanıp söner



UC sürümü			
	Kategori	Durum	Işık
Beyaz	Bağlantı	Alıcı bağlantısı kuruluyor	Kapalı
		Alıcı bağlantısı kuruldu Yeni cihaz eşleştirildi	Sabit şekilde beyaz renkte yanar ve ardından söner
		Alıcı bağlantısı kesildi	Kapalı
	Aramalar	Etkin arama	Sabit
		Gelen arama	"3 kez hızlı şekilde yanıp sönmeye ve ardından LED'in sönmesi" tekrarlanır
Kırmızı	Aramalar	Sesi kapatma	Sabit
Mavi	Bağlantı	Çoklu cihaz eşleştirme	Hızlı şekilde yanıp söner

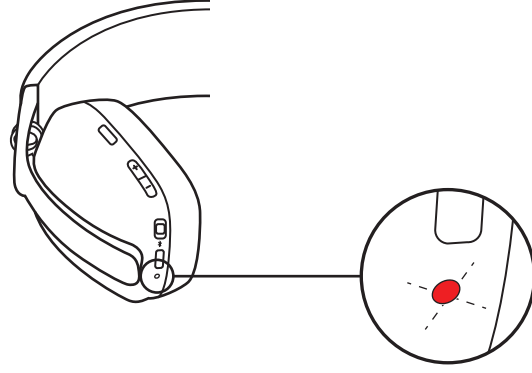


ŞARJ ETME

Pil ömrünü korumak için kulaklık, 30 dakika boyunca kullanılmadığı zaman otomatik olarak kapanır.

Uyku zamanlayıcısı Logi Tune'dan ayarlanabilir.

Kulaklığın üzerindeki LED ışık, pil seviyesi %10'dan daha düşük olduğunda KIRMIZI renkte yavaşça yanıp söner.



USB kablосуyla şarj

1. Kablonun bir ucunu kulak dolgusunun altındaki USB-C bağlantı noktasına, diğer ucunu da bilgisayarınızdaki USB-C şarj bağlantı noktasına takın.
2. LED ışık, şarj esnasında nefes alıp verir gibi beyaz renkte yanıp sönmeye başlar.
3. Tam şarj olduğunda LED ışık sabit şekilde beyaz renkte yanar.
 - Pili tam şarj etmek 2 saat sürer.
 - 5 dakikalık şarj size 1 saat kayıttan yürütme süresi sağlar.

Not:

Pil ömrü; kullanıcıya, ortama ve bilgisayar kullanım koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

4. Kulaklıklar şarj olurken alıcıyla ve eşleştirilmiş Bluetooth cihaz ile kullanılabilir.

LOGİ TUNE

Logi Tune, düzenli yazılım ve üretici yazılımı güncellemeleri ile kulaklık performansınızı artırmaya yardımcı olur.

Hem kulaklığınızı hem de alıcıyı güncellemeniz önerilir. Bunu yapmak için Logi Tune uygulamasını www.logitech.com/tune adresinden indirin



YAN SESİ AYARLAMA

Yan Ses, ne kadar yüksek sesle konuştuğunuzu anlayabilmeniz için konuşmalar sırasında kendi sesinizi duymanızı sağlar. Logi Tune’da, yan ses özelliğini seçin ve kadranı istediğiniz gibi ayarlayın.

- Sayı arttıkça harici sesleri daha fazla duyarsınız.
- Sayı azaldıkça harici sesleri daha az duyarsınız.

OTOMATİK UYKU ZAMANLAYICISI

Varsayılan olarak, kulaklığınız 30 dakika kullanılmadığı takdirde otomatik olarak kapanır. Uyku zamanlayıcısını Logi Tune’dan ayarlayın. Kulaklığınızı uyandırmak için güç anahtarını yeniden kaydırmayı deneyin.

KULAKLIĞINIZI SIFIRLAMA

1. Kulaklığı açın.
2. Arama düğmesi ile Ses düzeyi “–” düğmesini birlikte 5 saniye basılı tutun.
3. Kulaklığınız başarıyla sıfırlandığında LED ışık kırmızı renkten beyaz renge geçerek 3 kez hızlıca yanıp söner ve ardından kapanır.
4. Kulaklık sıfırlandıktan sonra kapanır.

BOYUTLAR

Kulaklık:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 183,03 x 169,68 x 73 mm

Ağırlık: 0,185 kg

Kulaklık Süngeri:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 98,6 x 75,44 x 19,3 mm

Alıcı:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 26,8 x 12,4 x 6,2 mm

Adaptör:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Hemen hemen tüm platformlar ve işletim sistemlerinde yaygın arama uygulamalarıyla çalışır.

USB-C, USB-A, *Bluetooth*® ve iOS veya Android *Bluetooth*® özellikli cihazlar üzerinden Windows®, Mac veya Chrome™ yüklü bilgisayarlarla çalışır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Mikrofon Türü: Yönlü hüzmeleme ve DSP ile çift çok yönlü MEMS mikrofon

Frekans yanıtı (Hoparlör): 20-20kHz (müzik modu), 100-8kHz (konuşma modu)

Frekans yanıtı (Mikrofon): 100-8 KHz

18 saate kadar konuşma süresi

20 saate kadar dinleme süresi

Bluetooth sürümü (kulaklık): 5.2

Bluetooth sürümü (alıcı): 5.2

Kablosuz kullanım mesafesi: 30 m'ye (100 fit) kadar (açık görüş alanı)

Kablo uzunluğu (USB-C'den USB-C'ye şarj kablosu): 1,5 m (4,9 fit)

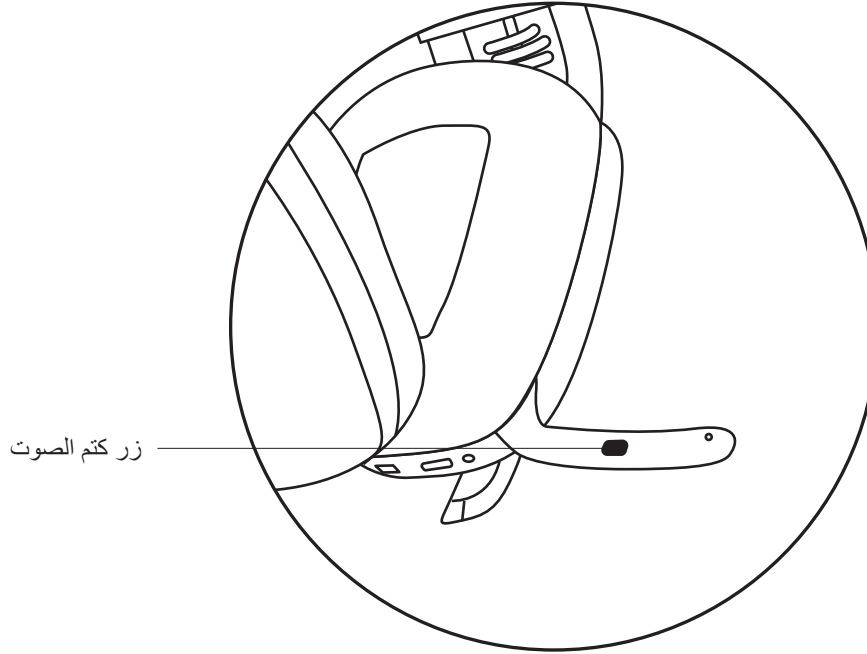
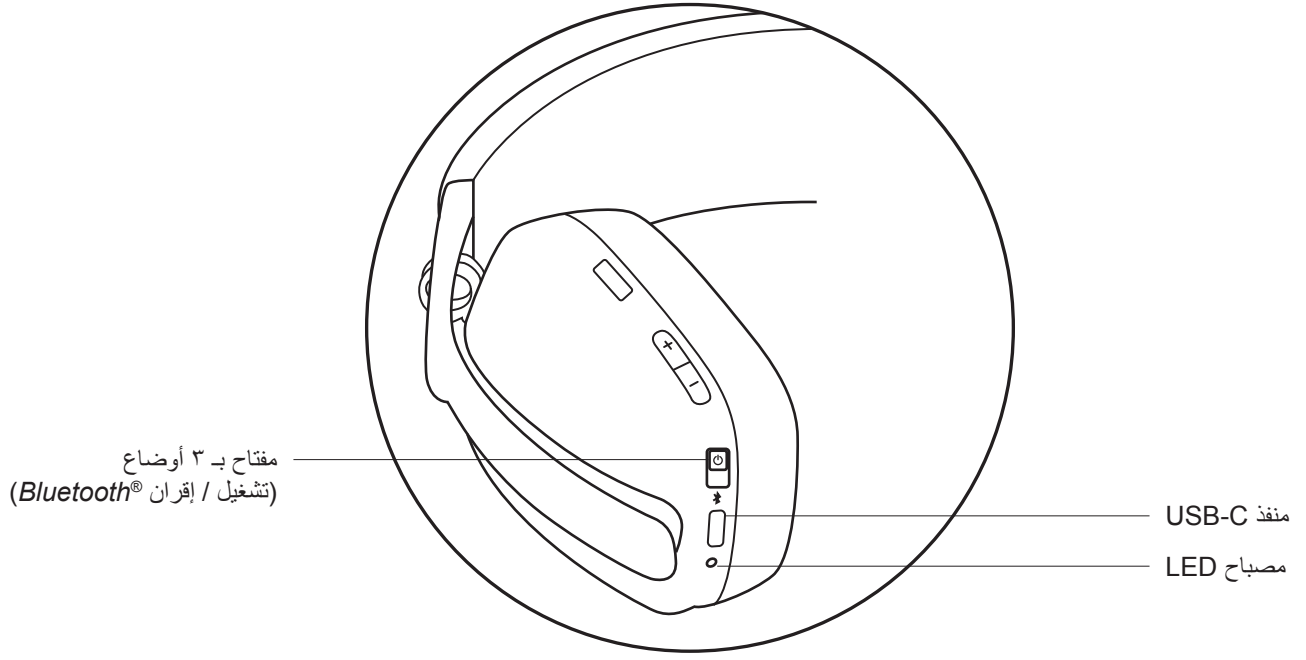
www.logitech.com/support/zonevibewireless

منظر أمامي:



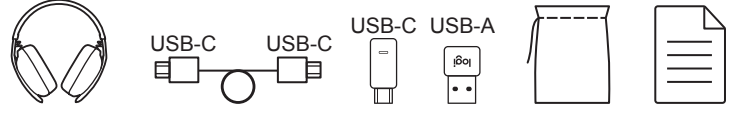
منظر خلفي:





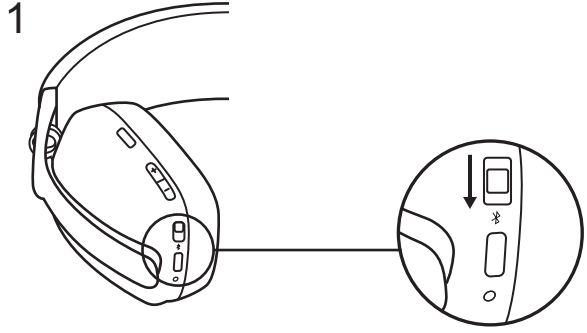
محتويات العبوة

1. سماعات الرأس اللاسلكية Zone Vibe
2. كابل الشحن
3. مستقبِل USB-C
4. محول USB-A
5. حقيبة سفر
6. وثائق المستخدم

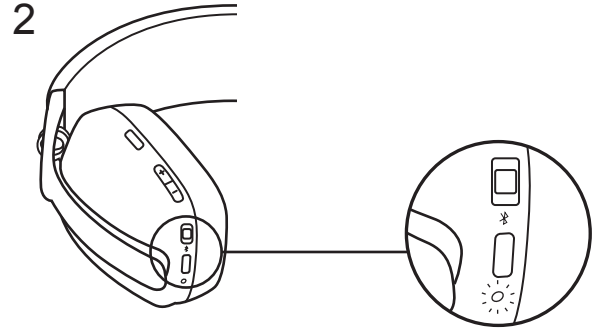


تشغيل / إيقاف

1. حرّك المفتاح في اتجاه السهم، حتى المنتصف، لتشغيل سماعات الرأس.



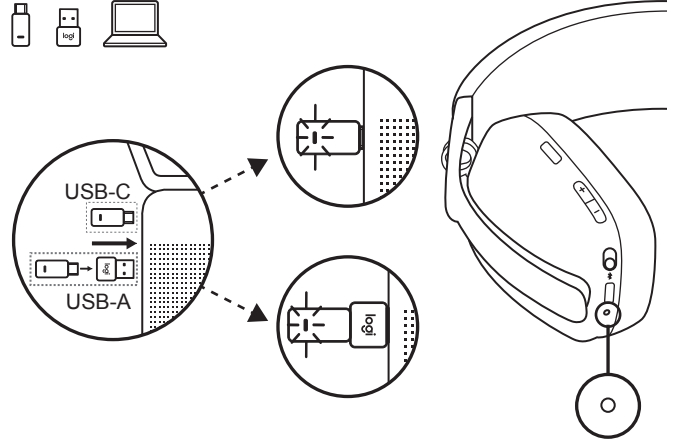
2. بمجرد التشغيل، سيتحول ضوء مصباح LED إلى اللون الأبيض قليلاً.
3. ستكون هناك تعليمات صوتية تخبرك بحالة البطارية.



توصيل سماعات الرأس

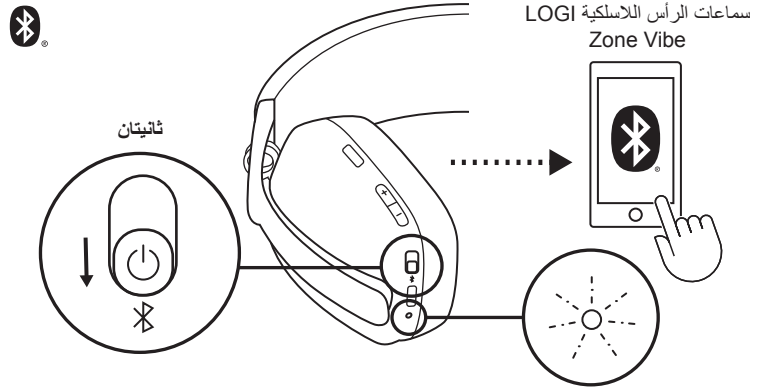
أ. التوصيل عبر مستقبل USB-C

1. أدخل المستقبل في منفذ USB-C بالكمبيوتر. أو أدخل مستقبل USB-C مع محول USB-A بمنفذ USB-A.
2. سماعة الرأس اللاسلكية Zone Vibe مقترنة بالفعل بالمستقبل المرفق معها.
3. بمجرد نجاح الاقتران، يتحول ضوء مصباح LED الموجود بالمستقبل إلى اللون الأبيض الثابت ثم يخفت.



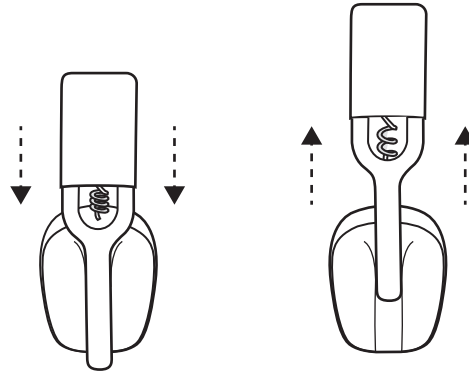
ب. التوصيل عبر BLUETOOTH®

1. حرّك المفتاح للأسفل باتجاه السهم لمدة ثانيتين لبدء الإقران.
2. سيومض مصباح LED باللون الأبيض بسرعة.
3. افتح إعدادات Bluetooth® على جهازك.
4. حدد Logi Zone ضمن الأجهزة التي يمكن اكتشافها.
5. بمجرد نجاح الاقتران، يتحول لون ضوء مصباح LED إلى اللون الأبيض الثابت.



ضبط سماعات الرأس

1. اضبط سماعات الرأس عن طريق تحريك وسادتي الأذن المبطنتين لأعلى ولأسفل الجزء الممتد من شريط الرأس.
2. قد يكون من الأسهل ضبط سماعات الرأس وهي على رأسك. حرّك وسادتي الأذن المبطنتين لأعلى شريط الرأس ولأسفله حتى تستقرا بشكل مريح على أذنيك.



عناصر التحكم في سماعات الرأس

:MSFT Teams			
الإجراء	الزر	الاستخدام	
ضغطة قصيرة	زر إجراء مكالمة	الرد / إنهاء المكالمة	عناصر تحكم في المكالمات
ضغطة لثانية ونصف		رفض المكالمة	
ضغطة قصيرة		استئناف المكالمة	
		تحويل المكالمة النشطة إلى جهاز آخر	
ضغطة قصيرة	زر إجراء مكالمة	استدعاء Teams	أنشطة Team
ضغطة قصيرة	زر التحكم في الموسيقى	تشغيل / إيقاف مؤقت	مفاتيح التحكم في الموسيقى
ضغطتان		المسار التالي	
ضغطة قصيرة	"+"	رفع مستوى الصوت	مستوى الصوت
	"-"	خفض مستوى الصوت	
ضغطة لثانيتين	زر التشغيل	اقتران Bluetooth	الاتصال

إصدار UC:			
الإجراء	الزر	الاستخدام	
ضغط قصيرة	زر إجراء مكالمة	الرد / إنهاء المكالمة	عناصر تحكم في المكالمات
ضغط لثانية ونصف		رفض المكالمة	
ضغط قصيرة	زر التحكم في الموسيقى	تشغيل / إيقاف مؤقت	مفاتيح التحكم في الموسيقى
ضغطتان		المسار التالي	
ضغط قصيرة	"+"	رفع مستوى الصوت	مستوى الصوت
	"-"	خفض مستوى الصوت	
ضغط لثانيتين	مفتاح ب 3 أوضاع	اقتران Bluetooth	الاتصال

ملاحظة:

- لا تعمل أنشطة Teams إلا عندما يكون Teams مثبتًا على كمبيوتر غير مؤمن.
- تعتمد وظيفة التحكم في الوسائط على نوع التطبيق.
- الأولوية الأولى تكون دائمًا لأنشطة المكالمات. عند توصيل جهازين، تكون للجهاز المتصل عبر Bluetooth® أولًا ثم المستقبل. عند توصيل جهازين Bluetooth، فإن الجهاز النشط الأخير سيتجاوز الآخر.

تلميح: تتوفر عناصر التحكم في موازن صوت الموسيقى في تطبيق Logi Tune.

كتم الصوت

توجد طريقتان لكتم صوت الميكروفون.



كتم الصوت

اضغط على هذا الزر لكتم الصوت.



اقلب حامل الميكروفون لأعلى أو لأسفل لكتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت.



"تشغيل كتم الصوت"
"إيقاف تشغيل كتم الصوت"

تحدد الإشعارات الصوتية متى يكون كتم صوت الميكروفون مفعلاً / غير مفعّل.

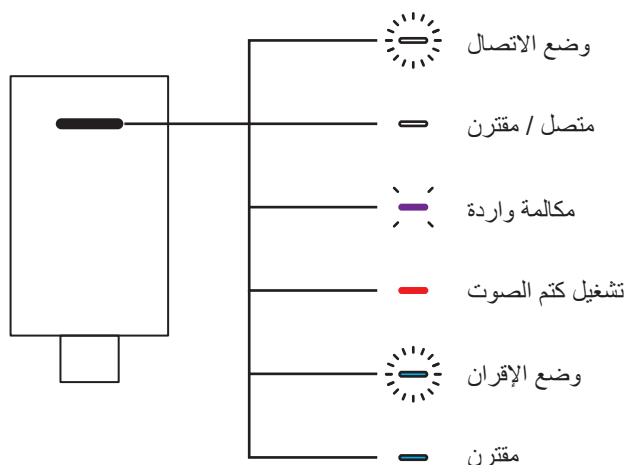
مؤشر مصباح سماعات الرأس

المصباح	الحالة	الفئة	
يتحول إلى الأبيض الثابت ثم يصبح خافتاً	التشغيل	التشغيل/الإيقاف	أبيض
وميض بوتيرة التنفس	جارٍ شحن البطارية		
ثابت	البطارية مشحونة بالكامل		
وميض سريع	اقتران Bluetooth	الاتصال	
يتحول إلى الأبيض الثابت ثم يصبح خافتاً	تم توصيل Bluetooth / المستقبل		
أبيض خافت	انقطع الاتصال		
ثابت	مكالمة نشطة	مكالمات	
وميض بطيء	مكالمة واردة		
ثابت	كتم الصوت	مكالمات	أحمر
وميض بطيء	البطارية منخفضة (> 10%)	التشغيل/الإيقاف	
يومض بسرعة من الأحمر إلى الأبيض ثلاث مرات ثم ينطفئ مصباح LED	إعادة ضبط إعدادات المصنع		

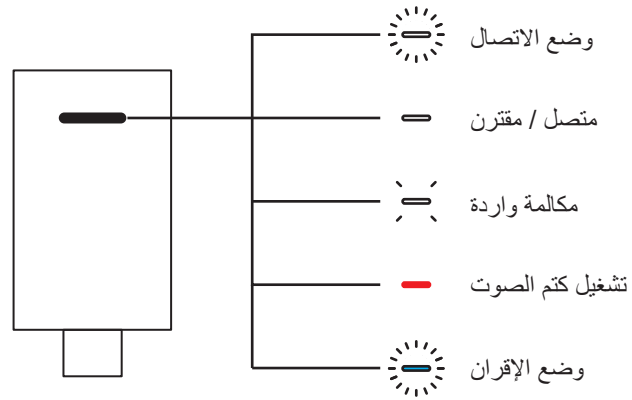
ملاحظة:

- تكون الأولوية للسلوكيات التي يشغلها المستخدم، مثل اقتران Bluetooth أو قطع الاتصال، ثم تعود إلى حالتها السابقة بمجرد اكتمال السلوك.

:MSFT Teams			
المصباح	الحالة	الفئة	
إيقاف	اتصال المستقبل	الاتصال	أبيض
يتحول إلى الأبيض الثابت ثم يصبح خافتًا	تم توصيل المستقبل تم اقتران جهاز جديد		
إيقاف	تم فصل المستقبل		
وميض بوتيرة التنفس	الاتصال بـ Teams	الاتصال	بنفسجي
ثابت			
وميض سريع لمدة 10 ثوانٍ ثم إيقاف التشغيل	فشلت المرة الأولى في الاتصال بـ Teams		
"الوميض السريع 3 مرات ثم إيقاف تشغيل مصباح LED"	فشل في الاتصال بـ Teams	مكالمات	
ثابت	مكالمة نشطة		
تكرار "الوميض السريع 3 مرات ثم إيقاف تشغيل مصباح LED"	مكالمة واردة		
ثابت	كتم الصوت	مكالمات	أحمر
وميض سريع	اقتران جهاز جديد	الاتصال	أزرق



إصدار UC			
المصباح	الحالة	الفئة	
إيقاف	اتصال المستقبل	الاتصال	أبيض
يتحول إلى الأبيض الثابت ثم يصبح خافتاً	تم توصيل المستقبل تم اقتران جهاز جديد		
إيقاف	تم فصل المستقبل		
ثابت	مكالمة نشطة	مكالمات	
تكرار "الوميض السريع 3 مرات ثم إيقاف تشغيل مصباح LED"	مكالمة واردة		
ثابت	كتم الصوت	مكالمات	أحمر
وميض سريع	اقتران جهاز جديد	الاتصال	أزرق

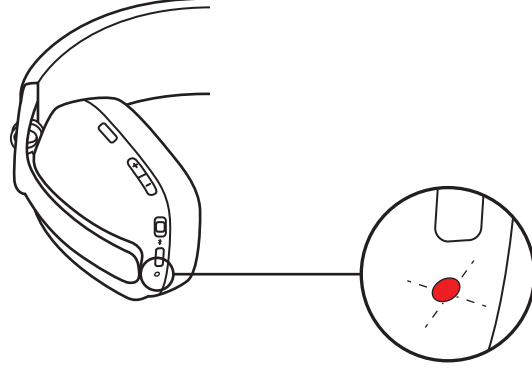


الشحن

للحفاظ على عمر البطارية، يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائيًا إذا مضت 30 دقيقة دون استخدامها.

يمكن ضبط مؤقت النوم في تطبيق Logi Tune.

يوميض مصباح LED الموجود في سماعات الرأس ببطء باللون الأحمر عندما تكون البطارية أقل من 10 %.



الشحن باستخدام كابل USB

1. صل أحد أطراف الكابل إلى منفذ USB-C الموجود في أسفل غطاء الأذن، والطرف الآخر إلى منفذ شحن USB-C في جهاز الكمبيوتر لديك.
2. يبدأ مصباح LED في الوميض باللون الأبيض بوتيرة التنفس عند الشحن.
3. يتحول لون ضوء مصباح LED إلى الأبيض الثابت عند اكتمال الشحن.
 - يكتمل شحن البطارية بعد ساعتين.
 - الشحن لمدة 5 دقائق يتيح تشغيل سماعة الرأس لمدة ساعة واحدة.

ملحوظة: قد يختلف عمر البطارية باختلاف ظروف المستخدمين والبيئة وأجهزة الكمبيوتر.
4. يمكن استخدام سماعات الرأس مع إقران المستقبل وBluetooth أثناء الشحن.

تطبيق LOGI TUNE

يساعد تطبيق Logi Tune في تعزيز أداء سماعات الرأس من خلال التحديثات الدورية للبرنامج والبرامج الثابتة.

نوصي بتحديث سماعات الرأس والمستقبل. لإجراء ذلك، قم بتنزيل Logi Tune من www.logitech.com/tune

↓ Logi Tune



ضبط النغمة الثانوية

تتيح لك النغمة الثانوية سماع صوتك أثناء محادثتك كي تدرك مدى ارتفاع صوتك وأنت تتحدث. من Logi Tune، حدد ميزة النغمة الثانوية، واضبط القرص الدوار وفقاً لتقديرك.

– يقابل الرقم المرتفع صوتاً خارجياً أكبر.

– يقابل الرقم المنخفض صوتاً خارجياً أقل.

مؤقت السكون التلقائي

افتراضياً، تتوقف سماعات الرأس عن العمل تلقائياً إذا لم يتم استخدامها لمدة 30 دقيقة. ويمكنك ضبط مؤقت السكون من تطبيق Logi Tune. لتنشيط سماعات الرأس، جَرِّب تحريك مفتاح التشغيل/الإيقاف مرة أخرى.

إعادة ضبط سماعات الرأس

1. شغّل سماعات الرأس.
2. اضغط مع الاستمرار على زر الاتصال وزر خفض مستوى الصوت "-". لمدة 5 ثوانٍ.
3. يومض مصباح LED بسرعة من الأحمر إلى الأبيض 3 مرات ثم يتوقف عند إعادة ضبط سماعات الرأس بنجاح.
4. يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس بعد إعادة الضبط.

الأبعاد

سماعات الرأس:

الطول × العرض × العمق: 183.03 x 169.68 x 73 مم
الوزن: 0.185 كجم

وسادة الأذن:

الطول × العرض × العمق: 98.6 x 75.44 x 19.3 مم

جهاز الاستقبال:

الطول × العرض × العمق: 26.8 x 12.4 x 6.2 مم

المحول:

الطول × العرض × السمك: 24.5 x 15.4 x 8.7 مم

متطلبات النظام

يعمل مع تطبيقات الاتصال الشائعة عبر جميع الأنظمة الأساسية وأنظمة التشغيل تقريبًا.

يعمل مع أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows® أو Mac أو Chrome™ عبر الأجهزة التي تدعم USB-A أو USB-C أو Bluetooth® أو iOS أو Bluetooth™ Android®.

المواصفات الفنية

نوع الميكروفون: ميكروفونات MEMS ثنائية متعددة الاتجاهات مع تشكيل شعاع اتجاهي ومعالجة الإشارات الرقمية (DSP)

استجابة التردد (مكبر الصوت): 20-20 كيلو هرتز (وضع الموسيقى)، 8-100 كيلو هرتز (وضع التحدث)

استجابة التردد (الميكروفون): 8-100 كيلو هرتز

وقت التحدث يصل إلى 18 ساعة

وقت الاستماع يصل إلى 20 ساعة

إصدار Bluetooth (سماعة رأس): 5.2

إصدار Bluetooth (مستقبل): 5.2

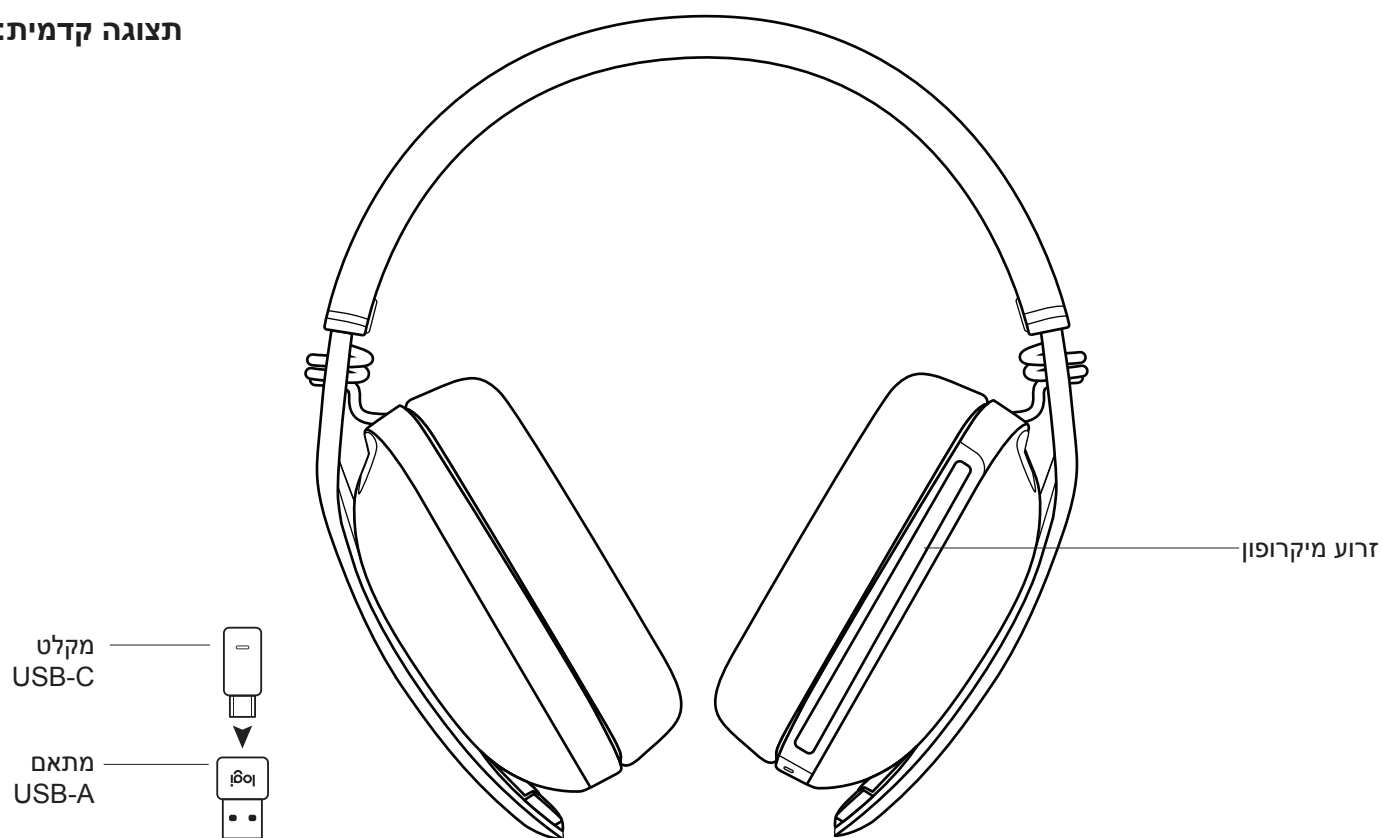
النطاق اللاسلكي: حتى 30 مترًا / 100 قدم (مجال رؤية مفتوح)

طول الكابل (كابل شحن USB-C إلى 4.9): C أقدام (1.5 م)

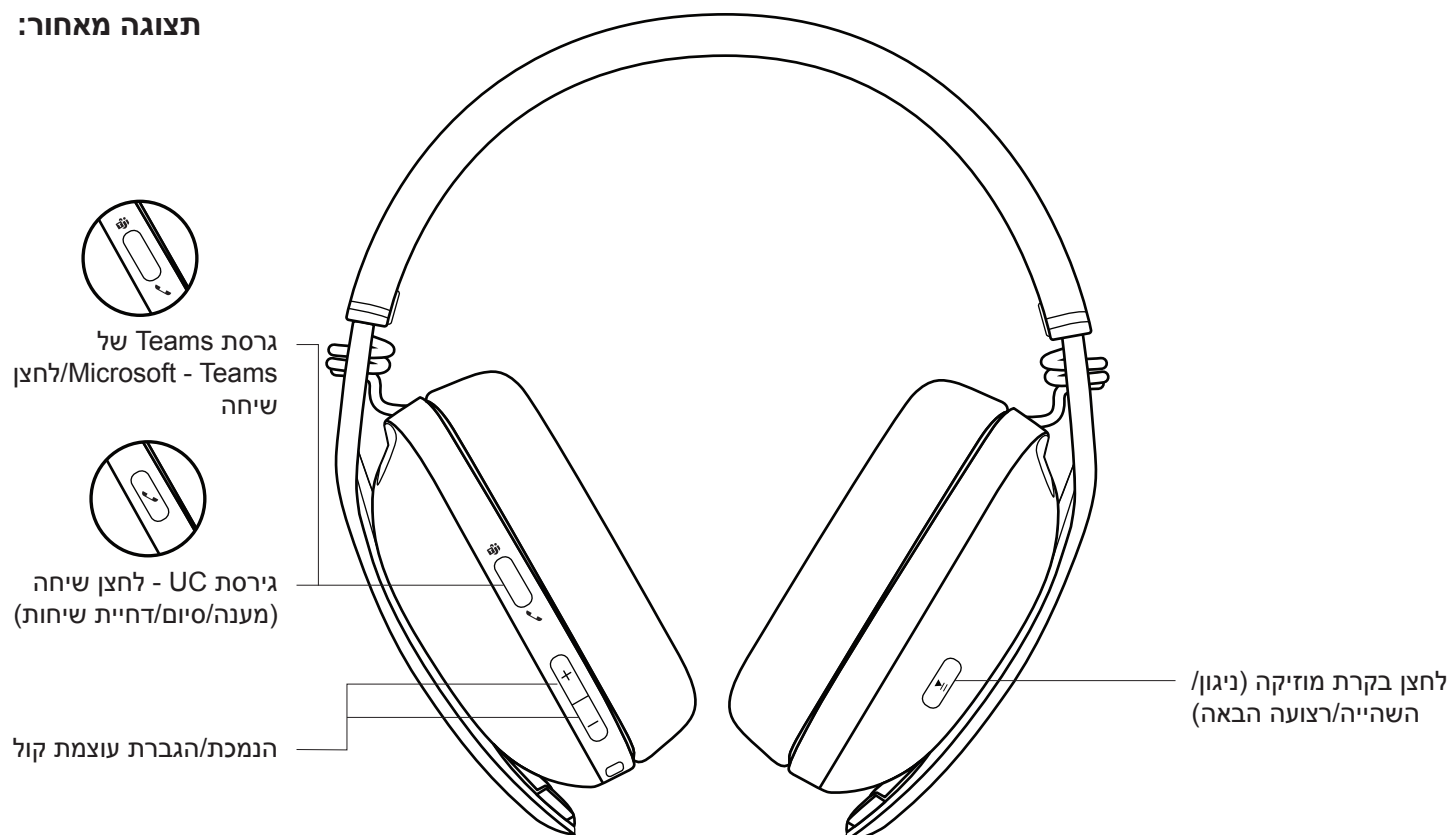
www.logitech.com/support/zonevibewireless

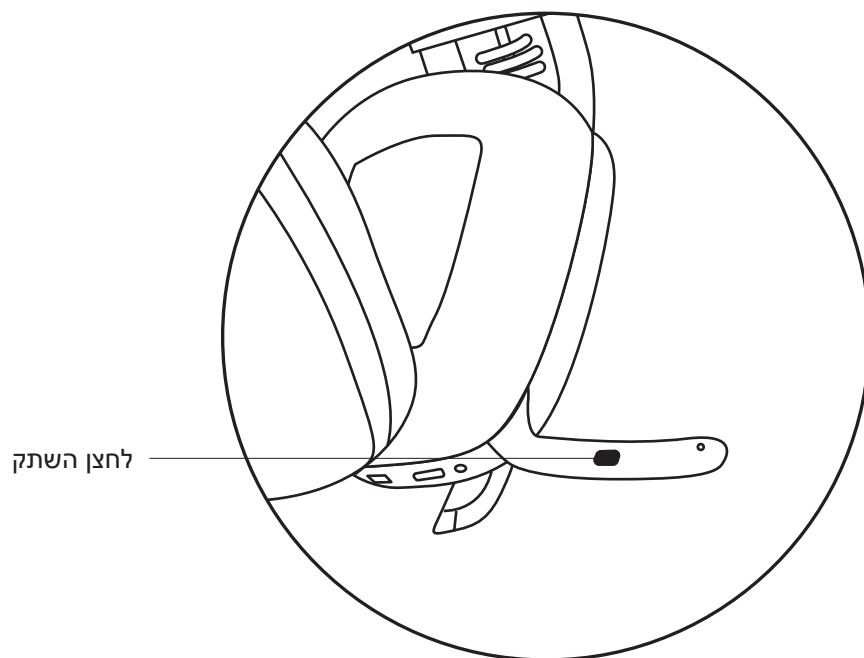
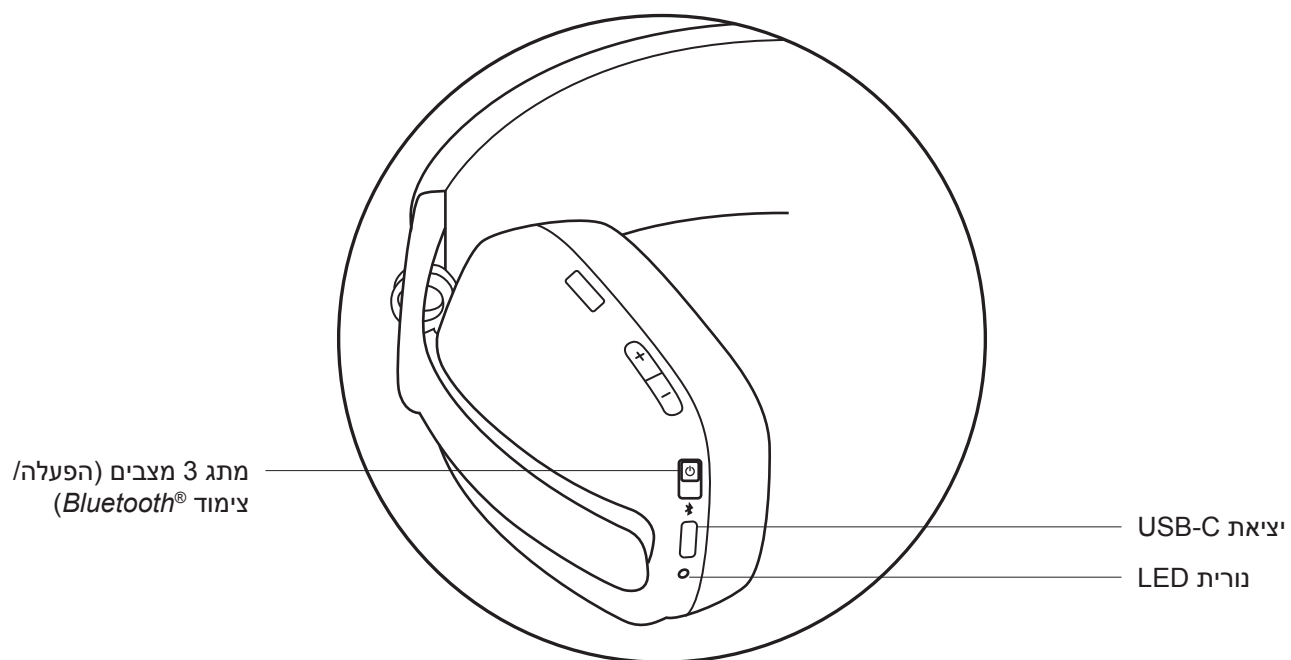
حقوق النشر © لعام 2022 محفوظة لشركة Logitech. Logitech وLogi وشعار Logitech عبارة عن علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Logitech Europe S.A. / أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. وشعار Apple وApple هما علامتان تجاريتان لشركة Apple Inc. ، وهما مسجلتان في الولايات المتحدة وبلدان ومناطق أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc. وشعار Google Play وGoogle Play هما علامتان تجاريتان لشركة Google LLC. تعتبر كلمة Bluetooth® والشعارات علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة SIG, Inc. Bluetooth® ولا يجوز استخدام أي منهما إلا بموجب ترخيص من قبل شركة Logitech. لا تتحمل Logitech أي مسؤولية عن أي أخطاء قد تظهر في هذا الدليل. المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير دون إشعار.

תצוגה קדמית:



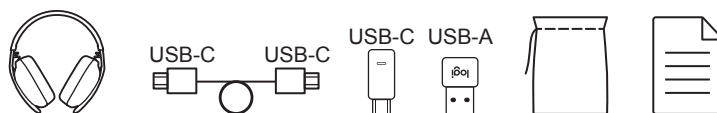
תצוגה מאחור:





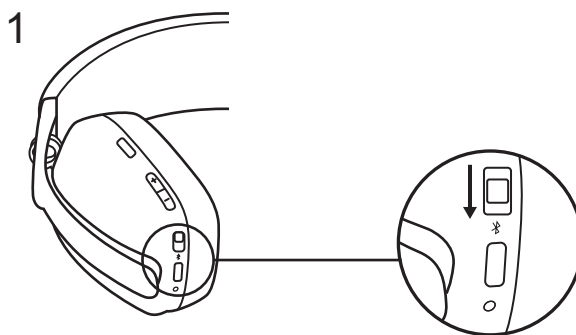
תכולת המארז

1. אוזניות ראש Zone Vibe Wireless
2. כבל טעינה
3. מקלט USB-C
4. מתאם USB-A
5. תיק לנסיעות
6. תיעוד למשתמש

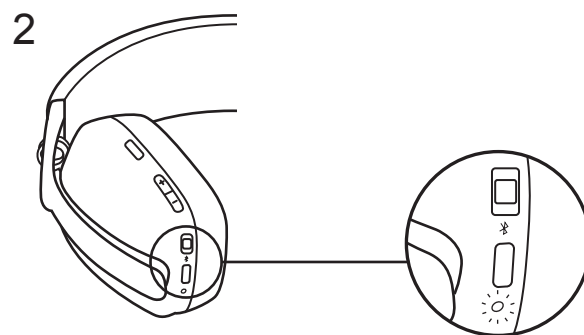


הפעלה/כיבוי

1. להפעלת האוזניות, החלק את המתג אל האמצע בכיוון החץ.



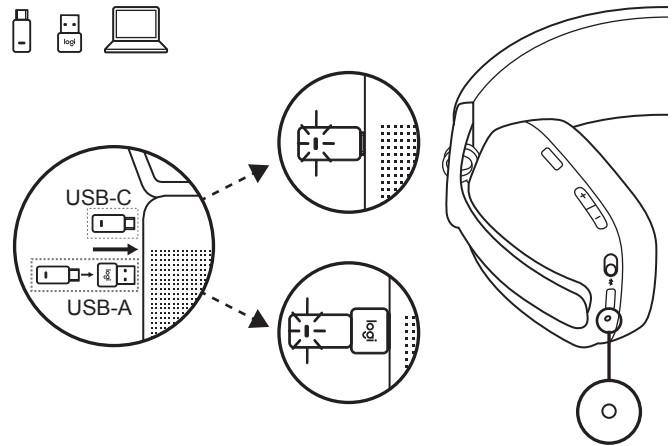
2. כאשר מופעלות, נורית ה-LED תהפוך בהדרגה ללבנה.
3. תהיה הודעה קולית שתעדכן אותך על מצב הסוללה.



חבר את האוזניות

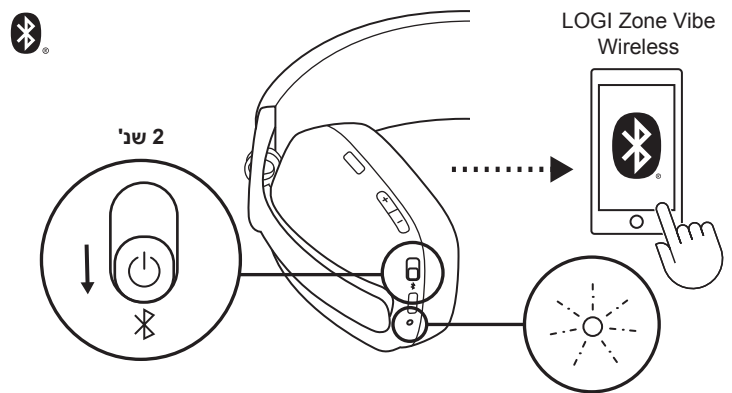
א. חיבור דרך מקלט USB-C

1. חבר את המקלט ליציאת USB-C במחשב. או חבר את מקלט ה-USB-C עם מתאם ה-USB-A ליציאת ה-USB-A.
2. Zone Vibe Wireless כבר עברו צימוד למקלט שעמו הן מסופקות.
3. לאחר השלמת הצימוד בהצלחה, נורית ה-LED במקלט תאיר בלבן רצוף ולאחר מכן יתעמעם.



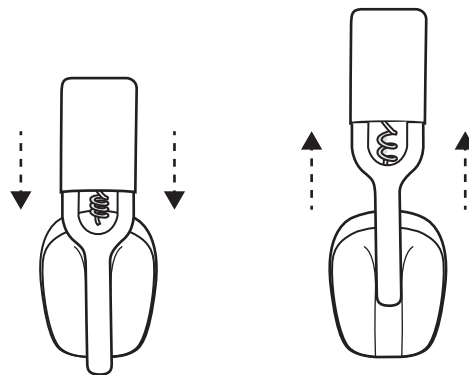
ב. חיבור באמצעות **BLUETOOTH**

1. על מנת להתחיל תהליך צימוד, החלק את המתג כלפי מטה בכיוון החץ למשך 2 שניות.
2. נורית ה-LED תהבהב במהירות בלבן.
3. פתח את תפריט הגדרות **Bluetooth** במכשיר.
4. בחר ב-Logi Zone Vibe Wireless במכשירים הניתנים לגילוי.
5. לאחר השלמת הצימוד, נורית ה-LED תאיר בלבן רצוף.



כיוון האוזניות

1. כוון את האוזניות על ידי החלקת כריות האוזניות כלפי מעלה ומטה באיזור הרחב יותר של האוזניה.
2. לעתים קל יותר לכוון את האוזניות כאשר הן נמצאות על הראש. החלק את האפרכסות מעלה ומטה על רצועת הראש, עד להתאמה נוחה על האוזניים.



בקרי אוזניות

Teams של Microsoft:			
פעולה	לחצן	שימוש	
לחיצה קצרה	לחצן שיחה	מענה/סיום שיחה	בקורות שיחה
לחיצה של 1,5 שני		דחיית שיחה	
לחיצה קצרה		חזרה לשיחה	
		העברת שיחה פעילה להתקן אחר	
לחיצה קצרה	לחצן שיחה	הפעלת Teams	פעילויות צוות
לחיצה קצרה	לחצן בקרת מוזיקה	הפעלה/השהיה	פקדי מוזיקה
לחיצה כפולה		הרצועה הבאה	
לחיצה קצרה	"+"	הגברת עוצמת קול	עוצמת קול
	"-"	הנמכת עוצמת קול	
לחיצה של 2 שני	לחצן הפעלה	צימוד ל-Bluetooth	קישוריות

גרסת UC			
פעולה	לחצן	שימוש	
לחיצה קצרה	לחצן שיחה	מענה/סיום שיחה	בקורות שיחה
לחיצה של 1,5 שני		דחיית שיחה	
לחיצה קצרה	לחצן בקרת מוזיקה	הפעלה/השהיה	פקדי מוזיקה
לחיצה כפולה		הרצועה הבאה	
לחיצה קצרה	"+"	הגברת עוצמת קול	עוצמת קול
	"-"	הנמכת עוצמת קול	
לחיצה של 2 שני	מתג 3 מצבים	צימוד ל-Bluetooth	קישוריות

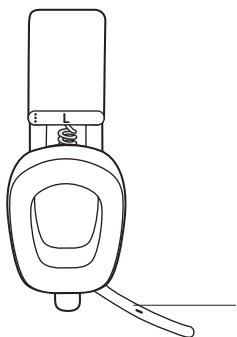
הערה:

- הפעילויות ב-Teams מתפקדות רק כאשר Teams פועלת במחשב שאינו חסום.
- תפקוד בקורות המדיה תלוי בסוג היישום.
- פעילויות שיחה תמיד מקבלות עדיפות ראשונה. כאשר שני מכשירים מחוברים, חיבור ה-Bluetooth יקבל עדיפות על פני המקלט. כששני מכשירי Bluetooth מחוברים, המכשיר הפעיל האחרון יקבל עדיפות על פני השני.

עצה: בקרי אקולייזר מוזיקה זמינים ב-Logi Tune.

השתק

ישנן שתי דרכים להשתיק את המיקרופון שלך.



לחץ על הלחצן להשתקה.



הפוך את מיקרופון הבום כלפי מעלה או מטה על מנת להשתיק או לבטל השתקה.



התראות קוליות מציינות כאשר המיקרופון מושתיק/השתקתו מבוטלת.

נורית חיווי של האוזניות

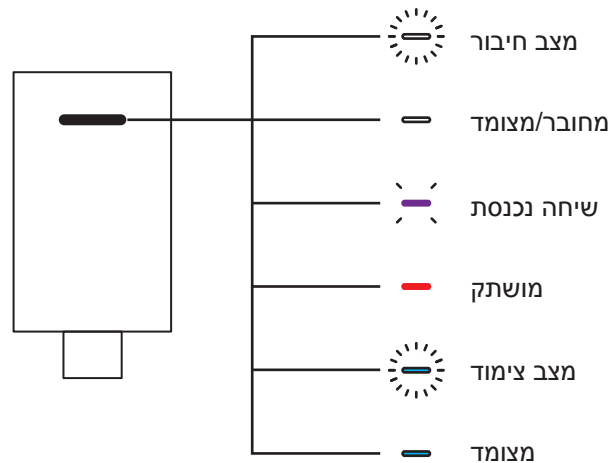
קטגוריה	מצב	נורית	
לבן	הפעלה	מופעל	הופך ללבן קבוע ולאחר מכן מעומעם
		הסוללה בטעינה	נשימה
		סוללה טעונה במלואה	רצוף
	קישוריות	צימוד ל-Bluetooth	הבהוב מהיר
		Bluetooth/מקלט מחובר	הופך ללבן קבוע ולאחר מכן מעומעם
		קישור אבד	לבן מעומעם
	שיחות	שיחה פעילה	רצוף
		שיחה נכנסת	הבהוב איטי
אדום	שיחות	רצוף	
	הפעלה	הבהוב איטי	
איפוס להגדרות יצרן		הבהוב מהיר מאדום ללבן במשך שלוש פעמים ולאחר מכן נורית ה-LED תיכבה	

הערה:

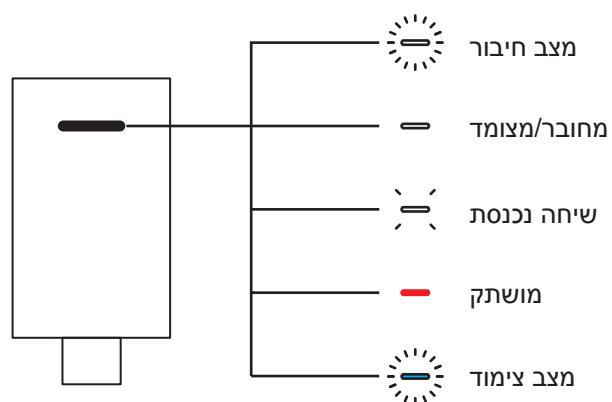
- התנהגויות המופעלות על ידי המשתמש, כגון צימוד Bluetooth או איבוד קישור, יקבלו עדיפות ולאחר מכן יחזרו למצב הקודם שלהן מרגע שההתנהגות הושלמה.

נורית חיווי מקלט

Teams של Microsoft:			
נורית	מצב	קטיגוריה	
כיבוי	חיבור מקלט	קישוריות	לבן
הופך ללבן קבוע ולאחר מכן מעומעם	מקלט מחובר הוצמד מכשיר חדש		
כיבוי	מקלט מנותק		
נשימה	התחברות ל-Teams	קישוריות	סגול
רצוף			
הבהוב מהיר למשך 10 שניות ולאחר מכן כיבוי	נכשל ניסיון ראשון בהתחברות ל-Teams		
הבהוב מהיר של 3 פעמים ולאחר מכן נורית ה-LED תיכבה	נכשלה התחברות ל-Teams		
רצוף	שיחה פעילה	שיחות	
חזרה של "הבהוב מהיר של 3 פעמים ולאחר מכן נורית ה-LED תיכבה"	שיחה נכנסת		
רצוף	השתק	שיחות	אדום
הבהוב מהיר	צימוד מכשיר חדש	קישוריות	כחול



גרסת UC			
קטגוריה	מצב	נורית	
קישוריות	חיבור מקלט	כיבוי	לבן
	מקלט מחובר הוצמד מכשיר חדש	הופך ללבן קבוע ולאחר מכן מעומעם	
	מקלט מנותק	כיבוי	
שיחות	שיחה פעילה	רצוף	
	שיחה נכנסת	חזרה של "הבהוב מהיר של 3 פעמים ולאחר מכן נורית ה-LED תיכבה"	
שיחות	השתק	רצוף	אדום
קישוריות	צימוד מכשיר חדש	הבהוב מהיר	כחול

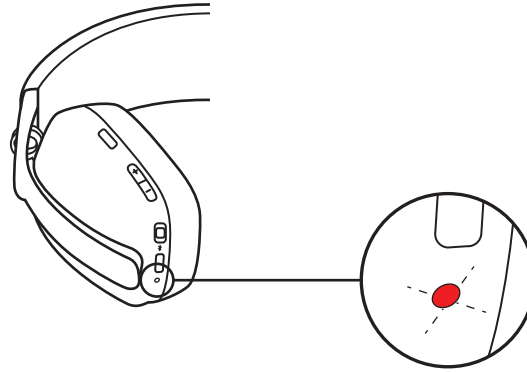


טעינה

על מנת לחסוך בחיי סוללה, האוזניות ייכבו אוטומטית לאחר 30 דקות ללא פעילות.

ניתן לכונן את הטיימר שינה ב-Logi Tune.

נורית ה-LED באוזניות הראש תהבהב באיטיות בצבע אדום כאשר רמת הסוללה נמוכה מ-10%.



טעינה באמצעות כבל USB

1. חבר קצה אחד של הכבל ליציאת ה-USB-C בחלק התחתון של האפרכסת ואת הקצה השני ליציאת הטעינה של ה-USB-C במחשב.

2. נורית ה-LED תתחיל לנשום בעת טעינה.

3. נורית ה-LED תאיר בלבן רצוף לאחר טעינה מלאה. - לטעינה מלאה של הסוללה נדרשות שעותיים. - 5 דקות ייתנו שעה אחת של זמן נגינה.

שים לב:

אורך חי הסוללה עשוי להשתנות בהתאם למשתמש, תנאי הסביבה והמיחשוב.

4. אפשר להשתמש באוזניות עם מקלט ו-Bluetooth מצומדים במהלך הטעינה.

LOGI TUNE

Logi Tune עוזר לשפר את ביצועי האוזניות באמצעות עדכוני תוכנה וקושחה תקופתיים.

מומלץ לעדכן את אוזניות הראש ואת המקלט. על מנת לעשות זאת, הורד את Logi Tune מהכתובת www.logitech.com/tune

 Logi Tune



כוונן שמיעה עצמית

שמיעה עצמית מאפשרת לך לשמוע את הקול של עצמך בשיחות, כדי שתדע מהי עוצמת הדיבור שלך. ב-Logi Tune, בחר בתכונת השמיעה העצמית, וכוון את החוגה בהתאם.

– מספר גבוה יותר פירושו יותר צליל חיצוני.

– מספר נמוך יותר פירושו פחות צליל חיצוני.

טיימר שינה אוטומטי

כברירת מחדל, האוזניות יכבו באופן אוטומטי כשאינן בשימוש למשך 30 דקות. כוון את טיימר השינה ב-Logi Tune. על מנת להעיר את האוזניות, נסה להחליק שוב את מתג ההפעלה לכיבוי או הפעלה.

אפס את האוזניות

1. הפעל את האוזניות.

2. לחץ והחזק את לחצן השיחה ולחצן עוצמת הקול '–' למשך 5 שניות.

3. כאשר האוזניות יאופסו בהצלחה, נורית ה-LED תהבהב 3 פעמים במהירות מצבע אדום לצבע לבן ולאחר מכן תיכבה.

4. האוזניות יכובו לאחר איפוס.

מידות

אוזניות:

גובה א רוחב א עומק: 183.03 x 169.68 x 73 מ"מ
משקל: 0.185 ק"ג

כיסוי אוזן:

גובה א רוחב א עומק: 98.6 x 75.44 x 19.3 מ"מ

מקלט:

גובה א רוחב א עומק: 26.8 x 12.4 x 6.2 מ"מ

מתאם:

גובה א רוחב א עומק: 24.5 x 15.4 x 8.7 מ"מ

דרישות מערכת

פועל עם יישומי שיחות נפוצים בכל הפלטפורמות ומערכות ההפעלה כמעט.
פועל עם מחשבי Windows®, Mac או Chrome™ דרך USB-C, USB-A ו-Bluetooth® ועם מכשירים התומכים ב-iOS או ב-Android Bluetooth®

מפרט טכני

סוג מיקרופון: מיקרופונים MEMS עם כיוונים מרובים כפולים עם מכוני קרן ו-DSP
תחום היענות (רמקל): 20-20kHz (מצב מוזיקה), 100-8kHz (מצב דיבור)
תחום היענות (מיקרופון): 100-8kHz
זמן שיחה עד 18 שעות
זמן האזנה עד 20 שעות
גרסת Bluetooth (אוזניות): 5.2
גרסת Bluetooth (מקלט): 5.2
טווח אלחוטי: עד 30 מטר (במרחב פתוח עם קו ראייה)
אורך כבל (USB-C לכבל טעינה C): 1.5 מ'

www.logitech.com/support/zonevibewireless

© 2022 Logitech, Logitech, Logi והלוגו של Logitech הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Logitech Europe S.A. ו/או שותפיה בארה"ב ובמדינות אחרות. Apple, והלוגו של Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc. הרשומים בארה"ב במדינות ובאזורים אחרים. App Store הוא שירות מסחרי של Apple Inc. Google Play והלוגו של Google Play הם סימנים מסחריים של Google LLC. Google Play והלוגו של Google הם סימנים מסחריים רשומים של Logitech, Inc. Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בהם על-ידי Logitech מתבצע בכפוף לרישיון שימוש. Logitech מניחה כי אין אחריות עבור כל טעות שעלולות להופיע במדריך זה. המידע הנמצא כאן נתון לשינוי ללא התראה מוקדמת.